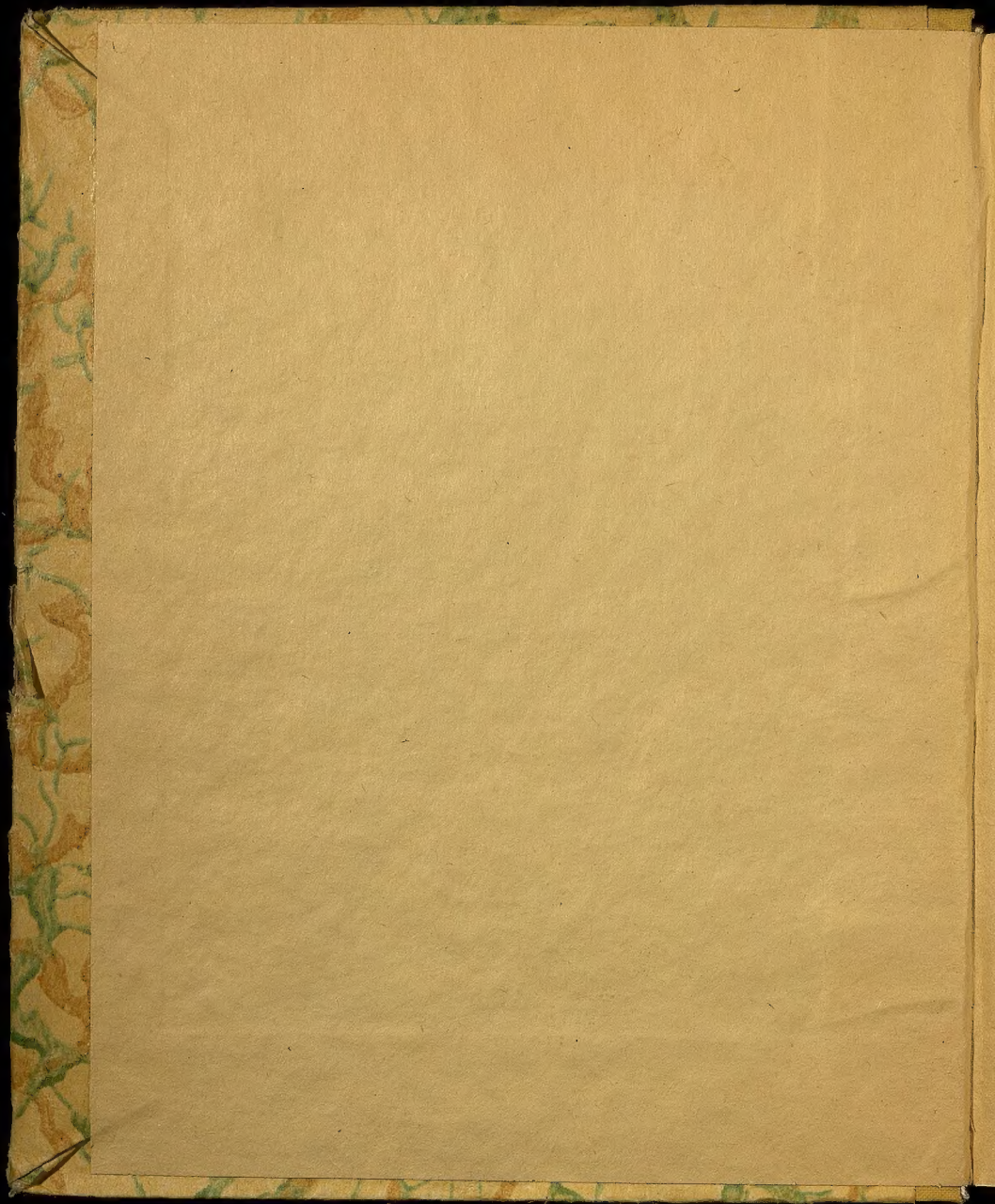
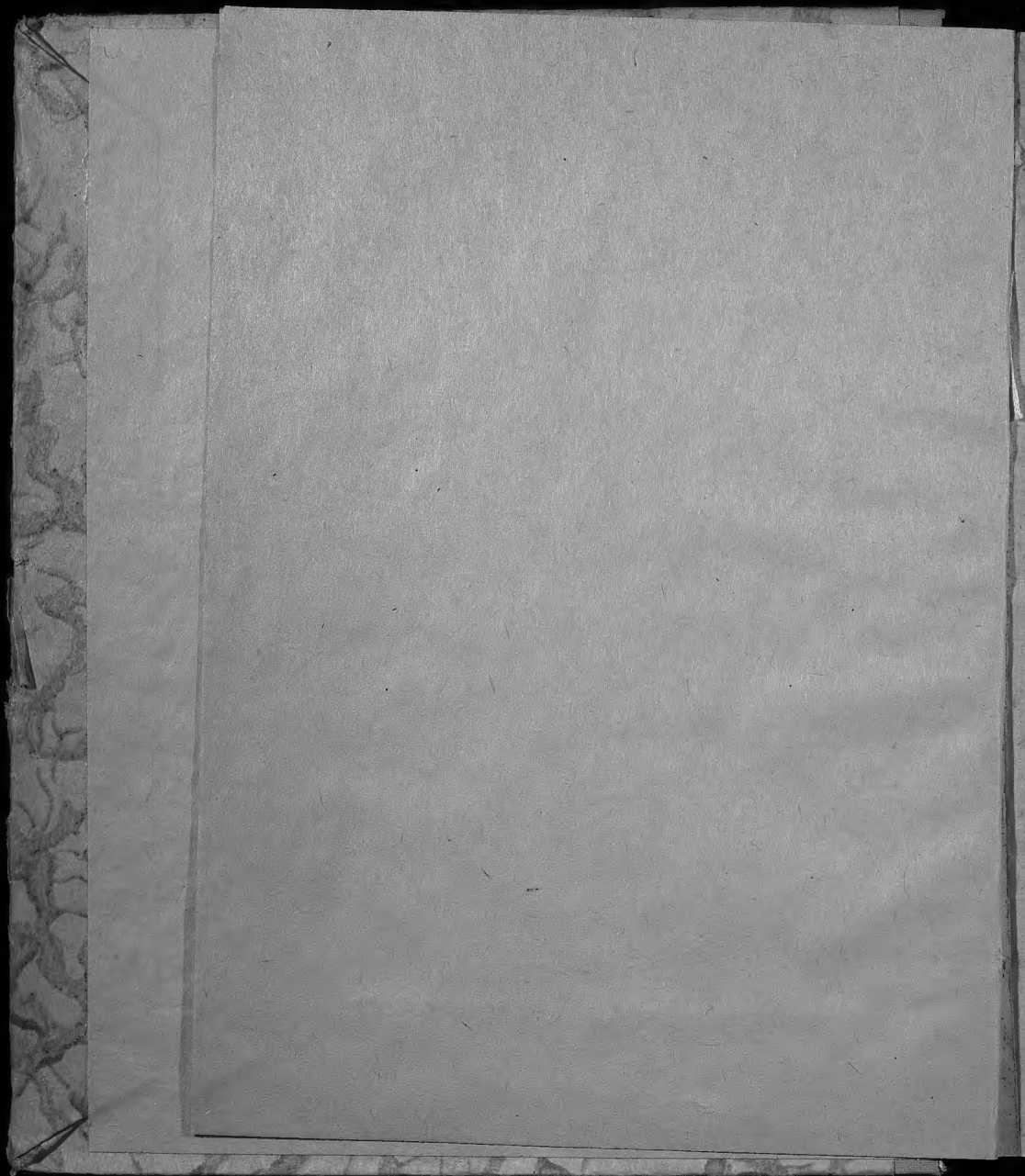


T 32 79





T32 79

С Л О В А Р Ъ

РОССІЙСКО-ТАТАРСКІЙ, *Восток С*

743

собранный

Въ Тобольскомъ главномъ народномъ училищѣ,

Учителемъ Татарскаго языка

Священникомъ *Иосифомъ Гигановымъ*

п

Муллами Юршовскими Свидѣтельствованный.

Печатано по ВЫСШАЙШЕМУ повелѣнію.

ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГѢ,

при Императорской Академіи Наукъ

1804 года.

123

✓
+ ~~5946~~

БИБЛИОТЕКА
Государ. Историч. Музея
№ 227
7. I 1933

С Л О В А Р Ъ

РОССІЙСКО - ТАТАРСКІЙ.

Августъ.	Алѣ	آب
Знакъ небесный двѣа.	сюнбюля	سنبله
Авосълибо.	альля керякѣ	الكراک
Авраамъ.	ибрагимѣ	ابراهيم
Авшоръ, сочинитель.	мусаннифѣ	مصنف
Австрия.	беть цлыкясе	بج اولکسی
Агнець.	козы	قوزی
Адвокатъ, спрапчій.	шаріатцыль	شریعت چل
Адъ.	{ тамуѣ	توغ
	{ лүзякѣ	دوزخ
	{ 1 джлганнѣмѣ	۱ جهنم
	{ 2 хутяма	۲ خطمه
	{ 3 сягырѣ	۳ سعیر
Магомешане утвержда- юще быль семь адовъ, которыя называютъ:	{ 4 сякярѣ	۴ سقر
	{ 5 джахимѣ	۵ جهیم
	{ 6 хавия	۶ هاویه
	{ 7 лазза	۷ لظى
	I	Адскій

Адскій.

тамуглыкѣ

توغلى

находящійся во адѣ.

тамугдагы

توغداгы

А ежели.

{ агарьдѣ
агарьлѣ

اکرده

اکرله

Азбука.

алифъ, би

الى بي

А имянно.

ягни

يعنى

Аллебарда.

айбалта

الى بالطا

Алмазь.

{ явгарь,
алмасѣ

کوه

الماس

Алпынь.

уць тенълыкѣ

اوج بن لك

Алшея.

хютами ялрагы

عطى يارداгы

Алчнѣй.

алѣ казлю

آچ کوزلو

завидливѣй.

ко.мсухѣ

قسموق

Алчу.

карнымѣ суде

قرنم آچدى

завиствую, завидую.

кү.мсухланаменѣ

قسموقلنامن

Алчй.

алѣ

آل

лундовой.

алѣ кызылѣ рян.

آل قزل رنگلى

Алѣшся.

гль
алланаде

آلاناды

Алѣшъ.

алѣ бумулѣ ки-
ляде

آل بولوب کلادی

Амвонъ

Ливонѣ.	мионберъ	منبر
Аманашѣ.	аманятѣ	آمانت
Ангель.	флярештя	فرشته
—громоносный.	рлягедѣ фляреш- тясѣ	رعد فرشته سی
Анбарѣ.	итмикѣ	آنک
Анисѣ.	сырл	سیره
Аншимонія, сурьма.	рлстукѣ ташы	وسق تاشی
Апрѣль.	нысанѣ	فيسان
Знакъ небесный телѣцѣ.	сячурѣ	قور
	{ хлваритюнѣ	حواربون
Апостолѣ.	{ рясцѣ	رسول
	{ ягни ильцѣ	یعنی ابایی
Аптека.	дару ханясѣ	داروخانه سی
Аптекарь.	даруглярѣ башы	داروکارباشی
	{ тарбцѣ	ناربوس
Арбузѣ.	{ казбцѣ	قاربوز
Арзѣ.	Гряби	عربی
Аравія.	Гряби виляятѣ	عربی دلابت
— каменистая.	арябиستانѣгюм	عربستان چولی
	Благо-	

— благополучная.	яменъ вилаятъ	بَن دَلايت
— пустая.	хюджазъ	حِجَاز
Англія.	инглизъ виляети	انگلز ولايتی
Арканъ.	{ арганъ арканъ	آرغان آرغان
Аркономъ вѣжу.	арганлай менъ	آرغان لاین
Армія.	ляшкяръ	لشکر
Арапникъ.	тыбырткы	چيبرتکي
Арсеналь.	тярсяня	ترسنة
Архангелъ.	{ мокаррялъ фя- рештя фяриштяляр- нынъ чхлблуги	مقرب فرشته فرشته لرننگ اولوغی
Архіерей.	мүфьти	مفتی
Архитекторъ.	{ Гимарятъ на- зари Гимаряткаръ.	مہارت ناظری مہارت کار
Арифметика.	гильми адятъ	علم عدد
Аромашъ.	миошкюгенберъ	مشک عنبر
Аршинъ.	аршунъ	ارشون
Аршаномъ мѣряю.	аршунлай менъ	ارشون لاین

А.

5

Ассессоръ.	{са дернишинъ имѣнешинъ	صدر نشین هم نشین
Аспидъ.	сагырѣ иланъ	صاغر یلان
Ашакою.	{ка май менѣ ка малѣ ала менѣ	قاما یمن قاما بالامن
съ разныхъ сторонѣ.	камагылай менѣ	قاما غلا یمن
Астрономъ.	{или нюдзюмѣ юлдузъ билъгицѣ	اهل نجوم یولدوز بلکوجی
Астрономія.	ильминюдзюмѣ	علم نجوم
Ахаю.	хайхайлай менѣ	های های لایمن
Ахъ!	{хайхай вайвай	های های وای وای
Ахъ, что ето!	вайвай нябцѣде	وای وای نه بولدی
Ахъ, Боже мой!	ибаре ходалтя-ебѣ	ای باری خدا توبه

Б

Ба! (удивленіе.)	{нона тамаша бонатамаша	مونه تاشа بونه تاشа
презрѣніе.	мона масхара	مونه مسخره

Баба

Баба.	{ биця хатунъ	بچه خاطون
— старал.	{ карцыкъ кимлиръ курткалякъ	قرچق کپر قرتہ بان
Бабочка.	{ лярваня кубялякъ	پر وانه کوبه لک
Бабка.	палкя	پانکه
— догивальна.	инлякъ	ابتالک
Бабушка.	{ мама баби	مامه ابی
Багоръ.	иргакъ	ایرغاق
Багровой.	кызыльсукюкъ	قز لسو کوک
Бадья.	балъ шлякъ	بال چيلاک
Базиликъ.	флелгенъ	فسليکان
Балуя.	дилртаменъ	دلبر تامن
дуратусь.	дидираменъ	دلبر امن
Баня.	{ мучильца муньса	مويوچہ مونچہ

БД

Бадъщикъ.

мѹмльщѹ

موملچي

вѣ баню итти.

мѹмльцага тѹш-

موملچاغه نوشالي

калѣ

Барабанъ.

накыра

نقرا

вѣ барабанѣ въ

{накыра цаламенѣ

نقره چالامن

{накыра сѹкаменѣ

نقره صوفامن

Баранъ.

коѹкарѣ

قوچقار

Барсукъ.

борсѹюкѣ

بورسوق

Барсѣ.

{юлбарсѣ

بولبارص

{илбисѣ

ايلبس

Бархашъ.

{мак.малѣ

ماقبال

{ифрякѣ мак.малѣ

ايفراك ماقبال

жятфя

چيته

фяйда

فايده

Барышъ.

{табышѣ

تابوش

{табешѣ

تابش

Барышникъ.

файдацѣ

فايده چي

Барышъ получаю.

файда таба-

فايده تابامن

менѣ

Баша-

Башалія.	{ сурүшб суғүшб	اوروش موغوش
Башогъ.	сунлб	مويل
Башмакъ.	кябицб	کچ
Башмашникъ.	кябитце	کچچی
Башня.	мана а	مناره
Бдѣніе.	чявлыкб	اویاولی
Бедро.	ялбашб	یانباش
сб бедра поборолб.	ялбашлалб та- шладе	یانباشلاب ناشладی
Бездна.	хадсезб тиряни- лигб	حدسینیر انکلکی
Бездѣлица, бездѣйствія.	{ ишсезликб тилбтакб. ишб	ایش سینік تبداک ایش
Бездѣльникъ.	{ бикарб. ишсезб	بیکار ایش سین
Беззаконіе.	динсезликб	دین سینік
нестестіе.	кюфюрлыкб	کفرлік
погрѣшность.	хаталыкб	خطالی
Беззаконный.	динсезб	دین سین
		Безз

Безъ вѣры.	имансезъ	ایمانسین
Безъ, (*) предлогъ.	сезъ	سین
Беззубый.	тышбсезъ	تش سین
Безмѣрно.	члѣдасезъ	اولچاوسین
Безнадеженъ.	{умидсезъ	امیدسن
	{наумидъ	نومید
— становлюсь.	{умидсезрайменъ	امیدسزراین
	{умидбчзяменъ	امیداوراین
Безобразно.	{ухшавсезъ	اوخشاشوسن
	{кюрюксезъ	کوروکسین
Безопасно.	хауфсезъ	خوف سین
Безъ остатку.	бери калмаинца	بری قالابنچه
Безответно.	азавахбсезъ	جواب سین
молла	цымдырыкъ	چیمدیرق
	{ядбсезъ	یاد سین
Безпамятный.	{ядкашъ дагуль	یادکش داگول
	{хатыръ сезъ	خطر سین

(*) Полагается просто позади именъ существительныхъ, послѣ котораго прибавляется наращеніе: *ликъ* لیک, или *лыкъ* لیکъ.

Безпамятство.

ядкашсезмикъ

يادکش سزنگ

ѡб безпамятство при-
хожу.ядкашсезрай-
менъ

يادکش سزراين

Безплодная земля.

цыгышсезъ еіръ

چغیش سیزیر

Безплодная женщина.

кянгъхатунъ

کيانککي خانون

Безплодный годъ.

унмасъ еілъ

اونکبانيل

Безпрерывно.

үзюльмай

اوزولماي

Безпрестанно, всегда.

данлъ

دابم

не останавливаясь.

тукталмай

توقتالماي

Безпристрастно.

заокъ сезъ

زاوقسيز

не страшая.

куркотмай

قورقونماي

Безстыдный.

{үлтъсезъ
намысъ сезъ

اوياتسيز

ناموس سيز

Безумный.

Гакылъ сезъ

عافل سيز

дуракъ.

тинтякъ

تياک

Безумствую, безуменъ
дѣлаюсь.акылъ сезлана-
менъ

عافل سيز لانامن

Безчестіе.

рисвалыкъ

رسوالتي

Безчесту

сынникитяра-
менъ

صين کتارامن

Охуж-

оуждаю.	лманлайменѡ	مانلاين
хуло.	хурлайменѡ	خورلاين
Безчинникъ.	{ тртилсезѡ, ухшавсезѡ	{ ترنبسز اوخشاوسز
Безчинство.	тртилсезликѡ,	ترنبسزاک
Бесчинничая.	{ трьтилсезля- наменѡ ухшавсе- зланаменѡ	{ ترنبسزاناмен اوخشاوسز لازامن
Берегу.	саклайменѡ	سکلاين
жалю.	айменѡ	ايامين
стерегу.	кюзатамемѡ	کور اتامن
Берегуся.	сакланаменѡ	سکلانامن
Берегъ, край, ворошъ, ярь.	{ лка ярѡ башѡ кянарѡ	{ يفا يارباش کنار
Суша, материкѡ.	кырѡ	قير
	карагѡ	قراغ
изъ бероговъ-выступить. лкаданъташиѡ	китмякѡ	يقادان تاشيب کتک
Бережливый.	сакланцакѡ	سکلانچان

воздержный.

сярандзамъ

سر انجام

Береза.

каинъ.

قاین

Березы гдѣ растутъ.

каинлыкъ.

قاین لند

Березникъ мѣлкій.

цауль

چاول

— чаща.

цаулыкъ

چاوللک

Беременная женщина.

{юкляхатунъ.

يوكلرخانون

{бугазъ —

بوغارخانون

{айла —

ایلی خانون

{икекатъ

ایکی قتم

Беремя.

куцакъ.

قوجاق

Берлогъ.

уць

ان

Беру.

аламенъ.

الآمن

Берцо.

енюкъ

ينجوک

Безпокойный.

тынецсезъ

تنج سيز

Безпокою.

{тынецъ кита-

تنج کنار امن

{раменъ

{авара кыла-

اواره فلامن

{менъ

{мѣя сенъ бютю-

ميه سين بوترومن

{раменъ

Безпо-

Безпокоюсь.	тынец сзлана- менѣ (тунгаля менѣ	تیج سیر لانا من تونککالامن
Весѣда.	масьлихятѣ	مصاحت
Весѣдую.	масьлихятѣ- ита менѣ	مصاحت ایتامن
Виблюшка.	китабля рѣха- насе	کتابلار خانه سی
Бирючь.	люнады	منادی
Бишва.	сугушѣ	صوغوش
Бишь.	сугмакѣ	صوقمان
Стегать.	урмакѣ	اورمان
Висься.	сугушмакѣ	صوغوشمان
Вьшся сердце.	юракѣтунгуль- тайде юракѣсугате	پوراک تونککولن ایدی پوراک صوقادی
Бичь.	цыбырткы	چیبیرتی
Вичемь спегаяю.	цыбырткылай менѣ	چибир تقیلائین
Влапий	хаирѣ изгу кляри мѣ	خیر ایزگو کریم

Благовѣщеніе.	{ сюенцилламак- ликъ бишаратъ	سیونجیلامک بشارت
Благоговѣйный.	парса	پارسا
Воздержный.	ляръзискаръ	پرہیزکار
Благодарю.	куллокъкыламенъ	قل لوق قیلامن
Благодарность.	канагятъ	قناعت
Благодарный.	канаатцелъ	قناعت چل
Благодашь.	гинаятъ	حنایت
Благодѣшель.	яхшилыкъ кыл- гуце.	بخشی لقی قیلغوچی
Благодѣсельный.	мигюрбанъ	مهربان
Благодѣяніе.	{ мигюрбанцеликъ яхшылыкъ	مهربان چلک بخشی لقی
Благополучіе.	никбяхтликъ	نیک بخت لک
Участъ.	рызкъ	رزق
Благополученъ.	{ никбяхтлъ айчүлтлы	نیک بخت لی دولت لی
Благополучно.	сагъбѣяметь	صاف سلامت
Благородный.	{ бугърѣзая яхши зады	بویارزاده بخشی زاده

Благо

Благопріятство.	{ моравятъ хушлыкъ	مروت خوشلوق
Благосклонность.	яхши хайлыкъ	بخش خوبانی
Благосклонный.	яхши хайлы	بخش خوبانی
Благословеніе.	агышъ	القیش
Благословенный.	любарлыкъ	مبارک
Благословляю.	{ агышъ укуймакъ агышъкыламенъ	{ القیش او قوبین القیش قیلاین
Благосостояніе.	яхши каллыкъ	بخش حالق
Благосъ.	изгюмокъ	ایزگوک
Благочестивый.	диндаръ	دیندار
Благочестіе.	диндарцеликъ	دیندارچک
Православіе.	{ мусульманлыкъ исламъдинлыкъ	{ مسلمانلق اسلام دین لک
Блаженный.	никбяхтли	نیک بخت لی
Дикій, юродивый.	диваня	دیوانه
Блажишь, юродствуешь.	диваналанаде	دیوانا لادی
Блаженство.	{ никбяхтлыкъ сладатъ	{ نیک بخت لک سعادت
		Блесто-

Блєвошина.

{ кузку

قوزتو

{ кусуку

قوسوق

Блєскъ.

елтрабъ

يلتراو

Блещу.

йладрайменъ

يلدراهن

Блѣю.

маграй.менъ

مغراين

Блѣянїе.

маграмакъ

مغراساق

Ближайшій.

{ инъ якынъ

اينك ياقين

{ инъ ювокъ

اينك يوق

{ быкъ якынъ

بيك ياقين

{ бери киль

بري كيل

{ киль бери

كيل بري

Ближе подойди.

{ берюракъ киль

بروراك كيل

{ якынракъ киль

ياقين راق كيل

Близко.

{ ювокъ

يوق

{ карыбъ

قريب

Подле.

{ якынъ

ياقين

{ лняшъ

ياناش

Ближусь, приближаюсь.

{ леуѣкки аа менъ

ياقيني كيلامين

{ леуѣ менъ

ياقين

Оближаюсь.	{ якынлашаменѡ анашааляшаменѡ	یقین لاشامن ياناشالاشامن
Ближность, близость.	{ якынлыкѡ ювокылыкѡ	یقین لی بووقلق
Близнецы, двойни.	изизѡ	ایکیز
Созвѣздіе, близнецы.	джаузаберюджи	جوزہ بروچی
Близъ его.	{ якында якынында	یقینده یقینده
Близъ меня.	{ якында якынында	یا قینده یقینده
Близъ тебя.	{ якында якынында	یقینک یقینک
Близъ чепырехъ верстѣ.	дюртѡ цагу- румбгаювокѡ	دورت چاقردمغه بووق
Блинѣ.	күймакѡ	قۇیان
Блиспаю.	яшнаймаенѡ	باشناين
Блиспашъ золото.	ялтунѡ ел- трайдѡ	التون بلدر ایدی
— молиѣ.	яшинѡ яшнайдѡ	باشين باشنایدی
Блиспающъ, сверкающъ	юлдюзѡ яры- грайдѡ	بولدوز بارغ ایدی
звѣзды.		

Блокъ.	чыгырѣ	چغر
Блоха.	бюрца	بورچه
Блохъ полонъ.	борцяланаде	بورچه لانادی
Блудникъ.	{ знаде	{ زناچی
	{ зинакаръ	{ زناکار
Блудница.	знаде хатунѣ	زناچی خانون
Блудодѣйствующъ.	{ зинаптаменѣ	{ زناپتامن
	{ зиналайменѣ	{ زنالاین
	{ чинашѣкыламенѣ.	{ اوینаш قیلامن
Блудодѣйство.	знакарѣцимѣ	زناکارچлک
Блудодѣйствующъ съ кѣмъ.	зналашицѣ ю- рійменѣ.	زналашиб بورین
Блудъ.	{ зна	{ زنا
	{ чинашѣ.	{ اوینаш
Блужу.	{ аташаменѣ	{ اتاشامن
	{ азаменѣ	{ آزامن
	{ юлѣтураменѣ	{ دول ترامن
Блѣдненькій.	кѣдгына	قودغه
Блѣдноващій.	кѣсу	قوسو
Блѣдности.	кѣварцеллыкѣ	قوارچللک
		Блѣд-

Блѣдный.	кѹвѣ	قو
Блѣднѣю.	кѹварамънѣ	قواران
Блюдо.	табакъ	طبق
Блюю.	хосамень	قوسامن
Блядь.	харабатъ	خرابات
	харабатлаца-	خرابات لانان
	менѣ	
Блядую.	ѹйнашъкыламенѣ	اويناش قبلان
Блядунѣ.	ѹйнашцылѣ	اويناشچيل
Бобъ.	любѣл борцакѣ	لوبيه بورچاق
Богатый.	бай	باي
Богатѣю.	байменѣ	باي من
Богатѣе спановляюсь.	баилѣ килляменѣ	بايب كيلان
	{ байлыкѣ	باي لاق
Богатство.	{ ганиликѣ	غنى لك
Бодрствую.	ѹявланаменѣ	اوباولانان
Стерегу.	кюзлятяменѣ	كوزاتان
Бодрый.	куръ	كر

Богъ.

Богомольный.

Богу молюсь.

Божество.

Божественный.

Божусь.

Босць.

Бой, бива.

Бокъ.

Съ боку.

Болванъ.

Обованиваю.

Обдѣляю.

Болванъ.

Алла الله
 { Ходай خدای
 { тянгри تنگری
 намазкюзаръ نمازگذار
 { ходайга ялына- خدايغه بالغان
 { менъ اللهغه بالوار لمن
 { аллага ялвара- تنگری لک
 { менъ خدای
 { ходаи الہی
 { илаги خدای نی آوزла لمن
 ходайни ацзла- نامенъ
 сукүшце صوفوشچی
 сукүшъ صوفوش
 янъ یان
 янашаданъ یاناшадان
 калылъ قالب
 калыллай менъ قالب لاین
 сүмлай менъ صوملائین
 пүтъ پت

Идолъ

Идолѣ.	сүрятѣ	صورت
Болванъ, кукла.	корцакѣ	تورچاق
Болю, не могу.	{ аурійменѣ агрійменѣ	آورى من آغرى من
Болошо.	сазѣ	ماز
Болошомъ спановлюсь.	сазланмакѣ	ماز لانان
Болошнй, который въ болошѣ.	саздагы	مازداغى
Болѣтисный.	сазлы	مازلى
Болшаю, шрясу.	ыргайменѣ	ابرىغان
Говорю.	лафѣ ураменѣ	لاف اورامن
Мѣшаю-это.	{ булгайменѣ түгүйменѣ	بولغاين توغوين
Боль, болѣзнь.	{ аурч агырыкѣ	اورو آغرىق
Больной.	{ аурчулы агриклы	اورولى آغرىقلى
Большая веревка, канашъ.	арганѣ	ارغان
Большая дорога.	уллүюлѣ	اولويول

Дожка.

{ кашикъ.

قاشيق

{ шабала

شباله

{ зіяда.

زیاده

Больше, наипаче.

{ артукъ зуръ

آرتوق زور

{ кеннрякъ

کنکراک

{ молрахъ

مولراکه

Больше нѣсколько.

цакъгина кем-

چای غینه کانراک

рякъ

Большенькій,

цалугина

اولوغینه

Большой.

{ цалугъ

اولوغ

{ зуръ

زور

— Самый.

{ иннъ цалусы

اینگ اولوسی

{ бикъ зуръ

بیк زوری

Болѣзненно.

янъ авругуца

یان آوروغوچه

Болѣзную, шужу.

{ инемъ ауриде

یانм آوردи

{ агырыкъ сына-

اغری سنام

менъ

Болѣзнь.

агырыкълыкъ

اغریق لاف

— отъ пьянства въ

{ кунаръ

قمار

головѣ.

{ макморъ

ماقمور

Болѣз-

Болезнь заразная.	{ тагунъ саба	طافون وآبا
Болячка, пузырьки.	{ цимлякѣ цибицкѣ	چچیک چچیک
Борецъ.	кюрляще	کوراشچی
Боровъ.	{ пркляѣ туцка — дунгызъ.	ایرکال چوققه دونگیز
Борода.	сакалѣ	سقال
Бородашый.	сакаллы	سقاللی
Бородашью.	сакалланаменѣ	سقاللانامن
Бородавка.	сюляль	سویال
Бородавки появляются.	сюльляля	سویاللاذه
Бородавочка.	сюляльцекѣ	سویالچک
Бороду брѣю.	сакалѣ китараменѣ	سقال کنارامن
Борозда.	барази	بارازده
Борода.	выбиртикѣ	سیرنکی
Бороню.	сибиртикѣ сибиряменѣ	سیرنکی سیرامن
Борьба.	кюрляшѣ	کوراش
	Борюся	

Ворюся.

кюрюшаменѣ

کوراشامن

— съ разными.

кюрюшкиллейменѣ

کوراشکلایین

Восый.

яланѣ аякѣ

بالان آياق

Бошѣю.

шишаменѣ

شيشامن

Мокну.

сбійменѣ

سبين

Бошѣлый.

шишканѣ суса-
лгый

شيشكان صو سالغى

Бочарь.

муцькаце

موچکه چى

Боченокъ.

муцькацекѣ

موچکه چک

Бочка.

{ муцька
миска

موچکه

ميسکه

Боюся.

коркаменѣ

قورقامن

Боязливый.

куркакѣ

قورقانى

Боязнъ.

куркуницѣ

قورقونچ

Брага.

буза

بوزا

— безѣ хмѣлю.

максылѣ

ماقسيم

Бражничаю.

{ бузалашаменѣ
буза ицишаменѣ

بورالاشامن

بوزا اچشامن

Бракъ, чета.	{ дзюфтѣ	جفت
	{ дзюфтлыкѣ	جفت لك
Бракомъ совокупляюсь.	{ дзюфтлянуша-	جفت لانوшامن
	менѣ	
	{ дзюфтликка а-	جفت لككالامن
	ламенѣ	
Бракъ совершаю.	ныкахѣ кыламенѣ	نكاح قيامن
Вѣнчаю.	никахѣ кыламенѣ	نكاح قيلامن
Бракомъ сочетаваю.	кушаменѣ	قوشامن
Бранное слово.	сугушѣ сюзь	سوگوشن سوز
Брань.	{ урушѣ	اوروش
	{ сукшѣ	سوگوش
Ссора.	талашѣ	تالاش
Порицаніе.	сюгушѣ	سوگوش
Съ бранью выговариваю.	сюгушѣ айт-	سوگوشوب ايتامن
	менѣ.	
Бранливый.	сюгуше	سوگوشچی
Браню, порицаю.	сюгаменѣ	سوگامن
— Часто.	сюккялайменѣ	سوگ کلان
Бранюся.	сюгюшаменѣ	سوگوشامن
Братецъ.	карындашѣ	قربنداش

Братъ.

кардашъ

قرداش

— большой.

ага

اغا

— меньшей.

инѣ

ابنى

— родной.

туганъ

توغان

Брата большого и дя-
ди жена.

еннга

يننگه

Брата меньшого жена.

килеңъ

کيلان

Братшво.

{ агалыхъ
инилукъ.

اغالق

ابنى لك

Бревенчатый.

бүрляялы

بورانهلى

Бревешко.

бүрянацкѣ

بورانهچك

Бревно.

бүряня

بورانه

Брежу во снѣ.

{ үйкүсүрайменъ
гамыргаменъ

اوبقوصراين

فبرغامن

— въ горятъ.

сандраклаймеъ

صندرافلاين

Брезгливость.

цимсиндякликѣ

چوسنچك لك

Брезгливый.

{ цимсинцакѣ
цирьканцакѣ.

چوسنچك

چيركانچك

Брезгую.

цимсиннаменъ

چوسنامن

Гнүша-

Гнушаюся.	{ дзиряна менѣ цирляна менѣ	جير نامن چرکانامن
Бремя.	юкѣ	يوک
Бришва.	{ пляхъ устара	پکی اوستاره
Которой брѣетѣ.	цацѣ китарюцѣ	چاچ کناروچی
Бришая голова.	китарюльганѣ башѣ	کنارولکان باش
Бровь.	кашѣ	قاش
Бродѣ.	{ утькала кицишѣ	اونکال کچش
Бродяга.	юртякѣ	يور تک
Бродящій.	суцаклавце	صوچа флауچی
Брожу въ водѣ.	суцаклай менѣ	صوچа флаён
— въ разныя времена.	суцаклагылай- менѣ	صوچа флаёлаён
— въ мѣстѣ.	суцаклаша менѣ	صوچа флашамн
Хожу.	юртякляна менѣ	يور تکلانامن
Бросаю.	ташлай менѣ	تاشلاён
Кидаю.	быргай менѣ	برغايён

Мету.	белклай менѣ	بلاکلاین
Бросаю виѣстѣ.	ташлаша менѣ	تاشلاشامن
— Порозы въ разное время.	ташлагылай-менѣ	تاشлагلاين
Бросаюся.	ташлана менѣ	تاشلانامن
— смѣстѣ.	{ ташлануша менѣ ташлангылаша менѣ	{ تاشلانوشامن تاشلانغولاشامن
Бросается, мечется	бурагайланады	بور اغاي نادى
лошадь въ стороны.		
Бросать засаваю.	ташлата менѣ	تاشلاتامن
Бросаніе.	ташламакмыкѣ	تاشلامقلى
Киданіе.	{ быргамакмыкѣ чургытмакмыкѣ	{ برغاماقلى اُرغيتماقلى
Бросовой.	ташлангудай	تاشلانغوداى
Брусъ.	кайракѣ	قايراقاى
	{ кайракѣгына кайрагаты	{ قايراقغينه قايراغاج
Брусомъ почу.	кайрай менѣ	قايرايين
	{ карагайцѣ наратѣджиляге	{ قاراغاىچيه نارات جىلاگى
Брусника.		

Брызгаю водою.	{ суцаца менѣ сувсаца менѣ	صوچاچامن سوساچامن
Побрызгиваю.	тацгылай менѣ	چاچглаين
Брызганіе.	{ тацмаклыкѣ цацышѣ	چاچмаقلى چاچيش
Брызга.	бюрюгумѣ	بروکم
Брызжу, прыскаю.	{ бюрюга менѣ саграга менѣ	بروکامن ساچراتامن
Брызжуся.	бүрюгүша менѣ	بروکوشامن
Брызгасяъ дождь.	ямгүрѣ сацгирайды	يغورساچيرايدى
Брѣю самъ.	{ тацбкитяра менѣ кыра менѣ	چاچктارامن قرامن
Брѣшь себя другому даю.	{ китярта менѣ кыр дүрта менѣ	ктаратامن قردورتامن
Упражняюся въ бритьѣ. китярүна менѣ		ктарунамен
Брѣю часто, побрѣваю. китаргилай менѣ		ктарклаين
Брѣшь часто даю себя. китарткилай менѣ		ктартклаين
Брюква.	суйрю шаманѣ	سويروشالغان

Брюхатый.

{курсаклы

قرساقلى

{кумянли

كانلى

Брюхатая женщина.

{айле хатунъ

ايلى خاتون

{кумянлихатунъ

كانلى خاتون

{курсаклихатунъ

قرساقلى خاتون

Брюхатѣю.

{курсакланаменъ

قرساقلانامان

Брюхо.

{курсакъ

قرساق

Брякасть.

{шакъкытайды

شاقيلنايدى

{цыннгыртайдь

چىنگىر ئايدى

Брякаю.

{шакъкытата-

شاقيلنا تامان

{менъ

{цыннгыртада-

چىنگىر ئادامان

{менъ

Бугоръ.

тюбя ерь

توبه بر

Бугорокъ.

тюбляцкъ ерь

توبه چىكىر

Бугристый.

тюблялы ерь

توبه لى بر

Бугроватый.

тюбляцекли ерь

توبه چىكىلى بر

Буграми становишся.

тюблялянде

توبه لانادى

Буде.

агляръ

اگر

Будильщикъ.

цятцце.

اوياتقوجى

Буднич-

Будничный день.	ишъ князь	ایش کون
Будущій годъ.	килясы елѣ	کیلہسی یل
Будущій.	бѣласы	بولاسی
Приходящій.	килясы	کیلہسی
Будущій, что будешь.	бѣлѣрѣ	بولور
Что придетъ.	килюрѣ	کیلور
Бужу.	чѣта менѣ	اوبانامن
Буйволь.	сѣсыгыры	صوسفری
Буйство.	ахмакмыкѣ	آخماقلق
Буйный.	{ дзѣлярѣ ахмакѣ	{ جولر آخماق
Вѣтренный.	кѣюнмы	قويونلى
Буква.	харефѣ	حرف
Булавка.	{ тѣйряцѣ тѣйряцѣ	{ تویراوج تراوچ
Булавочникъ.	тѣйряцѣ	تویراوجی
Булавкою прищипливаютъ.	тѣйрайменѣ	تویراین
Бумага.	кагялѣ	کاغ

Бумага хлопчатая.

{	бахта	بخته
{	мамькѣ	مامق

Бумажный плашокъ.

бахта ялохъ بخته ياولوق

Бунтую.

багылыкѣ	кыла-	باغلىق قىلان
менѣ		

Буншовщикъ.

багы باغلى

Буравлю.

бұрай менѣ بوراين

Буравъ, напарье.

бұраебъ بوراد

Буравомъ провершываю.

{	лұравлай менѣ	بوراولاين
{	бұравбиллѣ	بوراولان تشامن
{	тишя менѣ	

Бурный.

бұранлы بورانلى

Буря.

бұранъ بوران

Погода.

{	тавулѣ	تاوول
{	даволѣ	داوول

Буря поднимается.

бұранбұзыгылѣ	بوران چىب كىلادى
кыладе	

Будшо.

амьянѣ امن

— онъ говоритъ.

амьянѣ үлѣ га- امن اول كابلادى

Будшо, какъ.

бляйде	
тай	تاى

Будшо я написалъ.	амлянъ менъ яз- гандай	امن بازغانداي
Бушылака.	тюгярлякъ шиша	توکاراک شیشه
Бываю.	бұламенъ	بولامن
Бывшій.	бұлганъ	بولغان
Прожній.	бұрчунгы	بورونقى
Быкъ.	үгюзъ	اوگوز
— дорожъ.	бұга	بوغا
— молодой.	{ дунанъ ляшъ үгюзъ	دونان ياش اوگوز
Былинка.	үлянъсабы	اولن صابى
Быспренъкя.	агынлыгина	اغىلى غنه
Бысприна, теченіе.	{ агынъ агынъ агынлыкъ	اغىن اغىم اغىلىق
Бысприну имбентъ, бы- стро течешъ.	агынлайды	اغىلايدى
Быстрый.	раванъ	روان
Быспроша.	раванлыкъ	روانلىق
Бью.	сугаменъ	سوغانم
	5	Бью

Бью въ ладони.

узуцѣтабаменѣ

اوچ چابامن

— по щекамѣ.

{битькаураменѣ

بيتكه اورامن

яннаккацабаменѣ

ياناكته چابامن

Бьюся другъ о друга.

сулцугаменѣ

صوفلوعامن

Бьюся, сражаюсь.

сулцушаменѣ

صوفوشامن

Бѣгаю отъ чего.

катаменѣ

قاجامن

Побѣгаю.

каткылай.менѣ.

قاجولامين

— смѣстѣ.

кацушаменѣ

قاجوشامن

Бѣглый.

каккакѣ

قاجاقاي

Бѣжалъ.

какканѣ

قاجاگان

Бѣгство, побѣгъ.

{лацушѣ

قاجаш

{кацушѣ

قاجо

Вѣ бѣство: обращаю.

кацдураменѣ

قاجدوزامن

— обращаюся.

{кацушкаайла-
наменѣ

قاجشغه ايلانامن

{юзѣкацмаккату-
таменѣ

يوز قاجماكته توتامن

Бѣгу, бѣгаю.

югоряменѣ

يوگورامن

— смѣстѣ.

югурцшяменѣ

يوگوروشامن

Побѣгаю.

югургилай.менѣ.

يوگورگلامين

Бѣтунецъ, бѣтунъ.	югюркѣатъ	بوگوروک آٹا
Бѣгъ, побѣжка.	югюркѣшъ	بوگوروش
Бѣжкая, бѣспрая лошадь.	юртакѣатъ	يور تاق آٹا
Бѣжко, бѣспро бѣгу.	юртаменъ	يور تامن
Въ бѣгъ лускаю.	{цалтураменъ юрттураменъ	{چاپتورامن يور تورامن
Рыслю лускаю.	{ельдраменъ елишттураменъ	{يلدورامن يليش تورامن
Бѣжишь ходкою.	{юрчилайдѣ сайбырлайдѣ	{يوروشلايى صابورلايى
Бѣда.	{бела каза	{بلا قضا
Бѣдность.	{гарыблыкѣ фякырлыкѣ	{غريب لك فقير لك
Бѣдный.	{фякырѣ гарилѣ	{فقير غريب
Бѣдственый.	{мубтяла мультялалыкѣ	{مبتلا مبتلا لك

Бѣдствіе.

{	мажнѣтѣ	مجت
{	мѣщѣкѣтѣ	مشت

Вѣ бѣду полалѣ.

белѣагириѣ-	بلغة كرفار بولديم
тарѣ булдымѣ	

Бѣлилами напѣраю, на-
шираюсь.

{	убалай.менѣ	اوبالابن
{	убалана.менѣ	اوبالانامن
{	бизляна.менѣ	بزانانامن

Бѣлила.

{	уба	اوبا
{	кюршянѣ	كرشن

Бѣлизна.

аклыкѣ	اقلق
--------	------

Бѣленькій.

акгына	اقيغه
--------	-------

Самый бѣлый.

алѣбакѣ	االبان
---------	--------

Бѣловашый.

{	акаилѣ	ااقايل
{	аксылѣ	ااقسيل
{	агаилѣ	ااقايل
{	аксу	ااقسو
{	аксымалѣ	ااقى سال

Бѣлокѣ въ глазу.

кюзнынѣакы	كوزننگ ااقى
------------	-------------

— въ яйцѣ.

ю.муртканынѣакы	يومورتگاننگ ااقى
-----------------	------------------

Бѣлый

БѢЛЫЙ.	{ акѡ	آق
	{ беляѡ	بیاض
БѢЛѢШЬ.	{ акаядѣ	آقابادی
	{ агарилѣкиладѣ	آغاریب کیلادی
БѢЛѢШСЯ.	акараде	آқараді
БѢЛЕНА.	кюкянтышѡ	کورکان تیش
	{ аклай.менѡ	آقлаын
БѢЛЮ.	{ агарта.менѡ	آغارنامын
	{ акайта.менѡ	آقاینامын
БѢСИШСЯ.	{ зїянландѣ	زیانلانادی
	{ зїянуцїлайде	زیانی аوشлабды
БѢСОВАТЫЙ.	{ зїянлы	زیанлы
	{ аркалы	آرقالی
БѢШЕНСТВО.	{ бицукляну	بیچюклану
	{ котру	қотру
БѢШЕННЫЙ.	{ телирглянѡ	телірган
	{ бецикѡ	бічик
БѢШУСЯ.	{ лециклянаменѡ	бічикланамын
	{ котра.менѡ	қотрамын
		Важ

	агырѣ	اغر
Важно, плажно.	аверѣ	اور
	мушкюль	مشکل
	сетюнь	چتن
	азымѣ	عظيم
Важно, велико.	бикѣзурѣ	بيک زور
	уллугѣ	اولوغ
Важность, важность	агырлыкѣ	اغیر ليق
	азыматлыкѣ	عظمت لک
Важность, величество.	хайбятлыкѣ	هيبت لک
Важу, уважаю.	уллугсынаменѣ	اولوغ سينان
Увеличиваю.	уллуглайменѣ	اولوغ لايمن
Важный.	хайбятлы	هيبت لی
—лицемѣ.	хайбятвюзьмюкѣ	هيبت يوز لک
Важень есьмь.	хайбятлнламенѣ	هيبت لانان
Валежникъ.	лгытбагацѣ	يعيد اغاج
	тиогяркѣкалга	توکاراک قلعه سالان
Валомъ обношу.	саламенѣ	قلعه لایمن
	калгадайменѣ	Валш

Валторнъ.	быргы	برغی
Который играетъ на валторнѣ.	быргуче	برغچی
Валь городской.	калга	قلعه
Валь сѣнный.	кырдаиъ	فردام
Валь ваю.	кырдаилайменъ	قرذالاین
Валяльщикъ.	{ басгучъ	باسغوچی
	{ тунтунштургуче	تونوشتورغوچی
Валяю войлокъ.	{ кѣисъбасаменъ	کیس باسامن
	{ тунтунштураменъ	تونوشتورامن
Валяю, переваливаю.	авнатаменъ	اونانامн
	{ авнайменъ	اوناین
Валяюсъ.	{ ачунагылайменъ	اوناغلامн
— смѣстѣ.	ачунашаменъ	اونашамн
Валяю.	авдурamenъ	اودورامن
	{ авamenъ	اوامن
Валяюсъ.	{ тюняменъ	تونان
Вареніе.	астиклыкъ	استماقلى
Пегеніе.	пишурмаклыкъ	پشورماقلى
Варю кошель.	казинбасаменъ	قران آسامن
		Варю

Варю до кипешка.

Пеку.

Вашъ.

— Землякѣ.

Вбиваю.

Вбѣгаю.

— емѣсть.

Введеніе.

Впускѣ.

Ввожу новос, чшо.

Обыкновеніе.

Ввожу.

В.

кайнатаменѣ

пишурарменѣ

{сызнынѣ

{сызнынке

ерѣдашинызѣ

{ициня сукцупѣ

еблараменѣ

{— какаменѣ

{— сюгаменѣ

югюрцупѣ кира-
менѣ

юкюрцупѣ ки-
рарменѣ

индюрмакликѣ

{киргузц

{киргисмакликѣ

фятева цыга-
раменѣ

янна рясимъцы-
гармакликѣ

{индурарменѣ

{ингузарменѣ

فاینانام

پشورارمن

سین نینک

سین نینک کی

یرد اشینکن

ایچنه صوقوب یارارمن

ایچنه قافارمن

ایچنه صوغارمن

یوگوروب کرارمن

یوگوروشوب کرارمن

ایندور مک لک

کیر کوزو

کیر کوز مک لک

فتو اچارارمن

یانکار سم چتار ماقانی

ایندورارمن

اینگوزارمن

Впу

Впускаю.	{ киргозя менѣ	کیرکوزامن
	{ киртиобѣбяр- менѣ	کیرنوبیرامن
Вѣомерю.	сикисѣкатлы	سکیز قتلی
Вѣбрюю.	а манятга кѹя- менѣ	آمانتغه قویامن
Прелоручаю.	талшѹра менѣ	تالشورامن
Ввязываюся.	бѣйлянуша менѣ	بیلا نوشامن
Ввязываю.	ициня бѣйлялѣ кѹя менѣ	ایچنه بابیلاب قویامن
Вгибаю.	{ ия менѣ	ایيامن
	{ бѹга менѣ	بوگامن
Вгоняю.	кѹбалалѣ киргю- за менѣ	قوالب کرکوزامن
	{ ициня баса менѣ	ایچنه басامن
	{ — басгѹлай- менѣ	ایچنه басгѹлаимен
Вдавливаю.	{ басыяѣ ебара- менѣ	باسب بیارامن
	{ алыска	آلوسقه
Вдалѣ.	{ юракга	یرافقه
	{ цзялга	اوزاققه
Вдаюся.	иелитѹцѹга менѣ	ایلیک چغامن

Вдвое.	икехатѡ	ایکی قات
— больше.	икехыссаартукѡ	ایکی حصہ آرٹوق
Вдова.	тѹлѡхатѹнѡ	طول خانون
Вдовецъ.	тѹлѡбирѡ	طول ابر
Вдовый.	тѹлѡ	طول
Вдовѣю.	{ тѹлланаменѡ тѹлѡбѹлѹлѡка- ламенѡ	{ طول لانامن طول بولوب تالامن
Сиротѣю.	ятѹмѡкаламенѡ	یتیم فالامن
Вдовствую.	тѹлѡ бѹлѹлѡ юрѣйменѡ	طول بولوب یوری من
Въ долгъ беру.	{ сѹнѹга аламенѡ бѹрѹтѹка аламенѡ	{ سونکغوغه الامن بوروجنه الامن
Вдовство.	тѹлѹкѡ	طول لوق
Вдохновеніе.	{ илгамѡ сѹлѹ	{ الهام صولو
Въ другой разъ.	икинѹемяртѹбѹ	ایکینچی مرتبه
Вдругъ.	{ берѹюлы берѹ	{ بریولی برچه
Объ томѡ	кютѹра	کوتارا

	<i>ицнячрюлѣсба</i>	اچنه هوروب ييارامن
	<i>раменѣ, чрѣбѣ</i>	اروب کرنه من
Вдуваю.	<i>кертяменѣ</i>	
	<i>чрюлѣ киргүзья-</i>	هوروب کير کوزامن
	<i>менѣ</i>	
Вдыхаю.	<i>ильгамѣ ита-</i>	الهام اينان
	<i>менѣ</i>	
Вдѣлываю.	<i>ясалѣ индра-</i>	ياساب ايندورامن
	<i>менѣ</i>	
Ведреный день.	<i>аязѣкюнѣ</i>	اياز کون
ведро.	<i>аясѣ</i>	اياز
— наспиаешь, проясни-	<i>аязыйде</i>	ايازيدي
ваешь.		
— зимою.	<i>кагыранѣ</i>	قاغيرانک
Ведрѣ.	<i>лядряю</i>	بدره
	<i>гилляѣ</i>	چيلک
Берестяное.	<i>кюняѣ</i>	کونک
Ведромѣ мѣряю.	<i>лядралалѣбуль-</i>	بدره لال اولجاين
	<i>цайменѣ</i>	
	<i>илтяменѣ</i>	ايلتامن
Веду.	<i>ильтилѣ бара-</i>	ايلتب يارامن
	<i>менѣ.</i>	
— на поводѣ.	<i>етяклэйменѣ</i>	يتاکلاين
		Вездѣ.

Вездѣ.

— Находящійся.

Везу.

Великій.

дородный.

большій.

Великъ ростомъ.

Великодушіе.

Великодушный.

{ харьерьдя

{ харь кайда

{ харь тюшта

{ харькайдагы

{ харьерьдаге

{ харьтюшдаге

{ алытббараменѣ

{ атбильильтя-
менѣ

{ чллу

{ азымѣ

{ члькянѣ

{ мазалы

{ млѣ

{ зчрѣ

{ чллуцбцйлы

{ чллуцкцнцльмкѣ

{ кюнцмццякъ

{ казымѣ

{ кинькюнцмле

هر یرده

هر قابده

هر نوشده

هر قابدهغی

هر یردهکی

هر نوشداغی

آلب بارامن

آطایله ایلمنه من

اولوغ

عظیم

اولکان

ماضالی

مول

زور

اوللوبوبلی

اواوغ کونکولیک

کونکولیک

کاظم

کینک کونکوللی

Zave-

Завелико потитаю.	{ улугсына менб	اولوغ سنامن
	{ зургаисяблей менб	زورغه ايسابلين
Великолѣпное платье.	{ бадшаганатунб	بادشاھانه طون
	{ газы.мб.либасб	عظيم لباس
Великостѣ.	улугмыкб	اولوغ لك
	{ цустун.яна.менб	اوستونلاناتمن
Величаюсь, превозно-	{ ул.муглана.менб	اولوغ لانامن
шусь.	{ артуклана.менб	ارتوق لانامن
	зурлана.менб	زورلانامن
Величество.	азы.м.м.лыкб	عظمت لك
Величина, ростѣ.	бюкмыкб	بيوك لك
	{ акаберѣ	اكابر
Вельможа.	{ ул.к.янб	اولكان
	{ ул.лугы	اولوغى
Вепрѣ, кобанѣ.	ябанб.дуннузы	يېان دونكوزى
	{ тюя	توبه
Верблюдѣ.	{ т.ява	توبه
— кричитб.	{ бакыраде	باقرادى
	{ кыткыраде	قترادى

Вѣрблюжѣнокъ.	бута	بونا
Вѣрблюдъ родитъ.	буталайде	بونالایدی
Веревка.	бавѣ	باو
Веревочка.	киткынягинабавѣ	کچکنه کنه باو
Веревочный мастеръ.	{ бавце	{ باوچی
	{ арганце	{ ارغانچی
Вередъ.	{ шишикѣ	{ شیشک
	{ тийсанѣ	{ تیوان
Верешно.	урцыкѣ	اورچی
Веря.	калкабаганасе	قابله باغاناسی
Вершепъ.	мягара	مغاره
Вертушка, буравчикъ.	{ чуске	{ اوشکن
	{ кеткенъ буравѣ	{ کچکنه بر او
Верхъ.	цустъ	اوست
Верхній.	цустунѣ	اوستون
Верховая лошадь.	яланбатѣ	بالانک اا
Верховый.	цустюндагы	اوستونده کی
Верхъ горы.	тавѣтюблесе	تاو تو باسی
— воды.	сусте	صواستی
		Верхъ

Верхъ головы.	башдтублсе	باش توباسى
Верхомъ ѣду.	яланъ атъ бс ляньбараменъ	بالانك اطلان بارامن
На верхъ поднимаю.	{ юкарцкютяра- менъ, юкарц ашураменъ	يوقار وكونارامن يوقار واورامن
Восхожу.	люнаменъ	لومان
Возношуся.	ашаменъ	اشامن
Вершина дерева.	агацдбашы	اچاچ باشى
— рѣки.	елгабашы	يلغه باشى
Верчу вокругъ.	цюраменъ	اويوزامن
Оборачиваю.	айляндцраменъ	ايلانتورامن
Дырчу провертываю.	бцрайменъ	بورامين
Веселіе.	шадлькѣ	شادلىق
Весело, веселый.	саль	سابل
Веселье.	шадѣ	شاد
Веселый, забавный.	{ ирьмякѣ кцѣѣ	{ ايرمک قو
Веселость, забавы.	гишеашрлѣѣ	عیش وعشرت

Веселые разговоры.	{ прѣмѣхѣялѣ шадѣсүзѣлярѣ	ایرمک کاب شادسوزار
Веселю.	шадландура- менѣ	شادلاندرامن
Веселюся.	шадланаменѣ	شادلانامن
Гуляю.	{ сѣильянаменѣ сѣирѣдяменѣ	سایلانامن سیرایامن
Весенній.	{ язнынкѣ язгѣ	یازنتکش یازغی
Весною.	язнынѣкюни	یازнѣнкونی
Весною.	язлайменѣ	یازلابن
Весло.	ишкекѣ	ایشکیک
Весломъ требу.	— ишаменѣ	ایشکیк ішамн
Весьма.	{ ашкаря бикѣ	اشکاره بیک
Весь цѣль.	{ бютунѣ барга	بتون بارچه
Весь день.	{ кюньбүе кюньбүиня	کون بوی کون بویتہ

Весна.	{ язѣ българѣ	باز بهار
Веснодѣльные дрова.	язгѣутицѣ	بازغی اونون
Вешюшь, прошлагодняя справа.	{ кавданѣ кацлакъ	فاودان فاولاق
Вешюшу, холстомъ об- шиваю.	кюзій менѣ	کوزی من
Вешкій.	иске	ایسکی
Изношенный.	{ тусыкъ ирикѣ	طوسف ایرک
Вешшаю.	искюра менѣ	ایسکورامن
Изнашиваюся.	тоза менѣ	طوزامن
Въ вешхость привожу.	искюрта менѣ	ایسکورتامن
Изнашиваю.	туздурта менѣ	طوزدورامن
Вечерній.	кицке	کیکی
Вечерь.	{ кицъ ахшамѣ	کی آخسام
Вечерняя молитва.	{ ахшамѣ намазы намазѣшамѣ	آخسام بازی ناز شام
	7	Вечерь

Вечеръ настаетъ.	китъ булудъ ту- раде	کچ بولوب تورادی
Вёшняя вода.	члрбсу	اوبارصو
Вещество.	нлрсяликб	نر سه لک
Вещь.	нлрся	نر سه
Вещь достопамятная.	ядкарънярсясе	یادکار نر سه سی
Вещи всякія домашнія и посуда.	{ вакбтоякб куралб	{ وانی توباک قرال
Въ заемъ беру.	хадзяткяла- менб	حاجتکالا امن
— Даю.	хадзяткабиря- менб	حاجتکار امن
Взаимный, общій.	хадзятб	حاجت
Взаимно другъ другу помогаю.	{ берляша менб хадзатляша менб	{ بر لاشامن حاجتلاشامن
Взаимное обязательство.	бйлялянушмякб	بیلا نوشمک
Взразъ.	заманда	زمانه
Взглядъ.	{ назарб каравб	{ نظر قراو
Взглядываю.	{ назарб кыла- менб карай менб	{ نظر فیلامن قرا بین

Взираю.	{ кюзитүтүлб түраменб назарбидаменб	کورثوتوب تورامن نظر ايدامن
Взнуздываю.	авузлыклай.менб	اوزلقلاين
Взоръ.	{ назарб каравб	نظر قراو
Взрослый.	{ буйгаатканб рясида балыгб	بوغەيتكان رسیدە بالغ
Въѣзжаю на дворъ.	күрага керилб бараменб	قوراغە كرىب بارامن
Взыскиваю.	изляклялб ю- рименб	اين لاكلاب يورى من
Видъ лица.	{ шикиль сыфатб	شيكيل صفت
Руцянцѣ.	гырай	چراى
Цѣтб, шерсть	{ түсб чүлөкб	نوس اونكلک
Видный, красивый.	{ кюркамб маторб	کورکام مانور
— становлюся.	кюръкамляна- менб	کورکاملانامن

Видѣнїе.	кюрмякликѡ	کورمک لک
— Сонѡ.	түшѡтүшамяк- ликѡ	توش توشامکک
Визу	{кюраменѡ	کورامن
— гасто.	{кюрүлѡтюр- менѡ.	کوروب نورامن
— со снѡ.	кюрюлюлайменѡ	کورکولاین
	{түшүмдакюра- менѡ	توشومان کورامن
	{түшѡ түшай- менѡ	توش توشайн
	түшѡ кюрямѡ	توش کورامن
Визжу.	шиншыйменѡ	شینکشیمن
Визгъ.	шиншүвѡ	شینکشو
Вилки споловья.	цянцке	چانچکی
Вилы сѣнныя.	снмякѡ	سیناک
Вина.	гаилѡ	عیب
Виновашый.	гаиллы	عیبلی
Вино.	аракѡ	اراق
Виншовка.	кырлымолатокѡ	قرلی ملتوق
Виншѡ.	{шүрүлѡ	شوروب
	бурма	بورمه

Виншомъ дѣлаю.	бурмалайменѣ	بورمالاين
Виски.	самай	سامای
Висѣлица.	дарѣ	دار
Висѣльникъ.	даргаасыганѣ	دارغه آسان
Вишня дерево.	кирясѣ агаце	كراس اغاجی
Вишу.	{ илинаменѣ	النابن
	{ асиламенѣ	اسيلان
	{ илинылѣ тура-менѣ	النبيب تورامن
Винныя ягоды.	индзирь	انجير
Виноградное вино.	емьшѣаракѣ	بش اراق
Виноградъ.	{ тякѣ	تاك
	{ дикикѣ	دكك
Вкладываю.	{ ицынясаламенѣ	اچنه سالامن
	{ салылѣ ебяр-менѣ	سالب بيارامن
Включаю.	жюриштураменѣ	كر بشتورامن
Въ конецъ, въ крайность.	цигилля	چيكنه چه
Вкопываю.	{ казылѣ кулменѣ	قازيب قوبامن
	{ казылѣ ебярменѣ	قازيب بيارامن

Вкореняю.	тамурландура- менѣ	تامورلاندورامن
Вкореняюсь.	{ тамурлана- менѣ тамурланылѣ киляменѣ	تامورلاننامن تامورلانب كيلامن
Вкосѣ.	кыикѣ	قييق
— Клоню.	{ — ингайта- менѣ кынрайтаменѣ	اينككايتمان قېنگر ايتامن
Клонюсь, кѣшусь.	кынраяменѣ.	قېنگر ايامن
Вкращѣ.	кыскаданѣ	قيسقه دان
— Сокративѣ	кызкартылѣ	قېز قارتيب
Вкругъ обращаю.	тугарякбай- ляндүраменѣ	توکاراک ابلاندورامن
— — Часто.	айляндүргы- лайменѣ	ايلاندورغلايېن
— Обстулаю.	{ каматбаламенѣ күршалѣ аламенѣ	قاماب الامن قُرْشاب الامن
— Съ разныхъ сторонѣ.	камагылалѣ а- ламенѣ	قاماغلاب الامن
Вкусный, вкусно.	{ дямлы тямлы	دملي تلي
Вкусъ.	дымѣ	دم

Вкусъ имѣю.	{ татый менѣ дямляна менѣ	تاتی من دملانان
— Придаю.	татыда менѣ	تاتیدامن
Въ кучу складываю.	{ ця менѣ бергя цуюмѣ цюя менѣ	اویامن برچه اویوم اویامن
Въ кучи разныя скл:	цуйгоулай менѣ	اویکولاین
Влага, сырость.	демѣ	دم
Влагаю.	{ ициня куя менѣ — сала менѣ	ایچنه قویامن ایچنه سالامن
Владѣлецъ.	юртѣтүткүде	یورت توتغوجی
Владѣніе.	юртѣ	یورت
Владѣю.	юртѣтүта менѣ	یورت توتانان
Влажность.	дымлыкѣ	دملق
Влажный, влажно.	тымылы	دملی
Влажнымъ бышь.	{ тымлана — тымыга —	دملانا — دمیغا —
Власшь.	кодоратѣ	قدرت
— имѣющій.	кодоратлы	قدرتلی
Влашвую.	ироκληна менѣ	ایروکلنانان

Влещаю.	уццлѣкря менѣ	اوچوب کر امن
Вливаю.	кццлѣкря менѣ	قبوب قو یامن
Вмѣняю.	хисялѣлѣ менѣ	حسیلابن
Вмѣсто его.	анынбурнына	انینک اور نینه
— меня.	менынбурнына	مینک اور غه
Вмѣстительный.	сыггтурцугыдай	سیغ تور ولغودای
Вмѣстѣ.	берга	بزگا
Вмѣшиваю.	аралаштура- менѣ	ار الاشتور امن
Вмѣшиваюсь.	аралаштурц- ла менѣ	ار الاشتور ول امن
— Сред: гла:	аралаша менѣ	ار الاشامن
Вмѣщаю.	сыгдур менѣ	سیغدور امن
— въ разныя мѣста.	сыггтурцугылай- менѣ	سیغتور رولغلابن
Вмѣщаюсь.	сыя менѣ	سییامن
— дорожнѣ.	сыггылай менѣ	سیغгалابن
— влѣстѣ.	сыгоша менѣ	سیغوшامن
Внизу, подѣ.	астында	استند
Внизу, подо мною.	астымда	استمد
подѣ побояю.	астыннда	استننگ

Внизу подь нами.	астымызда	استنده
— подь вами.	астыннызда	استنکیزده
Въ нижемъ локоѣ.	{ тюмянбуйда тюбянб иедя	تومين ابدہ قوبان ابودہ
Внизь подь меня.	астыма	استیمہ
— подь тебя.	астынга	استینگا
— подь его.	астына	استینہ
— подь насѣ.	астымызга	استیزغہ
— подь васѣ.	астыгызга	استنکیزغہ
— иду, схожу.	тушаменѣ	توشامن
— иду.	инаменѣ	اینامن
— теку.	агаменѣ	آغامن
— опускаю.	{ тушүраменѣ түмянббүшата- менѣ	توشورامن تومان بوشانامن
Впускаю.	киргюзаменѣ	کرکوزامن
— Врознь, въ разное время, киргюзкилай-	менѣ	کرکوزکلایمن
Впускъ.	киргизүеѣ	کرکوزؤ
вниманіе	аннламакмыкѣ	آنکلاماقلق

Внимаю, понимаю.

аннлай менѣ

اننگاين

Внимаю, слушаю.

тыннлай менѣ

تننگاين

Вновь.

ангаданѣ

ياننگادان

Вношу.

алыпъкерья менѣ

البكرامن

Внука.

няберякызѣ

نبره قز

Внукъ.

няберяцгүлѣ

نبره اوغول

Внутренній.

ицян даге

اچنداكي

Внутренность.

ицъ

ايچ

Внушрь.

ицъкяре

اچكري

Внушри чего.

ицинда

اچندا

Внѣ.

тышкаре

طيشقارى

Внѣ чего.

тышында

طيشندا

Въ нѣкошорое время.

базгывакыт да

بعضى وقتدا

Нѣкогда.

кюпъляр дяберь

كونلارده بركون

кюнь

Внѣшній.

тышындагы

طيشنداغى

Внѣшность.

тышлыкѣ

طيشلىق

Оболокаю, одѣваю тѣмъ.

тышлай менѣ

طيشلاين

Во (идѣ).

да

куда

(куда).	га	غە
Во время.	мяхальда	مخالدە
Вовся.	асла	اصلا
Нитого.	тума	نوما
Вода.	су	صو
Водяной.	сулы	صولى
Водою намачиваю.	сулайменъ	صولايمن
Воду черпаю.	сусусаменъ	صوصوسامن
Водный, что въ водѣ	судагъ	صوداغى
Водовозъ.	{считгуге суташого	{صوايتكوچى صوطاشوچى
Водоварошъ.	уйрумъ	اويروم
Водоносецъ, поильщикъ. сака		سقا
Вождь.	{кулауздъ юлькурсятгуге	{قولاور بولكوردسانكوچى
Вожжа.	{тильбига дильбюгя	{تليوگا ديلبوگا

Вожу, водишь	{ ильтылбюри- менъ юрута.менъ	ایلش بورى من يوروتامن
Вожу, возишь	{ ташыйменъ ташылбюрий- менъ	تاشين تاشيب بورى من
Вожу, ношу.	альлбюрийменъ	الك بورى من
Вожусь, переваживаюсь.	ташина.менъ	تاشنامن
Возбраняю.	млнигъ кыла- менъ	منع قىلامن
Возбраненіе.	кылмаклыкъ	منع قىلما فليق
Возбудишь.	{ димлягуце делалятб кыл- гуцъ	دملا کوچى دلالت قلعوچى
Возбуждаю.	{ димляйменъ делалятб кы- ламенъ	دملاين دلالت قىلامن
Возвратившійся назадъ.	кайтаракил- гянъ	قايتاره كيلكان
возвратишь.	кайтара	قايتاره
Возвращъ.	кайтышъ	قايتيش

Возвращъ.

Возвратъ Солнца. { кюнь кай дышы } کون قابدیش
 { колашб кайтеше } قایش قابیش

Возвращаю. кай дара менб قایتارامن

— въ разное время. кай таргылай — قاید ارغلاي من

Возвращаюсь. { кай тай менб } قایتامن
 { кайтгылай менб } قایتغلاي من

Возвращаюсь въспѣ. кай тыша менб قایتیشامن

Возвращеніе чего. кай тармак лыкб قایتارماق لی

Возвращеніе, оборотъ. кайтмак лыкб قایتмаق لی

Возвышаю. біюк лай менб بیوکلاي من

Превозношу. цустун лян дур а — اوستونلاندورامن

Возвышеніе. кютярюльмяк-ликб کوترولک لک

Возвышенность. тюбя توبه

Возвѣститель мира. { сююн це } سۈيۈنچي
 { хяберб биргүце } خبر بر کوچی

Возвѣщаю радость, миръ. сююн цил лай менб سۈيۈنچيلاي من

Вѣсть, подаю. хяберб биря менб خبر بر امان

Возгри. симгирюкб سيمگروک

Возгriвъй.	си мгирюкѣ	سيگروکلی
Воздаю.	хакѣбиряменѣ	حق برامن
Воздаянїе, награда.	хакѣбцѣ	حق بول
Воздержанїе,	лярислихѣ	پر هيز لک
Воздерживаюсь.	лярислянаменѣ	پر هيز لانامن
Воздерживаю.	лярисбляндү- раменѣ	پر هيز لاندورامن
Воздержный.	лярискарѣ	پر هيز کار
Воздухъ.	хава	هوا
Воздушный, что въ воз- духѣ.	{ хавадагѣ хаваюзюндаге	هوا ده غي هوا يوزونده کی
Воздыханїе.	кюрюстынмак- ликѣ	کروس تماقلق
Воздыхаю.	кюрюстѣнаменѣ	کروس تونامن
Поздыхиваю.	кюрюстѣнгы- лайменѣ	کروس تونقولای من
Возмутитель	сюрюшлюкѣкыл- гүцѣ	سوروشک فلقوچی
Возмущаю	{ сюрюшляндүра- менѣ фитняляндү- раменѣ	سوروشلان دورامن فتنه لاندورامن

Бознесеніе.

мигравъ

معراج

Возношу.

устюнландура-
менъ

اوستونلاندورامن

Возобновляю.

янналандура-
менъ

ياننكالاندورامن

Возрастѣ.

бѣй

بوی

Юношескій.

екитликъ

يکتلک

Дѣтскій.

балалыкъ

بلالی

Возъ зимній клади.

юкѣцана

يوکچانا

— Сѣна.

беръцанябицянъ

برچاناچين

Остро.

уткырляйменъ

اونکرلایين

Заостриваю.

уцайменъ

اوچайين

Восхождение.

мон.маклыкъ

منکلک

— Солнца.

{кюнъ цык.мак-
лыкъ
коляшъ—

کون چقماقلی

قیاش چقماقلی

Восходѣ.

минѣшъ

منوش

Восхожу.

мон.а.менъ

منام

— порознь.

минюляй.менъ

مینکولایين

— вѣсть.

минѣша.менъ

مینوشامين

Восходитъ солнце.

кюнъцыкады

کون چقادی

Отгилъ

Отсимѣ.

угайата

اوکای انا

Отсина.

юртѣ

یورت

Вошѣ здѣсь.

монабунда

مونه بوند

тамѣ.

ана

آنه

Вошце, даромѣ.

тильдакѣ
 нахякѣ
 албашдакѣ

تیداک

ناحق

آلباشدای

Вошѣ.

бетѣ

بت

Вшивѣю.

бетлялѣкиля-
менѣ

بتلاب کلان

Бошавый.

балавуслы

بالاوزلی

Вошу.

балаузлайменѣ

بالاوزلابن

Вою.

улуйменѣ

اولوبن

Вокою.

газзадѣкиламенѣ
 яелашаменѣ

غازات قیلان

یاوؤلاшامن

Впадаю въ нещастіе.

гюрифтарѣ бу-
ламенѣ
мубтялабула-
менѣ

گرفتار بولان

مبتلابولان

Впадаю.

ицинятүшаменѣ

ایچینه قوشامن

Впадаетъ рѣка.

елгакуюладе

یلغه قیولادی

Въ память себя привожу.	исимля түшүра-	ایسمه نوشورامن
	менѣ	
Впередъ иду.	ядыма кильтү-	یادومه کلتورامن
	раменѣ	
Вплещаю, вязываю.	алткабараменѣ	آلتقه بارامن
	ага бараменѣ	آلغه بارامن
Вползаю, вползываю.	ициня бейлялѣ	ایچمه بیلاب قوبامن
	күлменѣ	
Въ пору, вовремя.	үрүлѣ ебара-	ایچمه آروب بیارامن
	менѣ	
Впрочемя.	термашилѣ ки-	ترمашیب کرامن
	раменѣ	
Впускаю.	үрмәшлалѣ ки-	اورماشلاب کرامن
	раменѣ	
Впредь, послѣ.	маалда	معالده
	вакытда	وقتده
Врагъ.	растлыкѣ юзин-	راستلق بوزونچه
	ца	
	анынѣ арасында	آننگ اراستده
	киргюзүлѣ еба-	کرگزوب بیارامن
	раменѣ	
	сүнѣ	سوننگ
	сүнпра	سونکره
	дошманѣ	دشمان

Вражда.

дошманлыкъ

دوشمانلىق

Вражду.

дошманланаменъ

دوشمانلانامن

Вразумительно.

{ аннлагылыкъ

انكلاغلىق

{ аннлавлы

انكلاولى

Враки.

{ ялганъ сюзь,

يالغانسوز

{ чүтүрүкъ сюзь

اونروكسوز

Враша.

кабүгъ.

قبوغ

Вредишельный.

{ зиянландургуцы.

زيانلاندرغوچى

{ бүзгүцы

بوزغوچى

Вредно, вредный.

зиянлы

زيانلى

Вредъ.

зиянъ

زيان

— наносящий.

— тигүргүцъ

زيان тикюркучى

Врежу.

зиянъ кыламенъ

زيان قلامن

Временный.

вакытлы

وقتلى

Временемъ.

вакытлай

وقتلاى

Вѣкъ.

заманъ

زمان

Время, пора.

вакытъ

وقت

Погода добрая.

{ яхшы кюнъ

بخش کون

{ илакъ кюнъ

ايلاق کون

Вру.

	я.ганъ айта.менъ	بالغان ايتان
Вру.	{ утрюкб- суйла- менъ	اونرؤك سويلاين
Врунъ.	я.ганцы	بالغانجي
Вручаю.	{ табшүраменъ күлга түттү- раменъ	تابشورامن قولغه توتتورامن
Всаживаю.	{ ичиня члтургү- заменъ — члтургүзгы- лайменъ	اچنه اولتورغوزامن اچنه اولتورغوزغلابين
Всѣ.	{ бютря хал.ма	بوئزده هاله
Всегда.	{ харъ кацанъ даимъ	هرچان دايم
Всегдашній.	харъ кацанге	هرچانغى
Вселяюсь.	турлавл.ла.менъ	تورلاولامن
— живу.	мяка.мъ тута- менъ	مقام نوتان
Всемогущій.	харъ. нарьсяга кодрятлы	هر نرسه كافدرتلى
Всакиваю во что.	сикирилъ кира- менъ	سيكريب كرامن
	9	Всаки-

Вскакиваю на чшо.

сикрилѣюнаменѣ

سکریب منامن

Вскармливаю.

асрагылай.менѣ

اسراغولای من

Въ скоромъ времени.

{ тизъ
заманда

تیز

زمانه

Заразѣ.

тизѣматизѣ

تیزمه تیز

Вскорѣ.

тиздянѣ

تیزدن

Вспамышываю.

{ ядума тѹшүра-
менѣ
исыма кыляте-
раменѣ
ядымы тѹшатѣ.

يادومه نوشورامن

ایسیمه کلنورامن

يادومه نوشادی

— тасто.

исыма кылькю-
ляйде

ایسیمه کیлкоولایدی

Вспомогаю

ярдамѣбиряменѣ

یاردم بیرامن

Вспоможеніе.

ярдымлыкѣ

یاردم کلک

Вспухлый.

шишканѣ

شیشکان

Вспыльчивый.

кююнцакѣ

کویونچاک

Вспѣниваюся.

кюбюклянцѣ
цыгаменѣ

کویوکланбچғаман

Вшарину.

бүрүңгы цакта

بورونғы چاقте

Встаю прямо.

{ үрә түра.менѣ
дүгүрү дүраменѣ

اوراتورامن

دوغرودورامن

Вштаю

Встаю отъ сна.	юкданъ дура менъ	اوبقودان دورامن
Встрѣча	утурч цыкыйшъ	اونروچقىش
Встрѣчаюсь.	уцураша менъ	اوچورашامن
	{ утурц цыка менъ	اونروجغامن
Встрѣчаю.	{ уцурай менъ	اوچراي امن
	{ утурч	اونرو
Встрѣчный.	{ каршч	قارشو
Вступаю.	юлын ятуса менъ	بولنه نوشامن
	{ кериша менъ	كريشامن
Вступаюсь.	{ дахилькыла менъ	داخل قىلامن
Всхлипываю.	ицкерикляй менъ	اچكرىك لاي امن
Всѣми силами.	баръ кюцибес- лянъ	باركوجبى بلان
— способами	түлайрлявешъ белянъ	تولاي رويش بلان
— — стараюсь.	харъни булса да дзага тдыла- менъ	هرنى بولسه ده جهد قىلامن
Всѣмъ вѣдомый.	түлайларга бе- линатүрганъ	تولاي لرغه بىلنه تورغان
Всякій.	гарь түрлю	هر تورلو

Всякій, немолотый	гарѣтюрлюашѣ	هر تورلو آش آشلیق
хлѣбъ.	ашлыкѣ	
	{ харь п.чурлюкѣ	هر نورلوک
Всяческій.	{ харь равешликѣ	هر رویش لک
	{ гаилда.	غاییده
Втайнѣ	{ яшрүнликда	یاشرون لکده
Втапшываю.	табталѣбляра-	تابتاب بیارامن
	раменѣ	
Вшекаю.	акылѣ киряменѣ	آقب کر امن
Ввторично.	икинцелмяртябля	ایکینچی مرتبه
Ввторый.	икинце	ایکینچی
	{ цанцаменѣ	چانچامن
Вшыкаю.	{ цанцылѣ кця-	چانچیب قوبامن
	менѣ	
— въ разныхъ мѣстахъ.	цанцукляйменѣ	چانچіکلای من
	{ кюрмякѣ,	کر مک
Входъ.	{ кюришѣ	کریش
	{ кюрювѣ	کرو
Вхожденіе	кирмякыкѣ	کر مک لک
Вхожу.	киряменѣ	کر امن
		Вхожу

Вхожу часто.	{ киргилъ. менѣ кирилѣ. ки. ла. менѣ	کر کلا من کرب کی. لا. من
Вчера.	ки. ц. я	کیچه
Вчерашній.	ки. ц. я. гѣ	کیچه کی
Вшествіе.	{ кирювѣ, киришѣ	کرو کریش
Вшиваю.	{ индѣ. ра. менѣ ти. г. тѣ. ин. то ра. менѣ	ایندورامن تکیب اینتورامن
Въ.	{ да га	ده غه
— жертву приношу.	курбанлыкга кильтур. а. менѣ	قربانلقه کلتورامن
Въ заемъ даю.	ацятка. бира. менѣ	حاجتکایر امن
Въ насѣ. ошдаю.	ялга. бир. а. менѣ	یالغه بیر امن
— Вступаю.	ялга. ин. а. менѣ	یالغه اینامن
Въ память имѣю.	яду. ма. барѣ	یادومه بار
Въ память привожу	{ яды. ма. ту. шу. ра. менѣ — кильтур. а. менѣ	یادومه نوشورامن یادومه کلتورامن

Въ памя.

Въ памяти содержу.

ядүмдә тутта-
менб

يادومەتوتامەن

Выбиваю, выламыш-
ваю,{ ватаменб
ватылб ебара-
менб

وانامەن

وانبىيارامەن

Выбиваюсь, вырываюсь
опъ кою.{ бұшанылб ки-
таменб
ватымылб кита-
менб

بوشانبكتامەن

وانىلبكتامەن

Выбираю,

{ сайлайменб
сайлапбала-
менб

سايلاي مەن

سايلاپ الامەن

Выбираюсь.

сайлапнаменб

سايلاпنامەن

Выборъ.

сайлапб

سايلاپ

Выбрасываю.

ташлалб ебл-
раменб

تاشلابىيارامەن

Выбѣгаю.

югурчлб цыга-
менб

يۈگۈرۈپچىقامەن

Вываливаюсь,

түшүкб цыга-
менб

تۈشۈپچىقامەن

Вывихиваю руку.

күлб цыгара-
менб

قولچىقارامەن

Вывихнула рука.

күлб цыкты

قولچىقتى

Вывожу,

{ цыгараменб
илтылб цыга-
раменб

چىقارامەن

ايلىپچىقارامەن

Выво-

Вывожу силою.	кюцѣ белянѣ цы- гара менѣ	کوچ بلان چغار امن
Выворачиваю.	күмарылѣ ала- менѣ	قومار برب الامن
Вывѣдываю.	тиргягуце	تير کا کوچی
Вывѣдываю.	тиргамаклыкѣ	تير کا مک لک
Вывѣдываю.	тиргай менѣ	تير کا بن
— вмѣстѣ.	тиргаша менѣ	تير کا شامن
Выговариваю.	сюлянуцѣ ай- та менѣ	سولان ب ايتامن
Произношу.	аузага менѣ	اوزا نا امن
— много, часто.	аузангылай- менѣ	اوزا نا غلا بن
— вмѣстѣ.	аузануша менѣ	اوزا ناوشامن
Выговоръ, слово.	айтуцѣ	ايتوش
Выглаживаю	{ сыфалѣ ебара- менѣ	سیفاب بیار امن
	{ сыфагылай- менѣ	سیفا غلابن
Выгода.	{ файда	فایده
	{ табуцѣ	تابوش
Выгоняю.	күцуцѣ цыгара- менѣ	قووب چغار امن

Выгоняюсь поруганіемъ.	рисвалыкѣ бе- лянѣкѣва менѣ	رسوله لی بلان قوامن
Выгружаю.	{юкѣ ала менѣ юкѣ кутара менѣ	یوک الامن یوک قونار امن
Выдаваю.	{бирилѣ ебара- менѣ биргиллѣ бю- тюря менѣ	بریب بیار امن برکلاب بوتور امن
Выдаиваю.	саулѣ ала менѣ	صاوب الامن
Выдавшійся.	тюмтукѣ	تومتوک
Выдаю за мужъ.	иргабиря менѣ	ایر کابر امن
Выдаюся изъ чего.	түмтамлѣ цы- га менѣ	تومتایب چغامن
Выдвигаю.	ельиштүрылѣ цыгара менѣ	یلمشتوروب چتار امن
Выдерживаю, вынимаю.	сүврүлѣ бала менѣ	صوروب الامن
— вырываю.	тартылѣ ала- менѣ	تارتیب الامن
Выдираюся.	{ертыла менѣ ертымылѣ ки- та менѣ	یرتیلامن یرтіلب کتابن
Выдавливаю.	{сыгылѣ ала- менѣ сыга менѣ	سیغب الامن سیغامن

Выдуваю.

урулб цыгара-
менб

هوروب چغار امن

тузятта менб

توزات امن

Выдумываю.

уйлагылапб та-
ба менб

اوبلا غلاب تا امن

Выдѣлываю.

ясалб биря менб

ياساب بر امن

ясалб кыя менб

ياساب قويا امن

ясагылапб ебя-

ياسا غلاب ييار امن

ра менб

янцта менб

يانچتا امن

Выжимаю.

янцилбала менб

يانچب الامن

янцилб цыгара-

يانچيب چغار امن

менб

Вызолоченный.

алтунлу

التونلو

алтунланганб

التونلانغان

Вызываю, зову.

дагуватб кыла-

دعوات قبل امن

менб

ундалб ала менб

اونداب الامن

— трызб кого.

цакырта менб

چاقر تا امن

Выскиваю.

изтякилялб

ايز تا كيلا بوري امن

юртй менб

Выкидываю младенца.

бала кытара-

بالا كتار امن

менб

Выкидываешъ скошъ.

ташлаганъ ебяр-
ды

تاشلاڭ ييارادى

Выкидышъ.

{ ташлаганъ бала
китяреанъ бала

تاشلاڭان بالا

كتاركان بالا

Выкладываю.

салгылайменъ

سالغىلاين

Выключаю.

цыкараменъ

چقارامن

Выкапываю.

казулъ аламенъ

قازوب الامن

Выкупаю.

юлукъ аламенъ

يولوب الامن

Выламываю.

ватылъ ебяр-
менъ

وانب ييارامن

Вылазка.

{ утүрү цыгышъ
рюбярүбүлмакъ

اوتر و چغيش

روبر و بولماق

Вылетаю.

цүцүлъ цыгаменъ

اوچوب چغامن

Улетаю.

цүцүлъ китаменъ

اوچوب ктамен

Вылѣчиваю.

{ сагланъ дура-
менъ
саултүраменъ

сагландорامن

ساوالتورامن

Выливаю.

тюгюлъ ебара-
менъ

توكوب ييارامن

Вылощенный.

{ ятратылганъ
ешилганъ

ياتر اتلغان

يشلغان

Выма-

Выманиваю.	арсыдылб ала- менб	آرصيدب الامن
Вымѣшаю.	сибириюлб еба- раменб	سيبريب ييار امن
Вымучилъ.	юндзүтүлб ала- домб	بونجوتوب الدوم
Вымываю.	ювүлб ебяр- менб	يووب ييار امن
Вымыслъ.	түзятц	توزاتو
Вымышляю.	тюзятаменб	توزاتامن
Вымѣриваю.	{үмцалб аламенб	اولجاب الامن
	{үмцагыляйменб	اولجاكلاين
	{сүераменб	صورامن
	{сүерүлб аламенб	صوروب الامن
Вынимаю.	{цыгарылб ала- менб	چغاريب الامن
	{күтарылб ала- менб	قوناربب الامن
Выношу.	{цыгараменб	چغار امن
	{алылб цыгаменб	آلب چغامن
— на лѣсахъ.	юклялб алылб кытаменб	يوكلاب آلب كيتامن

Выныряю.

түмгүлб кай-
 тарацыга менб
 калыга менб
 калыгылб цы-
 ка менб

قالىغان

قالىب چىغان

Выпадаю.

түша менб
 түшүлб цыга-
 менб

توشان

توشوب چىغان

Рѣка выладегѣ.

елга цыгады

يلغە چىغادى

Выпиваю.

ицилб ебара-
 менб
 ицилб бютүра-
 менб
 ицилб ала менб

اچىب ييارامن

اچىب بوئرامن

اچىب الامن

Выписываю.

язылб ала менб

يازىب الامن

—изъ разныхъ мѣстъ. язголапб ала-
менб

يازغولاب الامن

Выплесываю.

тюкурүлб ебя-
 ра менб

توكوروب ييارامن

يوزوب چىغان

Выплаываю.

юзүлб цыга менб
 калыкүлб цыга-
 менб

قالىب چىغان

ترماقلاشيب چىغان

Выползаю.

тырмаклашилб
 цыга менб
 тирмяшилб цы-
 га менб

ترماشيب چىغان

Выпораж-

Выпораживаю.	бүшатылъ еба- раменъ	بوشانب ييارامن
— изъ разныхъ мѣстъ.	бүшатколалъ ебараменъ	بوشانقولاب ييارامن
Выпрашиваю.	{ үтюнүлъ ала- менъ сүралъ аламенъ	اونونوب الامن سوراب الامن
Выпуклосць.	кюлтюрмяликъ	کوتورمه لک
Выпуклый.	кюлтюрма	کوتورمه
Выпускаю.	{ бүшатаменъ бүшатүлъ цы- караменъ сытаменъ	بوشانامن بوشانب چقارامن مٹامن
Выпучиваю.	тюмтайта- менъ	تومنايتامن
	{ тигюзляйменъ тигизляндүра- менъ тинайменъ	تيگوزلاين تيگزلندورامن تينكاي
Выравниваю.	{ тиналбкүяменъ тинялмдүра- менъ	تينكابتوبامن تينكالدورامن

	ангара менѣ	انگارا امن
Выразумѣваю.	анлай менѣ	انگلا امن
	анлалѣ ала менѣ	انگلاب الامن
Выросшаю.	үсүлѣ кита менѣ	اوسوب كننامن
	үня менѣ	اونامن
Выродокъ.	үзбүрүгиня үх- шамазб	اوز اوروغينه اوخشاماز
Вырослый.	үскялѣ	اوسكان
Вырубая.	цабылѣ бүтра- менѣ	چاب بوترامن
	үюлѣ цаба менѣ	اوبوب چابامن
Вырываю, рву.	тартылѣ ала- менѣ	تارتیب الامن
— съ корнемѣ.	таморы бе- ляндкүтя- рылѣ ала менѣ	تامورى بلان کوتارىب الامن
Рою.	ерылѣ бара менѣ	يريب يبارامن
Тереблю, щиллю.	юлүкүлѣ ала менѣ	يولقوب الامن
Вырываюся.	үзюлюша менѣ	اوزولوшامن
	үзюлюлѣ цыга- менѣ.	اوزولوب چغامن
— силою.	күтѣбеляндүзю- люлѣ цыга менѣ	کوچ بلان اوزولوب چغامن
		Вырѣ-

Вырѣзываю, выбираю.	{ уюлѣ аламенѣ хисилѣ ѡбара- менѣ	اويوب الامن كيسب بيارامن
— рѣзбу.	цымлайлайменѣ	چاي لاي
Выскабливаю.	{ кырылѣ ала- менѣ — ѡбараменѣ	قرب الامن قرب بيارامن
Выскакиваю.	{ сикирилѣ цыка- менѣ сацралѣ цыка- менѣ тибылѣ цыка- менѣ	سكر بچامن ساجر ابچامن تيببچامن
Выслушиваю.	{ гиштылѣ ала- менѣ кѣлакѣ сала- менѣ	ايشتب الامن قولاڤ سالامن
Высмаркиваю.	синьгирилѣ ѡб я- раменѣ	سينكر بيارامن
— кого.	{ синьгиртаменѣ синьгирткилай- менѣ	سينكر تامن سينكر ت كلاڤن
Высмагиваю.	{ карагылайменѣ карагылалѣ ю- рименѣ	قراغلاڤن قراغلاڤ يوري من

Высокій.	{ биокъ бяландъ	بیوک بلند
Высокосный дъ.	кабися ълб	کبسه بل
Высокошь.	{ биокликъ бяландлыкъ	بیوک لک بلند لک
Высокоуміе.	биокъгакыллыкъ	بیوک عقل لاف
Высочайшій.	ингъ біюке	اینک بیوک
Выслаться.	тушааглыкъ	توشا لک
Выспрашиваю.	{ сурагылайменъ суралъ аламенъ	سوراغلاين سوراب الامن
Высшавливаю на про- дажу.	сатаргаултур- таменъ	ساتارغه اولتورتامن
— на улицу.	тышка ултү- заменъ	طيشقه اولتوزامن
Высшавливаюсь.	түмтаилъ тү- раменъ	تومتايب تورامن
Выспраиваю.	{ ясалъ бутура- менъ ясагылайменъ	ياساب بوتورامن ياساغلاين
Выспрѣль.	{ адымъ атымъ	اديم اتيم

На выстрѣлѣ ружья.	мѣлтыкбатымѣ ѣръ	مولتی آتیم بر
Высупаю въ пушѣ.	{ тирбайменѣ тибрайменѣ	تیر بای من تیر ای من
— наружу.	тышка цыка- менѣ	طشقه چغامن
Высушаю.	{ курчүлѣ ѣб- раменѣ кытырилѣ ѣба- раменѣ	قروت بيارامن کیترب بيارامن
Высыдаю.	{ изяменѣ ияменѣ	ایز امن ایامن
Высыхаешъ.	курчүлѣ китаде	قروب کیتادی
Бумага подсохла.	кагасѣ кибилѣ китаде	کغ کیبیب کیتدی
У коня лотѣ не подсы- хаешѣ.	атнынѣ тире сүвү майдүрѣ	اٹنینک تری صومایبور تیره
Выпалкиваю.	тюртүлѣ ѣб- раменѣ	تور توب بيارامن
Вышекаю.	{ агылѣ кита- менѣ акгылалѣ кита- менѣ	اغیب کتامن انقلاب کتامن

	юмүлб аламеиб	بولوب الامن
Вышеребливаю, выдерживаю.	юмүкүлб бляраменб	بولوقوب ييارامن
	тетилб бляраменб	تتيب ييارامن
Вышираю.	сүртүлб бляраменб	سورتوب ييارامن
	сюрткилайменб	سورتكلامن
Выприсываю.	силикяменб	سلكان
	силикилбббараменб	سلكب ييارامن
Вышье.	фиганб	فيغان
	зарб зарб	زارزار
	блямаклыкб	يلاماتلق
Вышягиваю.	сүрүлб цыгараменб	صوروب چغارامن
Выучаю на память.	ядка белилб аламенб	يادقه بلب الامن
Выхаркиваю.	какырылб бляраменб	قافريب ييارامن
Выхваляю.	мактагылайменб	ماقتاغلاين
Выходишь гуляшь.	саилга цыгилб юрүшкаме	سايلكاچيب يوروشكالي

Выходъ.	цыгышъ	چغیش
	{ цыга.менъ	چغامن
Выхожу.	{ цыгылъ кита- менъ	چغبتنامن
	{ цыгылъ бара- менъ	چغبتبارامن
Вычерниваю.	карайта.менъ	قرايتنامن
Херю.	юя.менъ	بويامن
Гажу.	кирляндүра- менъ	کرلاندورامن
Вычерпываю.	суалылъ бюту- ра.менъ	صوالوب بوتورامن
	{ тазарта.менъ	تازارتامن
Вычищаю, очищаю.	{ арцый.менъ	ارچی من
	{ тазалай.менъ	تازالایمن
	лакъ кыла.менъ	پاک قیلامن
Выше.	{ бюокрякъ	بیوکر اک
	{ бяляндрякъ	بلند راک
Вышиваю.	тижкилай.менъ	تیککلی من
— шелками.	ильмляй.менъ	ایلمه لای من

ВЫШИНА.	{ биюклыкъ	بيوكلك
	{ бяландлыкъ	بلندلك
	{ юксакликъ	يوكساكلك
ВЫШНІЙ.	{ биюкдакъ	بيوكداكى
	{ цустундагъ	اوستونداغى
ВЫБДАЮ.	{ тилъ аламенъ	بيب الامن
	{ ашалаъ бутура- менъ	اشاب بوتوران
ВЫБЪЖАЮ.	{ цыгылъ бара- менъ	چغيب بارامن
	{ бавъ ишаменъ	باوايشامن
ВБДАЮ.	{ хабердарменъ	خبردارمن
	{ билямянъ	بيلامن
ВБДАТЬ ДАЮ.	{ хаберъ билдү- раменъ	خبر بيلدوران
	{ таный турганъ	تاني تورغان
ВБДОМЫЙ.	{ бильмаклыкъ	بيلمكلك
	{ танумаклыкъ	تانوماقلق
ВБДЕНІЕ.	{ кузнынъ уяси	كوزنينك اوياسى
	{ адылцелыкъ бе- лянъ	ادب چلك بلان
ВБЖДИ.		ВБЖЛИ-

Вѣжливоспѣ.	адяцеликѣ	ادب چلک
Вѣжливый.	адяглы	ادب لی
Вѣйсеръ.	ѡль бюуцѣ	بلبووچ
Вѣко.	кабакѣ	قباق
Вѣкъ.	{ заманѣ	زمان
	{ азяль	ازل
Вѣнецъ.	тадзѣ	تاج
Вѣникъ.	{ сибиртке	سبیرتکی
	{ ябракѣ	یا براتی
	яфракѣ	یا فراتی
Вѣнчаю.	никахѣ кыла- менѣ	نکاح فلامن
Корону.	тадзѣ ураменѣ	تاج اورامن
Вѣра исповѣданіе.	иманѣ	ایمان
— Законѣ.	динѣ	دین
Вѣрность.	дурустлыкѣ	دوروست لک
Вѣрный, справедливый.	дурустѣ	دوروست
Достоверный.	ишануцды	ایشانوچلی
Вѣроашность.	ишануцдыкѣ	ایشانوچлک
		Вѣроаш-

Вѣрошный.

{ишангулукъ
ишангудай

ایشانگو لوک

ایشانگو دای

Вѣрую.

инана.менѣ

اینانام

Вѣрю.

{ишана.менѣ
бюта.менѣ

ایشانанам

بو تانم

Вѣспникъ.

{свауцѣ лагуце
хаберце
хяберѣ биргуце

سو نچلا کوچی

خبرچی

خبر بر کوچی

Вѣсть.

хаберѣ

خبر

— лодаю.

хаберѣ биря-
менѣ

خبر بر امن

Вѣсь.

ульцавѣ

اولچاو

Вѣсь.

тяразу

تارازо

Вѣшвисшый

куѣ бутаклы

قوی بوتاقلی

Вѣшвисшѣ спановляюсь. бутаклана.менѣ

بو татланам

Вѣшвѣ.

бутакѣ

بو تاق

Вѣшерокъ.

{илкингиня.бѣль
ѣльгиня
ѣльцингацѣ

اییکن کنه بل

بل کنه

بل چкаж

Вѣшпочка.

Вѣпочка.	цубугаъ	چو غاچ
Вѣтръ.	ѡль	بل
— Сѣверный.	{ кышыкъ ѡль шямаъ ѡль	{ قيشلى بل شال بل
— пролуденный.	тушлюкъ ѡль	توشلوك بل
— восточный.	кюнь цыгышъ ѡль	كون چغيش بل
— западный.	кюнь конышъ ѡль	كون قونش بل
Вѣтреный.	ѡльѡль	بللى
— день.	ѡльѡль кюнь	بللى كون
— теловѣкъ.	{ ѡльѡль киши хаванъ киши	{ بللى كشي هوانى كشي
Вѣтрено поступаешь.	{ хаванъ ланылъ юрйде хаванъ ланаде	{ هوانى لانب بورىدى هوانى لانا دي
Вѣтреновашый.	ѡльсувракъ	بل سوراق
Вѣчно, вѣчный.	мянгу	منكو
— пребываю.	мянгуляна менъ	منكو ланамъ
Вѣчность.	мянгуликъ	منكو لك
Вѣшаю.	тарта менъ	تارتامن
	12	Вѣшу.

Вѣщу.

илля менѢ

ایلان

Вѣю.

вѣдѣй менѢ

یلدای

Вѣніе.

илѣшамлякликѢ

یلتامіکل

Важу.

байляй менѢ

بایلا

баглай менѢ

بغلان

бата менѢ

باطام

Вязну, шону.

кызыл менѢ

قریلا

кыкѢ балыкѢ

قالت

Вяленая рыба.

кылкял балыкѢ

کیرکان

Влбый.

сулукѢ

صولوف

Вялю.

каклай менѢ

قافلان

Вяну.

сула менѢ

صولان

Вязка.

байлявѢ

بایلا

бей

بی

Гавань.	лиманъ	ليمان
Гагара.	{ кугый кашкалакъ	قوش قاشقالاي
Галка.	макѣ	چاوكا
Гвоздь.	кадакъ	قدان
— прибиваю.	кадак-лай-менѣ	قدافلاین
Гдѣ.	{ кайда кане	قايه قايو
Гдѣ-нибудь.	кайда-да-булса	قايه-да-булсе
Геній.	джинни	جننى
Гибкій.	{ мялькикъ маишкакъ	مٹکک مايشاق
	{ халякъ-була- менѣ	هلاک-بولان
Гибну.	{ халякъ-булчулъ бара-менѣ	هلاک-بولوب-بارامن بارا-منه
	{ халякъ-була- менѣ	هلاک-بولان هلاک-بولان
Глава.	башъ	باش

Главный.

артукъ

آرتوٹ

Главнымъ бываю.

башъ бұлұлъ башъ бұлбұлы мен
 юрій менъ
 башкара менъ башкара мен

Гладкий.

ѣлмагай

يىلماغاي

Гладкимъ спановаюсь.

ѣлмагайлыа менъ

يىلماغايلىانمن

Гладкошь.

ѣлмагайлыкъ

يىلماغايلىق

Глазу.

сыфай менъ

سىفاي من

— гасю, поглаживаю.

сыфагылай менъ

سىفاغلاي من

Глажуся.

сыфана менъ

سىفانانمن

Глазь не сношу.

күзь китармай-
менъ

كور كيتارماي من

Глазь, око.

кюзь

كور

кюзьвирюндайде

كور آيرىلايدى

Глаза гноятся у кого-
раго.

вирюндай кюзь

آيرىلى كور

быллыкъ

بايلىق

Глазами который смо-
тра не видишь.

күрү караъ

كور قاراؤ

карагү

قاراؤ

Глазокъ.

кюзьгиза.

كور گيزه

кюзьчикъ

كور چىك

Глазочекъ.	кюзцигацекъ	کورچیکاچک
Гласъ ирубный.	суръ тауше	صورتاوش
Гласъ, голосъ.	{ таушъ авазъ	تاوش آواز
эхо.	ангырыкъ	پانگفیری
Глина.	балзыкъ	بالیق
Глиняный.	балзыкълы	بالیقلى
— сосудъ.	балзыкъ савотъ	بالیق صاوت
Глиной мажу.	балзыклайменъ	بالیقلاين
Глошаю.	ютаменъ	یوتامن
Поглатываю.	ютколайменъ	یوتکولاین
Глошка.	{ халкъмъ бугуртакъ	چاقوم بقورتاق
Глошокъ.	{ ицимъ ютумъ	ایچیم یوتوم
Глошь.	ютъ киши	یوت کشی
Глохну.	{ сангравббүлүмъ бараменъ сангравлана- менъ	سانگر او بولوب باران سانگر اولانامان

Глубина

Глубина.	тирляликъ	تير لک
Глубокій.	тирянъ	تيران
Глубокъ спановлюсь.	тирянляна- менъ	تير انک لانا من
Глубокій сонъ.	тирянъ уйку	تيران اويکو
Глубочайшій.	иннъ тиряни	اينک تيراني
Глухо, глупъ.	дилъ	دلی
Глухъ спановлюсь.	дилыраменъ	دلارامن
Глупью.	алцый менъ	الچی من
Въ глухость привожу.	алцытаменъ	الچیتامن
Глухій.	санирагъ	سانکر او
— становлюсь.	санравланаменъ	سانکر اولانا من
Глухоша.	санравлыкъ	سانکر اولی
Глыба земли опшвалив- шаяся.	ъмирикъ ёрь	بریکر
Гнида.	сирка	سیرکه
Гнилый.	цирикъ	چیریک
— становлюсь.	цирій башлай- менъ	چیری باشلائن

Гнилость.	цирикликѡ	چيريك لك
Гнѣю.	цирѣй.менѡ	چيرى من
Гной.	чрюнѡ	ارون
Гноевашый.	чрүнсүракѡ	ارونسوراك
Гною.	цирита.менѡ	چيريتامن
Гноюсь.	чрүнлай.менѡ	ارونلاين
Гнусный.	циръкинъ	چيركن
— Неопрятный.	цюбюрѡ	چيور
Гнусность.	циръкинликѡ	چيركن لك
Гну.	бюга.менѡ	بوگامن
Гнуса.	бюгюля.менѡ	بوگюلامن
Пересигаюсь.	маиша.менѡ	مايشامن
Изгибаюсь назадъ.	клякья.менѡ	كاكچايامن
Гнушаюсь.	циркля.менѡ	چيركانامن
Гнѣваюсь.	чүкля.менѡ	اوچكلامن
Гнѣвъ.	чүкля	اوچكا
Гнѣвливый.	чүкляцъ	اوچكچين
		Гнѣвно

Гнѣвно смошришь.	члкълялбкарый	اوپکالاب ذرای
Гнѣвнѣ спаю.	члкълялй бош- лай менѣ	اوپکالای باشلایین
Гнѣздо.	чл	ایا
— Вью, дѣлаю.	чллай менѣ	اویالاین
Гнѣздо вью въ разныхъ мѣстахъ.	члалгиллй менѣ	اویالاعلابین
Гнѣздышко.	члцекѣ	اوپاچкъ
Говорливоссть.	гялцильлилъ	کاپچلک
Говорливый.	кялциль	کاپچل
Говорю, сказываю.	{ дй менѣ	دی من
	{ сюйляй менѣ	سویلاین
	{ айта менѣ	ایتанам
— Слово.	сюзляй менѣ	سوزلاین
— Рѣчь.	{ гялляй менѣ	کابلای من
	{ кяль айта менѣ	کاب айтанам
— Вмѣстѣ.	{ сюзлялша менѣ	سوزлашам
	{ кялляша менѣ	کابلашам
Говорить заставляю.	{ сюйлята менѣ	سویланам
	{ кяллята менѣ	کابلанам

Говорить вмѣстѣ за- ставляю.	гяляштура- менѣ	کابلان شورامن
	сюляштура- менѣ	سوبلا شورامن
	сюзляштура- менѣ	созла شورامن
Годъ.	ѣлѣ	یل
— Жизни.	яшѣ	یاش
	юмерѣ	یمر
Годъ цѣлый.	ѣлѣ таслюкѣ	یلرناوکل
Прошлаго года.	белдургы ѣлѣ	بلدورغی یل
Третьяго года.	бурнагы ѣлѣ	بورناغی یل
Годенъ есмь, гожусь.	ярайменѣ	یاراین
Годный.	яраѣ	یارای
	килишле	کیلشلی
Годнымъ дѣлаю.	яратаменѣ	یارатامن
Годовалый.	асы	آسی
Годовой.	ѣлгы	یلغی
Годую.	ѣллайменѣ	یللایمن
Голень.	сыракѣ	صیراق

Голенище.

күноцѣ

قونوج

Голова.

башѣ

باش

Голодаю.

ацыгаменѣ

اچيغامن

Голодный.

ацѣ

اچ

Голодь.

ацлокѣ

اچلوق

Голось.

{тавошѣ
авазѣ

تاوش

اواز

—отдаю, отклика-
юсь.тавошѣ ката-
менѣ

تاوش قنامن

Голубѣ.

{калтярѣ
кябцтярѣ
кюгярцюнѣ

کابر

کبوتر

کوگرچن

Голая земля.

такырѣ бръ

تافرير

Голый, нагій.

ллангацѣ

يلانغاچ

Голый, неимущій.

юксулѣ

يوقسول

Гоненіе.

сюрмякликѣ

سورمک لک

Гонитель.

сюрюцѣ

سورکوحی

Гончій.

тазе

تازی

Гоню.

күваменѣ

قوان

Гоню

Гоню скопъ.	түваръ сюрят менъ	تودار سورامن
Гонюся.	күвүшамеңъ	قوشامن
Гоняюся.	күвүшкылай- менъ	قوشقلاهن
Гора.	{ тагъ	تاو
	{ цба	اوبا
	{ тагъ	تاغ
— каменная.	ташъ.литагъ	تاشلى تاغ
Горбъ.	бүкре	بوكرى
Горбатый, горбунъ.	мүкре киши	موكرى كىشى
Горбатый, сушудый.	индикъ	انچىك
Горбоватый.	мүкресүеракъ	موكرى سوراك
Горбатъ спановляюся.	мүкрятменъ	موكر ايامن
Сүгорбливаюся.	бугарлана.менъ	بوغارلنامن
Гордо, гордый.	{ тякаббюръ	تکبر
	{ ирялсу	ايراسو
Гордоссть.	такабюрлюкъ	تکبر لوک
Гордъ спановляюся.	тякабюрляна- менъ	تکبر لانامن

Горжуся.

ирямсй.менѣ

ابر امسى من

Горестъ.

{ ацгылыкѣ
агилыкѣ

آغ لى

اچى لى

Горешный.

мущкюль

مشكل

Горешный.

{ тагли ёрь
тавлы ёрь

تاغلى بر

تاوولى بر

Горькій, горько.

{ атигѣ
атице

آغ

اچى

— становлюся.

{ ацыгланаменѣ
ацыланаменѣ
ацылѣ бара-
менѣ

آغ لانам

اچى لانам

آجب بارам

Горлица.

күмри күшѣ

قورى قوشى

Горло, жерло.

тамакѣ

تاماق

— гортань.

{ кигиртакѣ
бугазѣ

كىگىر تاق

بوغاز

По горлүрѣ жу, закалаю бугаз.лай.менѣ

بوغاز لاي

Горница.

{ акѣ үй
юкары үй

آق اوى

يوقارى اوى

Горо-

Городокъ, крѣпость.	кама	قلعه
Городовая стѣна.	{ диваря кала	{ دیوارہ قلا
Городскія ворота.	длрвазл	دروازہ
Городъ.	тора	نورا
— столичный.	шлгарѣ	شہر
Горожу огородъ.	цитаилайменѣ	چیتانلابن
Горохъ.	бурцакѣ	بورچاق
— дикий.	юмрцукъ	یومردچقہ
Горошинами дѣлаются.	бурцаклана- менѣ	بورچاقланامن
Горешъ.	аймаиѣ	ایام
Горешью чпо можно захватить.	тутаиѣ	تونام
— жѣрю.	тутаилайменѣ	نوتاملابن
Горшечная глина.	цюльмакѣ бал- цыги	چولک بالچی
Горшечникъ.	цюльмакце	چولکچی
Горшекъ.	цюльмакѣ	چولک
Горю, сѣвчу.	янаменѣ	یانامن

Згораю.

Згораю.

кюяменѣ

کوبان

Горюю.

{гамѣ ѡяменѣ

غم بين

{кайгураменѣ

قايقوران

Горячность.

{исселикѣ

ايسى لك

{иссеглыкѣ

ايسغلق

Горячий.

иссе

ايسى

Горячо спаетъ.

исылѣ бараде

ايسب بارادى

Горячѣю

иссименѣ

ايسن من

Горячюся, ярюся.

кююнаменѣ

کيونا من

Горячѣ, вспылчивѣ.

кююнцакѣ

کويونچک

— Стаю.

кююнцакляна-
менѣ

کويونچک لنامن

Господа знатные

{акабирларѣ

اکابرلر

{улугларѣ

اولوغلار

Господинѣ, государѣ.

хазрятѣ

حضرت

Помѣщикѣ.

{бай

باى

{аллагутѣ

آلپاغوت

Госпожа.

бикя

بيکه

Помѣщица.

бай бикя

باى بيکه

Госпѣ.

конакѣ

قوناق

Госпѣя.

Госпья.	кунакѣ хатунѣ	قوناق خانون
Госпепріѣшельство.	мигманѣ дуст- лукѣ	ميغان دوستاق
Госпепріимный.	мигманѣ дустѣ	ميغان دوست
Гощу.	кунакцылай- менѣ	قونانچلاين
Государственная казна.	падшахлыкѣ казынасе	پادشاهالق خزينه سی
Государство, владѣніе.	{ юртѣ млямякятѣ	{ يورت مملکت
Государствованіе.	падшахлыкка члтурмакѣ	پادشاهالقته اولتورماق
Готовлю.	{ хазерляй-менѣ хазерлялѣбят- менѣ	{ حاضر لای من حاضر لاب بانامن
Готовляюсь.	хазерляна- менѣ	حاضر لانامن
— вѣстѣ.	хазерла нуша- менѣ	حاضر لانوشامن
Готовый.	хазерѣ	حاضر
Готовность.	хазерлыкѣ	حاضر لای
Грабежъ.	талавѣ	تالاول
Грабитель.	талавце	تالاولچی Грабле-

Грабленіе.

таламаклькѣ

تالاماکلی

Грабли.

{ тарнацѣ
тырма.

ترناج

مارما

Граблю.

талайменѣ

تالایمن

Градъ идетъ.

бѣзѣ лваде

بوزیاوادی

Гражданинъ.

туря кыши

توراکشی

Гражданство.

шягарлыкѣ

شهرلک

Грамоша.

хатѣ

خط

Граμμαшика.

{ гильми сарфѣ
гельминяцѣ

علم صرفه

علم نحو

Граненый.

кырлы

قرلی

Грань.

кырѣ

قیر

Граню.

кырлайменѣ

قرلایمن

Гранильщикъ

{ кырцѣ
кыргоге

قرچی

قرغوجی

Граница.

сярхадѣ

سرحد

Грачъ.

кара карга

قراقرغه

Гребенка.

таракѣ кумта

تاراق قومته

Гребень

Гребень.

тарахъ تاران

— птисей.

ѡлбурсакъ بلورساک

Гребецъ.

ишкецъ ايشککچی

Гребло.

тюргүцъ تورکуч

Гребу весломъ.

ишаменъ ایشامان

Гребу лопашою.

кюрляйменъ کورایان

Серебаю въ кусту.

тюряменъ ترمان

Гребу граблями.

тырнайменъ ترنايان

Грекъ.

рюмля кишиси رومیہ کشیسی

Гремлю, стучу.

тунгүртайменъ تونکگورتایان

Гремишь громъ.

кюгүртъ кюк- کوگورت کوکرایدی

рляйде

Гремѹшка.

шаккылтакъ شاککلاناک

Греція.

рүмъ виллятъ روم ولایت

Грецкой орѣхъ.

{ джавизъ جوزجاف

{ яннакъ يانگان

Грибъ.

мляшка мешка

Грива.

ялъ يال

Гривна.

онъ теинликъ اون تين لک

Грифель.	ташб калялб	تاش تالم
Гробъ.	табуртб	تابوت
Гробница.	сюкы	سوكى
Грожу.	кыяйменб	كياين
Гроза	кыявб	كياو
Громкйй голосъ.	катте тавошб	قتى ناوش
Громко звеню.	янгыраменб	يانگنر امن
— кригу.	акыраменб	اقر امن
— жохогу.	каткыраменб	قاتنير امن
Громоваа спрѣла.	яшинб чкы	ياشين اوقى
Громовый ангель.	рягедб. фярюш- тасы	رعده فرشته سى
Громогласный.	бялладбавазль	بلند آوازلى
Громоуъ бьешъ.	яшинбсукady	ياشين صوفادى
Грошъ.	ики тинликб	ايكى تين لك
Грубѣянство.	турбаилыкб	توربايلىق
Грубость.	тонныкб	تونكلىق
Грубый.	{ тоннб дурбат	{ تونك دوربايلىق
		Грубею

Грубѣю.	тониссуланаменѣ	تونکسو لنامن
Груда.	чумѣ	آبوم
Грудн. шишки.	мццкѣ	ایچاک
Грудистый.	киннѣкюкрякль	کتک کوکراکلی
Грудь.	{ кюкрякѣ	کوکراک
	{ кюкся	کوکسه
— конская.	чумганѣ	اومگان
Грудина мясо.	түшѣ	نوش
Гружу.	тіяйменѣ	تیاین
Грузъ, накладка.	{ тілѣ	قیاد
	{ батүеѣ	باتو
Груша.	амрудѣ	امرود
— дерево.	амрудѣ агаче.	امروذاغاجی
Грызу.	кимеряменѣ	کرامن
— вѣстѣ.	кимерюшаменѣ,	کروشامن
огрызаю.	кимергиллѣ- менѣ	کمرکلاین
Грѣю.	ѣльтаменѣ	یلتایمن

Подогрѣваю.

Грѣюсь.

— у огня.

Грѣхъ.

Грѣшникъ.

Грѣшный.

Грѣшу.

Грядда, огородная.

Грязь, черноша.

Грязень есмь.

Черенѣ дѣлаюсь.

Грязь на ногахъ.

Губишель.

Губа грецкая.

Г.

исыта менѣ

ѣлына менѣ

исына менѣ

{ионахѣ
язучѣ

ионахкарѣ

язучкѣ

{язамѣнѣ

{языкѣ кыла менѣ

{ионахѣ кыла менѣ

тутля

{керь
былцерахѣ

былцерай менѣ

керьляна менѣ—

кышлыкѣ

галякѣ кылуцы

бүлүтѣ

ایستیان

یلنامن

ایستیان

کناه

یازوق

کناه کار

یازوقلو

یازامن

یازبق قیلامن

کناه قیلامن

تونل

کر

باچران

باچرا بن

کرلانامن

قیشلق

هلاک قیلفوچی

بولوط

Губанъ

Губанъ.	калынѣ ирюнмы	قالون ابرونلى
Губка.	бүлүтѣ	بولوط
Губы.	ирюнѣ	ابرون
Губы закусываю.	ирюнѣ кылтый- менѣ	ابرون قىتى من
Гублю.	халякляйменѣ	هلاكلاین
	халякѣ кыла- менѣ	هلاک قیلامن
Гуляка.	юртакѣ	يور تک
Гулянтѣ.	тлфярүцѣ	تفر وچ
	саильга юрмакѣ	سیل کابور مک
	магрүрѣ бүл- макѣ	مغور و بولق
Гуляшѣ.	саильга юргала	سیل کابور کالی
Гумно.	иртынѣ	ابرطن
	үндүрѣ	اندیر
Гусенокъ.	казѣ баласы	قاز بالاسى
Густосость.	коилыкѣ	قویلىق
Густый.	күе	قوی
Густѣю.	күмланаменѣ	قوی لانامن
Гусь.	казѣ	قاز
		Самецѣ

110

Самецъ.

Гусика.

Гусемъ запрягаю.

Г.

ата казъ

аня казъ

цубалтма иба-
раменъ

انافاز

انافاز

چوبالته بيارامن

Да

Да.	л	
Даватель.	бирюце	برکوجی
Давить домовый.	басрыга менѣ	ياسر غامن
Давленіе.	басмаклыкѣ	ياسماقلىق
Давлю.	баса менѣ	باسامن
—удавкою.	аза менѣ	ازامان
Сдавливаю.	басылоштүра- менѣ	باسلوشتورامن
Давненько.	кюбдянгиня	کوبدنگنه
Давній, давнишній.	кюлтянне	کوبتنگی
Давно.	кюбдянѣ	کوبدن
—весьма.	бикѣ кюлтянѣ	بيک کوبدن
Давноли.	кюлдянья	کوبلغه
Давно уже.	кюлтянчукѣ	کوبن اوک
Даже.	га,	غه
	ца,	چه
	тикрү.	تیکرو
До сихѣ порѣ.	шүлѣ вакытка тигрү	شول واقعه تیکرو

До мѣста.

{урунгаца
ѣругаца

اورونغاچه

يركاچه

آلوس

Далекій, далеко.

алосѡ

آلوزلانамн

Далекъ спановляюсь.

алозлана менѡ

آلوزлаئييب بارامن

Далѣю.

алозланылѡ
бара менѡ

آربراف

Далѣе.

{арыракѡ
алозракѡ

الوزراف

— їду.

ары бара менѡ

اری بارامن

Даль, дальность.

{ѣраклыкѡ
алозлыкѡ

يرافلق

آلوزاف

Вдали находящїеся.

ѣракдагы

يرافلاغی

Дальній.

ѣракѡ

یراف

Далекосы.

алозлыкѡ

آلوزلق

Дань.

ласкѡ

بصاف

Данникъ.

асакѡ биргюцѡ

بصاف برکوجی

Данъ даю.

ласкѡ биря менѡ

بصاف برامن

Дарованїе, даръ.

бяхшышѡ

بخشیش

Даровый.

тигинѡ

تېگېن

Даромъ

Даромъ.	{ тилтакъ, тикъ	تینتاک تیک
Дарствую.	тигинъ биря- менъ	تیکین برامن
Дары приношу.	армаганъ киль- тураменъ	ارمغان کلنوران
Дары.	{ армяганъ, тюхвлъ, бюлякъ	ارمغان تخه بولاک
Дарю.	люлякъ биря- менъ	بولاک برامن
Дарюю.	рузи кыламенъ	روزی قبلان
Даю.	биряменъ	برامن
— часто, подаваю.	биръгилляменъ	برگيلان
— другъ другу.	биръгилляша- менъ	برگيلاشان
— вмѣстѣ.	бирищаменъ	بريشان
Два.	ике	یکی
Дважды, два раза	ики мяртябля	یکی مرتبه
Двадцати лѣтъ.	ѳгирмя яшаръ	يکرمه ياشار
Двадцатый.	ѳгирмясинуъ	يکرمه سینی

Двадцать.

҃гирмя

يكرمه

— первый.

҃гирмя биринце

يكرمه برنجي

— второй.

҃гирмя икинцѣ.

يكرمه ايكنجي

— третий.

҃гирмя учюнце

يكرمه اوچونجي

— четвертый.

҃гирмя тюр-
тунце

يكرمه تورنونجي

— пятый.

҃гирмя бишинце

يكرمه бешجي

— шестой.

҃гирмя алтынце

يكرمه التنجي

— седьмой.

҃гирмя йттын-
це,

يكرمه ييتنجي

— восьмой.

҃гирмя сики-
зынце

يكرمه سикиزنجي

— десятый.

҃гирмя токо-
зынце

يكرمه тогузунجي

Двадцать одинъ.

҃гирмя биръ

يكرمه بر

— два.

҃гирмя ике

يكرمه ايكي

— три.

҃гирмя учъ

يكرمه اوچ

— четыре.

҃гирмя тюртъ

يكرمه تورт

— пять.

҃гирмя бишъ

يكرمه беш

— шесть.

҃гирмя алты

يكرمه التي

— семь.

҃гирмя итте

يكرمه يети

— восемь

— восемь.	ѡгирмѣ сикнзѡ	بکر مه سکینز
— десять.	ѡгирмѣ токозѡ	بکر مه توفوز
Двадцать разъ.	ѡгирмѣ мяртѣ	بکر مه مرتبه لک
Двадцатью.	бляюкѡ	
Двѣнадцатый.	ѡгирмѣ шарѡ	بکر مه شار
Двѣнадцать.	онѡ икинцѣ	اون ايکنجی
Дверь.	онѡ икѣ	اون ايکی
Дверникъ.	ишикѡ	ایشیک
Дверный крюкъ, пешля, цыганакѡ	ишикцѣ	ایشیک چی
Брюсокѡ.		چغاناق
Скоба.	ильмякѡ	ایلمک
Дверцы.	тутка	توتقه
	ишикѣцѡ	ایشیکаж
	ѡлыштураменѡ	بلشورامن
Двигаю.	{ ары бери ѡлы-	اری بری بلشور غلابن
	{ штургылайменѡ	
Двигаюсь.	ѡлышгылай-	بلشور غلابن
	менѡ	
	ѡлышмакмыкѡ	بلشور قلی
Движеніе кого.	{ ѡлыштурмак-	بلشور مقابلی
	{ мыкѡ	
	козгалмак	قوزغال مقابلی
	мыкѡ	

Движеніе, шѣла.

козгалу.

قوزغالو

Движимое имѣніе.

лянкулѣ.

منقول

Движимый.

козгалгыдай.

قوزغالغيدای

Движу.

кузкалтаменѣ.

قوزغالنامن

Шевелю.

{ кыбыртата-
менѣ.

قبر تانامن

{ кыймылтата-
менѣ.

قیبلتانامن

Движуся.

{ кузгаламенѣ.

قوزغالامن

{ ѣлышаменѣ.

یلشامن

Шевелюся.

{ кыбыртайменѣ.

قبر تاین

{ кыймылтай-
менѣ.

قیبلتاناین

Двоглавый.

ике башлы.

ایکی باشلی

Двоеженецъ.

ики хатунлы.

ایکی خانونلی

Двойкою запретаю.

кабатѣ. бгяменѣ.

قیات یگامن

Двойни.

игюзѣ.

ایگوز

Двойной.

ики катѣ.

ایکی قت

Двойственный.

ики катлы.

ایکی قت لی

Двойственность.

икиликѣ.

ایکی لک

аб. двоємѣ.

дѣ двоємѣ.	икявлящилѣ	ایکاولاشیب
По два соединяю.	икявлящитира- менѣ	ایکاولاشіوران
Двойца.	икиликѣ	ایکی لک
Дворецъ царскій.	бадша сарае	پادشاه سراپی
Дворикъ.	{ курагыня	قور اغنه
	{ цыгыня	اولی کنه
Дворникъ.	{ кораце,	قور لپی
	{ тцарѣ бакгуге	توزار باقغوجی
Дворовый, что во дворѣ.	курадаге	قور داداغی
— теловѣкѣ.	колѣ кюши	قل کشی
Дворъ.	кура	قور ا
— постоялый.	кунакѣ цѣ	قور تانی اوی
огораживаютъ.	{ куралай менѣ	قورالاین
	{ кура сала менѣ	قوراسالاین
Дворанство.	блялюкѣ	بلک
Дворянинъ.	блякѣ	بلک
Двоязычникъ.	юзтакциль	یوز تانک چیل
Двоязычный.	ки тельли	ایکی تالی
		Двоязыкій

Двойки.	ики леги	ایکی لی
Двою.	ики тюрлю	ایکی تورلو
Двою.	ики ллай менб	ایکی لاین
Двоюсь.	ики лляса менб	ایکی لانам
Двою водку.	аракб кайтара- менб	آراقی فایتарам
Двузубый.	ики тидилы	ایکی شیلی
Двукрыльный.	ики канатлы	ایکی قناتلی
Двулистникъ права.	ики яфраклыкб	ایکی یافر افاق
Двуличный.	ики юзлю	ایکی یوزلی
Двоеличный.	ики тослю	ایکی توسلی
Двулѣтній возрастъ.	ики яшлыкб	ایکی یاشاق
Двулѣтнее время.	ики ёллыкб	ایکی ییل اق
Двумѣсланный.	ики айле	ایکی آیالی
Двуногий.	ики аякы	ایکی аяқлы
Двурогий.	ики тюзлы	ایکی میوزلی
Двуснастный.	ацыкыкб	ایچی قیر
Двусопый.	ики юзунде	ایکی یوزوشы
Двифуншовикъ.	ики гюржанкалыкб	ایکی کور آنکه لک

Двуцвѣтнѣй.	күлүмә	قوبلومه
Двѣ ночи, въ двѣ ночи. ики тюнлю		ایکی تونلی
Двѣши.	ики юзѣ	ایکی یوز
Дебелый.	сумѣ	صوم
Дабелѣю.	ювансый менѣ	یوانسی من
Девяносто.	токсанѣ	توقسان
— безѣ одного.	беръ жемѣ ток- санѣ	برکم توقسان
Девяносто лѣтнѣй.	токсанѣ ашарѣ	توقسان ایشار
Девяношый.	токсанчүңе	توقسان چۈنچۈ
Девятнадцатый.	онѣ токозынчү	اون توقوز چۈ
Девятнадцать.	онѣ токозѣ	اون توقوز
Девятый.	токозынчү	توقوز چۈ
Девяшь.	токозѣ	توقوز
Девяшь разѣ.	токозѣ мярь- тяблѣ	توقوز مرتبه
Девяшь сошь.	токозѣ юзѣ	توقوز یوز
Девяшью.	токозарѣ	توقوز ار
Дегошь.	түсмай	توص مای
Декабрь.	дзядди	جادی
		Декоктѣ

Деконшь.	гертя	سوته
Дальфинь.	юнуць багы	يونس بالي
Денешый.	акцасы	آچيلي
Денюкъ.	кюньгина	گون گنه
Денница.	таня	نانگ
Денно, ночью.	тоти юни	توتی کونی
Денный.	кюндүке	گوندورگی
Денъгами богашый.	акцага бай	آچمه بای
Денъги.	акца	آچه
— мѣля.	вакъ акца	واقه
— на дорогу.	юль акцасы	يول آچمه سی
День.	кюнь	گون
— рожденія.	туганъ юни	توغان کونی
— работй.	ишъ кюнь	ایش کون
День ото дня.	кюньдинъ кюньга	گون دین کونگا
отсрагиваю.	цубалтаменъ	چوبالتامین
День спуся.	беръ кюнь утъ	بر کون اوتگان سونک
въ день, днемъ.	канъ суня	کان سون
	кундүз	گوندوز

Однодневно.	берькюньлюкѣ	برکونلک
Деревенскій.	авулдаге	اولدافی
Подеревенски.	аулѣ кышлайинѣ	اولکشایین
Деревенское жище.	аулѣ турчшѣ	اولتوروش
Деревенскій мужикъ.	аулѣ киши	اولکش
Деревенька.	аулцыгацѣ	اولچفاج
Деревня.	аулѣ	اول
Дерево.	агацѣ	اگاج
Сѣ дерево.	агацѣ бѣе	اگاج بوی
Сѣ дерева кору сдираю.	{ кабукѣсцяменѣ — сытыраменѣ	{ قابوق صوبامن قابوق صترامن
Дерево листьями одѣ- вается.	афракланаде	يا فراقلنادی
Распускается.	бурьянаде	بورلنادی
Деревьями зарастается.	агацланаде	اگاجلنادی
Деревянная посуда.	агацѣсавотѣ	اگاج صاوت
Дерево.	агацѣцыгацѣ	اگاج چفاج
Дерезушка.	аулгыня	اولگنه
Держу.	чшлайменѣ	اولشلاين

Держуся.	ушла на менѣ	او شلا نامن
Схватываюся.	ушла ноша менѣ	او شла ношамн
— Влѣсть.	ушла ша менѣ	او شла шамн
Держу, расходую.	кары жлай менѣ	خرچлаين
— Крѣлко.	{ аткый менѣ	آتقي من
	{ карыша менѣ	قرشامن
Дерзаю.	кюста хлыкѣ кы- ла менѣ	كوستا خليك تيلامن
Дерзновеніе.	кюста хлыкѣ	كوستا خليك
Дерзость.	тирисѣлыкѣ	تيريسليك
Дерскій.	тирисѣ	تيريس
Дерновѣй.	цымлы	چملى
Дернѣ.	{ цымѣ	چم
	{ цым буряде	چم اورادى
Дерномѣ окладываю.	{ цымлай менѣ	چم لايين
	{ цымляба менѣ	چم يابامن
Деру, раздираю.	ѣрта менѣ	يورتان
Сдираю.	сытыра менѣ	سيران
— когтями.	тернаклай менѣ	تيرناقلان
		царалаю

Царапая.	тернай менѣ	ترنای من
Десна.	тыиѣ итѣ	تشایت
Десяперокрашній.	{ онѣ мдртябляикѣ	اون مرتبک
	{ онѣ цаклыкѣ	اون چاقلق
Десяпивесельный.	онбишкеклы	اون ایشککلی
Десяшилѣнное время.	онѣ бзлыкѣ	اون بللق
Десяши лѣшь.	онѣ ашарѣ	اون ایشار
Десяшилѣшній.	онѣ ашлы]	اون ایشلی
Десяшимѣсячный.	онѣ айлы	اون ایللی
Десяшифунтовикѣ.	онѣ гюрянкяликѣ	اون گورانکهک
Десятина земли.	{ терилѣ,	چرب
	{ тсятина	تیساتینه
Десятая часть.	{ дягякѣ	دهیک
	{ гушурѣ	عشر
Десяшокѣ.	онлапѣ	اونلاب
Десяшый.	анцунце	اونونچی
Десять.	онѣ	اون
Десятскій, десятникѣ.	онѣ башы	اون باشی
Дешевизна.	арзанъдилыкѣ	ارزان چکک
	16 *	Дешево.

Дешево цѣню.	аръзанъ бага- лай менѣ	ارزان بها اين
Дешевый.	аръзанъ	ارزان
Дешевѣю.	{ аръзанга туша- менѣ	ارزانگانوشامن
	{ аръзанъ лянъ лѣ ки лян менѣ	ارزانلانب كيلامن
	{ аръзанъ лян- менѣ	ارزانلنامن
Дешевъ спаяю.	{ аръзанъ булупъ кита менѣ	ارزان بولوب کتامن
Дешево, походу нѣтъ.	лятъ буладъ	لنت بولدی
Дивлюся.	{ таньургай менѣ	تانهير غاين
	{ таннъ би та менѣ	تانهک ايتامن
Дивный, чудный.	{ та маша	تاشا
	{ адзайлъ	عجايب
Странный.	таннъ сукъ	تانهک سوق
Очень, много.	бай такъ	بايدان
Дикая свинья.	ябанъ дунгъзы	يبان دونگوزی
Дикая коза.	акъ кѣкъ	اق کيک
Дикій.	арсаръ	ارصار
Дикое мясо.	улъ итѣ	اولی ايت

Дикій человекъ.	арсарькишы	ارصارکشی
Звѣрь.	аниѣ	انگ
Дичаю.	арсарлана менѣ	ارصارلانا من
Дишя.	угланѣ	اوغلان
Длинный.	узунѣ	اوزون
Длина.	узунлыкѣ	اوزونلک
Для.	учюнѣ	اوچون
Для того.	анынѣ учунѣ	اينک اوچون
Для сего.	монынѣ учунѣ	مونينک اوچون
Для чего.	ни учунѣ	نی اوچون
Дневная работа.	кундүзге ишѣ	کوندوزگی ایش
Дневный.	кюнъге	کونگی
Днемъ.	кюнъда	کوندا
Днемѣ и ночью.	{кюнътюнъ беллиѣ кюнъитүни	کون тон блан کونی түні
Дно.	тюлѣ	توب
На днѣ находящійся.	тюльтаге	توبتاگی
До.	ца	چه
		Доби-

Добиваюся, дохожу.	{ ѣтүша менѣ манѣлаша менѣ	یتوشامن مانکلاشامن
Добираюся до чего.	{ манѣ булүлѣ ки- ля менѣ мандай менѣ	مانک بولوب کیلان مانکداین
Добровольно.	чүзкюнүлѣбелянѣ	اوزکونکول بلان
Охотно.	кюнүлца	کونکولچه
Добровольный.	ирькүнүкюнүлли	ایرکن کونکوللی
Доброгласный.	яхши авазлы	بخش آوازی
Добродѣтель.	{ яхшилыкѣ хасыятѣ яхшигяметлыкѣ	بخش لئی خاصیت بخش عمل لیک
Добродѣтельный.	яхшиаметеллы	بخش عمل لی
Доброе здравіе.	сихатѣ сала- метѣ	صحت سلامت
Доброжелатель.	яхшилыкѣхала- гуце	بخش لئی خالاغوجی
Доброжелательствую.	яхшилыкѣ ха- лай менѣ	بخش لئی خالاین
Добрый, или худый знакъ.	эромѣ	اروم
Добронравный.	яхши кылыклы	بخش قنایلی Добро-

Добрѡсердечный.	яхши кунцумъ	بخشى كونكولى
Добрѡша.	унъ	اونك
Добрѡхотно.	яхшы кюнцумъ	بخشى كونكول بلان
	белянъ	
Добрѡхотсшнъ.	мюрэвлятъ	مراوت
Добрѡхотъ.	мюрэвлятце	مروتچى
Добрый.	яхшы	بخشى
Въ добромъ здоровьи, исанъ аманъ		ایسان امان
Добыча.	табошъ	تابوش
Добычу получаю.	табошлана менъ	تابوشلانا من
Добычи участникъ.	шярикъ табошъ	شريك تابوش
Довершаю.	бютюра менъ	بوتر امن
Къ концу привожу.	манътата менъ	مانکمانان من
Доверху.	цстыгаця	اوستو کاچه
Доводъ.	дэлиль	دليل
Доводы предлагаю.	{ дэлиль бирл- менъ дэлильляй менъ	{ دليل برامن دليل لايين
Довожу до мѣста.	йткюзя менъ	يتكوز امن
Доволенъ.	риза	رضا
		Доволенъ

Доволень бываю.	ризалана менѣ	رضا لانان
Довольно.	{ буладе, лгнн кяфи	بولادی یعنی کافی
Будетѣ.	{ буцурѣ ѣтарѣ	بولور یتار
Довольный, досташочный. токъ кишы		توق کشی
Досташокъ имѣющій.	{ малы ашиллы малга тѹла	ماللی اشیالی مالغه تولا
Довольно много.	хыйлю	خیلو
Дивно.	байтакѣ	بایناق
Довольство.	ризамыкѣ	رضائی
Доволень съ кѣмъ бываю. ризалаша менѣ		رضا لاشان
Условляюсь.	кюнюша менѣ	کونوشان
Довольствую.	ризалай менѣ	رضالاین
Удовлетворяю.	ризалаштура- менѣ	رضالاشورامن
Довѣдываюсь.	анѣлашилѣюрій- менѣ	انگلا شیب بورین
		Догашка.

Догадка.	анланурлыкъ	آنکلانورلک
По догадкѣ говорю.	белибракъ ай- таменъ	بلبراک آیتامن
Догадливый.	анышлы	آنکیشلی
Догадываюсь.	анлапракъ ки- ляменъ	آنکلایر акіламен
	билипракъ ки- ляменъ	بلبراک кіламен
Договариваюсь на дого- — словесно.	(воръ) шартлашаменъ сюзь кююшаменъ	شرط لاشامن سوز قوبوشامن
Соглашаюсь.	кююшаменъ	کونوشامن
Договоръ, конспракшъ.	шартъ	شرط
— словесный.	сюзь кююшмак- лыкъ	سوز قوبوشماق
Согласіе.	кююшъ	کونوش
Договоръ чиню.	шартъ итаменъ	شرط آیتامن
	шартлашаменъ	شرط لاشامن
Догоняю, добѣгаю.	югурюлбъ йта- менъ	یوگوروب یتامن
— до того.	күүлбъ йткуза- менъ	قوب یتкوزامن
	күүлбъ алылбъ ки- ляменъ	قوب آلب кіламен

До дна.

тубюнаца

توبونچه

До другого времени.

{ икинче вакыт
 каца
 узбгя заманга-
 ца

ایکینچي وقتچہ

اور کازمانغاچہ

Додѣлываю.

ясалѣ бютиора-
менѣ

ياساب بوتورامن

Дождевая вода.

ямгурѣ су

يامغور سو

Дождливый.

ямгурлу

يامغورلو

Дождь идетъ.

ямгурѣ яваде

يامغور يوادى

Дождь.

ямгурѣ, ямгурѣ

يامغور, يامغور

— полрыскиваетъ.

ямгурѣ садкы-
раде

يامغور ساقچى ادى

— крутой.

ире ямгурѣ

ارى يامغور

— сильный.

явунѣ

ياون

— мѣлкій.

тускакѣ ямгурѣ

توصاق يامغور

Дождевикъ.

тускакѣ

توصاق

Дождю, одождяю.

ямгурѣ ягдур-
менѣ

يامغور ياغدورامن

Дожидаюсь.

саклай менѣ

ساقلاين

Доживаю до чего.

яшалѣ ѣта менѣ

يشاب يتامن

Дозволеніе.	рухсѣтѣ	روخصت
Дозволяю.	рухсѣтѣ бира- менѣ	روخصت برامن
Дозволенный.	халаль	حلال
Дознаваюсь.	{ бюлилѣ аламенѣ анлашилѣ аламенѣ	{ بلبلب الآمن انكلا شيب الامن
Дойникъ.	шайга	شايبا
Доискиваюсь.	истягиллѣ рийменѣ	ايز ناكيلاب بورى من
Доказательство.	далиль	دليل
Доказательный.	далильли	دليللى
Доказательность.	далильликѣ	دليللىك
Доказательство, ябеда.	цакмаклыкѣ	چاقمىلىق
Доказываю.	далильлайменѣ	دليل لايمن
Доношу, ябедничаю.	ушаклайменѣ	اوشاقلایمن
Докладываю, приба- вляю.	{ кушаменѣ татѣ кыламенѣ	{ قوشامن تات قىلایمن
Докладчикъ.	татѣ кылгуце	تات قىلغوجى
До коихъ мѣспѣ.	кайсы ёргяца	قايسى يركاچه
Доселѣ.	кацангаца 17	قىانغاچه دوكانچى

Докаивчиваю.

Докука.

Докучаю.

Докучивый.

Дооблаю.

— дыру.

Долгий.

Долгимъ дѣлаю.

Долго, продолжи-
тельно.

Долго пребываю.

Долговашый.

Долголѣшнѣй.

Долговременный.

Долгоцѣкѣй.

Долгоцѣко.

Долгорукий.

Долгоша.

Д.

бютурулѣ дба- بوتوروب ييارامن

ра. менѣ

илинцѣѣ ابلانو

илина. менѣ ايلانامن

илинцѣѣ ايلانچک

каза. менѣ قازامن

таща. менѣ تيشامن

цзунѣ اوزون

{ цзайта. менѣ اوزايتامن

{ цзарта. менѣ اوزارتامن

цзакѣ اوزان

цзакга. ка. ла. менѣ اوزاقغه قالاغن

цзунсцеракѣ اوزون سوراغ

цзунѣ. яшлѣ اوزون باشلی

цзунѣ. вакыт. ли اوزون وقت لی

цзунѣ. гинлѣ اوزونقغه

цзакѣ. гиня اوزاقغه

цзунѣ. куллу اوزون قوللو

цзунцлыкѣ اوزونلق

Долгоя-

Долгозвѣтный.	узунъ тельликъ	اوزون تېلىك
Долгъ.	борцъ	بورج
Долги плачу.	борцъ тюляй- менъ	بورج نولايين
Долговъ много на себѣ имѣющій.	кюль борцъмы	كوب بوروجلى
Долженствую.	лазымяна- менъ.	لازملا نمان
Долженъ, на комъ долгъ есть.	борцъмы	بوروجلى
Должникъ.	бирясе-мъ	براسى مى
— мой.	менинъ бирясе- мъ кишимъ	مېنىك براسى مى كېشىم
Должность учитель- ская.	мулалыкъ	ملاى
— священническая.	мамалыкъ	اماملى
Отправляю.	чутый менъ	اوتايين
Долина.	узунлыкъ	اوزونلىق
Долой.	дзюда булъ	چدا بول
Долошо.	кацавъ	قاچاؤ

	кацавѣ белянѣ	قاچاوبلان قازامن
Долошомъ долбля.	казаменѣ	
	цторгц белянѣ	او ترگو بلان تيشامن
	тыша менѣ	
Доля.	цлюшѣ	اولوش
Угастъ.	рызкѣ	رزق
Дома, въ домѣ.	цидя	اويده
Домашнїе уборы.	цй шаѣ	اى شايى
Домашнїя всякія вещи.	куралѣ	قُرال
Мѣлогъ.	вакѣ тюлкѣ	وانى تويالك
Домашнїй, что въ домѣ.	цй ичиндагѣ	اى اچينداكى
	агли бляитѣ	اهل بيت
Домашнїе люди.	цй ице	اى اچى
	цй гыня;	اى كنه
Домикъ.	цй цыгяцѣ	اوى چىكاج
Домовый.	бидинѣ	بيدين
Домовый давишъ.	басрыга менѣ	باسرغامن
Домой, въ домѣ.	цйгя	اىكا
Домъ.	цй	اى

Доноситель.	{ цагуце мгглюмь кы- гуце цагуевъ	چاغۇچى معلوم قىلغۇچى
Доносъ.	цагуевъ	چاغۇ
Донощикъ.	цагуце	چاغۇچى
Доношеніе.	цакмаклыкъ хатъ	چاقىلىق خطا
Доношу до чего.	алытъ барылъ йткүзаменъ	الې باروب يىتكوزامن
Доношу на кого.	{ цагаменъ, цакаменъ	چاغامن چاقامن
До основанія.	иргасынятигру.	ايركاسينه تىگورو
До подшвы.	тюбюняця	توبونجه
Дополненіе.	түлтүрмак- лыкъ	تولتورماقلىق
Дополняю.	{ түлтүраменъ түлдүрүлб ко- менъ	تولتورامن تولدوروب توبامن
До половины.	артысыняця	يارقى سېتىجە
Допрашиваю.	сүралъ ятаменъ	سوراب ياتامن
Допросъ.	сүравъ	سوراو
Допрощикъ.	сүравце	سوراوچى Допущаю

Допущаю.

йткюзаменъ

يٚتكوزامن

Дорога.

юлѣ

بول

Дорога въ сторону.

янгаре юлѣ

يانگاري بول

— хорошая.

яхши юлѣ

بخش بول

— пространная.

кинѣ юлѣ

کينک بول

Дороги въ разныя стороны.

айрыцѣ юлѣ

ايريج بول

Дорогій, дорого.

{ кыйбатѣ

قىبات

{ кымлятѣ

قىت

Дорого прошу.

кыйбатѣ айта-
менѣ

قىبات آيتامن

Дороговизна.

кыйбатцелыкѣ

قىبات چلى

Дорогъ шановлюсь.

кыйбатлана-
менѣ

قىبات لانامن

Дородный.

лазалы

مزالى

Драгоцѣнный.

кыйбатѣ бага-
лы

قىبات بهالى

Дорожный человекъ.

юлѣ киши

بول کشى

Дорожка.

юлѣ цыгачѣ

بول چغاج

Досада.

рядзѣ

رنج

Досадишѣльный.

рядзлѣ

رنجلى

Досади-

Досадишель.

ряндзляндургу

رنج لاندورگوچی

це

{ряндзб. ита-
менб

رنج ايتامن

Досаждаю.

{ряндзляндура-
менб

رنج لاندورامن

Досадую.

ряндзлянаменб

رنج لانامن

Доселѣ.

{ханузб

هنوز

{мунарца

مونكارچه

До сихъ мѣснѣ.

{буфръгаца

بویر كچه

{буфръгатигру

بویر كانكر و

До сихъ поръ.

бувакытгаця

بو و اقتعاچه

Доска.

{тахтя

تخته

{такта

تقطه

Досками устилаю.

тактабелянб

تخته بلان نوشابن

тушайменб

уклаживаю.

такталайменб

تخته لابن

Доски сплачиваю
закрой.

въ {аш. малай. менб

اشيا لابن

{аш. лай. менб

اشيا لابن

Досшашокъ.

{малб

مال

{аш. ля

اشيا

Досталъ.	ытты.мб	یتیم
Достаточно.	{йткю.моуѣ бу.гу.лыкѣ	یتکولوک بولغولوق
Достаточный.	{мал.дарѣ тукѣ	مالدار توق
Доснаю рукою.	кц.лѣ сунулѣ ала- менѣ	قول سونوب الامن
Достигаю.	іта.менѣ	یتامن
— конца.	мандай.менѣ	مانکد ابن
Достоѣрный.	ишанец.лы	ایشانچ لی
Достоѣно, по достоин-	шая.стя.лыкѣ бе-	شایسته لک بلان
ству	лянѣ	
Достоинство.	шая.стя.лыкѣ	شایسته لک
Чинѣ.	{мян.салѣ мяр.тя.бля	منصب مرتبه
Достойный.	{шая.стя ла.цкѣ	شایسته لایق
Досугъ.	бош.лыкѣ	بوشلوق
Досужно.	бошѣ	بوش
Досужный.	бушаганѣ	بوشاغان Досыта

Досыша.

туйгуца

تويغوچه

Дошпротиваюсь.

тилюзаменѣ

تيكوزامن

До шѣхъ мѣсѣ.

улѣ бръгаца

اولبرگاهه

До шѣхъ порѣ.

улѣ вакытгаца

اولوقتگاهه

До-шого.

анаца

انگاهه

Доходѣ.

тушущѣ

توشوش

Дохожу.

ѣтылѣкиламенѣ

يتبكيلامن

Дочка.

{ кызыгацымѣ

قزچاچام

{ кызылгина

قزيمغنه

Дочь

кызѣ

قز

— моя

кызымѣ

قزيم

Дошечка.

тахтацыхѣ

تختهچق

Дразню.

мыскылайменѣ

ميسكيللاين

Раздражаю.

цуктурменѣ

اوزوكتورامن

Драчливый.

сукхущанѣ

صوقوشچانك

Древній.

кадеми

قدیمی

Древность.

{ кадемилыхѣ

قدیمیلك

{ кадемизаманѣ

قدیمیزمان

Древній, прежній.	{ бурчунгы бурчунгы заманъ	بورونقى بورونقى زمان
Дремлю.	калгый менъ	قالغين
Дресва.	вакъ щашъ	واى ناش
Дрова.	утунъ	الونون
Дровецикъ.	утунце	لوتونجى
	{ утунъ жанъ айтакъ, жанъ	لونون چانا ايناي چانا
Дрогаю.	сиръгилтай- менъ	سير كيلتاين
Дрогасть сердце.	юракъ сиръгилъ- тайде	يوراك سير كيلتاينى
Дрожащій, трясущійся. калътракъ.		كلتراک
Дрожащій ошъ спужи. калътракъ.		قالتران
Дрожди, закваска.	ацымкы	آچىمقى
Дрожишь сердце.	юракъ сирляйде	يوراك سیرلايدى
Дрожу ошъ спужи.	калтрай менъ	قالتراين
Дрожу, тряусь.	калтрай менъ	كلتراين
Другій, второй.	икинде	ايكينچى
		Другій

Другій.

{ *узъга,*
гапри

اوزگا

غیری

Другъ.

достѣ

دوست

Дружба.

достыкъ

دوستلىق

Дружелюбный.

дустлыкѣ сѣю-
гущѣ

دوستلىق سويکوجي

Дружески.

дустлыкѣ беляѣ

دوستلىق بلان

Подружески.

дустлыкѣ ца

دوستلىق چه

Дружно живу.

дустлашилѣ
юрй менѣ

دوستلاشيب بورجين

Дружокъ.

дустцыгаѣ

دوست چقاچ

Дружу кого съ кѣмъ.

достлаштѣра-
менѣ

دوستلاشتورامن

Дружуся.

достлаша менѣ

دوستلاشامن

Дрязгъ, хворосщѣ.

цытыр менѣ

چتورغان

Дряхлый.

цльтракѣ

التراک

— становлюсь.

цльтрай менѣ

التراین

Дубнякъ.

и мянѣлыкѣ

ابن لک

Дубовый лѣсъ.

и мянѣ агацѣ

ابن اغاجی

Дуброва.

аганѣ

انگهان

Дубъ.

и мянѣ

ابن

Дуга

Дуга.	туга, имякѣ	توغا ايمك
Дужка у ведра.	чмрявѣсюякѣ	اومر اوسوياک
Душка пшичѣя.	— дясѣ	يدست
Душка.	корай	قورای
Дума.	цй	اوی
Думаю.	цйлайменѣ	اويلاين
Подумаю.	цйлагылайменѣ	اويلاغلين
Думаю, вмѣстѣ.	цйлашаменѣ	اويلاشامن
Думный, задумчивый.	цйлы	اويلى
Думашѣ заставляю, въ думу привожу.	цйлатаменѣ	اويلاتامن
Дупло.	ице кццшѣ	ايچي قوش
Дуплистый	кццшлы	قوشلى
Дуракомъ дѣлаю.	тиньтйакляндц- раменѣ	تينتاکلاندورامن
Дуракъ.	тиньтйакѣ лилбѣ шимѣ	تينتاک دلبي شيم
Дурачество.	тиньтйакликѣ	تينتا کلک
Дурачокъ.	шимѣгынѣ	شيم کنه
		Дурачусь

Дурachusъ.	{ тинтякляна- менѡ шимлянаменѡ	تینتا کلانامن شیملانامن
Дурный.	кѹтуракѡ	قنوراق
Дурнымъ дѣлаюсѣ.	кѹтуракляна- менѡ	قنورافلانامن
Дурю.	кѹтураменѡ	قنورامن
— часто подуриваю.	кѹтургылайменѡ	قنورغلايمن
— вѣстѣ	кѹтурꙋшаменѡ	قنوروشامن
— всегда.	кѹтурꙋнаменѡ	قنورونامن
— кого	кѹтуртаменѡ	قنورتامن
Духовная.	васылатѡ хатѡ	وصيت خط
Духовный человекъ.	{ фякыя рꙋхбанѡ	فقيه رهبان
Духъ, теній.	джинни лири	جنی پری
Дыханіе.	димѡ	دم
Духъ.	рꙋхѡ	روح
	{ изѡ	ايز
Духъ, воня.	{ исѡ	ايس
	{ лзѡ	بض
		Духъ

Духъ пушаю, воняю.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{исляна менѣ} \\ \text{язлана менѣ} \end{array} \right.$	ایسلانامن بصلانامن
Душа.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{джанѣ} \\ \text{янѣ} \end{array} \right.$	جان يان
Душевный.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{джанлы} \\ \text{джанлыкѣ} \end{array} \right.$	چانلی چانلیق
Душистый.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{излы,} \\ \text{ислы} \\ \text{ясли} \end{array} \right.$	ایزلی ایسلی یصلی
Душистость.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{излыкѣ} \\ \text{яслыкѣ} \end{array} \right.$	ایزلیک یصلیق
Душисть становлюсь.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{излыклана менѣ} \\ \text{яслыклана менѣ} \end{array} \right.$	ایزلیکلانامن یصلыکلانامن
Душу, духъ захватываю. бѣхтур менѣ		بوختورامن
Душу, задушаю.	тѣнцѣктура-менѣ	تونچوقتورامن
Душуся, дохну, зады- хася.	тѣнцѣга менѣ	تونچوغامن
Дую.	чѣря менѣ	هورامن
— при молитвѣ.	чѣшкюря менѣ	اوشکورامن Дую

Мѣхомъ дуо. кюрюхъбаса менъ کوروک باسان

Дыбемъ спояшь волосы. цацъ кюртаилъ чач кюртаибъ تورادی
тюраде

Стоймя стоитъ. сираилъ тураде سیرایب تورادی

На дыбкахъ стою. калатура менъ قالا تورامن

Дымишся, куришся. тютяйде توتایدی

Дымаю, дымъ испускаю. тютят менъ توتانه من

Надымляю. тютюналл дүра тютюналл дүра менъ توتونلندورامن

Дымно спашь. тютючлянде توتونلانادی

Дымъ. тютюнбъ توتون

Дымный тютюмля тютюнلی

Дымчашый. кюксимьяль کوکسیمال

Дыра, дира. тишукъ тишук тишوک

Дырка, дирка. тишукъцацъ тишукъкач тишوکاچ

Дыровашый. тишукли тишукلی

Дыровашъ становлюсь. тишюкляна менъ тишюкланам

Дирлябъ стаю. тишюля менъ тишюлан

Дыровачу, диру дѣлаю. тишюль дүра менъ тишюлдүрамен

Дыбры наверхываю.	буралъ тыша- менъ	بوراب نيشامن
Дыханіе.	дилъ	دم
Дышаніе.	сцмуклыкъ	صولومانلق
Дышу дыханіе испу- скаю.	дилъ цыгара- менъ	دم چارامن
Дышу.	сцмыйменъ	سولين
Пышу.	пышылтай- менъ	پشيلتاي
Дѣвица.	кызъ	قىز
Дѣвичей колпакъ.	клябашъ	کله باش
Дѣвка, служанка.	кюнъ кызъ	کونک قز
Дѣвочка.	кызцыгацъ	قىز چاق
— ребенокъ.	кызъ бала	قىز بالا
Дѣвство.	кызлыкъ	قىزلىق
Дѣвушка.	кызгынл	قىزغنه
Дѣдъ.	баба, цмлу ата	بابا اولوانا
Дѣйствіе.	идмакликъ	ايدمکلىک
Дѣла не имѣю.	ишилъ юкъ	ايشيم يوق

Дѣла ему нѣшѣ.	иши юкѣ	ایشی بوت
Дѣйство.	фигель и дышѣ	فعل ایدیش
Дѣйствую.	фіаль итаменѣ	فعل اینامن
Дѣланіе.	кымакыкѣ	قالماقلы
Дѣлаю.	кыламенѣ	قلامن
— гасѣ.	кыголайменѣ	قلголایمن
— вѣстѣ.	кылошаменѣ	قلوشامن
Дѣлаиѣ чпозаспавляю.	кылдүраменѣ	قلدورامن
— вѣстѣ.	кылоштүра- менѣ	قلوشتورامن
Вѣ дѣлѣ удражняюсѣ.	кылынылѣ ул- түраменѣ	قیلنب اولنورامن
Удражняю.	кылындүраменѣ	قیلندورامن
Дѣлаю, рабошаю.	ишлайменѣ	ایشлабэн
Строю, согиняю.	лсайменѣ	یاسایمن
Дѣланіе.	бүльмакыкѣ	بولکلک
Дѣлѣ.	үляшмакыкѣ	اولاشتیکلک
Дѣлимость.	бүлюнүрлюкѣ	بولونورلوک
Дѣлишель.	бүлювце	بولودچی
Дѣлишель имѣнія.	үляшкүце	اولашкочі
Которой дѣлится за- ставляетѣ.	үляштүргүце	اولاشتورکوچی

Дѣло, работа.	мишъ	ايش
Дѣланіе.	кылошъ	قيلوش
Дѣло бѣдовое.	мубтялалыкъ	مبتلاک ايش
	мишъ	
Дѣльцо.	ишкеня	ايش کنه
Дѣло.	бўляменъ	بوله من
— смѣстѣ.	бўлюшаменъ	بولوشا من
Дѣлюсь.	бўлюнаменъ	بولونا من
Дѣлю: имѣніе.	чўляшаменъ	اولاشا من
Раздѣляю:	чўляштураменъ	اولاشتورامن
— Многихъ	чўляштургуляй менъ	اولاشتورкулای من
Дѣлю: на много частей.	чўляшкогай менъ	اولاشкогай من
Дѣши.	балалааръ	بالالار
Дѣтскій: возрастъ.	балалыкъ	بالالک
	балалана менъ	بالالان من
Много дѣтенъ: стано-	кюлѣ балалы	کوب بالال بولوب
влюсь.	бўчүлѣ бара-	بارا من
	менъ	
Дядя.	ага	اغا
Дяшель.	туркуртка.	تورمورتقه

Евнухъ.	худзъ сарай	خوجه سراى
Едва.	цакъ	چاق
Едва, едва.	цакъ цакъ	چاق چاق
Единица.	берциликъ	برچک
Единодушіе.	беръ кюнцль- люкъ	برکونکولک
Единодушій.	беръ кюнцль	برکونکوللى
Единомысленникъ.	беръ якъ	بريان
Единомысленный.	беръ серлѣ	برسرى
Единственно.	беръ үкъ	بر اوق
Единъ только.	{ ямүзъ	{ يالغوز
	{ беравъ	{ بر او
Единство.	беръликъ	برکک
Ежегодно.	ѣлсаннъ	يل ساين
Ежегодный.	харъ ѣлгы	هر يلقى
Ежедневно.	кюнъ санидъ	کون ساين
Ежедневный.	харъ кюнъге	هر کونكى
Ежели.	акляръ	اکر
Ей Богу.	валлагу	والله

Ель.	{ урманъ агацъ шамъ агаце	اورمان اجاج شام اچاي
Ельникъ.	урманлыкъ	اورمانلىق
Епанча.	ябунце	يابونچي
Ересь.	ряфзыликъ	رفضى لىق
Ерешикъ.	ряфзы	رفضى
Есмь, существую.	барланаменъ	بارلانان
Есть.	баръ.	بار
Есшеспво.	табигятъ	طبع
Ешопъ, шопъ.	шцлъ	شول
— оный.	фляланъ	فلان
Ефесь.	кылыцъ сабъ	قباج سابى
Ефрашъ.	фляратъ	فرات
Еще.	ляя	ينه
	{ такы ватякы дахы	تى وتقى دخى
Еёюпъ.	хабящъ	ميش

Жабз.	кара кұрбага	قارغورباغا
Жабры.	санакъ	ساناق
Жаворонокъ.	тойгаръ кущъ	تويغارقوش
Жадный.	сусатыкъ	موساتق
Жажда.	сусынъ	موسن
Жажда ушоллешся.	сусынъ канате	موسن قناتى
Жажду, ушодяю,	сусынъ канду- раменъ	موسن قاندورامن
Жажду, нишъ хочу.	сусайменъ	موساين
Жалоба.	шикаятъ	شيكايات
— плачевная.	сыгытъ	سيفت
Жалованье.	ярълекашъ	يارلقاش
Жало.	цагу	چاغو
Жалуюся.	{ башъ кұяменъ шикаятъ кыла- менъ	{ باش قوبامن شيكايات قيلامن
Жалую.	ярлыкайменъ	يارلقاين
Жаль мнѣ.	үкюнаменъ	اوكونامن
Жальцо	кұлавъ	قولاو
Жалѣю, берегу.	айменъ	اين
Жалю.	цагаменъ	چاغامن

Жаренный.

Жаркій, горячій.

— *цѣтѣ*

Жаровня.

Жаръ уголье.

— *зной.*

Жарю.

— *на вертелѣ.*

Жарюсь, грѣжусь.

— *прегусь.*

Жашва.

Жашель.

Жвачка.

Жвачку жую.

Жгу.

— *золу, уголье.*

Жду.

Д

кябалѣ{ *иссе*
*иссегѣ**кызгылытмѣ**сары**тюрткель та-**ба**козѣ**кованѣ*{ *кябалляйменѣ*{ *кябилѣ итаменѣ**шишляйменѣ**утка исинаменѣ**шарлайменѣ**уракѣ цакѣ**уракѣ ургүце**цыйнамя**кавшанаменѣ**кюйдүраменѣ**чүртяйменѣ**саклапѣ тура-*
менѣ

کباب

ایس

ایسغ

قیز غیلیم ساری

تور تکل نابا

قوز

قوان

کبابلاین

کباب ایتمان

شیشلاین

اوتقه ایسینامن

شارلاین

اوراق چای

اوراق اورغوجی

چاینامه

کاو شانامن

کوی دورامن

اورنابن

ساقلاپ تورامن

Же.

Же.	окѣ, үкѣ	اوق
Онѣ же.	үлбүкѣ	اول اوق
Тотѣ же.	шүлбүкѣ	شول اوق
Желаніе.	{ хакламаклыкѣ	خواهلاماقلی
	{ арзуламаклыкѣ	ارزولاماقلی
— сердечное.	кюнцүльтюлө	كونكول نلاوی
Охота.	завкѣлыкѣ	زاوقلی
Желашельно, охотно.	завкѣбелянѣ	زاوقلی بلان
Желашельный, охотливый.	{ завкѣ	زاوقلی
	{ завкѣцылѣ	زاوقلی چل
Желаю.	{ хаглайменѣ	خواهلاين
	{ арзулайменѣ	ارزولاين
Хоту сердечно.	кюнцүльляйменѣ	كونكول لاين
Желвакѣ	үрү	اورو
Железа подѣ торломѣ.	бисѣ	بيس
— появляются.	бизлянаде	بيز لانادی
Желобовашый.	шүлаллы	شولالی
Желтая краска.	сары бүлөѣ	ساری بویاؤ

Желшовашый.

Желшокъ яичный.

Желшость.

Желшь весьма.

— становлюсь.

Желшый.

Желшю.

Желудокъ.

Желуница болѣзнь.

Желчу.

Желчь.

Железа ручныя.

Желѣзная вещь.

Желѣзо.

{ сарыгылтымб

{ сарысымалб

{ сарысуфракб

юмұртканынб

сарысы

сарылыкб

сарфбсары

{ сарылапаменб

{ сарыбулутб кил-
ляменб

сарыгб

саргадменб

карчунб

сарысыргавб

сарылайменб

{ җтб

{ җтб

бугавб

тимұрбнярся

тимұрб

сарғылымы

сары сымал

сары суфра

юмورتке тик сары

сарылык

сары

сары лапамен

сары булут килмен

сары

саргаймен

сарон

сары сыргав

сары лаймен

сары

сары

сары

сары

сары

Желѣзомъ

Желѣзомъ окавываю.	тимурлайменѢ	تيمرلاين
Вѣ желѣза скаываю.	бугалайменѢ	بوغاولاين
Жемчугъ.	ѣндзю	ينچو
— дорогой.	мярвартѢ	مرورت
Жемчугомъ унизываю.	ѣндзюлайменѢ	ينچولاين
Жемчужный.	ѣндзюлѢ	ينچولي
Жена.	{хатунѢ	خاتون
	{бица	بيچه
— замужняя.	ирлехатунѢ	ايرلي خاتون
— гестная.	сыйлыхатунѢ	صیلى خاتون
— учительская.	мүллаиня	ملاانا
Женатый.	чйланганѢ	اوبلانگان
Женихъ.	кюлѢ	کولاي
Женка, самка.	чргаце	اورغاجی
Женскій полъ.	хатунѢкеши	خاتون کشی
Женщина.	чйкиши	اوی کشی
Женюся.	чйлянаменѢ	ایلنامن
Женю.	чйляндүраменѢ	ایلان دورامن
Жердь.	сыргый	صرغی

Жеребей.

{ширябя
шебага

شیرابه

شباغه

По жеребью.

шебагалалъ

شباغه لالاب

Жеребей кидая.

шебагасаламенъ

شباغه سالامین

Жеребенюкъ.

{колунъ
колунтакъ

قولون

قولون چاقی

Жеребець.

айгуръ

ایغر

Жеребчикъ.

айгырцакъ

ایغر چاقی

Жеребится.

колунламакъ

قولونلاماق

Жерло.

тамакъ

تاماق

Жершва.

курбанъ

قربان

Жершвенникъ.

мязбихъ

مذبح

Жертвую.

курбанъ кыла-
менъ

قربان قلاмин

Жертвоприношеніе.

курбанлыкъ

قربانلقى

Жесткій.

шалтакъ

شالناق

Жесткосць.

шалтаклыкъ

شالناقلىق

Жесткая стужа.

хатреусекъ

سوء قىق صوق

Жестокій.

тоннъ

تونك

Жестоко.

Жестокосердый.	{ тонъ кюнчъльы баурабъ	تونک کونکوللی باوراد
Жестко бью.	каттесуга менъ	قتی صوغان
Жестко сшановлюсь.	каттесина менъ	قتی لانام
Твердью.	катылб кил- менъ	قانیب کیلامن
Жесты.	акъ тилирбъ	اقی تیر
Жестью.	{ шалтая менъ шалак лана- менъ	{ شال تایامن شالاک لانامن
Женіе.	кюй дурмлыкъ	کوی دورمک
Живосшь.	терихлыкъ	تیریکک
Жирописецъ.	накышце	نقشچی
Живопись.	накышъ	نقش
Животное.	{ жанварбъ январбъ	{ جانوار یانوار
Животный, душоу имъ- ющій	{ жанлыкъ янлыкъ	{ جانلق یانلق
Животъ.	узакъ	اوزاک

Живошъ, имѣнїе.

милекѣ
ашїя
малѣ

ملک

اشیا

مال

Живу, жизнь имѣю.

яшай менѣ

یشاین

Стою.

тура менѣ

تورامن

Живый.

тери
терикѣ

تری

تریک

Живьемъ, сырьемъ.

яшляй менѣ

یاشلاین

Жидкій.

шингянѣ

شینگان

Жидкость.

шинкянликѣ

شینگانلیک

Жидѣю.

шинкянаилѣ ба-
менѣ

شینگانایب بارامن

Жидокъ спаю.

шинкяналяна менѣ

شینگانалнамен

Жидкой пруть.

малъкикѣцубулѣ

ملکیک چپوق

Жизнь.

гомерѣ

عمر

Жила.

тамурѣ

تامور

Жилецъ.

тургуце

تورغوچی

Жилище.

тургушѣ

توروش

— мѣсто.

макалѣ
маканѣ

مقام

مکان

Жилки

Жилки	тамурцыкѣ	تامورچق
Жилъе.	турлавѣ	تورلاؤ
— лѣтнее.	{ яйлавѣ	يا بلاؤ
	{ яйликѣ	يا بلك
Жирное мясо.	зюрълюитѣ	زورلو ايت
Жирный.	семизѣ	سبز
Жирнымъ дѣлаю.	семизляндуралыкѣ	سبز لاندورامن
Жирность.	семизликѣ	سبز لك
Жирѣю.	симеряменѣ	سبرامن
Жиръ рыбей.	балыкѣ ман	بالق مای
— тукѣ.	зорѣ кюртышѣ	زور قيرتش
Жительство	{ турчушлыкѣ	توروشلق
	{ турмушлыкѣ	تورمشلق
Житель.	тургуце	تورغوچي
— ближній соседѣ.	{ кюрши	کورشي
	{ коншы	قونكشي
Житная мѣра.	батманѣ	باطمان
Житница.	бұра	بورا
Жито.	арышѣ	آریش
		Жишъ

убо

Жипъ вмѣстѣ.

Жчу.

— часто.

Жомокъ.

Жмуся въ одно мѣсто.

Жнецъ.

Жнишво поспѣло.

Жну.

Жолобъ.

Женка.

Жралъ.

Жребій.

Жрецъ.

Жру.

— жмб.

Журавль.

Журавый.

Ж.

туррушмакб

сыкаменб

сыкылайменб

сыкымб

басырлышаменб

кысылошаменб

сыкылошаменб

уракцб

уракб лиште

уракб ураменб

шумалб

ургаце

ѣмиръ

ризкб

курбанбкыгуце

курбанбкыламенб

ѣмирлянаменб

турна

клобурюнцакб

توروشماق

سبقان

سبقلاین

سبقم

باسیر لیشان

قسیلوشان

سبقلوشان

اوراقی

اورای پشتی

اورای اوران

شولاب

اورغاجی

بر

رزق

قربان قلعوجی

قربان قیلان

بولانام

تورنا

کوبوروچاک

Жучу.

Журчу.	кюръллай менѣ	کُر لایمن
Журю.	кюбюрюна менѣ	کوبورونامن
Жую.	цлйнай менѣ	چاینباین

За	{ ццюнѣ ары	اوچون اری
За деньгами при- шелѣ.	акца ццюнѣ кил- дылѣ	آچه اوچون کیلیم
За рѣчку.	ѣлганынѣ ары якына	یلقه ننگ اری یاقینه
За рѣчкой.	— ары якында	یلقه ننگ اری یاقنده
Забава.	гншдашпрятѣ	عش عشرت
Забавляю.	иръмяклай менѣ	ایر مکلاين
цѣшаю.	юбандура менѣ	یوباندورامن
Забавникъ.	{ иръмякцилѣ ццунцакѣ	ایر مک چل ادبو چانی
Забавный.	иръмякѣ	ایر مک
Шутливый.	{ кцѣѣ ццлнэкѣ	قو اویانانی
Забвеніе.	онцутмаклыкѣ	اونوتماقلق

Забѣдливый.

цалыкѣ

چالغ

Заблуждаю.

аташилѣ юрѣй-
менѣ
азгорѣлылѣ ю-
рименѣ
азылѣюрименѣ

اناشيب بورى من

آزغور دليب بورى من

آزيب بورى من

Заблуждаюсь.

аташунаменѣ

آناشونامان

— въ темѣ ошибаюсь. янлышылѣ юрѣй-
менѣ

يانكشيب بورى من

Заблудшій.

азганѣ
аташканѣ

آزغان

اناشكان

Заблужденіе

азгунлукѣ

ازغونلىق

Забораниваю

сиберилѣ їбара-
менѣ

سيبريب يبارامن

Заборомъ забираю.

коймажайменѣ

قويى لايى من

Заборъ, оплошь.

куйма

قويى

Забота.

казганѣ
тылмазлыкѣ

قازغانى

تىمازلىق

Въ заботѣ привожу.

тыныцѣ сазра-
таменѣ
казганѣдурменѣ

تىنى سوزاتانمن

قازغانى دورامن

Заботливый.

казганцакѣ

قازغانچاق

Забочусь.

Забочусь.	{ казкануѣмъ лта- мѣнѣ	قازقانب باتامن
	{ казганаменѣ	قازغانامن
Забываю.	{ онцутаменѣ	اونوتامن
	{ онцутѣмъ кама- менѣ	اونوتوب قالامن
Забывчивый.	онцутцакѣ	اونوتچاق
Забывчивъ спаяю.	{ онцутцакрай- менѣ	اونوتچаقر اين
	{ онцутцаклана- менѣ	اونوتچаقلانامن
Заостриваю.	оцлалѣ биря- менѣ	اچلاب برامن
Завелико почитаю.	кюлѣбсинаменѣ	كوب سنامن
— ставлю.	чллухсынаменѣ	اولوغ سنامن
Завершываю	букляйменѣ	يوكلابن
Закушываю.	бурькайменѣ	بركابين
Завидливый.	кумсуѣ	قوسوق
Завидую.	кумсуѣкланаменѣ	قوسوقلاناامن
Зависть.	кумсуѣлыкѣ	قوسوقلاني
Завишь.	белякѣ	بيلاک
Завишу отъ чего.	{ тилменѣ	تيامن
	{ тигаменѣ	تيگامن
	21 *	Завора

Завораживаю.	{ афсюнь укуй. менъ арбуй менъ.	افسون او قوی من آر بوی من
Завтра.	танла	تاتکلا
Завтракаю.	ирталикъ ашъ ѣи менъ	ایرته لک آش یی من ایرته لک آش
Завтракъ.	ирталикъ ашъ	ایرته لک آش
Завтрешній.	таи лагы	تاتکلا غی
Завѣсь, завѣса.	цымылдыкъ	چملیق
Завѣшъ.	агедъ	عهد
Завѣшиваю.	кура менъ	قران
Положъ олускаю.	цадыръ тюшю- рля менъ	چادیر توشور ان رلی من
Завѣщаніе.	васыятъ	وصیت
Завѣщательное письмо.	васыятъ хатъ	وصیت خط
Завѣщаю.	васыятъ кыла- менъ	وصیت قیلان من
Завяска.	бляй	بی
— съ кѣмъ.	бляйлянушмак- ликъ	بیلا توشک لک
Завязываю.	бляйлялбкүл менъ	بیلا ب قویان
— назадъ.	кайра бляйля- менъ	قایر آیلان من

Завялый

Завялый.	сулукъ	مولوٹ
Загараюсь.	{ лнупѣкиляменѣ лякылайменѣ	{ بانوب کیلامن یانقیلان
Загаси.	{ Сундурабирь сюндүрюкѣбирь сюндүрюлѣббарѣ	{ سوندورابر سوندوروبر سوندوروبیار
Загашаю.	{ сундүрүлѣ кы- менѣ — ѣбараменѣ	{ سوندوروب قویامن سوندوروب نیارامن
Загибаю, заворачиваю.	кайраменѣ	قابر امن
Гну, сгибаю.	букляменѣ	بوکامن
— кѣверху.	каюштураменѣ	قایوشتورامن
Заглаживаю.	сыфалѣ кыяменѣ	سیفاب قویامن
Замазываю.	сылалѣ ѣбара- менѣ	صلاب بیارامن
Выравниваю.	тигмзлялѣ ко- менѣ	تیگمزلاب قویامن
Заглушаю.	авазѣ басаменѣ	آواز باسامن
Загниваю.	цирїй башлай- менѣ	چری باشلایمن
Загнуший, согнуший.	бююнкію.	بوگونکو

Заговариваюсь на чшо.	союз коюша- менѣ	سوزقويوشامن
— волшебствую.	афсюнѣ цкой- менѣ	انسون اوفوين
Заговорить кровь.	{ цушкюрюлѣ канѣ туктатмакѣ	اشکوروبقان توقنائق
Загораживаю огородѣ.	{ притячлалѣ куя- менѣ. тукляй.менѣ	چيتانلاب قويامن توبونلاين
— переборка.	бульмаляй.менѣ	بوله لايين
Заготовляю.	{ хазерлялѣ туч- раменѣ — коя.менѣ	حاضر لاپ نورامن حاضر لاپ قويامن
— приласѣ.	{ азукляй.менѣ анукляй.менѣ	اؤوقلاين انوقلاين
Задавливаю.	{ басуцлѣ куя.менѣ басыра.менѣ	ياسب قويامن ياسيرامن
— удавкой.	{ асылѣ цульта- мечѣ буза.менѣ.	اسيب التورامن بودامن
За день.	{ беръ кюнь иликѣ кюнь буренѣ	بركون ايلك كون بورون

Задерживаю.	таржылъ кѹл- менъ	قارنېب قويا من
Задерживаю, останавли- ваю.	{ туктата менъ түрлүктүра- менъ	توقتانان تورلوق توران
— деньги.	акца кидикту- ра менъ	اچە کچوکتوران
— задерживаю.	иляктүра менъ	ابلاکتوران
Задерживаюсь, Остана- вливаюсь.	түрлүга менъ	تورلوغان
— задерживаюсь.	йляга менъ	ابلاكان
Задержка.	{ тутүвѣ түктавѣ	تونو توقتاو
Задираю.	калцыра менъ	قاچيرا ان
Задирка.	калцырү	قاچيرو
Задній, которой назади.	арткы	ارتقى
Задъ, задняя часть.	артъ	ارت
Зада, мясистая часть.	{ сауры сагры	صاوری صاغری
Задвигаю, задвижкою.	ѣлдыржалай- менъ	بلدیرمه لاین
— удвигаю.	ѣлдүрүлѣ ѣба- ра менъ	بلدیردوب یاران
		Задвижка.

Задвижка.

Ыдырма

يلىدىرما

Задница.

кютб

كوت

Задокъ, хрящъ.

уца

اوجا

Задущиваю.

тундуктура-
менб

تونچوقدورامن

Задущаюся.

тундугаменб

تونچوغامан

тундугулб ки-
таменб

تونچوغوبكتامان

Задѣлываю.

индурраменб

ايندورامن

индурулб ясай-
менб

ايندوروب ياساين

туюклайменб

توبوقلاين

тундурраменб

توندورامن

Заемный.

хадзятб

حاجت

Заемъ.

хадзятлыкб

حاجتلك

Заецъ.

коянб

قويان

Заживляю рану.

яра йткүзя-
менб

ياراينتكوزامن

Зажигашель.

яндургүцы

ياندورغوي

Зажигаю, поджигаю.

яндурраменб

ياندورامن

— свѣту.

шамб акаменб

شام بافامان

Зажимаю

Зажимаю.	{ сыгылтура менб сыга менб	سیغلورامن سیغامن
Зазираюсь.	тартына менб	نارتنامن
Зазорный сынб.	харажада	حراناده
Зазорный.	наmozлы	ناموزلی
Заикаюсь.	{ сагавлана менб тартышилб ай- та менб	صاغلوانامن تارتیشب اینامن
Заикливый.	{ сага вб сака вб	صاغاو سقاو
Заимодавецъ.	кацатка биргуцб	حاجکابرگوچی
Зайчикъ.	коянцыгацб	قویان چغاج
Закавываю.	тимурлалб ку- я менб	تیمیرلاب قویامن
— въ оковы.	бугавлай менб	بوغاولاین
— разныхб.	бугавлагылай- менб	بوغاولاغلاین
Заказываю чрезъ кого.	айтдүра менб.	آیتدورامن
— приказываю.	бүюрүлбкүя менб	بیوروب قویامن
— запрещаю.	{ куйдүра менб мянгекыла менб	قویددورامن منع قیلامن

Запрещаю, унимаю.	тыя менѣ	طیان
Закалатель.	бугазлагуцѣ	بوغازلاغوجی
Закалаю, рѣжу.	бугазлай менѣ	بوغازلابین
— вѣстѣ.	бугазлаша менѣ	بوغازلاшامن
— разнаго скота.	бугазлагылай- менѣ	بوغازلاغایمن
Закалываю, пронзаю.	цяццубѣ бара- менѣ	چایب بارامن
— до смерти.	цяццубѣ цѣту- ра менѣ	چایب التورامن
Закваска.	ацыткы	آچتی
Заквашиваю.	ацытылѣ кѣ- менѣ	آچیب قویامن
Закисашъ начинаю.	ацылѣ киля менѣ	آچیب کیلامن
Закисаю.	{ ацыл менѣ ацылѣ бара менѣ	{ آچیمن آچیب барامن
Закладѣ.	{ аманатѣ керю	{ امانت کرو
Вѣ закладѣ даю.	аманатга би- ря менѣ	امانت غه برامن
Вѣ залогѣ даю.	керюга биря- менѣ	کرو گاه برامن
Закладываю.	аманатга кѣ- менѣ.	امانت غه قویامن Заклаѣ

Заклѣймиваю.	тамгалай менѣ	نامغالای من
Заклинаю.	кагарь нама	قہر نامہ
Заклинаю.	{ каргалѣ укѣй- менѣ кагарь лалѣ укѣй менѣ цуюллай менѣ	{ فارغاب او قوی من قہر لال او قوی من چویلای من
Заклинаю.	кылаѣ кыла- менѣ	قیاس قلامن
— мирѣ.	ярашѣ берик- тура менѣ	یاراشوبریکترامن
— залираю.	берикляндѣ тура- менѣ	беркландѣ турامن
Закляшѣ.	карган маклыкѣ	قرغانماقلы
Закожный.	тери астындаѣ	تری آستنداغی
Заколенѣ.	бугазла маклыкѣ	بوغازلامаقلы
Законодавецѣ.	шаргялѣ биргѣ- це	شریعت برکوچی
Законно, по закону.	шаргялѣ юзон- ца	شریعت یوزونچه
Законный, позволенный.	хялалѣ	حلال
Законѣ.	шаргялѣ	شریعت
— вѣра.	динѣ	دین
Закапываю.	кю молѣ кюлмѣ	کویوب قویامن
	22 *	Закапы-

Закапываю, загребаю.	кю.маменѡ	کومان
Закоулки, рѣчи загад- ныя.	так.макѡ	ناقص
Закраснѣваюсь.	{ кызарылѡ бара- менѡ кызарылѡ ки- таменѡ каблайменѡ.	{ قيز اريب بارامن قيز اريب كيتامن قابلاين
Закрываю.	{ ябаменѡ ябулѡ кю.менѡ кап.ла.лѡ кю- менѡ	{ يابامن يابوب قوبامن قابلاب قوبامن
Закрываюсь.	кап.ла.на.менѡ	قابلانامن
Закрѣпа.	бикитцѡ	بيكتو
Закрѣпляю.	бикитылѡ кю.менѡ	بيكتيت قوبامن
Закупориваю.	түндүрүлѡ кю- менѡ	توندوروب قوبامن
Закупаю.	сатылѡ ала.го.лай- менѡ	سايتپ الغولاي من
Закусываю губы.	{ иринѡ кымтый- менѡ длй.нй.менѡ	{ ايرين قمتي من چايتاي من
Закушываю.	бюр.к.ай.менѡ	بوركاي من
Закушываюсь.	бюр.ка.на.менѡ	بوركانامن Заливаю.

Заливаю, гашу.

суқуялб сюн- дура менб
صوقوبوب سونك ورامن

Наливаю.

суқуялб кук- менб
صوقوبوب قوبامن

Обливаю.

сукүюбб кук- менб
صوتوكوب قوبامن

Заливъ, продивъ.

куйгунб
قوبغون

Заливаюсь.

куйгунлана менб
قوبغونلنامن

Залогъ.

аманялб
امانت

Замалчиваю.

тымышылб кита менб
شمشيب كتابمن

Замараный.

кѣрлб
كرلى

Замариваю коней.

атб ароклата- менб
اتاروكلاتامن

Замарываю.

керляндүра- менб
كرلاندورامن

Херю.

юл менб
يولامن

Замарываюсь.

{ керлянылб кита менб
بولغانب بارامن
буганулб бара- менб

Замачиваю.

сублай менб
صولايمن

— горячую водою.

бишюктүра менб
بشوكتورامن

Замедлѣніе

{ түкталмаклыкб
توقتلماقلى
кищюкмаклыкб
كيشوكماكلىك

Замедли-

Замедливаю.

{ кидикилѣ кала менѣ
туктамылѣ ка-ла менѣ

کچکب فالامن
توقتالب فالامن

Замерзаю.

{ түңүлѣ кита-менѣ
түңүлѣ кала-менѣ

تونکوب کتامن
تونکوب فالامن

Замерзлый.

түңүлѣ кит-канѣ

تونکوب ککان

Замешаю.

сибирилѣ кыла-менѣ

سیبری قویامن

Замкомъ запираю.

юзаклай менѣ

یوزاقلاین

Замокъ, крѣпость.

кала

قلعه

Замокъ у дверей.

юзакѣ

یوزاق

Замораживаю.

түңүрүлѣ тба-ра менѣ

تونکوروب یبارامن

Заморскій.

дингизѣ ары-як-дагы

دینگیز اری باغدی

Замошашъ.

ура-макѣ

اورامان

Замочекъ.

юзакдыгацѣ

یوزاق دغاچ

Замужняя жена.

ирлѣ хатунѣ

ایرلی خانون

За мужъ выдаю.

ирга биря менѣ

ایر گایر امن

— выхожу.

ирга кита менѣ

ایر گایر کتامن

Замша.	яргакъ	يارغاق
Замыкаю замкомъ.	юзаклапъ кѣл- менъ	بوزاقلاب قوبامن
Въ водѣ мокну.	{ сувлана менъ бишикя менъ	{ صولانامن بشیکامن
— лежу.	ѣбилъ кита менъ	یبیب کتامن
Замысль.	хыялъ	خیال
Замышляю.	хыялъ ала менъ	خیال الامن
Замѣчаніе, замѣшка.	киртыкъ	کرتیک
— признакъ.	ырумъ	اروم
Замѣчаю чершамы.	бильтавлый менъ	بیلتاو لایمن
— знаками.	нишанлай менъ	نشان لایمن
— точками.	нѣкталай менъ	نوکتە لایمن
— рубежами.	киртыкъ сала менъ	کیرتیک سالامن
— по признакамъ.	киритиклый менъ	کیریتیکلایمن
Замѣчательный.	{ анышлы танымалъ	{ آنکشل تانیمال
Замѣшательство.	сюрюшлюкъ	سوروشلک
— дѣлаю.	сюрюшлюкъ кѣл- ла менъ	سوروشلک قیلامن
Вѣ замѣшательство привожу.	сюрюшлюкъ ла- менъ	سوروشلک دورامن Замѣши

Замѣшиваю квашню.

онѣ басаменѣ

اون باسان

Вѣ ошибку свою.

янылдураменѣ

يانكل دورامن

яныштүра-
менѣ

يانكلوشتولامن

Занавѣшиваю.

цимылдокѣ

چىملدوق قرامن

күраменѣ

Занавѣска.

цымылдокѣ

چىملدوق

За неволю.

царѣ нацарѣ

چارناچار

Занимаю съ процен-
помъ.асламга ала-
менѣ

اسلامغه الامن

Занимаю.

хацятка ала-
менѣ

حاجتکه الامن

Занимаю мѣсто.

чүрүнѣ аламенѣ

اورون الامن

За ничто ставлю.

юкѣ сынаменѣ

يوق سنامن

За ново дѣлашь.

янгартмакѣ

يانگارتيق

Заноза.

цолѣ

چوب

Занозиль.

цолѣ кирде

چوب كردي

Заняшый.

алунганѣ

آلونغان

хацятка алун-
ганѣ

حاجتکه آلونغان

За одно.

берьякѣ

برياق

Заостришь.

ццмакѣ

اوچاماق

Заоха-

Заохочиваю.	{ кюнцълятаменѣ	کونکو للتامن
	{ ҃ннатаменѣ	اونانامن
Заочно.	҃намя	اونامه
Западаю.	ябурцламенѣ	يابورولامن
Западная страна.	{ кюнъ кунцшѣякѣ	کون فونش باي
	{ кюнъ батъишѣякѣ	کون باتيش باي
	{ магрилѣ тарафѣ	مغرب طرف
Западный вѣспрѣ.	кюнъ батъишѣѣякѣ	کون باتش بل
Западѣ.	{ кюнъ батъишѣ	کون باتش
	{ кюнъ кунцшѣ	کون فونش
Западня, ловушка.	басмакѣ	باسماي
Запаленіе.	кюйдурмякыкѣ	کويدورمکلک
Запаливаю.	кюдѣраменѣ	کويدورامن
Запальчивость.	кююнцакыкѣ	کويونچاککلک
— прихожу.	кююнцакляна- менѣ	کويونچа کلانامن
Запальчивый.	кююнцакѣ	کويونچاک
Запасая.	{ хазырляйменѣ	حاضر لايمن
	{ аныклайменѣ	انقلابن
Запасный.	азуклы	ازوقلي

Запасъ.

азукъ

ازوق

— дорожный.

юлб азукъ

بول ازوق

— собственнй.

ашъ азукъ

اش ازوق

Запахлый.

ѣзлы

يزلى

Протухлый.

тынцукъ

تنچق

Запахъ.

ѣзб

يز

Запачканный.

{ татланганъ
керьялганъ

تاتلانغان

كرلانگان

Запачкиваю.

{ татландура-
менъ
керьялндура-
менъ

تاتلاندورامن

كرلاندورامن

Запертый.

{ ябукъ
ябулганъ

يابوق

يابولغان

Запечаливаюсь.

ляришанъ була-
менъ

پزیشان بولامن

Запечашиваю.

мигирляйменъ

مهرلای من

Запинаюсь.

сюрюнаменъ

سورونامن

— въ рѣчи.

тартышаменъ

تارتشامن

Запираю

ябаменъ

يابامن

Запираюсь.

ябуламенъ

يابولامن

Отрекаюсь.

Отрекаюсь.	танаменѣ	نانان
Записка.	язуѣѣ	يازو
Записная книга.	ядкаръ китабѣ	يادكار كتاب
Записываю.	язылѣ кыяменѣ	يازيب قويا من
Заплаша.	ямаѣѣ	ياماو
— платежѣ.	хакѣ, плулѣ	حق پول
Заплаши плачу.	ямайменѣ	ياماين
Заплачиваю.	тюлялѣбютюра- менѣ	تولاب بوترا من
— въ разное время.	тюлягилайменѣ	تولا گلاین
Заплеснѣвѣлый.	{ кюкдыкѣ	{ کوکدیک
	{ ювущкунлы	
Заплешаю.	{ урьмаллайменѣ	{ اورمه لاین
	{ урлменѣ	
Заплечный мастеръ.	джалладѣ	جلاد
Заповѣдь, завѣщаніе.	васыятѣ	وصیت
Запоромъ запираю.	бикляйменѣ	بیگلاین
Запоръ.	бикляѣѣ	بیکلاد
— въ животѣ	бериклянуѣѣ	برکلانو
	23 *	Запоръ,

Запоръ, защелчка.	туганакъ	توغاناق
Запрещаю.	<div> мянгъкыламенъ кылдурмайменъ тыламенъ </div>	منع قلامن قلدورماين طيامن
— дѣлать.	ишлятмайменъ	ایشلاتماين
— писать.	яздурмайменъ	يازدورماين
Запрещеніе.	мянигъкылмак- лыкъ	منع قلامن
Запрещенный	мянегъ кылун- ганъ	منع قبلنگان
Запрокинутый назадъ.	арткакашканъ	ارتقه قایشگان
Запросто приходи.	чурмякка киль	ایر مک که کیل
Запрещаю.	ѣкяменъ	یکامن
Запряженный.	ѣгъулы	یکوولی
— двойкою.	кабатъ ѣгюль- ганъ	قبات یکولگان
Запусѣбый.	күгүзланганъ	قوغوزلانغان
Запущанный.	<div> пүталанганъ цүлалашканъ </div>	پوتالانغان چیپه لاشگان

Запушываю.	цѣяляштѣра-	چیه لاشторامن
	менѣ	
	пѣталандѣра-	بونالандورامن
Запушываюсь	менѣ	
	цѣраландѣра-	اورالандورامن
	менѣ	
Запушываюсь	цѣялашаменѣ	چیه лашамн
	пѣталанаменѣ	بونالанамн
	цѣраланаменѣ	اورالанамн
Запускаю.	кѣяменѣ	قويامن
	кѣрѣцѣяменѣ	کړکوزامن
Запыхиваюсь.	сѣлѣйменѣ	صولى من
Запястье.	бѣялыкѣ	بلاک
	бѣязюкѣ	بلازوک
Запяшнываю.	бѣлкѣлялѣ кѣя-	بالکولاب قويامن
Заразительная болѣзнь.	менѣ	
	тагѣнѣ	طاغون
Заразительный.	югѣшлыагырыкѣ	يوغوشلى اغرق
	сѣряятѣбиткѣце	سرائيت اينکوچى
Заражаю.	сѣряятѣбитаменѣ	سرائيت اينتامن
Заранѣ.	ирѣтяракѣ	ايرته راک
Зарѣываюсь.	кѣзарамѣнѣ	قېزارامن

Заржавѣлый.	{ тутланганъ тутббасканъ	ملوئلانغان ملوت باستان
Зарубка.	{ киртикъ киртма	کیرتیک کیرنه
Зарубаю.	киртаменъ	کیرنامن
— зарубки.	киртыкляйменъ	کیرتیک لایمن
— полерегъ.	киртмаллайменъ	کیرتمالایمن
Зарубаю, ошрубая.	тутраменъ	تورامن
Зарываю.	кюмаменъ	کومامن
Заря ушрения.	танъ	تانک
Заришся.	танъ атаде	تانک اتادی
Засада.	камавъ	قاماؤ
Засариваю.	цюллялъ вбара- менъ	چوبلاب یارامن
Засвѣтываю.	ярашилъ къл- менъ	یاراшип قوبامن
За свое почитаю.	цзсынаменъ	اوزسنامن
Засвѣчаю.	шамбѣгаменъ	شام بغامن
Заслоняю.	шшуклайменъ	ایشو فلايمن
— леть.	мюоть нында- гзындѣбаменъ	میوج نینگ اغزین بانامن
		Заслуга.

Заслуга.	хызмятѣ	خدمت
По заслугѣ.	хызмятынца	خدمتچہ
Заслуживаю.	{ хызмятѣ кы- лылѣ аламенѣ хызмятымде аламенѣ	خدمت قبول آلامن خدمتچہ آلامن
Заслѣпляю.	кюзь тундур- менѣ	کوزوندورامن
Засмаливаю.	{ сагызлайменѣ сагызлалѣ кчя- менѣ.	صاغز لای من صاغز لاپ قویامن
Засовѣ.	ѣлдырма	یلدیرمه
За собою веду.	ѣтякляйменѣ	یتاکلای من
Засохлый	{ корукѣ коруганѣ	قروق قروغان
Заспаю.	ѣтаменѣ	یتامن
Заспавливаю.	ишыклайменѣ	ایشیق لای من
Заспавляю.	бийораменѣ	بیورامن
— писать.	яздурahmenѣ	یازدورامن
— дѣлать.	ишллатамenѣ	ایشланامن
Застарѣлый	искиргянѣ	ایسکرگان
		Застарѣваю.

Застарѣваю.

Засстегиваю.

— *пуговицы.*

Засстежка.

Засстрачиваю.

Заспуживаю.

Заступа.

Заступаю.

Заступленіе.

Заступникъ.

Заступъ.

Заспѣваю.

Засушиваю.

Засуха.

Засыпаю, есплю.

— *сло.*

картаилѣкитѣ-
менѣ
цзаклайменѣ

ттой мялай. менѣ

катай менѣ

ттой ма

куркутголай-
менѣсүзүтүлѣ ѡбара-
менѣ

шяфагятѣ

шяфагятѣ кы-
ла менѣшяфагятѣ кы-
ла менѣ

шяфагятце

тимүрѣ кюрѣкѣ

ишүклай менѣ

көрүтүлѣ ѡбара-
менѣ

көрүгакѣ

сибя менѣ

юклай кита-
менѣ

قارنايب كئامن

اوزاقلاب

توبه لاي

قئاي من

توبه

قورقوتغولاي من

سوؤنوب ييارامن

شعاعت

شعاعت قلامن

شعاعت قلامن

شعاعئى

ئيمر كوراك

ايشو قلاي من

قرونوب ييارامن

قروغاق

سييامن

يوقلاب كئامن

Засыхаю.

Засыхаю.	кибилъ кита- менъ	کیب کتامن
Засѣваю.	{ цацылъ ѣбара- менъ сатылъ кудяменъ	چایب یاران سایب قویامن
Засѣдашель.	ултургуцъ	اولتورغوجی
Засѣдаю вмѣстѣ.	ултургушаменъ	اولتوروشامن
Останавливаюсь.	турлугаменъ	تورلوغانم
Засѣдаешь носъ.	бурунъ тунаде	بورون تونادی
Засѣка.	цѣби	چبی
Насѣтка.	тайгы	تایغی
Засѣкаю, насѣкаю.	тайгылайменъ	تایغی لایمین
Засѣкаю до смерти.	цабылъ улту- раменъ	چایب التورامین
Зарубаю.	киртикляйменъ	کرتیکلایمین
Засѣяно.	цацувлы	چاچولی
Зашвердѣваю.	катылъ кита- менъ	قانیب کتامن
Зашвердѣлый.	{ катканъ какъ	قانتان غاق
Зашвердѣлымъ бышь.	катыгланлакъ	قنغلانلق
Зашверживаю.	лѣгабикитаменъ	یادغه بکتامن
	24	Зашвер-

Запвѣрживаю наизусть	ядга аламенѡ	يادغه الامن
Запворю.	ябаменѡ	يابامن
Запемняю.	{ карангы ита- менѡ карангылайменѡ	{ قرانگي ايتامن قرانگيلامين
Запираю.	ѡшилѡ ѡбара- менѡ	يشيب ييارامن
Запмѣваюся, помра- чаюсь.	{ туманрайменѡ тумансырай- менѡ	{ طومانراين طومانسير اين
Запмѣнїе.	тутцүцүѡ	توتولو
— солнца.	кюнѡ тутцүцүѡ	كون توتولو
— луны.	ай тутцүцүѡ	اي توتولو
Заправка.	күзаяра	کذارا
Запрудняю.	кыландүра- менѡ	قيلاندورامن
Запრѣшься ошѡ чего.	{ серѡлямякѡ кяльтрамякѡ	{ سپر له مک کلتر امک
Затушаю.	{ сүцүораменѡ сюндүраменѡ	{ اوچورامن سوندورامن
Зашхлая вода.	тынтикѡсүѡ	تنجق صو
Зашхлый хлѣбъ.	кызганѡ ашѡ	قیزغان آش
		Зашхлѡе.

Зашлоб сѣно.	хызганблицяб	قېزغان بېچن
Зашыкаю.	тигындуклай- менб	تېغىچىلاين
Зашылокъ.	ингся	اينكسه
Зашычка.	тыгындикб	تېغىن چىق
Зашыкаюся.	тынцый менб	تىنچى من
За шѣмъ.	адинб сунб	اندېن سونك
Зашигиваю.	{ тартылб сала- менб	تارتىپ سالامن
	{ сюралб сала- менб	
Захвашываю.	{ кармалб ала- менб	قارماپ الامن
	{ аткый менб	
Захожу.	{ барылб тил менб	بارىپ تيامن
	{ тил менб	
Заходитъ солнце.	{ кюнъ кунады	گون قونادى
	{ кюнъ батады	
Захожденіе солнца.	{ кюнъ батышб	گون باتىش
	{ кюнъ кунышб	
Защѣпка.	илякцинб	اىلاک چېن
Защѣпляюся за что.	илягя менб	اىلاکامن

Зачашѣ.

башламахлыкѣ

باشلاماقلی

Зачерниваю.

кѣрляндүрүлѣ

کیرلاندوروب ییارامن

ѣбарамеңѣ

Херю.

ююлѣѣбарамеңѣ

یوبوب ییارامن

Зачинаю.

{ башлап ала-
меңѣ

باشلاб الامن

{ башлаймеңѣ

باشلاين

Зачинщикѣ.

башлагучуѣ

باشلاغچی

За чѣмъ.

ничүюмѣ

نی اوچون

Зашѣкѣ.

бүюннынбарты

یوبون ننگ ارنی

Зашибаю.

сүкүлѣѣбара-
меңѣ.

صوقوب ییارامن

— до смерти.

сүкүлѣбүлтүѣ

صوقوب النوروب

рүлѣѣбарамеңѣ

ییارامن

Зашиваю.

тигилѣкүямеңѣ

تیگب قویامن

Вшиваю.

ициня тигилѣ
күямеңѣ

ایچنه تیگب قویامن

Защнуровываю.

ѣклялѣкүямеңѣ

یکلاب قویامن

Защита.

сакѣ

صافه

Защипишель.

{ сакласце

سکلاچی

Защипникѣ.

{ кютүцце

کوتوچی

Защипница.

Защипцага.

Защищаю, берегу.	{ саклай. менѣ арга биря. менѣ	سافلائين آرغه برامن
Заѣзжаю.	барылтѣ. менѣ	باروب تيامن
Заѣзжій.	{ ятѣ крлы кылары	جات برلى قيارى
Забираю.	мункюй. менѣ	مُنكويُن
Збираю.	{ килѣ ала. менѣ килѣ юрий. менѣ	يبب الامن بغيب بورئين
збираюся.	кила. менѣ	ييلامن
Збориде.	{ килышѣ кылышѣ кылмакыкѣ	يىلش يغلىش يغىلماقلق
Зборный.	кынылы	يىنلى
Зборщикъ.	{ кынде кындѣ	يغنىش يغوىش
Зберъ.	кычѣ	يغىن
Збрасываю.	ташлай. сала- менѣ	تاشلاب سالامن
— кычѣ.	тюмянѣ таш- лай. менѣ	تومن تاشلاين

Збывается.

Збывается.	булунаде	بولونادی
Збышочный.	булгыдай	بولغى دای
Збѣгаю	кадылѣ цыгилѣ китаменѣ	قاجب چغبت کتامن
Збѣгаюся.	югюрюшүлѣ ки. ляменѣ	يوكوروشيب كيلامن
Званіе.	{ айтышѣ	ايتيش
	{ цакыру	
Звеню.	янгыраменѣ	يانگفرامن
Звенящій.	янгыратурганѣ	يانگفراتورغان
Звонкій.	янгыртлы	يانگفیر تلى
Звонко.	янгыртѣ белянѣ	يانگفیر ت بلان
Звонокъ.	цанѣ	چانک
Звоночикъ.	цанцыгацѣ	چانکچيغاچ
Звонъ.	янгыртѣ	يانگفیر ت
Звоню	янгыртаменѣ	يانگفیر تامن
Звукъ.	кювѣ	کؤ
Звучишь.	кювляйде	کولايدى
Звѣзда.	юлдузѣ	يولدوز
— ветерная.	шабакѣ юлдузѣ	شباک يولدوز
		Звѣздочешъ.

Звѣздочетъ.	монаджимъ	منجم
Звѣздочка.	юлдузцыгацъ	بولدوزچاچ
Звѣню.	цлнгы.тайменъ	چنگ کيلناين
Звѣнишь въ ухъ.	кулакъ шан- лайде	قلان شانکلابدى
Звѣриное логовище.	чунь	ان
— жилище.	турлабъ	تورلاو
Звѣриный.	хайванникъ	حيوان نيکى
→ промыселъ	сунаръ	صونار
Звѣрокъ.	андикъ	آنک چى
Звѣроправный.	хайванъ кылы- кы	حيوان قللى
Звѣрскій.	хайвани	حيوانى
Звѣрь.	{ хайванъ анъ	حيوان آنک
Згараю.	{ ктояменъ кююлббараменъ	کويامن کويوب بارامن
Згибаю.	{ бюгяменъ бюкляйменъ	بوگامن بوکلایين
Згибъ.	бюкювъ	بوگو

Зговариваю.

Зговариваю.

сюзь кайтара-
менѣ

سوز قاتار امن

Зговариваюсь.

айтыша менѣ

ايتيشامن

Зговорчивый.

{сюзьгя-бюткюцѣ
юндамѣ

سوزگابونگوچی

بوندام

Зговоръ.

айтышүвѣ

ايتيشو

Згоняю.

күвүлѣбара менѣ

قووب يار امن

Згорѣлый.

{кююкѣ
кююлѣ китканѣ

كو بوك

كووب كيتكان

Згребая.

тюря менѣ

تر امن

Згушаюсь.

кайлоша менѣ

قوي لوشامن

Згушаю.

кайлоштүра-
менѣ

قويлоштوران

Згущеніе.

күилошү

قويлоشو

Згущенный.

күилошканѣ

قويлоشقан

Зданіе.

гидарятѣ

عبارت

Задача.

бирюшѣ

بروش

Задаю.

бирилѣ ббара-
менѣ

بررب يار امن

Здвигаютъ.

беръ бериня
ѣлыштүра менѣ

بربرينه ياشتوران

Здираю.

	сытыраменѣ	صیترا من
Здирраю.	суламенѣ	صبا من
	тунайменѣ	تونای من
Здобный.	кыиракѣ майлы	کوراک مایلی
Здорливый.	карышма	قریشمه
Здорю.	карышменѣ	قریش من
	утурлашменѣ	اونورلاش من
Здорный.	уцашѣ	اوجاش
	удзятѣ	اوجات
	исанѣ	ایسان
Здоровый.	аманѣ	امان
	савѣ	صاو
Здоровъ спановлякъсѣ.	сауцаменѣ	صاوца من
	савламенѣ	صاولان من
Здоровье.	савлыкѣ	صاولق
Вѣ добромѣ здоровѣ. сикхятѣ сля-		صحت سلامت
	метѣ	
Здорщикъ, вздорщикъ.	карышмаце	قریشمه پی
Здоръ, вдоръ, враки.	ляевалыкѣ	لعرالت
— говорю.	лягузаланаменѣ	لغو الانام من
	25	Здрав-

Здравствуй.	ислѣбъ булѣ	ایسان بول
Здравый разумъ.	савѣбъ сакылѣ	صاوعقل
Здѣсь.	{ лѣнда бѣнда	{ موندا بوندا
Зелень.	кюкѣ	کوک
Зеленоватъ.	{ яшкильтымѣ яше.лсѣбѣ	{ یاشکلنیم یاشکل سو
Зеленый.	яшилѣ	یاشل
— Выходитѣ.	күкѣ цыгаде	کوک چغادی
Зеленѣшь начинаю.	яшилѣ лянцѣлѣ барамѣнѣ	یاشل لانب بارامن
Зеленѣю.	яшарамѣнѣ	یاشاران
Зеленѣюсь.	яшилѣ лянсамѣнѣ	یاشل لنامن
Земледѣлецъ.	икинѣ иккѣцѣ	ایکین ایککوچی
Земледѣліе.	икин.ликѣ	ایکین لک
Землемѣръ.	ѣръ цѣцѣмѣ	یر اولچادمی
Землемѣріе.	ѣръ цѣцѣмѣякѣ ликѣ	یر اولچамک لک
Землѣспрасеніе.	ѣръ титрамѣякѣ ликѣ	یر تترامک لک
Земля, шаръ.	ѣръ	یر

Черная земля.	кара түфракъ	فارانوفرانہ
Глина.	балыкъ	بالینی
Тундра.	кунъ	کونک
Вемлякъ.	ърдашъ	بردانش
Земляника.	ълакъ	یلاک
Земляной.	түфраклы	توفر اقلی
Земный, что на земляхъ юзандагъ		یروزیندگی
Зеркало.	{кюзьгү айна	کورکوز آینه
Зернистый.	{ъмлы кюзлѣ	یلمی کوزلی
Зерно.	{кюзъ дана	کور دانا
Зимаю.	{сигаменъ сыгылуштурамеңъ	سیغامن سیغلوشثورامن
Зима.	кышъ	قیش
— наступаетъ.	кышъбулулбада раде	قیشبولوببارادی
Зимнее время.	кышъ кюни	قیشکونی
Зимний.	кышкы	قیشتی
	25 *	Зимовье.

Злорѣчу.	{ явузлай менѣ	ياۋزلاين
	{ яманлай менѣ	مانلاين
Злословіе.	яманламаклыкѣ	مانلامانلىق
Злословлю.	яманлай менѣ	مانلاين
Злоспѣ.	явузлыкѣ	ياۋزلىق
Злюся.	тишина менѣ	تىنىنا من
Змѣй, змѣя.	ѣланѣ	يلان
Змѣиная кожа.	ѣланѣ килѣ	يلان كپ
Знаемый.	таный турганѣ	تانی تورغان
— становлюся.	танушланы менѣ	تانوشلاناين
Знаки кладу.	бийлѣгъ сала менѣ	بيلىكى سالامن
	{ белишѣ	بلش
Знакомедѣ.	{ ашны	اشما
	{ танышѣ	تانىش
	{ танышмаклыкѣ	تانىشماقلىق
Знакомство.	{ блишмакликѣ	بلىشماقلىق
Знакомо.	беля турганѣ	بىلە تورغان

Знакомлюсь.	{ таньша менѣ блиша менѣ	تانشامان بلشامان
Знакомлю.	{ тануштура- менѣ белуштура менѣ	تانوشتوران بلشتوران
Знакъ	{ бильги нишанѣ киртыкъ	بيلگي نشان کيرتيک
— рукою.	ымѣ	ایم
— доброй, или худой. ыромѣ		اروم
Знаки небесные.	бруджи сема	بروج سما
— рвенѣ.	хямель	حمل
— телецѣ.	сворѣ	نور
— близнецы.	джэва	جوزا
— ракѣ.	сяретанѣ	سرطان
— левѣ.	аседѣ	اسد
— дѣва.	сюнбюля	سنبه
— вѣсы.	мизанѣ	ميزان
— скорпионѣ.	Гакрелѣ	عقرب
— стрѣлецѣ.	каусѣ	قوس
		Знакъ.

Знакъ козерогъ.	джядди	جندی
— водолей.	дялю	دلو
— рыбы.	хүтб	حوت
Знаменишый.	беликлы	بيکلی
Знаменіе.	гламетъ	علامت
Знаменосецъ.	{ глѣмдарб түтүтүцү	{ علمدار ملوتوتوجی
Знамя.	{ глѣмб тү	{ علم طو
Знаменованіе слова.	сюзь-мягнисъ	سوزمغنیسی
Внатно, ый.	беликль	بيکلی
Золото листовое.	кюмзанб	کزان
Золото, которымъ шьютъ.	алтунб чха	التون اوخا
Золотый.	алтунлы	التونلی
Золотоватый.	алтунбчу	التون سو
Золочу.	алтунлай-менб	التونلایمن
— листовымъ золо- томъ.	кюмзаянлай-менб	کزانلایمن
Зришель.	күргюцѣ	کورکوجی
		Зрѣлость.

Зрѣлостѣ	бишикмыѣ	بشک لک
Зрѣлый.	{ бишканѣ	بیشکان
	{ бишикѣ	بیشک
Зрю.	{ бища менѣ	بیشان
	{ бишилѣ бара менѣ	بشيب باران
Зрю.	кюзлай менѣ	کوزاين
Зубами скрежещу.	тишѣ шыгыр-	تش شير تانان
	тата менѣ	
— злоблюся.	{ тишнана менѣ	تشنانان
	{ цайнана менѣ	چاينانان
Зубатый, бранливый.	кыртѣ	قيرت
Зубочислка.	{ тишѣ сызыкѣ	تش سيز لک
	{ тянѣ кявляцѣ	تن کولاج
Зубѣ.	тишѣ	تش
Зубы выпускаю.	тишѣ цыкара-	تش چارامن
	менѣ	
— коренныя.	асутишѣ	اوشوش
Вѣ зубакѣ коцупаю.	{ тишѣ сызык-	تش سيز لکلان
	{ лай менѣ	
	— кявлай менѣ	تش کولان
Зудѣ.	кыцѣ	چو
		Зудить

Зудитъ.	жыцый де	چیندی
Зужуся.	жыцыша менѣ	چишман
Зыбка.	лишикѣ	پشیک
— каталка.	цангылцакѣ	چانкылачак
Зыблюся	{ тинсяля менѣ	тинксламан
	{ булгузтай менѣ	булгузтайман
Зыбунъ.	кулкы	قوبقى
Зыбъ.	тинсялу	тинксалю
Зѣвака.	анырма	آنکیرمه
Зѣваю.	исняй менѣ	اسناين
Зѣвоша	иснявѣ	اسناو
Зѣница.	кюзныйѣ уясе	گوزننگ اوياسى
Зябкій.	тунгакѣ	تونگافى
Зябель.	ушукѣ	اوشوک
Зябый хлѣбъ.	ушукѣ ашѣ	اوشوک اش
позябѣ хлѣбѣ	{ ашка ушюкѣ	اشقه اوشوک ننگى
	{ тикде	
	{ ашѣ ушуде	اش اوشودی
Зябну.	туна менѣ	تونگامن

Зяшь большій.

{зсія
ззня

زینہ

زینہ

— меньшій.

кїявѣ

کیاؤ

И.

И, союзѣ.

{да
гамѣ

ہ

ہم

Ибо, —

зиря

زیرا

Ива.

тирякѣ

تراک

Игольный мастеръ.

иняцѣ

اینہی

Игошь.

аванѣ сукы

اوان صوق

Игра.

{уюнѣ
кылымыцѣ

اوبون

قملیج

Играю.

уйнайменѣ

اوبинаں

— еѣ лѣшки.

тябятѣ уйнай-
менѣ

تیات اوبинаں

Игривый.

уянакѣ

اوباناں

Игрокъ.

уюнцѣ

اوبونچی

Игрушка.

уюнцыкѣ

اوبونچ

Идолъ.

путьѣ

پت

Идоло-

Идолопоклонникъ.	{ лутѣ лярастѣ лутка табун- гучѣ	پت پر است پتنه تا پر نفوجی
Идольскій храмъ.	лутѣ ханя	پت خانه
Иду, ѣду.	бараменѣ	بارامان
— слѣстѣ.	баруцаменѣ	بارودشان
— кѣ тѣмѣ.	киляменѣ	کيلان
— оѣ слѣдѣ.	іярылѣ бара- менѣ	ایارباب بارمان
— наестрѣту.	чүтүрү цга- менѣ	اونرودغان
Иду мимо.	{ цсаменѣ цзаменѣ	اوصامن اوزامن
Иждиваю.	тюгятамечѣ	توگانمان
Иждивеніе, богашество.	байлыкѣ	بايقی
Изба.	үй	ای
Избавишель.	күткаргучѣ	قوتقارغوجی
Избавленіе.	күтүлүчѣ	قوتلوا
Избавляю.	күткараменѣ	قوتقارمان
Избавляюща.	күтүламенѣ	قوتولان
Избираю.	сайлап ала- менѣ	سابلاپ الامان
	26 •	Изволяю.

Изволю.	ихтыяръ кыла- менъ	اختيار قىلامن
	щыкараменъ	چتار امن
Избраніе, изволеніе.	ихтыяръ	اختيار
	щыкармаклыкъ	چتارماقتى
	сайлапъ алма- клыкъ	سايلاپ الماقتى
Избранный.	ихтыярлы	اختيارلى
	щыкарулганъ	چتارولغان
Избушка.	уйгыня	ايگنه
Избыточный.	артукъ	ارتوق
Извергаю.	китяраменъ	کتار امن
Известъ.	гершелъ	چرشب
Извиваюсь.	булганлайменъ	بولغانكلاين
Извиненіе.	гозюръ	عذر
Извиняюсь.	гозюръ кыламенъ	عذر قىلامن
	гозюрляноменъ	عذر لانامن
Извишый.	бурма	بورمه
Извишымъ дѣлаю.	бурмалайменъ	بورمالاين
Извнѣ	тышданъ	طيشدان
		Извощикъ

Изводиць.	ташүсцѣ	تاخوچی
Изволенье.	ихтыярѣ	اختیار
Извѣстіе.	хаберѣ	خبر
Извѣстень есмы, знаю.	хабердарѣ	خبردار
Извѣстный.	{ билгили	بیگولی
	{ билкүлѣ	بلکولی
Извѣщаю.	{ хаберѣ биряменѣ	خبریرامن
	{ мялюмляй-менѣ	معلوملایین
Извѣщаюсь, знаю.	хабердарѣ буламенѣ	خبرداربولامن
— взаимно.	хаберляшаменѣ	خبرلاшامن
изгибаюсь.	мялькильдай-менѣ	ملکلیلایین
— перегибаюсь.	маишаменѣ	مايشامن
— загибаюсь.	каишаменѣ	قايشامن
Изгибаю, перегибаю.	{ маиштүраменѣ	مايشتورامن
	{ кайштүраменѣ	قايشتورامن
Гибну.	{ халякѣ буламенѣ	هلاکبولامن
	{ хабята буламенѣ	هبطهبولامن
	{ заигѣ буламенѣ	ضایعبولامن
		Изгоняю.

Изгоняю.	кувцлѣ ѣбара-	قووب ييارامن
	менѣ — цыкараменѣ	قووب چقارامن
Издалека.	алызданѣ	الوزدان
Изданіе, преданіе.	риваятѣ	روایت
Издаю, предаю.	риваятѣ кыла-	روایت قیلامن
	менѣ цыкараменѣ	چقارامن
Издерживаю.	тюгатыменѣ	توکانامن
	тюгандура-	توکاندورامن
— на провизію.	менѣ харджилай-	خرجلایمن
	карышлай-	قاریشلایمن
Издерживаюсь.	менѣ тюгайменѣ	توкаймен
	тюгянаменѣ	توکانамн
Издержка.	цыкышѣ	چکش
	харджилаан-	خرجلاناغ
Исключаю.	макѣ цыкараменѣ	چقارامن

Исламываю.	бүзүлбъ ѡбара- менбъ	بوزوب ييارامن
	вагылбъ ѡбра- менбъ	وانب ييارامن
	сындырылбъ ѡба- раменбъ	سندرب ييارامن
Изливанѣ.	тюкюльмаклыкбъ	توکولک
Излишество.	артуклукбъ	ارتوقلوق
Излишесшвую.	артукбъ харджи лайменбъ	ارتوق خرجلاين
Излишний.	артукбъ	ارتوق
Излучина.	бююлюшбъ	بوكولوش
Излѣчаю.	тюзятаменбъ	توزانامن
	савоктѣраменбъ	ساوقتورامن
Измолошый хлѣбъ.	тартылганбъ ашбъ	تارتيلغان اش
	бүюнбъ тарт- маклыкбъ	بويون تارتانلى
Измѣна.	юзбъ чгюрмяк- ликбъ	بوزاوکورمکک
	тай балу	تايبالو
Измѣнникъ.	бүюнбъ тартку- цбъ	بويون تارتقوجى

Измѣняю.	бѹюнѣ тарта- менѣ	بوون تارتان
Измѣняюся.	юзѣ цюрюаменѣ	يوزاوكوران
Измѣняешся цвѣшѣ.	цзѣкаляняменѣ	اوزكالانان
Изнашиваю.	тѹсь авады	توس اوادی
Изнемогаю.	тѹсдѹраменѣ	توصدوران
Вѣ изнеможеніе при- хожѹ.	хальсрайменѣ	حالسرای
Изнуреніе.	хальсезсрята- менѣ	حال سیز سرتانان
	авара	اوارا
	аваралыкѣ	اوارالی
Изнуряю.	юндзютаменѣ	يوندزوتان
	авара кыламенѣ	اوارا قیلاان
	абтраптаменѣ	ابترانان
Изобиліе.	мѣмерциликѣ	میرچیک
	мѣмерѣ	مر
Изобильный.	мѹлгамѣ	مولغام
	вадѣрѣ	واذر
	мѹлайтаменѣ	مولایتان
Изобильнымѣ.	маламландѹ- раменѣ	مولاملاندوران
		Изобилѹю.

Изобилую.	мұлая менъ	مولایامن
Изображаю.	{ сұратляндұра- менъ	صورتلاندورامن
	{ шикильляндұ- ра менъ	شیکیل لاندورامن
Изображаюсь.	{ сұратляна менъ	صورتلانامن
	{ шикильляна менъ	شیکیل لانامن
Изображеніе, образъ, фигура.	{ сұратъ	صورت
	{ шикиль	شیکیل
Изобрѣшатель.	{ ваджидъ	وجد
	{ табғуцъ	تابغوچی
Изобрѣшаю.	таба менъ	تابامن
Изогнутый.	иолганъ	ایبولگان
Изодранный.	ѣртыкъ	یرتیق
Изношенный.	тұсыкъ	توصق
Изорванный.	үзюкъ	اوزوک
Изошряю.	{ ұтқирляй менъ	اونکرلایн
	{ ұтқирляндұра- менъ	اونکرландорامن
Израненный.	{ яралы	یارالی
	{ яраланганъ	یارالانغان
	27	Изрѣче.

Изрѣченіе.	айтышъ	ایتش
Изрываю, рву.	{узюльдураменъ узюлялѣ таш- лайменъ	اوزولدورامن اوزكولاب تاشلاين
— рою.	ѡргылайменъ	برغلاین
Изрышый.	ѡрыхъ	یرت
Изрядство.	арцѣлыкъ	ارولق
Изрядно, изрядный.	{арцѣ тузюкъ	ارو توزوک
Изслѣдованіе.	тяфтышъ, кы- макмыкъ	تفتیش قلم اقلق
Изслѣдываю.	тяфтышъ кы- ламенъ	تفتیش قیلامن
Иссохшій.	{куруганъ курулѣ киткялѣ	قروغان قرو کنگان
Изсушаю.	курутүлѣ ѡба- раменъ	قرو توب یارامن
Изумленіе.	гакылданъ кит- мякъ	عقلدان کتمک
	савдамъ	سودام
	{алцыганъ алцыкъ	المنغان الچن
Изумленный.	{гакылданъ кит- кялѣ	عقلدان کنگان Изумляюся.

Изумляюся.	шаша менѣ	شاشان
	алый менѣ	الحي من
	савдаилана менѣ	شوداي لانامن
Изъ	данѣ	دان
	нанѣ	نان
	динѣ	دين
Изъ города.	түраданѣ	طرادان
Изъ рукъ, въ руки.	күлданѣ күла	قولدان قولغه
Изъявляю.	белянқыла менѣ	بيان فلان
Изъянъ.	кылтикѣ	كنيك
Изясненіе.	загирькыла мак- лыкѣ	ظاهر قلما فاني
Изясная.	загырькыла менѣ	ظاهر قبلان
Икаю.	ицкириклай менѣ	ايچكركلاين
Икона.	сүрәтѣ	صورت
Икра.	үлдікѣ	اولدوق
— у ноги.	балтырѣ	بالتيں
Икрыная рыба.	үлдықлыбалыкѣ	اولدوقلى بالق
Иди.	яки	ياكه
Иль.	лай	لاى

Имена, коюрой дають.	{ атагүцѣ атѣббиргүцѣ	آتاغوجی آت بر کوچی
Именно.	атма атѣ	آفقات
Именуя.	{ исламлай менѣ атай менѣ	اسلامین آنانین
Имѣніе.	{ милекѣ ашыя малѣ	ملک اشیا مال
Имѣю вкусъ.	татый менѣ	تاتین
Имѣющій деньги.	акцалы	اقچالی
— одышку.	пумалы	پومالی
— персты.	бармакды	بارماقلی
— силу.	{ кюцлю күвсатлу	کوجلو قوراندلو
Имѣю я.	миндлбарѣ	مندلبار
Имя.	{ атѣ исемѣ	آت اسم
Имя даю.	{ атѣббиряй менѣ атай менѣ	آت بر امن آنانین

Имя прилагательное.	исъ мисыфатъ	اسم صفات
Инако, инакъ, иначе.	{ цыгъла	اونگاچه
	{ цыгълаца	اوزگاچه
Инаковымъ дѣлаю.	цыгълаый менъ	اونگا лайын
Индѣ.	цыгълаърьдъ	اوزگا یرده
Иногда.	блѣзывакытда	بعضی وقتان
Иноземецъ.	ятъ брълѣ	یات برلی
Иностранецъ.	ятъ тараф- нынъ кишисы	یات طرفینک کشی سی
Иноходецъ.	юрга	بورغه
Иноходью бѣжишъ.	юргалайды	بورغا لایدی
Инструментъ.	{ алятъ	آلت
	{ кұралъ	قورال
Ииуда.	{ башкаъргя	باشقه برکا
	{ цыгълаърьгя	اوزگا یرکا
	{ цыгъла бръгя	اونگا یرکا
Иный.	цыгъ	اونگا
Инаковъ стаңорлаюся.	цыгълаыйна менъ	اونگا ланамн
Инынъ, понынъ.	хянузъ	هنوز
Искаиѣ.	истлямакъ	ایسته مک لک
		Искореняю.

Искореняю.	{ туху́мынъ ку- ру́таменъ тамырынъ ю- калтаменъ.	تغین قرونامن تاورین یو فالنامن
Искорка.	{ уцкундцыгацъ	اوچتون چغاج
Искра.	{ уцкунъ кылкынъ	اوچتون قبطن
Искренно.	{ ихласъкюнүлъ беллнъ	اخلاص كونكول بلان
Искренний.	{ ихласъ керцлкъ цынъ	اخلاص کرچک چن
Искренность.	{ керцлкълыкъ цынлыкъ	کرچکلک چن لی
Изкривленный.	{ кыйшыкъ кыйшайтулганъ	قیشق قیشايتولغان
— наклятлый.	{ кыныръ	قینکر
Изкривляю.	{ кыйшайтылъ ѣбараменъ кынрайтылъ ѣбараменъ	قیشايتیب ییارامن قینکر ایتیب ییارامن

Искупитель.

Искушитель.	{ <i>фидакылгучъ</i> <i>юлгучъ</i>	فدا قلعوجى يولغوجى
Искупление.	<i>юлчмаклыкъ</i>	يولوماقلىق
Искупаю.	{ <i>юлчй менъ</i> <i>юлчлб'ала менъ</i>	يولويمن يولوب الآامن
Искупаюся.	<i>юлчча менъ</i> { <i>юлчнчлб' дига-</i> <i>менъ</i>	يولونامن يولونب چقالمن
Искупъ.	<i>юлчвб, фида</i>	يولو فدا
Искушитель.	<i>тяшвишъ кыл-</i> <i>гучъ</i>	تشويش قلعوجى
Искусно.	<i>диберъ</i>	چيبر
Искусный въ наукахъ.	<i>данышмяндъ</i>	دانشمند
Искусный.	<i>гюнярлы</i>	هنرلى
Искусство.	{ <i>гюняръ</i> <i>сцнагялъ</i>	هنر صناعت
Искупаю, испытываю.	{ <i>сынай менъ</i> <i>тиргай менъ</i>	سنايمن تركاين
— обманываю.	<i>азгура менъ</i>	ازغورامن
Искушение, обманъ.	<i>азгурмаклыкъ</i>	ازغورماقلىق
		Исповѣда-

Исповѣданіе, вѣра.	иманѡ	ایمان
Исповѣдую явно.	гарзѡ кыла менѡ	عرض قلامن
— вѣру приѣмлю.	иманѡ кильту- ра менѡ	ایمان کلتورامن
Исповѣдываюсь, каюсь.	тявбѣ, кыла- менѡ	توبه قیلامن
Исповѣдь, покаяніе.	тявбѣ	توبه
Исподнее плащѣ.	идѣкѣ тунѡ	ایچکی طون
Исподоволь.	бушаганѡ саниѡ	بوشاغان ساین
Исполненіе.	{ бриня кильту- маклыкѡ	{ یرینه کلتور مک لک بولدورمان
	булдурмаклыкѡ	
Исполняю.	{ бриня кильту- ра менѡ	{ یرینه کلتورامن بولدورامن
	булдур менѡ	
Испорчиваю.	бузкылай менѡ	بوز قلاين
Испорченное вино.	айныкѡ баракѡ	اینین اراق
Испорченный.	{ бузѣкѡ	{ بوزوق بوزولغان
	бузѣлганѡ	
Исправилъ.	тюзяль дургѣцѡ	توزالديرگچی
Исправилъся, что мо- женъ.	тюзяль гѣдай	توزалکودای
	Исправка.	

Исправка.	{ шайляѡѡ тузятч	شابلاد توزانو
Исправленіе.	{ тузьяльмякѡ шайланмакѡ	توزانک شایلانای
Исправляю.	{ тюзятчлѡ ѡба- раменѡ тюзялдураменѡ	توزانبیباران توزالدوران
Исправно.	тюзюкѡ	توزوک
Исправность.	тюзюклюкѡ	توزوکلوک
Испражняю, порожню.	бушатамѡ	بوشانام
Испражняюсь.	{ цыцаменѡ тарятвкя ул- тураменѡ	چچامن تارانکا اولتوران
Испрашиваю.	{ утюнцѡѡ ала- менѡ утюнгиляйменѡ	اوتونوبالامن اوتونکلایمن
Испутанный.	куркүтолганѡ	تورقوتولغان
Ипускаю.	цыкараменѡ	چقاران
Ипускаю душу.	джанѡ тяслимѡ кыламенѡ	جان تسلیم قیلامن
Испытаніе.	{ сынамаклыѡѡ тяфтышѡ	سناماقلق تفتیش

Испышашель.	тяфтышъ кыл- гуцъ	تفتیش قلغوجی
Испышываю.	тяфтышъ кы- ламенъ	تفتیش قلامن
Испайваю.	{ сизылъ кита- менъ	سزيب کتامن
	{ ирилъ китаменъ	ايريب کتامن
Истекаю.	агылъ цыгаменъ	آغيب چغامن
Истецъ, проситель.	дагвацъ	دعواچی
Истинна.	хакыкатъ	حقیقت
	{ хакъ	حق
Истинный.	{ растъ	راست
	{ цынъ	چن
Истираю.	{ исяменъ	ایسامن
	{ изяменъ	ایزامن
	{ исилъъ бараменъ	ایسب یارامن
Ищокъ.	акма	اقدمه
Исполковываю.	лягнисня тю шоряменъ	معنی سینه توشورامن
Исполоченный.	{ тююкъ	توبوک
	{ тююлгъ	توبولگان

Истончеваю, шоню.	{ ѣцкартылѣ ѣбараменѣ юхартылѣ ѣба- раменѣ ѣцкалянаменѣ ѣцкараменѣ юхаланаменѣ юкараменѣ	یچار تیپ یار امن یوخار تیپ یار امن یچکالان امن یچکار امن یوخه لان امن یوخار امن
— тонюся.	мѣцѣ якѣцѣ	میچ یاقوچی
Испопникъ.	булакѣ	بلاق
Испочникъ.	тюлямакликѣ	توکلک لک
Испощаніе.	{ тюлятаменѣ тюляндурарменѣ	توکان امن توکاندور امن
Испощаю.	тюляйменѣ	توکاری امن
Испощеваю.	тюлянаменѣ	توکان امن
Испощеваюся.	{ тюляту тюляндурчу	توکانو توکاندوزو
Испощеніе.	тюлятулягялѣ	توکانولکان
Испощень.	набутѣ кылма- кыкѣ	نابوت قلماق
Испребленіе.	набутѣ кыла- менѣ	نابود قلامن
Испребляю.	28 *	Исходъ.

Исходъ.

чыкыщъ

چش

Исхожу, кончаюсь.

бютюлѣ бара-
менѣ
тогянулѣ ки-
таменѣ

بوتوب بارامن

توكانوب کتامن

Выхожу.

чыгаменѣ

چغامن

Исцѣленіе.

шифа

شیفا

Исцѣляю.

шифаландура-
менѣ
сацлдураменѣ
цугалдураменѣ

شالاندورامن

ساولدورامن

اونکالдорامن

Исцѣляюсь.

савламенѣ
цуналаменѣ

ساولامن

اونکالامن

Исчезаю.

гаилѣ буламенѣ

غیب بولامن

Исчисляю.

хисллагылапѣ
аламенѣ

حسابلا گلاب الامن

Ишакъ.

алай булса

الای بولسه

Ишамъ, исямъ.

андада мунда-
да

انداده موناده

Ишакъ, исякъ.

алай булай

الای بولای

Ишу.

изтяй.менѣ
изляй.менѣ

ایز تایی

ایز لایی

Кабанъ.

Кабань.	ябанъ дунгезы	بابان دونگیزی
Кадильница.	бүхүрданъ	بوخوردان
Кадка, кадь.	цилякъ	چیلāk
Кадыкъ.	бүхүртакъ	بوخورناق
Каждый.	{ харь кайсы	هرقایسی
	{ тикля	تکبه
	{ харь берси	هربرسی
Кажешя?	кюрюнаде	کورونادی
— приятно.	хүшб киляде	خوشکلادی
Кажу, показываю.	кюргүзаменъ	کورگوزامن
— часто.	кюргюзгилай-менъ	کورگوزکلایمن
— указываю.	кюрьсятаменъ	کورسانامن
Кажуся.	кюрюнаменъ	کورونامن
— часто показываюсь.	кюрюнгилайменъ	کورگونکلایمن
Козакъ.	юмүшли киши	یوموشلی کسی
Казенная палаша.	хазинядоръ	خزینه دارخانه سی
	ханлсе	
Казенный.	хазиняликъ	خزینه لک
Казистый.	{ кюрьямъ	کورکام
	{ шайлъ	شایلی
		Казистый.

Казистый, красивый.	кюрюкмо	کور و کليم
Казна.	казиня	خزينه
Казначей.	{ казинядаръ	خزينه دار
	{ казиняцъ	خزينه جى
Казнь.	{ кысасъ	قصاص
	{ кагеръ	قهر
казню.	{ кысасъ кыла менъ	قصاص فلان
	{ кагерлай менъ	قهر لای من
Какій, кто, что.	{ ни	قى
	{ ня	نه
Какій.	ницюхъ	نچوک
— цѣтожъ.	ницюкъ туюлъ	نچوک تولى
Каковъ.	{ ни рявишлы	نى رويشلى
	{ ницюкъ раушлы	نچوک راوشلى
Какимъ образомъ.	ницюкъ ряушъ белянъ	نچوک روش بلان
Какъ.	ницюкъ.	نچوک
Какъ нибудь.	ницюкъ дябул- са	نچوک دان بولسه
Какъ бы нивеликъ	ницюкъ буллубул- са да	نچوک اولوبولسه ده

Какъ, щакъ.	ницукъ алай	نچوک الای
Колачъ.	{чанъ	نان
	{кюльца	کولچه
Колачникъ.	нанцъ	نانچی
Колбаса.	кандьсукта	قان سوختا
Календарь.	гурра	غره
Калина.	тильбаданъ	تيلبادان
Калпакъ дѣвичей.	килябляшъ	کيله باش
Каль.	{бокъ	بوق
	{кый	قبي
Калю.	калмдѣлмайменъ	کالمدلایمن
Камедь.	самыкъ	صامیق
Каменистая гора.	ташлытагъ	تاشلی تاغ
Каменистый.	ташлы	تاشلی
Каменная гора.	ташътагъ	تاش تاغ
Каменосѣцъ.	ташъкырмацъ	تاش قیرماچی
Каменное масло.	ташъмай	تاش مای
Камень.	ташъ	تاش
Камень позреватый.	кюзянахъ тишу- клиташъ	کوزاناک تیشو کلیتاش
		Камешекъ.

Камешекъ.

ташбугацъ

تاش بجاج

каменщикъ.

{ташбугъ
кирбугъ

تاشچی

کر بیج چی

Камзолъ.

интляри

انتری

Каминъ.

шувалъ

چوال

Каналь.

арыкъ

آریق

Канальный мастеръ.

арыкчы

اریقچی

Канале.

керуватъ

کروات

канашъ.

арганъ

آرغان

Конашный мастеръ.

арганчы

آرغانچی

Канашомъ вяжу.

арганлай менъ

آرغانلایمن

Кандалы.

бугавъ

بوغاد

Капаю, дѣйствъ:

тамыза менъ

تامزامن

Капель дѣлается.

тамчылына

تامچی لانا

Капелька.

тамчыгацъ

تامچی غاج

Капище.

лутхаля

پت خانه

Каплуиъ.

иблыкъ

ایبک

Каплю.

тама менъ

تامان

Капля.

Капля.	{ капля тамызымъ	قطره تامريم
Каплями капая.	тамызымлай- менъ	تامريلاين
По капль.	тамызымлаъ	تامريلاب
Для капли стокъ.	күйлүкма	قوبلوقمه
Капуста.	ляхяна	لينا
Карауль.	карауль	قراول
Караульный, карауль- щикъ.	караульце	قراولي
Караульня.	караульханя	قراولخانه
Караулю.	{ караулайменъ кютаменъ	قراوللاين کوتان
Кареша.	кюймя	کويه
Карло.	машьякъ	ماشناک
Карманъ.	кисля	کسه
Карнизъ.	ряфъ	رف
Картина.	сүрять	صورت
Касшрапъ.	пекътүрүлгәнъ киши	پختورولگان کشي

Каструю.	{ бета менѣ бетътура менѣ	بچام بچتورامن
Кашаю.	ю. марладура- менѣ	يومانلاندورامن
— рубахи.	кюйлякбцял- кляй менѣ	گوبلاک اوپه نکلابن
Кашюсъ.	ю. маю. лана менѣ	يومانلانا
Кашедра.	люньберъ	منبر
Кашкй, гладкй.	ѣлмагай	يلماغاي
Ско. лъзскй.	{ тайгакѣ таишкакѣ	تايقاق تايشقاي
Кашокъ.	цялякѣ	اوبالاک
Кашушка, гора.	ѣлга якѣ	يلغاياق
Кафшанъ.	бишмять	بيشمت
— суконный.	цик менѣтцнѣ	چکن داون
Качалка, качель.	цангылцакѣ	چانکچاک
Качаю на качели.	{ тирбят а менѣ ляйгай менѣ цайгай менѣ	تير بانان يايقابن چايقابن
Шатаю, трясу.	иргай менѣ	اير غابن
		Kazay.

Катаю, зыблю	тинсяльдур- менъ	تنكسالدورامن
Катаю съ боку на бокъ.	аунаклатаменъ	اونافلاتامن
Качаюсь.	{лягаламенъ цайгаламенъ.	بايغالامن چايغالامن
— шатаюсь.	пргаламенъ	ايرغالامن
— зыблюсь.	тинсяламенъ	تنكسالامن
— съ боку, на бокъ.	аунаклайменъ	اونافلاين
Качу.	юмарландура- менъ	يومانلانددرامن
Качуся.	эламенъ	يلامن
Качество.	нитякмыкъ	نتكلك
Кашеваръ.	казанцы	قزاتيچي
Кашель.	{юткюртокъ ютаъ	يوتكوروك يوتال
Кашляю.	{юткиряменъ ютяллайменъ	يوتкиرامن يوتаллаين
Качуся.	тявбкыламенъ	توبهفلامن
жалюю, раскаиваюсь	уфтянаменъ	اوفتانامن

Квадратный.

{ мураббегъ
{ пюртъкюльمربع
نورنگل

Квартира.

кунакъ үй

قوناق ای

Квасный.

{ ацытканъ
{ ацытылганъآچقان
آچقان

Квасцы.

ацыташъ

آچی ناش

Квашня.

итмякъцилякъ

آفкъ چилакъ

— мѣшу.

онъбаса менъ

آن باسام

— творю.

онъцала менъ

آن چалам

Квашу.

ацыта менъ

آچیтам

Кедръ.

кузукбагацъ

قوزوق باجاج

Кедровые орѣхи.

кузукъ

قوزوق

Кибишка.

мукятякъ

موکاکه

Киваю

каий менъ

کاکین

Кивасяшъ лошадь.

{ кияйде
{ киксяйдеکيسایدی
کیکسایدی

Кидаю, мѣчу.

{ белякляй менъ
{ быргай менъبیلاکلاین
برغاین

Кидаю,

Кидая, бросая.	ташлай менб	تاشلاين
Кидаяся.	ташлана менб	تاشلانان
Кила.	{ куюлдукб чурч	قوبولدوق اورو
Кинжалъ.	ханджарб	خنجر
Киноваръ.	сюлоганб	سولگان
Киплю.	{ кайнай менб кайнагылай менб	قاينايين قايناغلاين
Кипляшокъ.	кайнагандсуду	قايناغان سو
Кирка, церковъ.	кямиса	کاميسا
Кирпичъ.	кирбицб	کریچ
Кисловашый.	ацгылтымб	آقگلتم
Кислое шѣсто.	ацгандонб	آقغان ان
Кислоссть.	ацымыкб	آسی لک
Кислый.	ацы	آسی
Кисляю, окисаю.	айный менб	آیین
Кисну.	адый менб	ادی من
Кистъ.	{ лацакб слагакб	ادی من چاچاق سچاق
		Кистъ

Кисть живописная.	накышбкаламъ	قاش قلم
— виноградная.	асма	اسمه
Кишъ.	кадырга	قد رغه
Кишовый промышленникъ.	кадыргацъ	قد رغاچی
Кичливый.	насылъ	نام چل
Кичюся.	наслана менъ	نام لانا من
Кишка.	ицкъ	اچاک
— большая.	кятяндъ	کوتان
Кишки, мѣлкія черева.	увакбицкъ	لوان اچاک
Кладеный.	бецътурчуганъ	چینورولگان
Кладбище.	{ мязарятъ гюрюстанъ	{ مز ازت کورستان
Кладу.	{ куча менъ сала менъ	{ قویامن سالامن
Накладываю.	тіяй менъ	تیابن
— на лета.	юклай менъ	یوکلابن
Сколлю.	бета менъ	بچامن
Кладъ.	клянцъ	کنج
Кладъ.	юкъ	یوک
		Кланяюсь.

Кланяюся	башкүлменб	باش قويا من
— въ землю.	саядыкыламенб	سايان قلا من
— въ ноги.	аягагыламенб	اياقغه بغلا من
Класъ, породоу.	рютъбх	رتبه
Колосъ.	башакб	باشان
Клевеша.	{ бюгтанб яла ябу	{ بيتان يالايابو
Клевешникъ.	бюгтанбкиль- гуцб	بيتان قلعوجي
Клевещу.	бюгтанбкыла- менб	بيتان قلا من
Клей.	элимб	يلم
Клейка, клѣніе.	элимлаб	يلم لاو
Клейкій.	ябошкучб	يابوشقوجي
Клеисшый.	элимлб	يلم لي
Клеймо.	тамга	تامغا
Клеймо.	тамгалайменб	تامغا لاي من
Кленъ.	цаганбагацб	چاغان اغاج
Кленовый лѣсъ.	цаганлыкб	چاغان لىق
Клену.	каргайменб	قراغاي من
		Кленуся

Кленуся.

каргака менѣ

قرغانان

— бо жуся.

{ ходайниавуз-
лана менѣ
айтбита менѣ

حداینی اورلنان

اوت ایتامن

Клещи.

кыскыцѣ

قصر قیج

Клєю.

ѣли мляй менѣ

یلم لای

Клинь.

{ шина
щюй

شینا

چوی

Клиню.

щина лай менѣ

شینا لاین

Кличу.

щарлай менѣ

چار لاین

Клоню.

{ ингайта менѣ
иголь дура менѣ

اینگایتامن

ایبولдорامن

Клонюся.

ингаилѣ бара-
менѣ

اینگаيب بارامن

Клопѣ.

кандала

قانداله

Клохчу.

куркултай менѣ

قورقولتاين

Клочекъ.

тетилѣ

تیتیم

Клубъ.

юмгацѣ

یومغان

Клубокъ.

юмгаццыкѣ

یومغان چی

ѣд клубѣ сиваю.

юмгахлай менѣ

یومغانلای

Клешка

Клѣвь.	кюпкя	کوبکه
Клѣшка.	кирьтмля	کرفه
— для птицѣ.	кафлясѣ	قفس
Клѣшкою кладу.	{ киртмлялай- менѣ калайменѣ	{ کبرئه لاین فالاین
Клюка, кочерга.	{ клякирѣ цутѣбугаццѣ	{ کاکر اوت بولغاوج
Клюква.	турнакюзьцѣя	تورنا کوزجيه
Ключѣ.	ацкыцѣ	اچقچ
Ключевая вода.	бцлакѣсцѣы	بلای صوی
Ключникѣ.	ацкыццѣ	اچقچ چی
Клѣпоносѣй.	лябцѣкѣ бурун- лы.	لایچک بورونلی
Кляпѣ.	яглыкѣ	یاغلق
— у узды.	{ айцѣкѣ кайцѣы	{ اچقچ فایچی
Кляшва.	антѣ	آنت
Кляшвопреступный.	антѣ бцзгццѣ	آنت بوزغوچی
	30	Кляшвою.

Кляшвою ушверждаю. *антицилѣби-
китаменѣ*

انت اچیب بکینامن

Кляшву пресшуняю. *анти бузаменѣ*

انت بورامن

Книга. *китабѣ*

کتاب

— гадательная. *фалѣная*

فال نامه

— записная. *ядхарькитабѣ*

یادکار کتاب

Книгохранишельница. *китабѣ ханя*

کتاب خانه

Книжечка. *китабѣгиня*

کتاب کنه

Книжка. *китабѣчикѣ*

کتاب چی

Книжникъ *{ китабце
китабханѣ*

کتابچی

کتاب خان

Книжный, что въ книгѣ. *китабдагѣ*

کتابداهی

Кнушь. *цибирткы*

چیرتش

Кнушомъ сметаю, бью. *цыбырткылай-
менѣ*

چیرتش لاین

Княжесшво. *биликѣ*

بی کک

Князь. *бий*

بی

Ко. *{ га
таманѣ
табанѣ*

غه

تامان

تابان

Кобыла

Кобыла.	бія	بیہ
Кобылица.	байталъ	بایتال
Кобылка,	тяжъ	تیاک
— травяная.	түзбцигүрткя	توزچیکورنگہ
Кобылочка.	біягиня	بیہکنہ
коварно.	хяйлябелянъ	خیلہ بلان
Коварный.	{ хяйлякаръ казимиръ	{ خیله کار قازمیر
Коварство.	{ хяйля казимирлыкъ	{ خیله قازмیرلک
Коварствую.	казимирллан- менъ	قازمرلانان
Ковачъ	тимиръсукгүцъ	قرصو قوچی
Коверъ.	{ баласъ бясатъ	{ بالاس بساط
— персидскій.	клялмъ	کلام
Ковчегъ Ноевъ.	нүхъкиляси	نوح کەسی
Когда.	кацанъ	قچان
Когдабышонибыло.	кацанъбулсада	قچان بولسەدە
Когдаже.	кацанъбүкъ	قچان اوق

Когда иибудь.	кацанда бұлса	چانان بولسه
Кожа.	{ кунь тере бұлгары	{ كون تری بولغاری
— вылозкоб.	килб	کینب
— на деревѣ.	кабукб	قابون
— на зернѣ.	калб	قاب
— на тѣлѣ.	тере	تری
— отвислая.	салбоатакб	سالبولتاق
Кожаная шапка.	куньтакб	كون تاقیه
Кожанный мѣшокъ.	кунькалб	كون قاب
Кожанъ	лркакбтунб	يارغاق طون
Кожевникъ.	кунце	کونچی
Кожида на овощахъ.	урьбультякб	هوربولتک
Кожу сдираю.	сытыраменб	صترامن
— снимаю.	сцяменб	صوبامن
Кожура.	кабукб	قابون
Коза.	ургацѣицкб	اورغاجی ایچی
— дикая.	акбкѣикб	اقی کبیک
		Козелъ.

Козель.	{ицкѣ кязя	اچكى كازه
Козленокъ.	улакѣ	الانى
Козлиная кожа.	ицкѣтирѣ	اچكى تىرى
Козловые сапоги.	кюзлянтюкѣ	كوزلا بتوك
Кой.	каю	قابو
Кокушка.	кяцкѣ	كاوك
Кокушъ.	кюккюльтайде	كوكلتايدى
Колбаса.	канѣсцхта	قان سوخته
Колдовство.	{ляйцеликѣ дзадүлүкѣ	ياچى لك جادولف
Колдунъ.	{ляйце кюзмассѣ	ياچى كوزماچى
Колдунья.	ляйцѣ хатунѣ	ياچى خانون
Колдую.	{ляйцалий менѣ дзадүлай менѣ	ياچى لابن جادولابن
Колебаю.	тинсяльдурай- менѣ	تنكسالدورامن
Колебаюся.	тинсяля менѣ	تنكسالامن
Колеблюся.	аунаклай менѣ	اوناقلاين Колеб-

Колеляющійся.	тинсаялтурганъ	تنگساله تورغان
Колесо.	тюкярцыкъ	توکارچک
Колёсомъ верчуся.	тюкярлянаменъ	توکارلانامن
Колечко.	ага	آغه
Колика.	цянцювъ	چانچو
Коликій.	ницаклы	نی چانلی
Количество.	цаклыкъ	چанлык
Колкій.	шаракъ	شاران
Колода лежащая.	лтыкъ	یانлы
— дверная.	лянакъ	یانکان
Колодезь.	кодукъ	قدوق
Колоколь.	цангъ	چанк
Колокольчикъ.	киркинцангъ	کیکینه چанک
Колокъ кустъ	куцакъ	قوان
Колосистый.	башаклы	باشاقلی
Колось.	башакъ	باشان
Колосится.	башаклана	باشاقلана
На колосѣ метется.	башъкузаде	باش قوزادی
Колпакъ Азіатской.	килляпошъ	کله پوش

Колочу.	какаменѣ	قانان
Коль.	{цанцьмя казыкѣ	چانچه قازق
Колыбель.	цангильцакѣ	چانکلچак
Кольцо.	тунгальякѣ	تونگا لاک
— перстень.	юзюкѣ	پوزوک
Кольчуга.	савутѣ	صاوت
Кольно.	{тубокѣ тезѣ	توبوق تز
Кольно, родѣ.	бугунѣ	بوغون
Кольнчашый.	бугунлы	بوغونلى
Кольна подгибая снжу.	цюклякѣ цу. ту- раменѣ	چو کالاب اولتورامن
Колю.	яраменѣ	يارامن
Пронзаю.	цянцаменѣ	چانچامن
Колючий.	тегьянакѣ	تيگاناک
Коляска.	кюймя	کوتيه
Командирѣ.	{туря башцѣ	توره باشچى
Командую.	башкараменѣ	باشقارامن Комарѣ.

Комаръ.	{ цибинъ баша	چين باشه
Комедіантъ.	рякыцѣ	رقص چي
Комедія.	рякысѣ	رقص
Комель.	юванъбашѣ	پوان باش
Коммерція.	сявадагаръциликѣ	سوده كركچك
Комеша.	куйрукълыолдүзѣ	قوبر و قلى بولدوز
Комнаша.	кюшекѣ	كوشك
Комплементъ.	сяламъ	سلام
Комолый.	мүцкя	موچكه
Комъ.	тююрѣ	توبور
Въ комки сжимаю.	тююрляй. менѣ	توبور لايين
Комками дѣлается.	тююрлянаде	توبور لاداي
Концецъ.	цѣѣ	اچ
Концецъ оспирю.	цѣай. менѣ	اچايين
Азъ концы привожу.	{ цѣкакильтура- менѣ мантата. менѣ	اچقه كيلتورامن ماكناتامن
Конечно.	мүтлакѣ	مطلق
Конечный.	цѣкары	اچقارى

Конница.

Конница.	атлудирю	آتلودورو
Коноваль.	туварѡбедкицѡ	طوار بکچی
Конопашина.	сызлыкѡ	صیرلق
Конопачу.	сызлыклайменѡ	صیرلقلایمن
Конопли.	киндырѡ	کیندیر
Конфекш.	шякерлямя	شکر لایمه
Кончина.	{ бутуѡѡ адзяль	{ بتو آجل
Кончашійся.	{ бютятурганѡ тюгянтурганѡ	{ بته نورغان توکانانورغان
Кончаюся.	{ бютүлѡбара- менѡ тюгянатменѡ	{ بتوب باران توکانامن
Конь.	атѡ	آل
Конюкъ.	атѡбакъуце	آتابакъچی
Конюшня.	{ атѡкурѡ ахурѡ	{ آтакур اخور
Копань.	казма	قازمه
Копаніе.	казу	قازو
Копатель.	азуѡце	قازوچی
	31	Копакъ.

Копакъ.	каза менѣ	فازا من
— въ зубахъ.	тышѣсызлы- клай менѣ	تش صرف لاين
Копѣйцо.	{ сюнгу гыня няйзгыня	{ سونگوکنه نيره کنه
— ۛ стрѣлы.	{ масикѣ башакѣ	{ ماساق باشاق
Копье.	{ сюнгу няйз	{ سونگو تيره
Копна.	моголѣ	موغول
Копню.	моголлай менѣ	موغوللاين
Копчу.	ыслай менѣ	اصلاين
Копышо.	туякѣ	توياق
Кора.	кабукѣ	قابوق
Корабль.	карабля	كارابه
Корабельщикъ.	каралице	كارابجي
Коренные зубы.	асунтишѣ	آصونش
Корень.	тамурѣ	تامور
Сѣ корнемѣ вырываю.	тамурьибеланѣ юлхулбала- менѣ.	تامورى بلان بولقب الامن
		Коренникъ.

Коренникъ.	сябятѣ	سبت
Кореша.	коймя	کونه
Корзина.	зенбюль	زنبیل
Користый.	кабуклы	قابوئی
Корка на деревѣ.	{ кабукѣ	قابو
	{ тышѣ	طیش
Корку толстую имѣю.	калунѣ кабуклы	قالون قابوئی
Корша.	кюрми	کورمی
Кормилица.	дал	دال
Кормило.	{ сулицы	صومچی
	{ сулицы	صومچی
Кормлю скоша.	{ ѣмляйменѣ	یملاعن
	{ ашатаменѣ	اشاتانمن
	{ ѣдюраменѣ	یدورامن
Кормъ.	ѣмѣ	یم
Гуща.	шакѣ	شاق
Кормщикъ.	сулицы	صومچی
Коропъ.	алапѣ	الاب
— круглый.	тубалѣ	طوبال
	31 *	Коробокъ.

Коробокъ.	алатцукъ	لالہ پتی
Коробочка.	кѹмта	قورمہ
Корова.	{ сыиръ сыгыръ	صیر صغر
— молодая.	миъ сыгыръ	پاش صغر
— не дойная.	сѹвалдесыгыръ	صوالدی صغر
— нетель.	тана	تانا
— стельная.	бѹгазъ сыгыръ	بوغاز صغر
Коровей паспухъ.	сыгыръкютѹеѹъ	صغر کونوچی
Коровье масло.	{ сыиръ май сырыгъмай	صیرمای صریع مای
Королева.	ханьшъ	خانش
Королевскій домъ.	ханъсеран	خان سراپی
Король.	ханъ	خان
Королекъ.	мѹнцакъ	مونچاق
Короную.	тадзѹраменъ	تاج اورامن
Короспа.	{ кѹдыръ котѹръ	قودیر قونور
Коросшливый.	кѹтѹрлы	قونورلی
Корошаю.		

Корошаю.	кыскарта менѣ	قیسارنامن
	{ кыскара менѣ	قیسارامن
Корошю.	{ кыскарылъ ки- ля менѣ	قیسариб کیلامن
	кыскалана менѣ	قیسقالانامن
Корошкимъ становлю- ся.	{ кыскабулълѣба- ра менѣ	قیسقهبولوب барامن
Корошкій.	кыска	قیسقه
Корочка.	кабукдыгацѣ	قابوق چقاچ
Кору сдираю.	кабукѣсытыра менѣ	قابوق صترامن
Корчение жилъ.	та мурѣтара- тышу	تامور تار تشو
	{ тартыштура- менѣ	تار تشتورامن
Корчу.	{ клякрѣйтя менѣ	كاكر ايتامن
Корышо.	ашлазѣ	اشلاو
	{ бляхтѣ	بخت
Корысьи.	{ файда	فايد
	{ туюлуганѣ	تويلوكان
Коршунъ.	{ тилюганѣ	تيلوكان
Коръ болѣзнь.	кызылца	قر لچه Kosa.

Коса.	{цалкы талгы	چالقي چالقي
Космашый.	тыгызбюлюкб	تېغز بولوك
Косноязычный.	сагаб	صاغاو
Косый.	кыикб	قىيىق
— глазами.	кылый күзлб	قىلى كوزلى
Кослаший, косоногий.	майрыкб	مايرق
Кососъ.	кыиклыкб	قىيىقلىق
Коспёръ.	цумб	اوبورم
Вб костёрб складываю.	цумбцуменб	اوبورم اويانم
Вб кости играю.	{тябятб цуйнай- менб сюякбцуйнай.менб	{تبات اوينايين سوياك اوينايين
Коспи домишъ.	— сызлайде	— صن لايدى
Коспи на щекахъ.	цотбсюякб	چوت سوياك
Косполомъ.	сюякбсызцуб	سوياك سوزو
Коспючка.	{сюяктекб сюягацб	{سوياك چكە سوياك چاچ
Коспыль.	балтакб	بالتاغ
Коспъ.	сюякб	سوياك

	К.	247
Кость пусая.	ѣликѣ	بلك
Костяной.	сюякмы	سویاکلی
Косый.	{ кыикѣ	قییف
	{ кыйшыкѣ	قییشیق
Кошель.	казанѣ	قزان
Кошлик.	казанцыгацѣ	قز انچاق
Котомка.	калауцѣ	کالاور
Который въ силѣ.	кайсекуватлы	قایسی قونلی
Изѣ двѣхѣ одинѣ.	ики дянѣ бериси	ایکی دن برسی
Который нибудѣ.	кайсы дабулса	قایسیله بولسه
Кошѣ.	иркякѣ мышякѣ	ابر کاک میشاک
Кочки.	{ тѣмарѣ	تومار
	{ тѣнѣякѣ	تونککاک
Кошель.	калта	قالنه
Кошка.	{ мишякѣ	میشاک
	{ маці	ماچی
Кошница	турсѣкѣ	تورصوق

Крадливый.

	{ <i>чурлаццѣ</i>	اورلاچی
Крадливый.	{ <i>чугурагццѣ</i>	اوغورلاغچی
	<i>сукѣ</i>	صوق
	{ <i>чурлай менѣ</i>	اورلاين
Краду.	{ <i>чугуралай менѣ</i>	اوغورلاين
	{ <i>орлыкѣ</i>	اورلى
Кража.	{ <i>чугурылыкѣ</i>	اوغورلى
Край.	<i>цытѣ</i>	چيت
— <i>у платья.</i>	<i>туннынѣ цитѣ</i>	تون نينك چيت
	{ <i>цитлыкѣ</i>	چيت لك
Крайность.	{ <i>чикѣ</i>	چيك
Кряжась ушка.	<i>чурьтжѣ баккыл-</i>	اور تاك باقلىتايدى
	<i>тайде</i>	
Красиво.	<i>кюръкя мѣ</i>	كور كام
Красивъ спановляся.	<i>кюръкя мяна-</i>	كور كام لنامن
	<i>менѣ</i>	
Красивый.	<i>сулцѣ</i>	سولو
Красильникъ.	<i>бүлөгѣ</i>	بوياوچى
Краска.	<i>бүлѣ</i>	بوياو
— <i>въ лицѣ.</i>	<i>цырай</i>	چراى
Красками пишу.	<i>сырлай менѣ</i>	سرلاين
		Красно-

Красновашый.	кызгылтымб	قرغلبم
Краснорѣчиво, краснорѣ- чивый.	кюркямб союз- люкб	کور کام سوزلوک
Краснорѣче.	благаятб	بلاغت
Красный.	кызылб	قرل
Краснорыжій.	конгырб	قونگفر
Краснѣю.	кызарылб ки- ляменб	قر اربب کيلامن
Красота.	сүлүзүлүкб	سولون
Кратко, йй.	кыска	قيسقه
Краткость.	сыскалыкб	قيسقهلىق
Крашенный.	{ сырлы някышлы	{ صرلى نقاشلى
Крашу киспью.	някышлайменб	نقاشلاين
— лагу.	бүлайменб	بويالين
Кремень.	{ утлыкб ташб цакмакб ташб	{ اوتلاق تاش چاقماق تاش
Крестъ.	{ кацы кагб	{ قاچى قاچ
Кривая дорога.	кыйшиккюлб	قيشيق بول
Кривизна.	кыйшиклыкб	قيى شقلىق
	32	Кривлю.

Кривлю.

{ кыйшайтаменѣ

قىشايتامان

{ кынрайтаменѣ

قىنكرايتامان

Кривлюся.

кынграяменѣ

قىنگرايامان

Кривое дерево.

кынгырѣ агацѣ

قىنگر اچاق

Кривоногій.

кыйшикѣ аякы

قى شيق اياقلى

Кривый ножъ.

кярюлецакѣ

كاکرو پچاق

Кривыи.

{ кыйшикѣ

قى شيق

{ кынгырѣ

قىنگر

{ кярю

كاکرو

Крикъ.

акрүцѣ

اكرؤ

— великій дѣлаю.

акрыклайменѣ

اكر فلاين

Крикливый ребенокъ.

{ акрыкѣ бала

اكرق بالا

{ үкюрюкѣ бала

اوكرؤك بالا

Кричишь младенецъ.

бала үкюряде

بالا اوكر ادى

Крикъ многихъ совоку-
пно.

{ кыцкырышь

قىچىرش

{ акырышь

اقرش

Кричу.

{ кыцкыраменѣ

قىچىرامان

{ акыраменѣ

اقرامان

— слыстѣ.

акырышаменѣ

اقرشان

Кричу

Кричу какъ малое дитя.	цынгыраменъ	چنگر امن
Кровавый.	канле	قانىلى
Кровля.	{ урлюкъ	هورلوك ارلوك
— крышка.	ябцѣ.	يابو
Кровь.	канъ	قان
— гнилая.	цирикъ канъ	چرك قان
Крови жаждущій.	канъ ишкучы	قان ايشك وچى
Кровь истекшая. кошо-ушканъ канъ рая уже истеклася.	канъ	اوبوشقان قان
Кровосмѣшеніе.	{ канцаш канцаш.маклыкъ	قانچашو قانچاشیقلى
Кровосмѣшиваюсь.	канцаша.менъ	قانچашамн
Кровь съ гноемъ.	иручлы канъ	ارونلى قان
Крокодилъ.	ти.мсахъ	تيساخ
Кромъ.	башка	باشقه
— того.	{ аннанъ башка анданъ башка	آننان باشقه اندان باشقه
Кропива.	кыщытканъ	قچىتقان
Кроплю.	субеллянь цаца- менъ	صوبلان چاچامن
	32 *	Крошкѣй.

Крошкѣй.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{юмшукѣ кум-} \\ \text{гольи} \\ \text{хилемѣ} \end{array} \right.$	يوموشاف کوئکوللی
Крошко.	хилимликѣ бе- ляндѣ	حلم لک بلان
Крошокъ спановаюся.	хилимлянаменѣ	حلم لانам
Кротосшь.	хилимликѣ	حلم لک
Крошь.	сущыцканѣ	صوچقان
Крошу.	турайменѣ	نوراین
— листками.	япраклайменѣ	بابر الاين
Крою.	летаменѣ	پچام
Круглосшь.	тюгяракликѣ	توکاراک لک
Круглый.	тюгяракѣ	توکاراک
Круглымъ дѣлаю.	тюгяраклай- менѣ	توکاراکلاین
Кругомъ, около.	тиграсидя	تکره سید
— стою.	тюгяракѣ ту- раменѣ	توکاراک نوراین
— въ кругѣ собираюсь.	тюгяракѣила- менѣ	توکاراک ین لاین
— обращаю.	тюгярякѣ ай- ляндюраменѣ	توکاراک ایلاندراین
Кружуся.	тюгярякляна- менѣ	توکاراکلاینام

Кружокъ.	тюгартикъ.	توکارچکو
— въ глазу.	кузыннъ тю- картигъ	توزنیک توکارچی
Крупа.	ярма	یارمه
Крупа ячная.	ашлыкъ ярма	اشلیق یارمه
Крупюю дѣлаю.	ярмалайменъ	یارمالاین
Крупный дождь.	{ире ямгуръ ире ягмуръ	{اری بغور اری بغور
Крутое шѣспо	ныкъбасганъ онъ	نقی باغن لون
Крушый.	тыкъ	تیکی
Крупая нить.	цыракъ ѣлъ.	چیرانی ب
Кручу.	{цыраклайменъ цыратыльду- раменъ	{چیرаقلاین چیرанлдорامن
Крылашый.	канатлы	قناتلی
Крылашь, спановлюсь.	канатланаменъ	قناتلانامن
Крыло.	канатъ	قنات
Крыса.	ирялнъ	ایرلان
Крѣпкій.	{берикъ дынъ	{برک دینک
	Крепко.	

Крѣпко.	бикѣ	بيک
— <i>плотно.</i>	тѣпукѣ	توبوق
Крѣплю.	{ бигита менѣ динита менѣ	بگيتامن دينگيتامن
Крѣпнушь начинаю отъ морозу.	{ цвокданѣ ката- башлай менѣ	صوقدان قنا باشلاين
Крѣпощь.	бикликѣ	بيک ليک
— <i>замокѣ.</i>	калга.	قلعه
Крюкъ.	ыргакѣ	ايرغاق
— <i>дверный.</i>	цыгана кѣ	چغاناق
Крючекъ, пешелька.	ильмя кѣ	ايلنگ
Кшо.	келѣ	کم
— <i>нибѣдѣ.</i>	кимѣ дябѣлса	کد بولسه
Кшо онѣ шаковѣ.	кимѣ дѣрѣ ѹлѣ андай	کدور اول اندای
Кубокѣ.	{ кюбѣликѣ кюбѣ	کوبچک کُب
Куда.]	калай	قالای
Кудѣля]	тюртя кѣ	تورنگ

Кудрявые волосы.	{ цыршкакъ цацъ	چرشاق چاچ
	— сагъ	چرشاق ساج
Кудрявый.	— цацлы	{ چرشاق چاچلى }
Кузнецъ.	тимурце	قرچى
Кулёкъ.	кигкня куля	کچکنه کولا
Кукла.	курцакъ	قورچاق
Куколь.	кара кырлыкъ	قرانلى
Кулакъ.	{ ютурукъ	يونوروق
	{ юмурукъ	يومروق
Кумачъ.	атанъ	اتان
Купаюсь.	суга тушаменъ	سوغه توشامن
Купецъ.	сседагляръ	سوده کر
Купечество, торго.	сседаглярциликъ	سوده کرچلک
Купечество.	сседаглярлыкъ	سوده کارلک
Купечествую.	сседагярцыллы менъ	سوده کارچلان
Купишь охота.	сатылб алгылъ	ساتيب الغنم کيلادى
— охотникъ.	килладе сатылб алгале заокъ	سانب الغالى زاوق
Купцо.	{ бергя	برک
	{ түтүшъ	تونوش
		курица.

Курица.	тавокѣ	طاوق
Курьеръ.	цабулѣ	چابرل
Куропашка.	агуцунѣ	اغوون
Курю.	тютятяменѣ	توتانمن
— трубъ.	{ канза тарта-	{ فانز انارتامن
	менѣ,	
Курящникъ.	{ телемѣ тарта-	{ چلم تارنامن
	менѣ	
Кусаю.	китахѣ	کتاک
Кусаюсь.	кабаменѣ	قابامن
Кусаящийся, кусливый.	кабушаменѣ	قابوشامن
Кусокъ.	кабаганѣ	قاباغان
Кусочикъ.	кислякѣ	کيساک
	{ кислякѣ гынл,	{ کيساک کنه
	кислягацѣ	
Кусочками рѣжу.	кислякляйменѣ	کيساکلاين
Кустарникъ.	{ тюнѣ цюбукѣ,	{ تونک چبوق
	цукѣ цюбукѣ	
Кустъ.	цукѣ	چوق
Куфа, бочка.	{ муцкя	{ موچکه
	фүцги	
		فوجي
		Кувшинъ

Кувшинъ.	{ куманъ, кюзя	قومغان كوزه
Кувшинчикъ.	куманъгыня	قومغان غنه
кухмейстеръ.	ашмаце	آشپاچی
Куча.	цумъ	اودوم
— людей.	{ кацмъ, кюмякъ	قوم کوماک
Въ кучу складываю.	цумгя сала- менъ	اودومگا سالامن
— сношц.	цумга ташилъ саламенъ	اودومگانا شیب سالامن
Кучеръ.	тилубгацъ	تیلبوکلچی
Кушанье.	{ ашъ, тагамъ	آش طعام
— приправляю.	ашъ шайлай- менъ	آش شایلاين
— сладкое.	татлы ашъ	تاتلی آش
Кушанья приправленіе.	ашъ шайламакъ	آش شایلاماق
Кушаю.	{ ашайменъ ъйменъ	آشایين يیين
Кую.	сухаменъ	صوقامن

Лавка.

{ кибитѣ,

کیت

{ дюканѣ

دکان

— гдѣ садятся.

{ илль такта

ایلائی تاقته

{ үрүндүхѣ

اوروندوق

Лавочникъ.

кибитцѣ

کیتچی

Лавровая вѣшвь.

длфнл ябраты

دفته بایر اگی

Лавровое дерево.

длфнл агацы

دفته آگاهی

Лагерь.

{ дзадырѣ,

جادیр

{ татырѣ

چانیр

— растанавливаю.

дзадырѣ күрго-

جادیр قورغولاین

лай, менѣ

Вѣ лагерь становлюсь. дзадыргатуша-

جادیر غه نوشامن

менѣ

Ладонь.

кюнлюкѣ

کونلک

Ладоню курю.

кюнлюкѣ тютя-

کونلک نوتанامن

та, менѣ

Ладанное дерево.

кюнлюкѣ агацы

کونلک آگاهی

Ладонь.

үвүцѣ

اودوج

Вѣ ладонь мѣрю.

күлтабаиѣ

قول تاپان

Лажу

Лажу.	шайлайменѣ	شايلامين
Вслолзаю.	агынаменѣ	اغنامين
Вползаю.	тирмашилѣ ке- ряменѣ	ترماشيب كرامين
Лозоревый.	щагырь кукѣ	شاغر كوك
Лазорь.	кукѣ буляѣ	كوك بوياد
Лазарѣть.	лимарѣ ханя	پهارخانه
Лайковый.	сахтылянѣ	ساختيان
Лакомлюся.	тамѣ шанаменѣ	تامشانامن
Лакомство.	тамшандак- лыкѣ	تامشانداكل
Лакомый.	тамшандакѣ	تامشاندان
Ландешь.	няштырь	نشتير
Лань.	ургацекѣ	اورغاجي كيك
Лапа.	буцкакѣ	بوچقان
Лапша.	унбашѣ	اناش
Лапти.	габата	چاباتا
Ларець.	кумтацкѣ	قوتچق
Ласканіе.	сююнмякмыѣ	سيونكل
Ласкашельный человекъ. Яланѣ кишы		يلان كشي
		Ласка-

Ласкашельно.	яланлыкъ би- лянъ	بلانلىق بلان
Ласкашельный.	ялаударъ	بلادار
Ласкашельство.	яланлыкъ	بلانلىق
Ласкашельшвую.	яланлана менъ	بلانلانامان
	арбий менъ	آربى من
Ласкаю.	{ албургандура- менъ ициктура менъ	{ البورغاندورامن اچکتورامن
Ласково.	имахлыкъ би- лянъ	اهاقلىق بلان
Ласковый.	имахъ	ايمانى
Ласшица, ласочка звѣрокъ, уршиянъ		اورشن
Ласпиовица у плашья	киштякъ	كيشتاك
Ласпочка.	карлыгацъ	قارلغاچ
Лашы.	клоба	كوبه
Лая.	{ гюрямснъ, чря менъ	{ هورامن آرامن
Лгу.	ялеанъ сүзляй- менъ	بالغان سوزلاين
Льдистый.	бузлы	بوزلى
		Льдя-

Льдяная сосулька.

сюм якъ аянганъ
бүзб

سكلائگان بور

Лебедь.

акъ күшб

اق قوش

Левь.

арсланъ

ارسلان

Легкій.

ѣнымъ

يئيكل

Легко.

чунгай

اونگاي

Легковѣрїе, простота. таталыкъ

صاناق

Легковѣрный.

{сата,
кюзъ акылъ

صانا

كوز عقل

Легкое.

члкъ

اوپكا

Легкомысленный.

ѣнымъ гүшлѣ

يئيكل هوشلى

Легкосѣ.

ѣнымъликъ

يئيكل لك

Ледь.

{бүзб,
мүсб

بور

موز

Ледяная вода.

бүсб сүвы

بور صوى

Ледовашый.

бүзлыракъ

بور ليراق

Лежу.

ятаменъ

يانانم

— въ срединѣ.

уртада ята-
менъ

اور تاده يانانم

— навзничь.

цагаданъ ята-
менъ

چالغادان يانانم

Лежень.

Лежень.	ятаганѡ	ياتاغان
Лень.	ѣтынѡ	يتن
Линь рыба.	кара балыкѡ	قرا بالى
Лесъ.	бѣутьмакѡ	بوئىك
Лесный.	бѣуткудяѣ	بوئكوداى
Лѣшаю.	ѣѣлѡ юрійменѡ	اوچوب بورين
Лѣшучая мышь.	ярѡ канатѡ	يار قنات
Лѣшучій.	ѣѣкурѡ	اوچقور
— огонь, болѣзнь.	ѣакмакѡ кѣтѣрѡ	چاقماق قوتور
лѣшу.	лланланаменѡ	يلانلانامان
Лживый.	лланце	يالغانچى
Ли.	ли,	لى
	лу,	لو
	ля	له
Либо.	яки	ياكى
Лижу.	ллайменѡ	يالايمن
Лизунъ.	лланѣцакѡ	ياللانچاق
Лилѣя.	эянбѣкѡ	زبنق
Лимонъ.	лиманѡ	لمان
		Линѣй.

Ливѣйка.	цыйгоцѣ	چینوج
Линѣя.	{ линкѣ, тинкѣ	{ چینف چیک
Линяешъ.	тюляйде	تلایدی
Линяешъ цвѣшъ.	тюсь агаде	توس اوادی
Липа.	юкя агацѣ	یوگا افاج
Липкій.	ялшинцакѣ	یاشینچاک
Лисица.	тюлькю	تولکو
Листъ.	{ ябракѣ, яфракѣ	{ یابراف یاغراف
Листовое золото.	кюмзянѣ	کومزان
Листомъ одѣваюсь.	ябракланаменѣ	یابر افلانامن
Листъ бумаги,	такта кагязѣ	تاقته کاغذ
Листшера.	харефѣ	حرف
Лихорадка.	бизкакѣ	بیزکاک
Лихорадкою не можешь.	бизгакѣ	بیزکاک بولوب اغریدی
	агрій де	
Лихорадочная болѣзнь.	{ бизкакѣ аурю бизгакѣ агрыкѣ	{ بیزکاک آورو بیزکاک آغری

Лице.

юзъ

بور

— навожу.

юзляйменъ

بورلابن

Лицемѣрь.

{ике юзлѣ киши
юзетякциль

ایکی بوزلی کشی

بور تک چل

Лицемѣрю.

юздякциляна-
менъ

بوردا کی لنامن

Личина.

түсѣбүрүң

توص بورون

Лишаю.

юляменъ

یولیامن

Лишаюся.

{ююламенъ
мяхрүмъкала-
менъ

یولیامن

مروم نالامن

Лишеніе.

мяхрүмъбүл-
макъ

مروم بولاق

Лишенный.

мяхрүмъ

مروم

Лишокъ, лишъ, нечотъ, такъ

تاق

Лишній.

артүкъ

آرتوق

Лобзаніе.

үбюшмякъ

اوبوشمل

Лобъ.

манлай

مانکلای

Лобзаю.

үбаменъ

اوبامن

Ловець.

андүеце

آنگدوچی

Ловкій.

{иллѣ
илишитлѣ

ایلی

ایبیشلی

Ловле-

Ловленіе.	андымакыкѣ	انگه بافتی
Ловлю.	андый менѣ	انگه بن
Ловля.	{ анду сунарѣ	انگو سونار
Ловчей.	анцылѣ	انگچل
Лодыжка.	ашикѣ	اشق
Лодка.	кима	کیمه
Ложка.	шабала	شابالا
— большая.	кашикѣ	قاشق
Ложно присягнуть.	ялганданъ антѣ ицте	يالغاندان انت اجتي
Ложно.	{ ялганѣ	يالغان
Ложный.		
Ложь.	ялганцелькѣ	يالغانچي لکي
Во лжи признаюсь.	ялганди лыгымѣ	يالغانچي لغم بلگورتامن
Лоза.	бильгурта менѣ	
Лоза.	цубукѣ	چوبوق
Лекошь.	турсьякѣ	تورساکه
	буза менѣ	بورزامن
Ломаю.	{ вата менѣ	وانامن
	сындура менѣ	صندورامن
	34	Ломкій.

Ломкій.	валма	واله
Лоно.	кююнѡ	قويون
Лопаша.	кюрѧкѡ	کوراج
Лопатка.	кюрѧгяцѡ	کوراج
Лопашка у человѣка.	лүрүңѡ камакѡ	ياذرون فالانی
— передняя.	алтѡ күлѡ	آلت قول
Лоскушъ.	кислякѡ	کيساک
Лоскъ.	ѣтракѡ	يلتراي
Лошокъ.	талабія	تالييه
Лоханъ.	ляганѡ	لکان
Лошадь.	ѣлки	يلقى
— верховая.	яланѡ атѡ	بالانک اما
Лошадей правлю, обваж- живаю.	тилбүгялѧй- менѡ	تيلبو کالايين
Лошакъ.	{ катырѡ кацырѡ	قتر قچر
Лощина.	цй	ادی
Льшивый.	яланланцакѡ	يلانلانچاي
Лубъ.	юка кабүкѡ	يوکافوق
		Лугъ.

Лугъ.	лугъ	نو
Лука.	цалцъкъ	چالقی
Лукавлю.	кюльгирьялна- менъ	کولکرلنامن
Лукавешво.	кюльгирлякъ	کولکرلک
Лукавый.	{ кюльгиръ лувлы	{ کولکر لوی
Лука.	тюль	نوب
Луковашый.	тюльсц	نوب سو
Лукъ.	{ суганъ лїязъ	{ صوغان پیاز
— изъ коего стрѣляетъ.	{ я санай ля	{ یا سانای ییا
Въ лукъ сгибаю.	{ я бугаменъ ляга бугаменъ	{ یابو کامن یاغابو کامن
Луна.	ай	آیت
Лунка.	лунгүрцакъ	چونگفر چانی
Лунная ночь.	ай ярыкъ түнъ	آی باروق تون
Луцлюся.	калцорцламенъ	فانچورولامن
	34 *	лучь.

Лучь.	шюг ^л я	شمه
Лучей сїянїе.	нүр ^б	نور
Лучи испущаю	шюг ^л я цыкара- мен ^б	شمه چقارامن
Лучина.	цыраг ^б	چراغ
Лучше.	яхширак ^б	بخشراق
— нѣсколько.	сьбятрак ^б яхши	البتر اک بخشى
Лучшій.	афзал ^ь	افضل
Лыко.	катте юкя	قتى بوکا
Лысина.	кашка.	قاشقه
Лысу сшановишься.	кашкаланмак ^б	قاشقه لانتى
Лысый.	кашкалы	قاشقه لى
Лышка.	түлүцү ^б	تولچو
Лышу.	кыртаймен ^б	قرتاين
Львида.	ургате арслан ^б	اورغاچى ارسلان
Льняной.	ѣтыны	يتىلى
Лю.	{ тюгамен ^б коямен ^б	{ توگامن قيامان
К ^б литью способный.	күйголык ^б	قۇيغولان
		ЛѢВЫЙ.

ЛѢВЫЙ.	сулѣ	سول
ЛѢвою рукою .	который сулагай	سولاغای
дѣлаешь.		
ЛѢкарственный.	даруцѣ	داروچی
ЛѢкарство даю.	дарю биря менѣ	داروبرامن
ЛѢкаръ.	табилѣ	طبيب
ЛѢнивѣцъ.	хыйра	خير ا
ЛѢниво, нѣ.	иринцакѣ	ايرين چک
ЛѢнивъ есмь.	хыйралана- менѣ	خير الانام
ЛѢность.	хыйралыкѣ	خير الف
ЛѢнѣ мнѣ.	ириня менѣ	ايرينام
ЛѢсистый.	агацлы	اغاللى
ЛѢсница.	{баскыцѣ нярдибанѣ	{باستيج نردبان
ЛѢсный.	агацдаге	اغالداغى
ЛѢсъ.	агацѣ	اغالچ
ЛѢсомъ зарослаешь.	{агацланаде цубуцланаде агацѣ. басаде	{اغاللانادى چبولانادى اغالچ ياسادى
		ЛѢшній

Лѣшній день.	лйнынѣ юни	یای ننگ کونی
Лѣшо.	лй	یای
Лѣтописецъ.	тарихце	تاریخ چی
Лѣтопись.	трихѣ	تریخ
Лѣшую.	лйляйменѣ	یابلایمن
Лѣченіе.	багышѣ	باغش
Лѣчу.	уцаменѣ	اوچامن
Лѣчу лѣкарс:	{ багаменѣ	багамн
	{ асаменѣ	ياسامن
Лѣшая.	тимрляѣ	تراو
Лѣшей.	шайтанѣ	شیطان
Любезный.	сююкле	سیو کلی
Люблю.	сцяменѣ	سوبامن
Любовникъ.	сююгуце	سیوگوچی
Любовно.	{ сююклякѣ	се- سیوکلک بلان
	{ лянѣ	
	{ татѹлукѣ	се- تانولای بلان
Любовный.	{ лянѣ	
	{ сююклякѣ	سیوکلک
	{ татѹлукѣ	تانولای
		ЛЮБОВЬ.

Любовь.	{ сюювѣ сююкѣ	سيو سيوک
Любовію горящій.	гашикѣ	عاشق
Любопышнѣй.	сынцылѣ	صين چل
Любопышество.	сынцыллыкѣ	صين چل ان
Люпо.	мүзи	موزى
Людей куча.	каулѣ	قوم
Людей множество.	кюлѣ кишим	کوب کشى لى
Люди.	{ кишилярѣ яранларѣ	کشى لار يارانلار
Людкость.	кишиликѣ	کشى لک
Люлька.	бишикѣ	بشیک
Люпость.	гайрятѣ	غيرت
Вѣ лютость привожу.	гайратляна- менѣ	غير نلانا من
Люшій.	гайратлы	غير نلى
Лягушка.	багацукѣ	باغاچق
Лягуша.	{ бага. бака	باغا بافا
Лядвѣя.	санѣ	سان

Магомешанецъ.

мухаммеди
{ мухамедъ ум-
маты

محمدى
محمد امدى

Маджи на лицѣ.

сибкиль

سيبكيل

— поклалются.

{ сибкильяладе
сибкиль тушады

سيبكيل لاناى
سيبكيل نوشادى

Мажу.

{ сулайменъ
лааменъ
майлайменъ

صلاين
ياغامن
مايلاين

Маеранъ цвѣшъ.

марджанъ түсѣ

مرجان نوس

Мазаніе.

сулавѣ

صلاو

Мазъ.

яма

ياما

Макаю.

{ малаленъ
маналенъ

مالالان
مانالان

Макъ.

кюкнарѣ

كوكنار

Маленькій.

кикинля

كچكنه

Маленько.

{ азрахѣ
азгына
азмунца

ازراق
ازغنه
ازمونچا

Малина.	астыханѡ	لی سٹخان
Малиновый цвѣтъ.	астыханѡ рян- лѣ	استخان رزاک
Мало.	азѡ	از
Малое великимъ спавлю.	{ азни кюлкъхи- сатлай менѡ күлдсина менѡ	ازنی کوکمъ حسابлаин کوب سنامن
Малое нѣчто.	киткиня нилѣ	کچکنہ نیمہ
Малолюдсѣво.	азѡ киши	ازکشی
Мало очень.	бикѡ азѡ	بیک از
Малость.	азлыкѡ	ازلی
Мальчикѡ.	{ ирѡ бала ирѡ угланѡ	ابر بالا ابر اوغلان
Малый.	кицникѡ	کچک
— ростѡ.	{ алаша буй алаша буйлы	الاشه بوی الاشه بویلی
— самый.	инѡ кыцесы	اینک کچی سی
Мамка.	дая	دابا
Мараю.	бугай. менѡ	بولغاین

Мараюся.	{ булгана менѣ кирлана менѣ	بولانان کرلانان
Маркишаншъ.	сака	سکه
Мраморъ.	{ мярмярѣ	مرمر
Мраморный.		
Масленный.	{ майле майлыкѣ	مایلی مایلی
Маслина дерево.	зляйтунѣ агаъ	زیتون اغاج
Масло деревянное.	зляйтунѣ май	زیتون مای
— коровье.	{ сыгырѣ май сары май	صغرمای ساری مای
Мастерскій.	устагы	اوستالی
Мастерица.	уста хатунѣ	اوستاханون
Мастеровый человекъ.	уста киши	اوستاکشی
Мастеръ.	устадѣ	اُستاد
— который дѣлаетъ азарѣ тярлшѣ статци.		ازادرش
Машъ.	{ аня, иня	آنا اینا
		Махаю.

Махаю.	силтяй.менѣ	سلتاين
Мачиха.	угай ая	اوکای انا
Машина.	машиня	ماشنه
Мачша.	шукля	شوکلہ
Машу, махаю.	талбцнаменѣ	تالبونان
Мгла.	зюльматѣ	ظلمات
Во мгновеніе ока.	кюзьюмцѣ ац- гунца	کوزيوموب اچفونجه
Медь.	балѣ	بال
Медвѣдица.	ругаче аю	اورغاجی آيو
Медвѣжій.	аюнике	آيونیکی
Медвѣдь.	аю	آيو
Медлѣніе.	киццюгюшѣ	کچوکوش
Медлѣнно, ый.	тукталцувѣ	توقئالو
Медлѣнность.	тукталышѣ	توقئالش
Медлю.	туктала.менѣ	توقئالان
Медовый.	баллы	باللی
Между.	арада	ارادا
— тѣмѣ.	анынѣ арасинда	آنینک اراسندہ

Между.	арасинда куя- менѣ	اراشنه قوبان
→ тѣмѣ кладу.	аралалѣ куя- менѣ	ازالاب قوبان
Межую.	мица куяменѣ	ميشاقوبان
Меньше ставишь.	азсынмакѣ	ازستان
Меньшій.	кицкракѣ	کچکراک
Мерзость.	циркинлыкѣ	چرکنک
Мершвый.	цлюмѣ	اولوم
Мѣривое шѣло.	цлюмдыкѣ цлюкѣ тлянѣ	اولومديک اولوکتن
Мешаллѣ, руда.	магданѣ	معدان
Мешла.	сибирткѣ	سپيرتکی
Мешу.	сибиряменѣ	سپيرامن
Мешлякѣ.	кюблялкѣ	کوبه لاک
Мечѣ.	кылыгѣ	تاج
Вытягиваю.	сцвраменѣ	صورامن
Мигаю.	кюзѣ кысамѣ	کوز قسام
Милосердіе.	мигирцелькѣ	مهرچلک
Милосердый.	ряхили	رحیم لی Мило-

Милосердствую.

ряхимъ кыла-
менъ

رحيم قلامن

Милоспиво.

ряхмликъ
белянъ

رحيم لك بلان

Милоспивый.

ряхм ятлы

رحيم تلي

Милоспъ.

{ряхм ятъ,
ряхимъ

رحمت

رحيم

Милоспыня.

{садака
хаиръ

صدقه

خير

Милый.

сююклъ

سبوكلى

Мимо иду.

{утя менъ
уцулъ бара менъ

اونامن

اوزوب بارامن

Мимо лешаю.

уцулъ уза менъ

اوزوب اوزامن

Мимоходомъ.

уцулъ бара ят-
ганда

اوزوب بارايانغاندا

Мирный.

тыныцлы

تىنچلى

Мировщикъ.

яраштургучъ

ياراشتورغوجى

Миротлюбивый.

тыныцликъ
сюйгучъ

تىنچلىق سويكوجى

Миртовое дерево, смирна. персинъ агаце

مرسن اغاچى

Миртовый.

мирсинъ

مرسن

Миршо-

Миршове плоды.	мирсиндъ ѣмыш	مرسن مېش
Миръ.	{ сямлятыкъ сялмятъ, яра- шъ	سلامت لک سلامت باراشو
Мирю.	яраштүраменъ	ياراشتوران
Мирюся.	ярашаменъ	ياراشامن
Міръ, свѣтъ.	{ джиганъ, дунья	جهان دنیا
Мірскій.	дуньблыкъ	دونياتی
Младенецъ.	{ нарядя амцякъ бала	ناراسید ایچک بالا
Младенчество.	нарядялыкъ	ناراسیدلک
Миимый.	хыллыкъ	خیاللق
Многажды.	кюль мартабл	کوب مرتبه
Многій.	{ кюль цукъ	کوب چوق
Много.	{ кячъ, хыйле, байтакъ	کن حبلی بایتاق
		Много.

Много раненъ.	{ кюль джарах- тлы кюль яралы	کوب چراحتلی کوب یارالی
-долгоб на себѣ и мѣющій.	кюль бурцумы	کوب بوروجلی
Многодѣльный.	кюль ишлы	کوب ایشلی
Многократно.	кюль мяртя- бликѣ	کوب مرتبه تک
Многолишвенный.	кюль ябракмыкѣ	کوب یادر افلق
Многолюдный.	кюль кышмы	کوب کشلی
Многолюдство.	кюль кауммыкѣ	کوب قوم تک
Многочисленно, бѣ.	кюль хисалы	کوب حسابلی
Множество.	кюлмыкѣ	کوبلوک
Множу.	кюллай менѣ	کوبلایمن
Мнѣ не извѣстно.	менѣ хабердарѣ дагюль	من خبر داردا کول
Мнѣніе.	хыялѣ	خیال
Мню.	хыялѣ кыла- менѣ	خیال قیلامن
Могила.	{ кабырѣ гюрь	قبر کور

Можешь бышь.

{шаятъ,
алля керякъشابات
الكراك

Можжепельникъ.

артушъ

ارتوش

Можно.

бугулыкъ

بولغوليق

— итти.

юрүлб бұлуръ

يوروب بولور

Мозгъ.

{мїя,
мїй

ميه

میی

— въ костяхъ.

киликъ

کلیک

Мозоль.

кабару

قبارو

Мой, я, е.

лїиникъ

مینیک کی

Мѣкву.

йбїй менъ

بی من

Мѣкроша.

{тамлыкъ
тымлыкъ

تاملیق

طم ایق

Мокрый,

{тамлы,
сувлы,

تاملی

صولی

Мокръ.

{тымлы

طملی

{сувлана менъ

صولانامن

— бываю.

{сувлы була менъ

صولی بولامن

Мокръ.

Мокрь спановлюся	бузлы бузупъ	مولى بولوب كيلامن
	киляменъ	
Моленіе.	шюкрана	شكر انا
Молишва.	дога	دعا
— стоя на ногахъ.	намазъ	عاز
Молнія.	яшинъ	ياشين
Молодая, которая не киляменъ		كيلامن
давно за мужъ вышла.		
Молодѣба.	ашъ сукмакыкъ	اش صوفه قلبي
Молодецъ.	ѣгитъ	بکت
Молодечество.	ѣгитлыкъ	بکت لک
Молодое дерево.	яшъ агацъ	ياش اجاج
Молодчикъ.	ѣгитгиня	بکت کنه
Молодшій, младшій.	кицигы	کچکی
Молодъ спановлюся.	яшъ бузупъ ки- ляменъ	ياش بولوب كيلامن
Молодыя лѣша.	{ яшъ цакъ, яшлыкъ	ياش چاق ياش لک
Молодой.	яшъ	ياش
— словѣкъ.	яшъ киши	ياش کنش

Моль напала.	хуя туше	کویه نوشدی
Молю, умоляю, упра- циваю.	{ утюна менѣ утичунѣ сурай- менѣ	اونونامن اونونب سوراین
Молю, прошу.	ялбарамеиѣ	يالبارامن
Молюся.	ялынамеиѣ	يالنامن
Монеша.	акца	اچچ
Море.	дингизѣ	دينگيز
Мореплаваніе.	дингисдя юз- мыкѣ	دينگيز ده يوز مک
Моровая язва.	тагунѣ	تاغون
Морозъ.	сузокѣ	صوف
Морковь.	{ зяртакѣ, кишерѣ	زرتک کيشر
Морская раковина.	мядя	ما
Морскій.	дингисдаге	دينگيز ده گي
Морщина.	цирешѣ	چيرش
Морщиновашый.	цирешли	چيرشلى
Моршукъ.	цирешамеиѣ	چيرشامن
	26 *	Моршу

Морщу, скорщиваю.	цирештура менѣ	چر شور امن
Морь.	цлѣтѣ	اولات
Моспочикѣ.	{кюбюркинѣ кюбрьцикѣ	کو بور کنه کو بور چک
Мостѣ.	кюбюръ	کو بور
— <i>мощу.</i>	{кюбюръ тѣшай- менѣ кюбюрълѣй менѣ	کو بور نوشاين کو بور لايين
Мошаю нишки.	ѣлѣ. килѣлѣй- менѣ	يب کيلا بلاين
Мошаю.	юмарлѣй менѣ	يو مار لايين
Мощѣ нишокѣ.	{киллѣ бурѣлѣ	کيلا ب بوروم
Мохнашѣй.	юнлѣ	يونان
Мохомъ оброслѣй.	муклѣ	موکلی
Мохъ.	мукѣ	موک
Моча.	сѣйдюлѣ	سیدوک
Моченъ, силенъ.	{кузватлѣ кузлѣ	قونلی کوچلی
		Мочу.

Мочу.	йбита менѣ	پس نامن
Мочка у уха.	кучлакѣ юмущаге	قولاى بوشاشى
Мошеникъ.	{ каллаѣ, шугуйма	قاللاب شوغويه
Мочный.	{ кюцм. кадирмы күеватмы	کوجلى قاديرلى قونلى
Мочь, сила.	{ дярманѣ, ццъ күеватѣ	درمان کوج قوت
Мою.	юва менѣ	یوان
Моюся.	ювуща менѣ	یوشامن
Мракъ.	{ булутлукѣ, цанѣ	بولوطلق چانگ
Мрачный.	булутлук юнѣ	بولوطلوكون
Мститель.	{ ццикѣ	اوجکچى
Мстительница.		
Мудро.	беликлыкѣ бл. лянѣ	بلکک بلان

Мудрый человекъ.	{ великы киши, дана	بکلی کنی دانا
Мудрость.	{ хикмятѣ биликѣ	حکمت بلیک
Мужъ.	ирѣ	ابر
— женатый.	уйляганѣ ирѣ	ایلانگان ابر
За мужѣ выдаю.	ирга биряменѣ	ابر کا برامن
— выхожу.	ирга китаменѣ	ابر کا ктамен
Мужескій полъ.	{ ирѣ кыши, ирдякѣ	ابر کنشی ابر دم
Мужесственно.	ирликѣ белянѣ	ابر ک بلان
Мужесственный.	{ ирликлы, ирдямлы	ابر کلی ابر دملی
Мужество.	ирлыкѣ	ابر کک
Мужиковашый.	рүстае	روستایی
Мужикъ.	абущка	ابوشقه
Музыканшѣ	күмүзе	قومزچی
Мука, мученіе.	газаль	عذاب

Мука

Мука́ чистая пшеничная. таза бугдай онъ		تازا بوجدای اون
Мука.	онъ	اون
Муравей.	кѹмурска	قوروستم
Мурынъ, сеѣопъ.	хаблшъ	حبش
Мускусъ.	юфаръ	يفار
Мушовка.	тугүвүгъ	توغوج
Мушная вода.	лайле сүвъ	لايل سو
Мушноешь.	{ лайлу, лайлыкъ	{ لايلو لايلق
Муха.	киргай	چيركاي
Мучу воду.	{ лайлайменъ лаинъ айлян- дүраменъ	{ لايلان لاين ايلاندوران
Мучитель.	залимъ	ظالم
Мучу.	юнгүтаменъ	يونچوتامن
Мучуся.	юнгүйменъ	يونچوي من
— во время родовъ.	юбайменъ	يوبابن
Мучный.	онлы	انلى
Мущина.	иръ кшшъ	ايركشى
		Ищу.

Ишу.

Мыльня, баня.

Мысли тайныя.

Мысль.

Мысь.

Мычу.

— мѣсть.

Мышка у лошади.

Мыслю.

Мышь.

— летучая.

Мышьякъ.

Мѣдь.

— зеленая.

Мѣдный.

Мѣлкія деньги.

М.

чъ аламенѣ

{ мучца

{ мучюлка

серре

фѣкирь

синиръ

муграй. менѣ

мугряша. менѣ

жүлтыкѣ итѣ

{ үйлай. менѣ

{ фѣкирь кыла-
менѣ

тисканѣ

ярѣ канатѣ

ситахѣ оты

бакырѣ

ѣсѣ

бакырлы

сакѣ акта

أج الامن

موتجه

موبولچ

سر

فكر

سينكر

موكر اين

موكر اشامن

قولتوق ايت

اوبلاي من

فكر فيلامن

چچنان

يارقانات

سچاک اونى

باقыр

يس يز

باقырلى

وان اچچ

Мѣл.

Мѣлкїя перья.	юнѣ	بون
Мѣльникъ.	{ тирмянге, тегирмянге	ترماني تكرماني
Мѣльничный камень.	тирмянѣ ташѣ	ترمان تاش
Мѣломъ нашираю.	бурлайменѣ	بور لای من
Мѣль.	бурѣ	بور
Мѣль.	сай	سای
Мѣлю муку.	онѣ тартдур- менѣ	اون تارت دور امن
Мѣняю, промѣниваю.	алүштүраменѣ	الوش تور امن
Мѣняюсь.	алышаменѣ	الشامن
Мѣра.	{ ульца ульсгяѣ	اولچه اولچو
— житная.	батманѣ	باطمان
Мѣрятель.	ульцагце	اولچاوتچي
Мѣряю.	ульцайменѣ	اولچاين
Мѣсто.	урунѣ	اورون
Мѣсто даю, помѣщаю.	урунландура- менѣ	اورون لاندور امن
Мѣсяцъ.	беръ ай	مہ برای

Мѣсячный.

айлы

ایلی

Мѣша.

нишана

نشانا

Мѣхъ.

такталаганъ

تاختالان

— *которые* мѣ огонь
раздуваютъ.

кюрюхъ

کوروک

Мѣшаетъ говорить.

айдурмайде

ایتدورمایدی

Мѣчу что.

{быргай менъ
белякляй менъ

برغایم

بلالایم

Мечу во что.

кюзай менъ

کوزایم

Мечуся по сторонамъ.

бурагайлана-
менъ

بوراعایلانام

Мѣшаю что.

булъ гай менъ

بولغایم

— *квасъ*.

цала менъ

چالام

Мѣшаю дѣлать.

тагу кыла менъ

تاغوکیلیم

Мѣшканіе.

тукталмаклыкъ

توقتالماق

Мѣшкаю.

туктала менъ

توقتалайм

Мѣшокъ коженный.

{киса,
курцынъ

کیسه

کورجین

Мѣшу крашню.

онъ баса менъ

اونбасайм

Мѣщанинъ.

тура киши

تورهکشی

Мякина,

Мякина.	киблякѣ	کیباک
Макишь.	итмякѣ юмч- шакѣ	انگ یومشان
Мясисный.	итлякѣ	ایتلاک
Мясникъ.	касатце	قصابی
Мясный рядъ.	итѣ базары	ایت بازار
Мясо.	итѣ	ایت
— вкусное.	дямле итѣ	دملی ایت
— соленое.	тузлу итѣ	توزلو ایت
Мяшежникъ.	сюрюшлюкѣ кы- жуце	سوروشک قانجوچی
Мяшежно.	сюрюшлюкѣ бе- лянѣ	سوروشک بلان
Мяшежь.	сюрюшѣ	سوروش
Мяшуся.	сюрюшлянаменѣ	سوروشلنامن
Мягкая кожа.	юмчшакѣ кунь	یومشاق کون
Мягкій.	юмчшакѣ	یومشاق
Мячь.	{цымайтулѣ	{چمایتوب
	{цимятулѣ	

На.

{ да,
га

نه

Набережный.

якасиндаги

يقاسنداغي

Набиваю во что.

ныгайменѣ

نغاى من

Набираю.

{ билѣ аламенѣ.

يبب الامن

{ бгылѣ

يقيب الامن

{ цусьтиня билѣ

اوستنه ييب سالامن

саламенѣ

{ саклайменѣ

ستلاى من

Наблюдаю.

{ саклапѣ тура-

ستلاپ نورامن

менѣ

Набожный.

ходайцелькѣ

خدای چالى

Набошѣлый.

сусалмый

صو سالى

Набѣгъ.

бдырцѣ

بىلر و

Набѣленный.

акартылганѣ

اكارنلغان

Навертываю.

чурайменѣ

اوراى من

— дыры.

бурайменѣ

بوراى من

Навзничъ кладу.

цаль кутярѣ

چال کوتار لسانم

саламенѣ

— лажу.

цалгаденѣ

چالغان يانام

ашаменѣ

Наводне-

Наводненіе.	члугъ сувъ	اولوغ سو
Навожу.	килиштураменъ	کيلوشتورامن
— землю навозомъ.	ѣрнибуклайменъ	برنی بوقلای من
— впрямь.	тұралайменъ	تورالای من
— землю.	тұффраклайменъ	توفر افلاک من
— лице.	юзлайменъ	یوزلای من
Навозная куча.	бокль чюмъ	بوقلی او بوم
Навозомъ окладываю.	бокъ салгылай- менъ	بوق سالگلای من
Навозъ.	бокъ	بوق
	{ тиресъ	تیرس
	{ тизякъ	تیزاک
	{ кый	کئی
— кладу.	бокъ саламенъ	بوق سالامن
— ваю.	{ бокъ тұгаменъ	بوق توگامن
	{ кыйлайменъ	کئی لای من
На волю опущаю.	{ азатлайменъ	ازادلای من
	{ азатъ кыламенъ	ازادقلامن

На волю <u>опущенный</u> .	{ азатъ, азаткярды	ازاد ازاد کرد
На встрѣчу.	чтүрү	اوترور
— <u>выхожу, или</u> <u>пола-</u> <u>даюся.</u>	{ чтүрү цыга менъ чүчүраша менъ	اوترور چغان اوچر اشان
— <u>иду.</u>	{ чтүрү бара менъ каршү килля менъ	اوترور باران قارشو كيلان
Навыкаю.	{ чрянцүбъ бара- менъ чүрянцүбъ килля- мелябъ	اوترونوب باران اوكر انب كيلان
Навѣщаю.	{ кюрюнцүбъ күзүбайтүнъ	کورونوش کوزايتون
Навѣщаю.	{ кюрюнцүбъ ита- менъ кюрюнцүбъ килля- мелябъ	کورونوش ايتان کورونوشکا كيلان
— <u>кого.</u>	зйляртбъ кыла- менъ	زيارت كيلان
Нагибаю.	ингайт. менъ	اينگاکايتان
— <u>до земли.</u>	{ бюгүлбъ түра- менъ түрга бюгүлбъ кильтүра. менъ	بوگوب توران يرگا بوگوب كيلتوران Нагиба

Нагибаюся въ низъ.	<i>бюгүмүлү җүмү -</i> раменъ ингаяменъ	بوکولوب اولنورامن - اینککایامن
Нагій.	ялангацъ	بالانغاج
Наглая смерть.	сяктя җюмъ	سکته اولوم
Наглый.	сяктя зурлуклы	سکته ضور لوقلى
Нагнушый.	бюгюльгялъ	بوکولکان
Наговариваю.	киши җустуня сюзь суйлял- менъ	کشی اوستنه سوز سوزلاين
Нагоша.	ялангацлыкъ	بالانغاجلىق
Награждаю.	ярдылайменъ хякъ биряменъ	يارلغای من حق برامن
— недостатокъ.	йтмазлыкъ	یتمازلىک
Награжденіе.	ярлыкамаклыкъ хакъ бирмяк- лыкъ	يارلغاماقلق حق بر مککک
Нагружаю судно.	кирялъ тилъ- менъ	کراپ تىای من
Нагруженный.	тіялелъ	تىاولى

Нагрѣваю.

Нагрѣваю.

ѣлыта менѣ

یلتا من

Нагрѣваюся.

{ ѣлына менѣ

یلنامن

{ ѣлынылѣ бара-
менѣ

یلن بارامن

{ курада

قوراده

На дворѣ.

{ тышкаре,

طشقاری

{ тышда

طشدا

Надгробная пѣснь.

талкынѣ

نالقین

Надежда.

чумидѣ

امید

Надежды никакой не
имѣюшъ.

{ чумидѣ чузъгянѣ

امیدازگان

{ чумидѣ сезѣ

امیدسین

{ чумидыюкѣ

امیدی یوقه

Надежно, бѣ.

инаныцлы

اینانچلی

Надзирашель.

кюзятүеце

کوزاتوجی

Надзирательство.

кюзятүецелыкѣ

کوزатوجیلک

Надлежащій.

{ тийшле,

تییشلی

{ тигюшлѣ

тигюшли

Надлежу.

тийша менѣ

تیшамн

Надлѣжу

Надлежу до когѡ.	{ тѣя менѡ, тигя менѡ	نیام نیگامن
Надобно.	лазымѡ	لازم
— есть.	керяжѡ	کراک
Надобный.	керяклы	کراکلی
Надписываю.	устунда язымѡ куя менѡ	اوستنه یازیب قویامن
Надпись.	{ бютукѡ устундаге ясучѡ	بیوک اوستنه کی یازو
Надсмотрщикъ.	карагуче	قراغوجی
Надуваю.	чрцль дура менѡ	هورولدرامن
Надуваюся,	{ чрцля менѡ чрюша менѡ	هورولامن هوروشامن
Надушый.	кулшув лана менѡ кулшувѡ	قوشولانامن قوشو
На домною.	устундя	اوستنه
Надъ шобюю.	устундя	اوستنه
— нилѡ.	устундя	اوستونه
Надъ нами.	усту.мыздя	اوستونده

Надъ вами.

— *илии.*

Надѣюсь.

Надѣянїе.

Наемникъ.

Наемный.

Наемъ.

Вѣ насмѣ даю.

Назадъ.

— беру.

— бросаю.

— возвращаю.

— заезываю.

устунгызды

устунды

чумидѣ тутамѣ

кюзь тутамѣ

мїянямѣ

тѣ бакялѣ

ялцы

ялга ичгянѣ

ялѣ

ялга бирямѣ

{ кайтара

{ кире

кайтара аламѣ

артка ташлаймѣ

кайтара мѣ

артка бїлаймѣ

{ артка кайрамѣ

اوستونگوزده

اوستوندا

اميدتوتامين

كونرتوتامين

میانامین

توکل

نیاهی

یاغالبانگان

یال

یالدمیرامین

قایتارا

کزی

قایتارالامین

ارنگه تاغلایین

قایتارامین

ارنگه بیلایین

ارنگه فایوامین

Назадъ.

Назадъ иду.	кайдылъ килл- менъ	فاید ب کیلان
— оборачиваю.	арткаюъ цюра- ленъ	آرتقه بوزاوبرامن
— подаюся.	кире фламенъ	کری بلان
Названіе.	айтышъ	ایندیш
Надзирашель.	каравце	قراوی
Назначаю.	билтявлалъ	بیلتااولاب قزیا من
	күлменъ	
	бильтвлай- менъ	بیلتااولا من
	ишанлайменъ	نشانلای من
Назначенный.	булцайменъ	بولچایان
	булцалганъ	بولچالغان
Называетъ.	атанмакъ	اتانق
Называетъ.	атайменъ	اتای من
	исмъ-ляндүра- менъ	اسم لاندورامن
Наибольшій.	иъ цүлүсы	اینگ اولوسی
Наизустъ.	ядка	یادغه
— выучаю.	ядка биллменъ	یادغه بلان
Наилучшій.	онъ яхшисы	اینگ بخشى سى

Наименьшій.

инѣ кыцесы

اینگ کی سی

Наипаче.

{ зяда,
хусусанѣ

زیاده

خصوصاً

Наказаніе.

дзаза

جزا

— палкою.

таяклавѣ

تایافلاو

Наказываю палкою.

{ таяклай менѣ
цубуклай менѣ

تایافلای من

چیو فلای من

Наказатель.

{ дзазакаръ

جزا کار

Наказательница.

Наказывашель.

дзаза кылцунѣ

جزا افلوسی

Наказываю словами, шу-
няю.{ цутлай менѣ
юрүккатиюшю
ря менѣ

اوگونлай мен

يوروققه توشورامن

— стегаю.

киря менѣ

کیرامن

Накладываю.

{ тійай менѣ
сала менѣ

تیای من

سالامن

— кладь на плеча.

юклай менѣ

یوکлай من

Наклоненіе.

мийаль

میلان

Наклоняюся.

ингяя менѣ

اینگکایامن

Нако-

Наковальня.	тушб	توش
Наконецъ.	ахерб	آخر
Накрашиваю.	{ кзыллайменб сырлайменб	{ قزلاي من سرلاي من
Накрестъ.	кацълайменб	قچلاين
— дѣлаю.	кацылайменб	قچي لاي من
Накривленный.	{ кынгырб кынграйтулганб	{ قىنگير قىنگر ايتولغان
Накривляю.	{ кыйшайтаменб кынырлайменб	{ قيشايتامان قىنگر لاي من
Накропляю водою.	сувб белянб ца	صوبلان چايچ قوبامن
	цылб кыламенб	
Накрываю.	калкаклайменб	قابقالاي من
Налетаю.	{ ялаябаменб устуняятаменб	{ يالايا بامن اوستونه ياتامن
Налетаю.	цуцуб кыламенб	اوجوب كيلامن
Наливаю.	кцюлб кыламенб	قوبوب قوبامن
Налобникъ.	сяраццб	سر اوج
Наложница.	кула	قما

Наложницу держу

кумалана менѣ

قبالان من

Намазываю.

ягмалай менѣ

ياغمه لای من

— с. молору.

сагызлай менѣ

صاغز لای من

На малое время.

азѣ заманга

از زمانه

Намачиваю.

сүлагылай менѣ

صولاغی من

Намоченный.

сүланганѣ

صولانغان

Намешъ, выкройка.

чүлгю

لوگو

Наместомъ примѣриваю.

чүлгюлѣй менѣ

اولگو لای من

Намѣреде.

нїятѣ

نیت

Намѣреваюсь.

нїятлына менѣ

نیت لнан

Намѣспникъ.

наибѣ

نائب

Нанимаю.

яллай менѣ

یا لای من

Нападаю.

{ яла яба менѣ

یا лаба ман

{ чуктала менѣ

اوتقالان

На намаять.

ядаѣ

یادافه

— себѣ привожу.

{ исимя тушүра-
менѣ

ایسمیه توشورامن

{ ядыматушүра-
менѣ

یادوم توشورامن

Напасъ.

мубталамжѣ

مبتلاک

Напарье.

Напарье.	буравѣ	بوراء
На передь.	{ алындъ алдындъ	{ آلان الدين
Наперспокъ.	уймакѣ	اوباقى
Наполняю.	тултураменѣ	تولتوزامين
Напоследокъ.	ахерѣ	اخر
Направо.	унгѣ кылга	اونك قولغه
на правую сторону.	унгѣ якга	اونك باقمه
Напрасно, напрасный.	{ нахакѣ. накѣ	{ ناحى ناى
Напротивъ.	{ аль юнге каршчу	{ الیوننگه قرشو
Народный.	тюркчу	توزکو
Простонародный.	бѣютятѣ	بوتان
Народъ послѣдователь вѣры.	умлянтѣ	امت
Народа собраніе.	дзымагянтѣ	جماعت
Въ народѣ объявляю.	ярлайменѣ	يارلايىمن
Народъ подлый.	каракиши	فراکشى

Нарознь.

айра

آیرا

Нарубка.

{ тулрамб,

تورام

{ киртыжб

کرتیک

{ тулраменб

تورامن

Нарубаю.

{ киртыкляйменб

کیرتیکلایمن

{ киртмляйменб

کیرтеکلایمن

Нарочно посланный.

атайлапб ѣба-

اتایلابیارولکان

рулганб

{ үстүңя килл-

استه کیلان

менб

Наружу выступая.

{ үстүңя цыга-

استه چغان

менб

Нарушаю.

бузаменб

بوزامن

{ киртаменб

کیرتامн

Нарѣзываю.

{ кискуляпб сала-

کيسکولاب سالامن

менб

{ насилб кыла-

نصیب کیلان

менб

Насаждаю.

{ тургузкылай-

تورغوز کیلایمن

менб

{ балта саллай-

بالتا سالایمن

менб

Насаживаю щопоръ.

{ саллагылай-

سالاغلایمن

менб

Насилѣе.

Насиліе.	зорлукъ	ضورلق
Насильно взялъ.	кюцлалъ алде	کوچلاب آلدی
Насильшвенный.	зорлукдылъ	ضورلقچل
Насильшвуу.	зорлайменъ	ضورلای من
Насилую.	кучлайменъ	کوچلای من
Насилу.	цакъ	چاق
Наскакиваю.	скирибъ втя- менъ	سیکریب بتامن
Назвось пробиваю.	цутяишаменъ	اونه تیشامن
— провертываю.	цутъ буряменъ	اونه بورامن
— теку.	цутя агылъ ки- тляменъ	اونه اقبتنامن
Наслаждаюсь.	дмлянаменъ	دملانامن
Наслѣдникъ.	{ мирасъхуръ варисъ	{ میراث خور وارث
	{ атаданъ кал- ганъ	{ انادان قالغان
Наслѣдное послѣ отца имѣніе.	{ мирасъ. ашія	{ میراث اشیا
Насморкъ.	тумавъ	نوماؤ

Который насморкѣ имѣетѣ.	тумаврайде	توما اورادی
Насмѣхаюся.	кюльткюллай- менѣ	کولتکولایین
Насмѣшка.	мясхара	مسخره
Насмѣшникъ.	мясхараце	مسخره چی
На сохраненіе кладу.	аманатка кук- ленѣ	امانانتمه قویامن
Наставленіе.	чгютѣ	اوکوت
Наставляю, учу.	чгютлай менѣ	اوکوتلایین
Наставляю.	катай менѣ	قتایین
Настаетъ.	букулѣ параде	بوگولوب بارادی
Настилаю.	тущялѣ кул менѣ	توشاب قویامن
Наспила.	тутаеѣ	توشاق
Настоятель.	башце	باشچی
Настоящій.	жазырѣ	حاضر
Наступатель.	чкталгучы	اوقتالغوجی
Наступаю ногою.	{ аякѣ беллянѣ ус- туня баса менѣ	{ ایاقان بلان اوستمه باسامن
Наступаетъ время.	манѣ буладе	مانک بولادی
		Насыщаю

Насыщаю.	туйдураменѡ	توبدورامن
Насыщаюся.	тююнаменѡ	توبوناامن
— до сыта наѣдаюся туйгунда ѡ- менѡ		توبوغونجهيبيمن
Насѣкаю.	{ киртяменѡ	کیرتامن
	{ киртикляйменѡ	کیرنگلایمن
	{ киртмя сала- менѡ	کیرغه سالامن
	{ киртмялайменѡ	کیرغه لایمن
Насѣчка.	киртмя	کیرغه
Нашверживаю.	бигиткилайменѡ	بیگیتکلاimen
Нашираю.	{ ислменѡ,	ایسامن
	{ излменѡ	ایزامن
Непопырь, мышь ле- сучая.	ярѡ канатѡ	یارقات
На три части.	{ уся,	اوچک
	{ усь улюшькя	اوچ اولوشکا
Нашрое раздѣленный.	уцькя булюнглиѡ	اوچکمبولونگان
Нашура.	табигятѡ	طبع
Нашягаю.	тартылѡ кця- менѡ	تارتیب قوبامن
39 *		Нашятиваю.

Наштываю.	тартгылай менѣ	نارتغلاین
Наугольникъ.	моляще	میہ شہچی
Наука.	{ урлянушѣ	اورانوش
	{ угрлянушѣ	اوکرانوش
Вѣ наукахѣ искусный. данышмянтѣ		دانشمند
На ухо говорю.	кцлакга айтя- менѣ	قولا قغه ایتامن
Научаю.	угютлай менѣ	اوکو تلای من
Научаюсь.	угрлянылѣ кыла- менѣ	اوکر ноб кйлан
Наущаю.	{ вяссясѣ кыла- менѣ	وسوس قیلامن
	{ кылцый менѣ	قبچی من
	{ кылцыра менѣ	قبچیرامن
Наущеніе.	вяссясѣ	وسوس
Нахожу.	таба менѣ	تابامن
Нахожусь.	табцла менѣ	تابولامن
Начальникъ.	башлыкѣ	باشلق
Начальникомъ кого дѣ- лаю.	башце кыла менѣ	باشچی قیلامن
Начальство.	башцелыкѣ	باشچی لیک Началь-

Начальствую.	башкараменѣ	باشقارامن
Начерчиваю.	цѣювлѣйменѣ	چپولایمن
Начинащель.	{ башлауце.	باشلاوچی
	{ башлагуце	باشلاغوچی
Начинаю.	башлайменѣ	باشلائیمن
Ночую.	кунаменѣ	قونامن
На что мнѣ спо.	мунини кылаинѣ	مونی نی قیلاین
На что меня тебѣ.	мини ни кыла- сенѣ	منی نی فلاسن
Нашиваю.	{ устуця тигя-	اوستنه تیگامن
	{ менѣ	
	кюзѣйменѣ	کوزی من
Нашъ.	бызнынке	بز ننگ کی
Ненарѣче.	{ ня,	مه
	{ даголь.	داگول
Небесный.	кюкдаге	کوکدای
Съ небесѣ.	кюкдянѣ	کوکدان
Неблаговременно, бы.	мхалъвезѣ	محل سین
Неблагодарный.	кхулокѣсезѣ	قل لی سین

Неблагополучный.	блхтьсезъ	بخت سبز
Небо.	{ кюкѡ, асманѡ	کوک آسمان
— во рту.	ыргакѡ	ایرغاق
Небоязливый.	күрүкмазѡ киш	قورقمازکشی
Небриший.	китярулганѡ тугуль	کتابارولگان نوکول توق چاقول
Вѡ небытность.	юкѡ цагда	هیبارلی نوکول
Неважный.	хайбарлы ту- гуль	ساعت سبز
Не въ добрый часъ.	сагятсезъ	اولو نوکول
Невеликій.	улутугуль	عیب سبز لکه
Невинность,	гаилсезлыкѡ	عیب سبز
Невинный.	аилсезъ	دم سبز
Невкусный.	{ дятсезъ дями юкѡ	دمی توق
Неводъ.	ылыѡ	یلم
Невозвращный.	кай таргу дай тугуль	قایثارغودای نوکول
Невоздержнаго житія.	ляриссезъ ту- рушлы	پرهز سبز توروشلی

Не воздержно живу.	ляриссезъ ту-	پرہیز تورامن
— лью.	рименъ	
Невоздержный.	саксезъ ицл менъ	ساقسز اچامن
Невольникъ, колодникъ.	ляриссезъ	پرہیزستر
Невольникъ, не воленъ.	тутхунъ	توتخون
Невольникъ, не воленъ.	приксезъ	ابر وکستر
Не вредимый.	бузулгудай ту-	بوزلفودای توکول
	гуль	
	бузулмай тур-	بوزولمای تورغان
	ганъ	
Невѣденіе.	билъмязлыкъ	بیلمازلک
Невѣжда, грубый.	наданъ	نادان
Невѣжливый.	адялсезъ,	آدب سیز
	турбае	تورباي
Невѣрность.	ианецезлыкъ	ایناچسزلک
Невѣрный.	ишаныцсезъ	ایشаچсиз
Невѣроятно.	ицангюмокъ	ایشанкоک نوکول
	түгуль	
	ишанмай менъ	ایشагаин
Не вѣрю.	ишанмай менъ	ایشагаин
	бютьмай менъ	بوغмаين
		Невѣ-

Невѣста.	килинъ	کیلین
Невѣста большаѧ.	ѡнга	پنگه
Негладкій.	{ ѡлмагай тагуль тигисъ сезъ	یلماغای توکول تیکز سر
Негодую.	линыѡ агрийды	یانم اغریدی
Неготовый.	азеръ тугуль	حاضر توکول
Недавно.	кюдянъ дягюль	کودن دا کول
Недодѣланный.	{ кылыпъ бутмя- гянъ кылыпъ бутур- мягянъ	قلب ہوغان قلب ہو تور مکان
Недородь.	унмаслыкъ	اونکما زانی
Недостаешъ.	итмайде	یتمایدی
Недосташокъ.	{ іоксезлыкъ, итмязлыкъ	یوقسزلیق یتمازلک
Въ недостаткѣ нахо- жуся.	итмазлыкъ бе- лянъ юрийменъ	یتمازلک بلан یوریمن
Недосташочный.	{ ярлы, іоксесъ	یارلی یوقسین
Недостойный.	ласкъ тугуль	لاف توکول Недоу-

Недоуздокъ.	нукта	نوقتہ
Наложить.	нукталай	نوقتہ لای
Недругъ.	дустъ тугуль	دوست توکول
Незаконорожденный.	{ ұйнашданъ табкнъ харамъ зады	{ اوبناشدان تابقان حرام زاده
Незапно.	кинятъ	کینات
Немилошъ.	ряхилмеслыкъ	رحم سزک
Немоществую.	{ ауруча менъ. агрына менъ	{ اور ونا من اگر بنامن
Немощный.	{ аурувлы, агрыклы	{ اور ولى اگر قلى
Немощъ.	{ ауру, дыртъ	{ اور و دیرت
Немужественный.	приклы тугуль	ایر یکلى توکول
Не навiju.	кюралмай менъ	کورال ماین
Ненавистливый.	{ кюрма лыртъ	{ قیرمه قیرت
Ненавистъ.	кюралмазлыкъ	کورالمازلق

Не надежный.

Не надѣюся.

Не насыщенный.

Не нарочно.

Не нужный.

Необдѣланный.

Необузданный.

Необученный.

Нервъ.

Нескладно.

Несу.

Неудодно мнѣ.

Неудобность.

Не удостоиваю.

Н.

ишаныцсезѣ

чумидѣ тѹт
май менѣ

тѹй мазѣ

адай тѹгѹль

{ мѹх тазѣ тѹ-
гѹль

{ кср яклы тѹгѹль

сѹматалѣ

аѹзлыкъланма-
гянѣчѹр ятѹль мя-
гянѣ

тамѹрѣ

килишѣсезѣ

{ алылѣ юрѣй менѣ

{ кѹт ярылѣ ба-
ра менѣ

разы тѹгѹль

ярамазлыкъ

яратмай менѣ

اشاچسىز

ايمى توغايى

تويماز

اداي توگول

مختاج توگول

كركان توگول

صدمانام

اوزلقلانغان

اوكر انولماكان

تامور

كىلوش سز

االىب بورى من

كوتاربى بارا من

راضى توگول

يارامازلىق

ياراقايى

Неученный.

Не ученый.	наданъ	نادان
Не жочу.	хагламай менъ	خواهلاماين
Нечестивый.	кафыръ	کافر
Нечистота.	нялакыкъ	نپاککک
Нечистъ.	напакъ	نپاک
Нечувствительный челов.	сизимъ сезъ кеши	سزيم سزکش
Нечувствѣ.	сизимъ слыкъ	سزمازکک
Нечувствую.	сизимъ менъ	سزماي من
— болѣзни.	{ ауръ сизимъ менъ	{ اوروسزماي من
	{ агрыкъ сизимъ менъ	{ اقرقسزماي من
	{ бяла	{ بلا
Нещастіе.	{ бябяхтъ	{ بدبخت
	{ бяхть сезъ	{ بخت سز
	{ ня,	{ نه
Ни.	{ дягуль	{ داکول
Нива.	кула	قولغ
Нигдѣ.	ицъ кайда	هچ فاین
Нижайшій.	инъ кинцясе	انک کینچہسی

Нижайшій самый.	инѢ кицеликли	اینک کچی لکلی
НижѢ далѢ.	ары	آری
Нижнее строеніе.	тѹмлянѢ чѹѢ	تومن اوی
Нижняя чрева часть.	курсаѢ асты	قورساق آستی
Нижняя часть уха.	кѹлакѢ асты	قولاق آستی
Низвергаю.	тѹшүраменѢ	توشورامن
Низверженіе.	тѹшүрмякыѢ	توشورمک
Низъ.	{ тѹмлянѢ	{ تومن
	{ тѹблянѢ	{ توبن
ВѢ низѢ.	тѹмлянѢ тѹшя- менѢ	تومن نوشامن
Никакъ.	жарѢкызѢ	هرکز
Никакимъ образомъ.	гаѹѢ раѹшѢ бе- лянѢ	هچ روش بلان
Никогда.	иѹѢ каѹанѢ	هچ قچان
Никто.	иѹѢ кемѢ	هچ کم
Никуда.	иѹѢ калайѢ	هچ قالای
Ни къ чему годный.	иѹѢ нярсяга яря- масѢ	هچ نرسه کایاراماز
Низкій.	алаша	الآش

Нипка.

Нитка.	ѣлѣ	يب
Низкость.	алашалыкѣ	الاشالي
Ни потѣ.	ула тугуль	اوله و كول
Ни другой.	буда тугуль	بوده نو كول
Ничто.	гитъ нима	هچ نم
Нищета.	фақырлыкѣ	فقيرلىق
Нищенскимъ образомъ выпрашиваю.	тиляннылѣ су- ралѣ аламенѣ	تلاى سوراب الامن
Нищий.	тилянте	تلاى
Но.	амма	اما
Новина.	яналыкѣ	يىنكالىق
Новое вино.	яна аракѣ	يانكاراق
Новый человекѣ.	яна киши	يانكاشى
Новый.	яна	يانكا
Нога.	аякѣ	ايلاق
Нога за ногу.	ишма аякѣ	ايىشه ايلاق
Ногами бью.	аякѣ белялѣ ти- бляменѣ	ايلاق بلان تيامن
Ногами задними бьешь.	артѣ аягы бе- лялѣ тибадѣ	ارت ايلاقى بلان تيبادى

Ногою подшибаю.

аякѣ белыѣ на-

لیاق بلان چالامن

ла мечѣ

Ногошѣ.

тернакѣ

ترناق

Но еще.

ватякы

ونتى

Ножницы.

кайце

قايچى

Ножни.

кынѣ

قېن

Ножныя железа.

бугавѣ

بوغاور

Ножъ.

пецакѣ

پچاق

кривой.

какрю пецакѣ

کا کر و پچاق

Ноздреватый камень.

кузянякы ташѣ

کور انا کلی تاش

Ноздри.

бурчунѣ тышу-

بورون تشوكلار

кларѣ

Ноздря.

бурчунѣ тышукѣ

بورون تشوك

Но понеже.

тубляниюрягѣ

توبنراكي

Нора.

чунѣ

اونك

Носастый.

{ бурчунлы

بورونلى

{ чулу бурчунлы

اولو بورونلى

Носилки.

зянбуль

زنبيل

Носильщикъ.

юрчуткуче

يوروتكوجى

Носъ.	бурчнѣ	بورون
— птисей.	тумшукѣ	تومشوق
— сторкаю.	бурчнѣ, силки- ряменѣ	بورون سكر امن
Ношеніе воды.	судъ юрчтмяк- ликѣ	صوبورونکلیک
Ношка.	оакдекѣ	ابانچی
Ношу.	оалыбъ юрчтменѣ	آلب بوری من
Ночный.	тюнгю	تونگو
Ночь.	тунь	تون
Нравлюся.	кылыкланаменѣ	قلق لانام
Нравъ.	кылыкѣ	قلق
Нужда.	хадзятѣ	حاجت
Нужникъ.	{ алханы хадзятлыкѣ	{ احان حاجت کک
Нужно.	мустазѣ	محتاج
Нужный, скудный чел.	арлы-кыши	بارلی کشی
Нынѣ.	янга	بانکا
Нынѣшній.	янгадаге	بانکا داغه

Нынѣшняго лѣша.	янга цукянѡ яйда	يانگا اونگان يايان
Ныряю.	{ цумгулай. менѡ цумгулай. менѡ	{ دومغو لای من چومغو لای من
Нигдѣ нѣтъ.	ицѡ кайда іокѡ	هیچ قایم یوق
Нѣдра.	кунѡ	قوین
Нѣжность.	иркяликѡ	ایرکالک
Нѣжный.	иркя	ایرکه
Нѣкогда.	кюм лярдя берѡ кюнѡ	کونلارده بیر کون
Вѡ нѣкое время.	багзы вакытда	بعضی وقتان
Нѣкоторый.	багзы	بعضی
Нѣмецъ.	неица	نیمچ
Нѣмый.	тельсизѡ	تل سز
Нѣсколькѣй.	беръ ангиа	بیر آنچ
Нѣсколько.	азѡмунца	ازمونچه
Черезъ нѣсколько времени. азѡ вакытѡ данѡ сунѡ	азѡмунца яхши- ракѡ	از وقتدان سونک ازمونچه خشن اف

Н.

321

Нѣскольکو разъ,	июль мертвѣя	کوب مرتبه
Нѣтъ.	жокъ	یوق
Нѣчто малое.	кичкиня ннмѣсы	کچکنم نه سی

О.

О.	{ оуціонъ хакинда	اودجون حقیندا
Оба.	икляѡ	ایکاو
— совокупившись.	икляляшилѡ	ایکاو لا شیب
Вѡ обѣихъ мѣстахъ.	ики ѣрдл	ایکی برده
Сѡ обѣихъ старонѡ.	ики якданѡ	ایکی یافدان
Обваиваю.	албургаидура- менѡ	البورغاندورامن
Обваливаю.	ѣмиряменѡ	یرامن
Обваливаюсь.	ѣмыриляменѡ	یرلان
Обверщываю.	{ оулайменѡ урайменѡ	چولغای من اورای من
Обвиваю.	царыйменѡ	چاری من
Обвиненіе.	аиллану	جیب لانو

Обвиненный.

аппланганб

عیب لایغان

Обвиняю.

апплайменб

عیب لای من

Обвожу.

{	тюгяркб юрү-	توکاراک یوروتامن
	таменб	
	— йлтаменб	توکاراک ایلتامن

Обвязываю.

тюгяркб баг-
лайменб

توکاراک بغلای من

Обгибаю.

тюгяркб бога-
менб

توکاراک بوگامن

Обгрызывают.

ки мирилб бара-
менб

کریب بارامن

Обдираю.

сытыраменб

صترامن

Платье снимаю.

түнайменб

طونای من

Обезпокоиваю.

{	мя бутраменб	میہ بوترامن
	тыныцб сезлан-	تنج سیزلانن ورامن
	дүраменб	

Обезьяна.

{	маймүлб,	ماپول
{	маймүнб	میون

Оберегашель.

{	саклагуще,	سکلاغوچی
{	күтюще.	کوتووچی

Оберегаю.

кютүлб түра-
менб

کوتوب түраامن

Обжитаю.

Обжигаю.	{ царбый менѣ	چاربی من
	{ чутый менѣ	اونی من
	{ чуртяй менѣ	اورنای من
Обжираюсь.	{ мяцкляй лян-	میقای لنامن
	{ менѣ	آبسه لنامن
Обжиралыи.	{ абсаломна менѣ	آبسه لنامن
	{ змырь	زمیر
Обжора.	{ мяцкляй,	میقای
	{ абса	آبسه
Объ закладъ бжюся.	закладъ суга- менѣ	زافладвогамен
Обиваю.	тюляряхъ суга- менѣ	نوکاراک صوгамен
Обиваю.	чурра менѣ	اورامن
Обида.	дзяберлыкѣ	جبرلک
Обидно.	дзяберѣ	جبر
Обильный.	{ мямерѣ,	میر
	{ мугамѣ	مولغام
— становлюся.	мугамлана менѣ	مولغاملنامن
Обицалище.	турарѣ ірѣ	تورادرین
	41 *	Обишаю.

Обитаю.	сякинѣ бѣла- менѣ	ساکن بولان
Обиваю мѣдью.	бакырлай менѣ	باقر لای من
Обиваю досками.	такталай менѣ	تاقتالای من
Обыскиваю.	түчтйай менѣ	تنهای من
Обладашесь.	{юртѣ түткүцө	پورت نوتوچی
Обладательница.		
Облаиваю.	үргиллйай менѣ	ارکولای من
Облака разноситъ.	бүлүтѣ тарга- де	بولوطا غايدی
Облаками покрываюсь.	бүлүтлана менѣ	بولوطا لانان
Облако.	бүлүтѣ	بولوط
Облачный.	бүлүтлы	بولوطلی
Облачко.	кискинйа бүлүтѣ	کیکنه بولوط
Область.	улька	اولکا
Облегчаю.	ѣныльляндүра- менѣ	پنکیل لن دورامن
Облещаю.	түгяркѣ үцүлѣ китя. менѣ	نوکار اک اوچوب کتامن
Обливаю.	{аша сүтүгя менѣ	{اشامو توگامن
	{аша күйголай- менѣ	{اشا تو بغولای من Облизываю.

Облизываю.	ялмай менѣ	بالى من
Обличаю.	гаилѣ аца менѣ	میب اچامن
Обмазываю.	сылагылай менѣ	ملاغلاى من
Обманываю.	алдай менѣ	الدای من
Обманчивый.	алдаецанѣ	الداوچанک
Обманщикъ	алдауце	الداوچی
Обманою беру.	алдалѣ ала менѣ	الداب الامن
Обманъ.	алдамяклыкѣ	الداماقلق
Обмортаюся.	аула менѣ	صاولامن
Обморокъ.	башѣ айлянц	باش ایلانو
Обнадеживаніе.	ишандуру	ایشاندورو
Обнажаю.	ялангацлай менѣ	بالانغاچلاى من
Обнимаю.	куца менѣ	قوچامن
	куцаклай менѣ	قوچаقلامن
	куцаклата менѣ	قوچاقلатаامن
Обновляеися.	янараде	ينکارادی
Обновляю.	янарта менѣ	ينکارتامن
Онѣмѣваю.	түлтүтүладе	تلوتوتولادی
		Обоготцаю

Обогащаю.	баи́та менѣ	باي تامن
	{ бий менѣ	باي من
Обогащаюся.	{ баи́тъ килѣ менѣ	بايب كيلامن
	{ курляна менѣ	کرلانامن
Ободраюся.	{ юрклѣи менѣ	يوراکلانامن
	{ курляндѣра менѣ	کرلاندورامن
Ободраю.	{ юряклѣндѣра менѣ	يوراکلانдорامن
Обозъ.	каряванѣ	کاروان
Обой.	зарѣ	زار
Оболваниваю.	сѹмлай менѣ	صوملاين
Обольшаю.	албѹргандѣра менѣ	آلبورغاندورامن
Обманиваю.	азгора менѣ	آزغورامن
	{ кукулай менѣ	قوقولاي من
Обоняю.	{ ѣзлай менѣ	يزلاي من
	{ куку	قوقو
Обоняи́е.	{ иоламякликѣ,	ایسلامکلیک
	{ язламакликѣ	يزلاماقلی
		Оборошѣ.

Оборонѣ въ кругу.	айланыцѣ	ایلانج
Оборона.	саклауцѣ	ساکلاج
Оборони божє.	ходай саклагай	خدای ساقلاغای
Обороняю.	{ саклай менѣ куткара менѣ	{ ساقلاي من قوتقارامن
Оборачиваю.	{ буря менѣ айляндуря менѣ	{ بورامن ایلاندورامن
— въ кругу.	чюря менѣ	اوبورامن
— на задѣ.	кири кайтара- менѣ	کیری قایتارامن
Оборонѣ.	кайтѣишѣ	قایتیش
Образецъ, способъ.	{ ряушѣ шикиль	{ روش شکیل
Образъ.	{ сифатѣ сүрятѣ	{ صفات صورت
Обращаю на задѣ.	кайтара менѣ	قایتارامن
— въ кругу.	чюря менѣ	اوبورامن
Обращаюсь во что.	{ чюрюля менѣ чюрцүля менѣ	{ اوکرولامن اوبوروله من
		Обра-

Обращаюсь куда.	юзлянаменѣ	یوزلانامن
— въ темѣ.	аралашаменѣ	آرالاشامن
— на задѣ.	хайтаменѣ	قایتامن
Обременяю.	юкляндурامنѣ	یوکلاندورامن
Обриваю.	{ китѣрилѣ яба- раменѣ китарюглай- менѣ	{ کناربیبیامن کنارکلایمن
Обришь, узда.	нукта	نوقته
Обрубаю.	цабкылайменѣ	چابکلایمن
— сугля.	бутаименѣ	بوطایمن
Обручаю.	юзюкѣ олүшту- раменѣ	یوزوک الوشورامن
Обручь.	цямберѣ	چمبر
Обручникѣ, кто обручицамберце наколач;		چمبرچی
Обрываю.	{ цумраменѣ цзгцляйменѣ	{ اومرامن اوزکولایمن
Обрѣзываю.	тюгярякѣ, кия- менѣ	توکاراک کیسامن
Обрюхатишь.	күрсаклан.макѣ	قورسانلانی
Обрядѣ.	рясе.мѣ	رسم Обшту-

Обступаю.	{цулгайменѵ	چولغاى من
	{камайменѵ	قاماى من
Обсѣкаю.	тюгряккалѵ	توکار اکلاب چابا من
	цабаменѵ	
Обшираю.	сюрткилайменѵ	سور تکیلاى من
Обшлятиваю.	{кюзійменѵ	کوزى من
	{тышлайменѵ	طشلاى من
Обуздываю.	авузлыккайменѵ	اوزلقلاى من
Обушый въ сапоги.	итуккалѵ	ایتوکللى
Обучаю.	{урятаменѵ	اورانان
	{угрятяменѵ	اوگرانان
Обходительный.	юрүшлы киши	يوروشلى كشي
Обхождение.	{юрюшлюкѵ	يوروشلك
	{юрятѵ	يوروش
Обхожу около.	кытраменѵ	قترامن
Обхожуся съ кѣмъ.	юрүшаменѵ	يوروشامن
— дружно.	дустлашилѵ	دوستلاشيب يورى من
	крийменѵ	
Обшишый.	{тышланганѵ	طشلانغان
	{күзильганѵ	کوزيلگان
	42	Обще

Обще: всѣ похваляющѣ.	тулай кыши бердыкѣ мак- тайде:	تولای کشی بردک ماقدایی
Обще.	{ берга шарикѣ	برگا شیریک
Общее мѣсто.	{ шарикѣ фрь уртакѣ фрь	شیریک اورناق
Общежительство.	уртакѣ тургуцѣ	اورناق تورغوچی
Общій.	{ уртакѣ шарикѣ	اورناق شیریک
Обще: покупать.	шарикѣ еатылѣ ала	شیریک ساتب آلا
Общество.	дземагатѣ	جماعت
Объездъ.	{ айлануцѣ аймалѣ юлѣ	ایلانوج البلاج بول
Обыватель.	тургуце	تورغوچی
Обыкаю.	{ уграламенѣ тушугаменѣ	اوغراناмен توشوکاмен
Обыкновеніе.	расемѣ	الرم
Обыкновенно.	гадят лы	معدنلی Обычай.

Обычай.	гадѣтѣ	عادت
— и.мѣю.	<div> <div> кылкымѣ барѣ рясмѣмѣ барѣ адатымѣ барѣ </div> </div>	<div> <div> قلعہ بار رستم بار عادتہ بار </div> </div>
Объявитель.	маглюмѣ кыл- гуче	معلوم قلعہچی
Объявленіе.	маглю иликѣ	معلوم ملک
Объявляю.	маглюмляй- менѣ	معلوم لای من
— всенародно.	ярлай.менѣ	یار لای من
Объяденіе.	ѣмирликѣ	یمر لک
Обѣдаль который.	тушкы ашѣ агянѣ	توشکی آش بکان
Обѣдаю.	тушкы атѣ ѣ- и.м.нѣ	توشکی آش بی من
Обѣдѣ.	тушкы ашѣ	توشکی آش
Обѣсть.	назерѣ	نذر
Обѣщаніе.	вѣгда	وعدا
Обѣщаю.	вагдакыламенѣ	وعاد قلائن
Обязаніе.	бейлянчѣвѣ	بیلان
Обязательство взаимное. бѣйлянчѣшмакѣ		بیلانوشکم
		Обязую.

Обязую, обязываю.	бейляндура- менѢ	بیلا ندورامن
Обязуюся.	{ бейлянаменѢ бейлянцшаменѢ	بیلانامن بیلا نوشامن
ОвенѢ. зна. небѣсный.	хямаль	حمل
ОвесѢ.	сцлу	سولو
ОвощѢ.	бакцаутѢ	باقچه اوت
Овца.	кой	قوی
Овчарня.	кюлкя	کوبکه
ОвчарѢ.	койце	قویچی
Овчина.	койтере	قوی تری
Оглядываюся.	кюзлянаменѢ	کورلنامن
Огненный.	цдлу	اودلو
Огниво.	цакмахѢ	چاقماق
— у птицы.	курцунѢ	قورغون
Оговариваю.	сюйлянаменѢ	سویلانامن
ОгонекѢ.	цдгена	اودغه
Огонь.	цдѢ	اود
— добываю.	{ цутѢ цакаменѢ	اودچانامن
— выськаю,		
		ОГОНЬ

Огонь вздуваю.	чряменѣ	هورامن
Огораживаю.	цитаплайменѣ	چیتانلایمن
Огородная гряда.	тютяль	تونل
Огородникъ.	{ багцаце,	багѣѣѣ
	{ багце	багѣѣ
Огородъ.	багца	багѣѣ
Огорчаю.	агырикѣ сындуч- раменѣ	آغریقسن دورامن
Ограда.	хавлю	حولو
Огурецъ.	{ хыярѣ,	خیار
	{ кыирѣ	قیار
Одежда.	кѣимѣ	کیم
Одерживаю.	тутгүзаменѣ	توتغوزامن
Одешащивовать.	даггякѣ алмакѣ	دهیک المک
Одинадцать.	онѣ берѣ	اون بر
Одинадцашый.	онѣ беринце	اون برنجی
Одинъ	берѣ	بر
— послѣ другаго.	бери бериньнѣ сунгинаца	بری بری نینک سونگنه سۇنغیناца

Одинъ шолько.	{ алгузъ, бергина	یا الفوز برگنه
Однажды.	бертяртяблякъ	بر مرتبه یک
Одноглазый.	беръ кюзяю	بر کوزلو
Одноименный.	{ бератлы аташъ	بر آتلی اتاش
Одноколка.	цуюлюкма	چوبلوکم
Однокровный.	сюакъ дашъ	سویا کد اش
Однородецъ.	түхүмдешъ	تخم داش
Однорукій.	беркуллу	بر قوللو
Единоцвѣтный.	беръ тюсюкъ	بر توسک
Одолѣваю.	ѣнаменъ	ینکامن
Одурачиваю.	алцытаменъ	آلتینامن
Одушевленный.	дзанлыкъ	چانلق
Одушевляю.	дзанландура- менъ	چанландورا- امن
Одышка.	дымъ	دم
Одышку имѣю.	дымъ кысады	دم قیادی

Одѣваю., окушываю.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{бурклай. менѣ} \\ \text{кигизья. менѣ} \end{array} \right.$	بورکای من کپکیز امن
Опдыхаю.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{демли. ала-} \\ \text{менѣ} \\ \text{кунай. менѣ} \end{array} \right.$	دم الامن قوناين
Одѣяло.	юрганѣ	يورغان
Одѣяніе.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{кюю.} \\ \text{кю. мѣ} \end{array} \right.$	کيو کيسم
Ожесточаю.	катыра. менѣ	قتر امن
Оживаю.	терилля. менѣ	قترى لامن
Оживляю.	тергиза. менѣ	قتر کز امن
Ожившій.	терильганѣ	قتر لکان
Ожиданіе.	сакламак. лыхѣ	ساقلاماقلی
Ожидаю.	саклалѣ. тугра. менѣ	ساقلاب تور امن
Озеро.	кюль	کول
Озерко.	цугатѣ	چوگات
Озимѣ.	кюзьке. кулга	کوزکى قولغ

Озираюсь.

	харь тарафга	هر طرفه با قدامن
Озираюсь.	бакаменѣ	
	аландъ яландъ	الآنک بالآنک ترابن
	карайменѣ	
Озлобляю.	душманланду-	دوشمانلانندورامن
	раменѣ	
Означаю.	бильтялайменѣ	بيلتا ولاي من
	нишанлайменѣ	نشانلاي من
Озорочекъ.	кюзьныйѣ уясы	کوز نينک اوباسي
	дунаменѣ	دونکامن
Озябаю.	дунулъ бара-	دونکوب بارامن
	менѣ	
Озябъ я.	дунулъ китдымѣ	دونکوب کتديم
Оказываю.	курсятылѣ би-	کورسانب برامن
	ряменѣ	
Оказываюсь.	бейда буламенѣ	بيك بولامن
Оканчиваю.	бютюраменѣ	بوترامن
Описываю.	сифатлайменѣ	صفا تالاي من
Окислый.	айныганѣ	آينغان
	нигезѣ,	نينگيز
Окладъ, основанный.	тюлѣ,	توب
	иркя	ايرکا
		Оклеветъ-

Оклеवेशываю.	ушаклай менѣ	او شافلاين
Окно.	{тярязя тышикѣ	ترازатишوک
	{тяряся тышикѣ	تراسه تيشوک
Око.	кюзь	کوز
Околеваю.	катылѣ китя- менѣ	قانب کتامن
Около.	тиграсинда	تکراستند
Околь.	кырбучѣ	قربو
Окончаніе.	бютурмяклыкѣ	بوتورمکلک
Окончина.	{тярязя	ترازه
	{тяряся	تراسه
Окопываю.	түгяракѣ ка- зылѣ ббараменѣ	توگراک فازیب
Окончеваю.	ццландура менѣ	یباران
Окореняюся.	тамурлана менѣ	اوچلان دورامن
Окошечко.	тярязяцкѣ	تامورلانامن
	{канлай менѣ	ترازه چک
Окрововляю.	{канлана менѣ	قانلاين
Окропляю.	субеллнѣ цца- менѣ	قانلانامن
		صوبلان چاچامن
		Окружаю

Окружаю.

Окруживаю.

Окружнось.

Окружный.

Окрѣплай.

Окурнываюся.

— погужаю.

Олень-самецъ.

— самка.

Олива.

Оливки.

Олово.

Оловянный.

Олшарь.

Ольха.

Омываю.

Онный.

Онъ.

куршай менѣ

тугараклай менѣ

тигриси

тигра-сындагы

катканѣ

цума менѣ

цумура менѣ

иркакѣ юша

ургаче юша

злитунѣ агацѣ

злитунѣ

кургашѣ

кургашмы

микробѣ

кызылѣ агацѣ

ювгулай менѣ

ф'яланѣ

цлѣ

تورشاين

توکارا کلای من

تکراسی

تیکر اسنانکی

قاتقان

چومان

چومورامن

ایرکاک بوشه

اورغачی بوشه

زیتون اغاج

زیتون

قورغاش

قورغاشلی

محراب

قرل اغاج

بوغولای من

فلان

اول

Онѣмѣваю.

Одѣмываю.	телимъ тутю- ладе	نلم تو تولادی
Опадетъ опухоль.	шинъ кайтаде	شیش قایتادی
Опаливаю.	царбый менѣ	چاربی من
Опасаяся.	{ саклана менѣ сакъ була менѣ	{ ساقلانامن ساق بولامن
Опасное мѣсто.	хауфлы ёре	خوفلی بر
Опасность.	хауфлыкѣ	خوفلی
Опасный.	хауфлы	خوفلی
Опахало.	ѣбъяцѣ	یلوچ
Опекуиѣ.	васы	وامی
Опечаливаю.	кайгуландура- менѣ	قایغولاندورامن
Опилки.	игильмъ	ایکله
Опиливаю.	игагиллай менѣ	ایگاگیلایمن
Опираюся.	таяна менѣ	تایانامن
Описаніе.	сыфатламак- лыкѣ	صفاتلاماقلق
Описываю.	сыфатлай менѣ	صفاتلایمن
Оплакиваю.	сѣктагылай менѣ	سقتاغلایمن
	43	Опоро-

Опорожниваю.	бүшатылъ б5а	دوشانب ييارامن
	раменъ	
Опоясываю.	бүшатгүлай-	دوشانغولايين
	менъ	
Оподсываюся.	бийъбавланду-	بيلباولاندورامن
	раменъ	
Оправдываю.	бугунаменъ	بوغونامن
	дурүстлайменъ	دوروستلايين
Опредѣленіе.	такдиръ	تقدیر
Опредѣляю.	тягеинлайменъ	تعین لایین
	башка	باشقه
Опровергаю.	түшраменъ	توشرامن
	түшүрмяклыкъ	توشورمکک
Опроверженіе.	түнтяраменъ	تونکنه رامن
	б5яраменъ	بيارامن
Опускаю.	бүшатаменъ	بوشاتامن
	түмлянь түша-	تومن توشامن
Опускаюся на низъ.	менъ	
	харалъ кыламенъ	خراب قیلامن
Опустошаю.	күгузландүра-	قوغوزلاندورامن
	менъ	
Опушаю.	кыювлайменъ	قبولايين
		Опушка.

Опушка.	кыювѣ	قبو
Опухоль.	шишѣ	شيش
Опышѣ дѣлаю.	сыналѣ бака-	سناب باقامن
	менѣ	
	сынавѣ кыла-	سناو قلامن
	менѣ	
	сынавлый менѣ	سناولای من
Опышѣ.	сынавѣ сынѣ	سناو صن
Опѣшѣ.	яня, кайтара	ینہ قایتارا
Оранѣ.	сюрлякыкѣ	سورامک
Орашорѣ.	слигѣ	بالغ
Оредѣ.	кюцюганѣ	کوچوگان
Орошаю.	цыкѣ түшүра-	چق نوشورامن
	менѣ	
	цыклай менѣ	چقلاي من
	цыкѣ яддүра-	چق يادودورامن
	менѣ	
Оружѣ, писшолешѣ.	ѣль мѣлтуги	یل ملنوغی
Орудія военныя.	явѣ ярагѣ	یاویراغ
Оружейный домѣ.	мѣлтукѣ ханя	ملنوق خانہ
Оруженосецѣ.	мѣлтукѣ юрү-	ملنوق یوروئوچی
	түге	Оружѣ.

Оружіе.	ярагъ	یراغ
Орѣхъ.	кузукъ	قوزوق
— грецкій.	лнхъ	یانگای
Орѣшина.	кусукъ жабъ	قوزوق قاب
Орю.	суга сюрл- менъ	صوغاسورامن
Оса.	балъ арбугунъ	بالار بوغون
Осада.	камавъ	قاماوا
Осаждашель.	камавецъ	قاماواجی
Осаждаю.	камай.менъ	قاما مین
Осаживаю.	юкдурлменъ	یوکدورامن
Освѣщаю.	ярута.менъ	باروتامن
Оселокъ.	булявъ	بلاد
Осель.	ишакъ	ایشاک
Осенній.	кузьгъ	کوزگی
Осень.	кюзъ	کوز
Овощъ права.	чнтавъ	ادناوا
Осипъ кошорый.	чунн тунганъ киши	اونی تونغان کشتی
Осіяваю.	балкыта.менъ	بالکیتامن
		Оскверняю.

Отверняю.	мордарлай менѣ	مردار لای من
Откорбляю.	{ рязцутл менѣ яиѣ аурута- менѣ	{ رنجوتان یان اوروتان
Оскудѣваю.	тюгай менѣ	تو گای من
Ослабѣваю.	дала менѣ	دالان
Ослабѣый.	далыкѣ	دالی
Ослица.	ургацы ишякѣ	اورغاچی ایشاک
По ослино мукрситѣ	бакыради	باقرادی
Ослѣпляю.	күзь тундүра- менѣ	کوزتون دورامن
Осмаприваю.	{ тирьгяй менѣ карагылай менѣ	{ تیر گای من قراغلامن
Осьмнадцать.	онѣ сикизѣ	اون سیکیز
Осьмый.	сикизинге	سیکزنجی
Осьмь.	сикизѣ	سیکز
Осьмью.	сикизярѣ мяр- табл	سیکز ارمربه
Основаніе полагаю.	{ иргасала менѣ тигузя менѣ	{ ایرکاسала من ایرکانیکوزامن

Особливо.

Особливо.	башка	باشه
Особливый.	узи башка	اوزى باشه
Особно, особенно.	айра	آيرا
— лежy.	башка ятаменъ	باشه ياتامن
Осока.	сусутъ	صوت
Осолодка, солодковый корень.	{ шуцугутъ,	{ سوچوغوت سوچوغوت
	{ сядогутъ	
Оспавляю.	калдураменъ	قالدورامن
Оспавшийся.	калганъ	قالغان
Осшальный.	калдухъ	قالدوق
Остановливаю.	тукталдура- менъ	توقتالдорامن
Остановливаюся.	тукталаменъ	توقتالامن
Остановка.	туктатышъ	توقتаныш
Остановку дѣлаю.	туктатышъ кыламенъ	توقتаныш قلامن
Остановляю.	тукта таменъ	توقتاناмен
Остановляюся.	туктайменъ	توقتاين
Оспапки.	калдухъ	قالدوق
Осшачочный.	калганъ	قالغان
		Оспаюся.

Остаюся.	кала менѣ	قالان
Остерегаю.	сакландура менѣ	سافلاندوران
Остисший.	кылцуклы	فاجتلی
Осторожно.	сакмылѣ белялѣ	سافل بلان
Осторожность.	сакмылѣ	سافل
Остригаю.	кыркылѣ ѡбяр- менѣ	قرب بياران
Остріе.	юзи	یوزی
Остро, присто.	{аще. аццыѣ	آچی آچیع
Остро.	уткырѣ	اونکر
Острова.	отравѣ	اوتراؤ
Островскій.	отравдагы	اوتراؤداгы
Острое зрѣніе имѣющій.	уткырѣ кюзли	اونکر کوزلی
Острокопечіе.	уткырѣ ццлукѣ	اونکر اوچلوق
Остроша.	уткырликѣ	اونکرлік
Остроумный.	уткырѣ гакыллы	اونکر عقلی
Острый.	{уткынѣ аще уткырѣ атце	اونکر آچی اونکر آچی

Оспрю.	{уцай менѣ	اوچای من
	{уткирлай менѣ	اونکر لای من
Оспѣ.	кылыцкѣ	قاجق
Осуждаю.	гаиллай менѣ	غیبلای من
Осынаю.	ѣмрюлдүра менѣ	یرولدورامن
Осынь.	ѣмрикъ тръ	یریک بر
Осѣ въ возу.	{куцяръ.	کوچار
	{узякѣ	اوزاک
Осѣдаешъ.	баслыгади	باسلیغادی
Осязаю.	{тигуза менѣ	تیگوزامن
	{кармалай менѣ	قارمالای من
Ошъ.	данѣ	دان
Ошбиваю.	{уира менѣ	اورامن
	{кобшүта менѣ	قوبشوتامن
Ошбираю.	кайтылѣ ала- менѣ	قایتب الآمن
Ошбрасываю.	янгаре ташлай менѣ	یانگегاری ناشлай من
Ошважно.	багатурлыкѣ беланѣ	بها نورلی بلان
		Ошваливаю.

Ошваливаю.	янгаре автара- менѣ	یانگهاری آوتاران
Ошвѣдываю.	татаменѣ	تانان
Ошвергаю.	тяркѣ-итяменѣ	ترک ایتان
Ошвердѣваетъ.	{ катылѣ килде катады	{ قانب کیلادی قنادی
Ошверсто, ясно.	ацыкѣ	آچوق
Ошверспый.	ацылганѣ	آچلغان
Ошвершываю.	кайтарабұрай- менѣ	قایتار ابررای
Ошвиваю.	тагитаменѣ	تاغاتان
Ошвлекаю.	сұйрлѣ алылѣ китяменѣ	سویراب آلب کتان
Ошвожу.	ташылѣ алыбю китяменѣ	ناشیب آلب کتان
— отъ того.	алыбѣ китяменѣ	آلب کتان
— на задѣ.	кайтараменѣ	قایتاران
Ошворачиваю въ сторо- ну.	бұраменѣ	بوران
Ошворенный.	ацылганѣ	آچلغان
Ошворяю.	ацаменѣ	آچан

Отворяются.	ацyla менѣ	آبيلان
Отвращаю.	айныта менѣ	آينتان
Отвращаюсь.	айный менѣ	آينى من
Отвсюду.	{ харь їрданѣ харь яжданѣ	{ هر بردان هر باقدان
Отвыкаю.	{ кагыльцый менѣ кюзь { катышады колъ {	{ قاغىچى من كوز { قايشادى قول {
Отвыкъ который.	{ кагыльцыганѣ, катышканѣ	{ قاغىچىغان قايشقان
Отвычка.	кагыльцымак- лыкѣ	قاغىچىماقلى
Отвѣдываніе.	татимаклыкѣ	تاتاقاقلق
Отвѣдываю.	{ тата менѣ татылѣ бака- менѣ	{ تاتان تاتيب باقان
Отвѣсть.	дзявалѣ	جواب
Отвѣстную.	дзявалѣ биря- менѣ	جواب بران
— другѣ другу.	дзявалаша менѣ	جوابلاشان

ОТВѢЩИВАЮ

Ошвѣшиваю шнуромъ.	{ бѣи саламенъ тартылъ биря- менъ	يبسالامن تارتب برامن
Ошгибаю.	ясаменъ	ياسامن
Ошговариваю.	айныдаменъ	اينيدامن
Ошговариваюся.	{ худзятъ кыла- менъ худзятъ лана- менъ	حجت فلامن حجت لانامن
Ошговорка.	худзятъ	حجت
Ошгоняю.	ильгаре, куча- менъ	ابلكارى قوامن
Ошдаленіе.	алысландурма- клыкъ	الوسلاندورما قلق
Ошдаленный.	алысландурчл- ганъ	الوسلاندورولغان
Ошдалю.	{ алысландураменъ алусланаменъ	الوسلاندورامن الوسلانامن
Ошдача въ наемъ.	ялга бирешъ	بالغه برش
Ошдаю.	табшүраменъ	تابشورامن
— въ займы.	жаңытка биря- менъ	چاڭكتايرامن

Ошдвигаю.

Ошдвигаю.

— на задѣ.

Ошдираю.

Ошдери мнѣ.

Ошдуваю.

Ошдушина.

Ошдыхаю.

Ошдѣленіе.

О.

ары ълыштүра-
менѣкери ълыштү-
раменѣ{ сытырылѣ ала-
менѣ{ ѣртылѣ ала-
менѣѣртылѣ бирь
манга{ үрютлѣ ѣбяр-
менѣ{ үрютлѣ ѣлыта-
менѣ{ үрютлѣ кюлшү-
таменѣ

демѣ алгыцѣ

{ дцна менѣ

{ димилѣ ала-
менѣ

{ күнай менѣ

{ бу ѣмаклыкѣ.

{ бу ѣмля

آری بلشتورامن

کیری بلشتورامن

صرب الامن

یرتب الامن

یرتب بر منکا

أروپ یبارامن

هوروب بلنامن

هوروب قوشوننامن

دم الغج

دننامن

دم الامن

قونلین

بولکلک

بوله

Ошдѣлен-

Опдѣленный.	{ булюнганѣ, айрулганѣ	بولونگان ايرولغان
Опдѣлываю.	ясалѣ бютура- менѣ	ياساب بوترا من
Опдѣляю.	{ буляменѣ бульюляйменѣ бульмяляйменѣ аираменѣ	بوله من بولكولاي من بوله لاي من ايرامن
Опесываю.	{ яндагылайменѣ яндаштураменѣ	ياند اغلاي من ياند اشتورامن
Опецъ.	ата	انا
Опеческая милость.	аталыкѣ	اتالقي
Опечество.	туганѣ въ	توغان ير
— изъ отчества вы- гоняю.	ата въринданѣ цыгараменѣ	اتاي ريندان چارامن
Опцовскій.	{ атанинке, атаныкы	اتاننكي اتانبي
Опьемъ.	тартылѣ ая- макѣ	تارتيل لاي
Опзываю.	янгари цакыра- менѣ	يانگاري چايرامن

Опзываюся.

Опшываюся.	таушбката менб	تاوش قاتمان
Опшираю.	сюрт я менб	سورت نامن
— лилюю.	иглай менб	ايگاي من
Опказь.	рядь	رد
Опказываю.	рядь кыла менб	رد قبل نامن
Опказываюся.	рядь кылына менб	رد قبل نامن
Опкармливантє.	симирт. мякликб	سيمير قكلک
Опкармливаю.	си. м. рт я менб	سيمير نامن
	ташла менб	تاشلاي من
Ошкидываю.	{ ильгаре таш- лай менб	ايلكاري تاشلاي من
Ошкладаываю.	айрихб сала- менб	ايريب سالان
— вдаль.	узаккб калдц- ра менб	اوزاققه قالدورامن
	{ ацыкб,	اچي
Открышый.	{ ацыганб	اچيگان
Откуду.	кайданб	قايدان
	{ кайданб да бу-	قايدانان بولسه
— нибудь.	лса кайданб булса да	قايدان بولسه ده
		Откуду

Ошкуду шы родомъ.	туғулыныӊ килѣ	قوغومينك كيم
Ошкупаю.	{ сатылѣ алгу- лай менѣ юлүлѣ ала менѣ	سانب القولاى من بولوب الآمن
Ошкупщикъ.	юлүлѣ алгуце	بولوب القوجى
Ошкупъ.	{ юлүшѣ, юлүсѣ	بولوش بولو
Ошлагательство.	узакламаклыкѣ	اوز افلاماقلق
Ошлагаю въ дааъ.	узаклай менѣ	اوز افلاى من
Ошламываю.	{ умра менѣ сындырылѣ ала- менѣ	اومر امن صندرب الآمن
Ошлешантѣ.	уцүлѣ китмяк- ликѣ	اودوب كيتكلك
— лтицѣ.	кушѣ кайтышѣ вакытѣ	قوش قايتيش وقت
Ошлешаю.	кайтылѣ уцүкѣ бара менѣ	قايتب اودوب بار امن
Ошличаю.	башкаландура- менѣ	باشقه لاندور امن
Ошличаюся.	узгыяландура- менѣ	اوز كالاندور امن
Ошломленный.	умурулганѣ	اومورولغان Ошломокъ.

Ошломокъ.	чмрчмѣ	اوردم
Ослучаю.	{ айраменѣ айрчлдурменѣ	آيرا آيرولدورامن
Ослучаюся.	айрчламенѣ	آيرولامن
Ослученіе.	айрылмаклыкѣ	آيربامانلق
Ослучка.	{ айрчлцѣ китчшѣ	آيرولوچ کیتوش
Ошкеститель.	чцъ алгыце	أوج الفوجی
Ошкщаю.	{ чцъ аламенѣ канѣ аламенѣ	أوج الامن قان الامن
Ошкщеніе.	интикамѣ	انتقام
Ошмыкаю.	ацаменѣ	آچامن
Ошмѣль.	{ этѣ лтцъ, сай	انت باتو سای
Ошмѣна.	{ айрма, гайрлянцъ	ایر مه غير لانو
Ошмѣнно.	башкаца	باشقچه
Ошмѣнность.	башкалыкѣ	باشقچلی

Ошмѣнный.

Ошмѣнный.	башка	باشقه
Ошмѣняю.	{ аирмалай менѣ башкалай менѣ	{ ایرمالای من باشقالای من
Ошнимаю.	тартылтабала- менѣ	تارتیب الامن
Ошношу.	ильгяри алылѣ китя менѣ	ایلکاری الیب کیتامن
Ошнынѣ.	бүкюннйянѣ сүн- гра	بوگوننان سونکرا
Ошнянше.	тартытѣ ал- маклыкѣ	تارتیب الما تلک
Ошогрѣваюся.	ѣлынылѣ киля- менѣ	یلنب کیلامن
	{ тушүлѣ китя- менѣ	{ توشوب کیتامن
Ошпадаю.	{ күюлүлѣ туша- менѣ	{ قبول نوشامن
	{ үзюлүлѣ туша- менѣ	{ اوزولب نوشامن
Ошлираю.	аца менѣ	آچامن
Ошпираюся ошъ чего.	тана менѣ	تانامن
Ошплачиваю.	хахѣ биря менѣ	حق برامن
Ошправленіе должно- сипи.	лазылѣ цткар- макхлѣ	لازم اوتکار مکک
	45	Ошпра-

Ошправленіе дѣлъ.

ишѣ ѹткарьмя-
клькѣ

ایش اونکارمکلک

Ошправляю.

ѹтай.менѣ

اونای من

— то.

ѹткаря.менѣ

اونکارмен

Ошправляюся въ пушѣ.

{тирбай.менѣ
тибрай.менѣ

тирбайи мен

тирайи мен

Ошпрягаю.

{тѹварылѣ ала-
менѣ
— калдѹра.менѣ

طاوارب الامن

طاوارب قائدورامن

Ошпускаю.

{ѣбля.менѣ
бѹшата.менѣ

بیاران

بوшатаи

Ошпускъ.

ѣбарѹшѣ

بیاروش

Ошпущенникъ.

азаткярдя

ازادکرده

Ошпущенника.

азадѣ жарѣдя
хатѹнѣ

ازادکرده خانон

Ошпущеніе.

бѹшатмаклькѣ

بوшатаи

— вины.

гафѹ кылмакѣ

صوفایان

Отправа.

агѹ

آغو

Ошправляваю.

{згарлай.менѣ
агѹвай.менѣ

زهرلایи

آغولایи

Отрасль.

Ошрасль.	бутаѡ	بوتاق
Ошрасъастъ.	узькурюляды	اوزكورولادی
Ошрѣкаюся.	{ танаменѡ хүдзятѡ кыла- менѡ	{ تانامان محبت فیلامن
Ошренье.	цубляѡ	چوباک
Ошрицаѣе.	хүдзятѡ	محبت
Ошрицаю.	хүдзятѡ кыла- менѡ	محبت قلامن
Ошридаюся.	хүдзятляна- менѡ	محبتلانامان
Ошроковица.	кызѡ угланѡ	قز اوغلان
Ошрокъ.	рясида	رسیدا
Ошрубая.	дүмраменѡ	دومرامن
— голову.	башинѡ цаба- менѡ	باشین چابامن
Ошруби.	хрүля	کرپه
Ошрубокъ.	дүмрамѡ	دومرام
Ошрываю.	үзюлѡ аламенѡ	اوزوب الامن
Ошрыгаю.	кикиряменѡ	کیکیرامن
Ошрѣзываю.	кисилѡ аламенѡ	کسب الامن
		Ошрѣсываю

Ошрясываю.	иликкиляй менѣ	سیلک کلای من
Ошсвѣчиваю.	ѡлтрай менѣ	یلترای من
Ошскакиваю.	{ сикирилѣ китя- менѣ	سیکریب کتامن
	{ цауралѣ китя- менѣ	
Опсѣкаю.	ѡзя цаба менѣ	اوزاچабамн
Ошсжода.	{ мундинѣ,	موندين
	{ муннакѣ	
Ошшаскиваю.	ильгаре сюрѣ-пѣ ташлай менѣ	ایلکاری سوراب تاشلاين
	{ аннаиѣ,	آنان
Ошѣ шого.	{ анданѣ	
Ошѣ шогожѣ мѣста.	ѡлѣхѣ ѡрданѣ	اولوق بردان
Ошшуда.	ѡлѣ ѡрданѣ	اول بردان
Ошшудажѣ.	шѡлѣхѣ ѡрданѣ	شولوق بردان
Ошшыкаю.	тыгындикѣ бала- менѣ	تیغیچی الامن
	{ ѡзаата менѣ	
Ошпятивѣю.	{ ѡѡбалта менѣ	چو بالنامن
	{ бизтра менѣ	
Ошлучаю.	бизтра менѣ	بز تر امن
		Ошхожу.

Ошхожу.	{хатыша менѣ, биза менѣ	قاتیشامن بزامن
Ошдѣшаю.	гуллянулѣ бютя-	کلان بونامن
Ошчаяваюся.	чумидѣ чзямѣнѣ	امید اوزامن
Вѣ отѣаліе прихо- жу.	нау мидѣ була- менѣ	نا امید بولامن
Ошчаянный.	нау мидѣ	نا امید
Ошчешѣ.	хисялѣ	حساب
Ошчужденіе.	ятландурмакѣ	ياتلاندورمان
Ошѣдаюся.	си миря менѣ	سیرامن
Ошѣзжаю.	китылѣ бара- менѣ	کیتب بارامن
Ошѣздѣ.	китущѣ	کینوش
Ошягощаю.	агырлай менѣ	آغر لای من
Ошоша.	завокѣ	زاوڤ
— кулить.	сатылѣ рлале завокѣ	سانیب آغالی زاوڤ
За охотою хожу.	авѣ авлай менѣ	او آوлай من
Ошопливый.	заокциль	زاوڤ چل
Ошопникѣ.	кюнгуллы	کونگولی

Стрѣлецъ.

мерганъ

مرگان

Охошно, съ охотою.

кюннюль беланъ

گو نکول بلان

Охошно желаю.

кюннюлай менъ

گو نکول لای من

Охраняю.

кюта менъ

کوتامن

Охрипъ.

чюмбъ рлыкде

اؤنم غر لیشدی

Охуждаю.

яманлай менъ

بمانلایمن

Охъ!

агъ

آه

Оцѣненіе.

багаламаклыкъ

بهالامانلی

Оцѣниваю.

багалагылай менъ

بهالاعلایمن

Оцѣняемый.

багалангудай

بهالانغودای

Очагъ.

уцакъ

اوجاق

Очевидно.

кюзбля кюзъ

کوزبه کوز

Очень.

галта

ظاہر

Очередь.

{циратъ,
наубятъ

چرات

نوبت

Очерчиваю.

тюгарякъ цыя-
менъ

توکاراک چیامن

Очищеніе.

тазартмак-
лыкъ

تازاقلالی

Очищаю.

Очищаю.	тазартыменъ	تازارتان
Очки.	айныкъ	آیناک
Ощупываю.	кармалагылай- менъ	قارمالاتان
Ощупьк.	кармаланылъ	قارمالات
Ощущаю.	{ түүяменъ сизяменъ	{ توبان سيزان
Ощущеніе.	сизьмякыкъ	سيزمکک

П.

Пава.	чугаце тауцъ	اورغاجى طاوس
Павлинь.	тауцъ	طاوس
Падаю.	ѣгыламенъ	يغىلان
Къ падению привожу.	ѣгылдураменъ	يغىلدوران
Падаю часто, попадаваю.	ѣгылылайменъ	يغىلان
— влѣстѣ.	ѣгылышаменъ	يغىليشان
Падаю, упадаю.	{ түүшлменъ түүшүлъ бара- менъ	{ توشان توشوب باران
Падаетъ, валишся.	аваде	آوادی
	46	Падаетъ.

Падаетъ скотъ.	кырылате	قربلادی
Падаю въ ноги,	алкага бгыламенѣ	ایا قغه یغیلامن
Падесъ.	бгылышѣ	یغلیش
Паденіе.	бгылмакмыкѣ	یغماقلق
— зубовѣ.	тышѣ кцолма- кмыкѣ	تش قبولاقلى
Падучая болѣзнь.	кцунчикѣ агы- рыкѣ	قوبانچى اغرىق
Падчерида.	цгый кызѣ	لوکای قیز
Пазуха.	кцунѣ	قوبن
Пакетъ.	букцамахатѣ	پونجه خط
Паки.	{ ваянл ватякы	وبنه ونتى
Пакля, рука съ пальцами сведенными.	тартышѣ бар- макѣ	تارتش بارمق
Палаша.	сарай	سارای
— сурѣйская.	туралмыкѣ ханя	توره لک خانه
— казенная.	казинядарѣ ха- нясе	خزینه دار خانسی
Палашка, полоть.	дзадырѣ	جادر
Палачъ.	дзальмадѣ	جلاد
		Паледъ.

Палецъ.	бармакъ	بارماق
— большой.	башъ бармакъ	باش بارماق
— указательный.	{ сукъ бармакъ ишарятъ бар- макъ	{ سوف بارماق ايشارت بارماق
— средний.	урта бармакъ	اورتا بارماق
Бездымянный.	атсезъ бармакъ	اتسيز بارماق
Мизинецъ.	цыганакъ бармакъ	چغاناق بارماق
Въ палецѣ, на палецѣ. беръ илле		بر ايللي
Палица.	кюрзю	گرزو
Палка.	таякъ	تاياق
Палочка.	таягацъ	تاياغاچ
Палочьемъ наказываю.	таяклай менъ	تاياклаين
Палуба.	кяралъ цытъ	کراب اوستي
Палы, пожогы.	уръть	اورت
Пальмовое дерево.	хурма агаце	خرمه آغايي
Пальмовый лѣсъ.	хурмалыкъ	خرمه لئق
Пальчикъ.	бармагацъ	بارمغاچ
Палю, жгу.	уртлай менъ	اورتاين

Памяшь.	ядѣ	یاد
Памяшливый.	ядлихышы	یادلی کشی
Пандырь.	савутѣ	صاوت
Пара.	юлѣ	یوب
Парю, спариваю.	юллайменѣ	یوبلای من
Парикъ.	ялмацацѣ	یا الفامه چاچ
Парюся въ банѣ.	цабучаменѣ	چабونا من
Парю, летаю.	калыяменѣ	قالیا من
Парю, размягчаю.	дымлайменѣ	دبلای من
Парить солнце.	кюнѣ исытаде	کون اسیپتادی
Парный ошъ паровъ.	буьлы	بولى
Паршѣя.	гюрюхѣ	گروه
Парусъ.	ѣлькянѣ	یلکان
Парусная погода.	ѣльганлыкѣ	یلکانلک
Парусы оснащиваю.	ѣльганѣ кура- менѣ	یلکان قرا من
Парча.	сярбалѣ	سر باب
Паршивость.	корцангылыкѣ	قرچانغی لی
Паршивый.	кырцангы	قرچانغی
		Паршивѣю.

Паршивѣю.	корццнылана- менѧ	قرچانی لانا من
Парѣ.	бцѣѧ	بو
— испускаю.	бцѣѧ цыкара- менѧ	بوچقار امن
Парами наполняюсь.	бцѣланаменѧ	بولانا من
Пасмурная погода.	тцмбатѧ кюнь	طيمبات كون
Пасмурно становисься.	тцмбатланаде	طيمباتلانا دی
Пасхва.	цтлаѣѧ	اونلاؤ
Паспухѣ.	кютцѣѣ	کتوچی
Паспырь.	цубанѧ	چوبان
Пастѣ, ловушка.	басмакѧ	باسماق
Пасу.	кютяменѧ	کتان من
	цтлайменѧ	اونلاي من
Пасуся на пасхвѣ.	{ цтлаѣѧ юрій- менѧ	اونلاب بوری من
	цтланаменѧ	اونلانان من
— влѣстѣ.	цтлашилѣ юрій- менѧ	اونلاشیب بوری من
Пасынокѣ.	{ цгяй цѣѧ,	اوکای اول
	цгяй цгцѣѧ	اوکای اوغول
		Пасышьба.

Пастьба.	кютувѣ.	کنو
Паукъ.	чръмякце	اورمکی
Паушина.	чръмякце авѣ	اورمکی آو
Паушъ, оводъ.	кучяцнѣ	کوکاون
— слѣлышъ, слѣленъ	кюцѣ	کوکچہ
Пахальцѣ, опахало.	ѣльбццѣ	بلبرج
Пахаръ.	игинѣ пкюцѣ	ایکین ایکوچی
Пахну.	ѣзланамнѣ	یزلانам
Пахучій, душистый.	{ ѣзлана туганѣ, ѣслы	{ یزладورغان یزلی
— становлюся.	ѣзланѣлѣ килѣ- менѣ	یزланб киламн
Пахучимъ дѣлаю.	ѣзландураменѣ	یزландурамн
Пачькаю.	тѣтландура- менѣ	танландурамн
Пашня.	кыра	قرا
Пашу.	икинѣ игаменѣ	ایکین ایگامن
— орю.	{ сукѣ сюрѣменѣ сукѣ сюрюлѣ ятаменѣ	{ صوفا سورامن صوفا سوروپ یانامن

Пашу.

Пашу, пахаю, вѣю.	ѣльбгй.менѡ	یلبن من
Паяю.	{ѣклай.менѡ ялгай.менѡ	{یکلای من یا لغای من
Пекаръ.	пишургуце	پشور کوچی
Пеку.	пишур.аменѡ	پشور امن
Пекуся.	пишур.уля.менѡ	پشور ولامن
— стараюся.	жим.мать.ляна. менѡ	جملان امن
Пелена.	биявѡ	بیلاو
Пеленаю.	бияй.менѡ	بیلاي من
Пень.	туч.тукѡ	توچک
Пѣняю.	кюн.уль.ханлыкѡ кыла.менѡ	کونکول خانلق فلان
Непелокъ.	кюль.уръ.бюль. тагѣ	کل هور بولتا کی
Нѣпомъ осыпаю.	кюль.лай.менѡ	کل لای من
Нѣпель.	кюль	کل
Первый.	беринцѣ	برنجی
Первѣйшій.	ринѡ.ау.валыгѣ	ابنک اولگی
Первенствую.	башкарылѡ.ту. ра.менѡ	باشقاریب نور امن

Перебиваю.

Перебиваю.

ваткызалъ ѣба- وانتیلاب بیارامن

раменъ

Перебиваю рѣчь.

сюзъга артлашъ سوزگار تلاش نوشامن

туша менъ

Перебивщикъ рѣчи.

артлашъ ту- آر تلاش نوشکوچی

шкучъ

Перебѣгаю поперегъ.

кисля югүрүлб کيسايوگروب چغامين

цыга менъ

Перебѣгаю шуда и сю-
да.

ары бери югур- آری بری یوگورکلابين

гилай менъ

Переваливаю чрезъ
что.

аша аунатгы- اشا اواناتغلایين

лай менъ

Переваливаюся иду.

цальшгылалб چالشغلاب بورى من

зрйи менъ

Перевариваю.

чутя кайнатъ- اوتيه قايئاتان من

менъ

Переведенецъ.

жюцюрюль дур- کوچورولور مکلک

мяклыкъ

Переводъ.

тярджума ترجمه

Переводчикъ.

тярджумъ кы- ترجمه تالغوچين

лгүтъ

Переводъ перевозу.

дурамеиъ اورامن

Перевожу за рѣку.

кицюря менъ کچورامن

Перевожу, переселяю.

күцюря менъ کوچورامن

Перевожу на другое мѣсто. ташый менъ

تاشيىن

Перевозъ.

Перевозъ.	кицьма	کچمه
Перевозное судно.	барка	بارکا
Перевозщикъ.	кицюрцце	کچورکچی
Переворачиваю.	айляндурامنъ	ایلاندرامن
— часто.	айляндургы- лайменъ	ایلاندرغلاين
Переворотъ.	айлянцшъ	ایلانوش
Перевѣсъ.	артукъ тар- тукъ	آرتوق تارتوق
Перевѣшиваю.	кайтара тар- тайменъ	قايتارانا تار تامين
Перевязываю.	бѣйлягилайменъ	بیلاکلایين
— олять.	кайтылъ • бѣй- ляйменъ	قايتک بیلایين
Перевязка.	бѣйляма	بیلامه
Переговариваю.	каимлайменъ	قايم لایين
Поношу.	ушакцылайменъ	اوشاق چلایين
Перегораживаю.	бүльмялайменъ	بوله لایين
Перегородка.	бүльмя	بوله
Перегрызаю.	{ кия кимеря- менъ кыяменъ	{ کيسه کرامن قيامن

Передаю излишнее.

артүхб биря-
менб

آرتوخ بر امان

Передаю изъ рукъ въ руки. сунгулай менб

سونغولايمن

Передвигаю шуда и сюда. ары бери ёл-

آرى بىرى يلدور امان

дуря менб

Передній.

{ алчунб
алдчунб

الون

اللدون

Который на переди.

алтдаге

اللتداعى

Передняя лопатка.

ячрчунб калакб

ياوورون قالاتى

Передовое мясо.

алтб якб итб

آلت باقى ايت

Передь.

алтб

آلت

— сапожный.

юзьлюкб

يوزلك

— груди скотской.

чмгянб

اومكان

— глазами.

коизь алдындагы

كوز آلدىنداغى

Передь головы.

башнынб алтб
якы

باشنىك آلت باقى

Передь свѣшомъ.

танб алдында

تانك آلدىندا

Передь шѣмъ.

анынб алдында

آنىنىك آلدىندا

Передѣлка.

кайтара жавб

قايتاره ياساو

Передѣлываю.

кайтылыб ясай-
менб

قايتىب ياسايمىن

Переимчивый.

Переимчивый.	укмалы	الوقمالي
Перекладъ.	калдурма	قالدورمه
Перекладываю.	калдурмалай- менъ	قالدورمالاين
— опять.	кайтылб салгы- лайменъ	قايتيب سالغايين
Перекупаю.	күлб күлданъ сатылб алгылайменъ	قول دولدان سانب الغلاي من
Переламываю.	кися сындур- менъ	كيسا سندورامن
Перелетаю.	үңүлб цыкаменъ	اوجوب چاقامن
Переливаю оцяшъ.	кайтара күя- менъ	قايتارا قياامن
— изъ посуды.	савотданъ саво- тка күяменъ	ساوندان ساوتقم قياامن
Передомъ.	бертихъ	برتيك
— поясницы.	биль биртигъ	بيل برتيكي
Перемачиваю.	үтя ъбютяменъ	اونم بيتنامن
Перемешны сумы.	күрцынъ	قورجين
Перемешчикъ.	дзансизъ	جانسن
Перемешка.	аялъ	ايال

Перемораживаю.

утя түңгера-
менб

اوته تونكر امن

Перемычка.

ацамай

اچامای

Перемѣниваю.

алыштүрүлб
ѣбараменб

الوشتوروب ييار امن

Перемѣна, смѣна.

алмашб

الماش

Перемѣна.

алышчуб

الشو

Перемѣненіе.

алыштүрмак-
лыкб

الوشتورماقلق

Перемѣнный.

алмашб

الماش

Перемѣняю.

алыштүраменб

الوشتور امن

— тасто.

алыштүргылай-
менб

الوشتور غلاين

Смѣняю.

алмаштүраменб

الماشتور امن

Перемѣняюсь, мѣняюсь. алушаменб,

الوشامن

— смѣняюсь.

алмашаменб

الماشامن

Перемѣриваю.

кайтылб үл-
цайменб

قايتيب اولچاين

Переѣзживаю.

аралаштүра-
менб

ارالاشتور امن

Перенимаю.

{үгаменб
блилб аламенб

اوغانم

بلبل الامن

Переносу.

Переиошу.	кютярылѣ а-	کوتارب الڤچمان
Слова переиошу.	лылѣ цыка. менѣ	سوزبورونان
Переиошикъ словъ.	сюзь юрѣткѣцѣ	سوزبورونکړچي
Перепелка.	бютяна	ښانه
Переписываю.	кюцюря. менѣ	کوچوران
Перепишикъ.	кацюрювѣцѣ	کوچورويچي
Переплешаю.	ишилюштѣргѣ.	ايشياوشورکلاين
— книги.	лай. менѣ	چنلاي من
Переплешѣ у книги.	цинтляй. менѣ	چنت
Переплешчикъ.	дзянтѣ	چنت لادچي
Переплываю.	цинтлявѣцѣ	بوزوبچمان
— тожѣ о скотѣ.	юзылѣ цыка.	بالدابچمان
— на гелѣ.	менѣ	کچبچمان
Переползаю.	мдѣлѣ цыка.	کيسا اوروشوب بورين
Перепонка.	кицилѣ цыка.	هوربلنگ
Перепорчиваю.	менѣ	بوزغولاي من

Переправа

Переправа чрезъ рѣку. *кицма*

کچه

Переправляю, поправ-
ляю.

{ *кайтылъ түзл-
тя менъ
кайтара ясай-
м. нъ*

قايتبوزانان

قايتارايصايمن

— *чрезъ рѣку.*

кицюр. менъ

کچوران

— *вмѣстѣ.*

кицюштүра. менъ

کچوشتوران

Перепродаываю.

сатолъ алыпъ

سانب آلب ساتغلاب

сатгымалъ ю.

يورىمن

рй. менъ

Перепрыгиваю.

сикирилъ ды-

سيکريب چنبن کتامن

кылъ китя-

менъ

{ *цѣл. аштүргы-*

چيلاشتورکلان

Перепушываю.

лой. менъ

{ *бута. ланцүшту-*

بونالانوشторغلان

ргылай. менъ

Перерастаю.

аша цзюлъ ды-

اشااوزوب چقان

каменъ.

Перерубаю.

{ *кися. цабылъ*

کيساچانب ييارامن

ѣбара. менъ

{ *түмра. менъ*

نومر امن

Перерываю, рву.

цзюлъ. ѣбара-

اوزوب ييارامن

мецъ

— *рою, изрываю.*

ѣрылъ ѣбара-

يريب ييارامن

менъ

Перерѣзы-

Перерѣзываю.	кисл̃ кисыл̃ ѣ- бараменѣ	کیسا کیسب ییارامن
Пересаживаю. опяшь.	кайтыл̃ цытц- ргылай менѣ	قایتب اولتور غلابن
Переселеніе.	кюцюрмякликѣ	کوچورمکلیک
Переселяю.	кюцюрюльдүра- менѣ	کوچورولدورامن
Переселяюсь.	кюцюль юрій- менѣ	کوچوب یوریمن
	кюцүшкиляй- менѣ	کوچوش کلایمن
Пересиливаю.	кюць арттура- менѣ	کوچ آرтурامن
Перескакиваю.	сикирил̃ цыка- менѣ	سیکیریب چқامن
Пересмаприваю.	кайтыл̃ кара- гзылай менѣ	قایتب قر اغلايمن
Пересмѣхаю.	кюльтекул̃ ай- менѣ	کولتکولایمن
Пересмѣшка.	кюльткү	کولتکو
Пересмѣшникъ.	кюлткүцүб̃.	کولتکوچی
	масхараце	مسخارچی
Перешаю дѣлашь.	күя менѣ	قویامن
— килѣтъ.	кайнавы басы- ладе	قایناوی باسیلادی
		Перешаешь

	ямурѣ тымый-де	پغور طيندى
Перестаетъ дождь.	ямурѣ басы-ладе	پغور باسيلدى
Перестроиваю.	кайтара лсай-менѣ	قايتارايصالمن
Переступлю.	юрушлялѣ	يوروشلاب
Пересушаю.	чтя курута-менѣ	اونى قروتامن
Пересылаю шуда и сю-ары бери ѣба-да.	раменѣ	آرى برى يارامن
Пересылаюсь.	ѣбяря биря-менѣ	يارارامن
	ѣбарчуша-менѣ	ياروشامن
Пересылка.	ѣбарчушѣ	ياروش
Пересѣкаю.	курцлѣ китя-менѣ	قروب کتامن
Пересыкаю.	цзя кися-менѣ	ازا کيسامن
Перешиажный площъ.	тартла	تارقه
Переулокъ.	{ кися уражѣ.	کيسا اورام
	{ арѣ кылы уражѣ	ارقىلى اورام
Переходъ.	кися цыкышѣ	کيسا چش
Переходы.	ряшиткя	رشتکه
		Перехожъ

Перехожу.	барылъ цыка- менъ	باروب چقامن
— переселяюсь.	юрүлъ цыка- менъ	يوروب چقامن
Перецъ	куцүлъ цыка- менъ	كوجوب چقامن
Перечень.	бүрүцъ	بروج
Перечесываю.	длфтырь	دفتر
Перечитываю.	тернагылалъ ѣбараменъ	توناغلاب ييارامن
— олять.	тукшүрүлъ ү- күйменъ	توكشوروب او قري من
Перечіось.	кайтара таза- ртаменъ	قاينار اناز انامن
Переѣщываю.	тернакъ яра	ترناق يارا
— олять.	хисаллялъ ѣба- раменъ	حسابلاب ييارامن
Переѣзжаю.	кайтара хиса- лляйменъ	قاينار احسابلاي من
— попередъ.	барыкъ цыка- менъ	باريب چقامن
Переѣздъ.	кися цыкаменъ	كيسا چقامن
Перила.	юрүшъ	يوروش
	ряшитка	رشتكه

Перина.	тушижѣ	نوشان
Перистый.	каурсунлы	قاورصونلى
Перисся.	юнланиде	يونلانادى
Перо · пишѣе.	каурсунѣ	قاورصون
— пишѣе.	келляжѣ	قلم
— рыбѣе.	кыбыжѣ	قىش
Перочинный ножикъ.	лакѣ, лѣтакѣ	پكى پچاق
Перпендикулярный.	уртакшилѣ	اورتاق شيل
Персикъ.	шяфталу	شفتالو
Персиковое дерево.	шяеталу лаге	شفتالو آغاجى
Персичекъ.	юзюгяжѣ	يوزوكاچ
Перстень.	юзюжѣ	يوزوك
Персть.	бармакѣ	بارماق
На перстѣ мѣрою.	бель ильлѣ	برابلى
Персты имѣющій.	бармаклы	بارماقلى
Перчатки.	бишѣ бармакѣ бияляй	پش بارماق پيله‌اى
Перунъ.	ѣларчлѣ	پلدروم
Перье мѣлкое.	юнѣ	پن
		Перье

Перье молодое.	сукта	سوقته
Перья выпускаю.	юнъ цыкараменъ	بن چقارمن
Песокъ.	кумъ	قم
— рыболовный.	кумакъ	قمان
Пестрый, мѣлкопестрый, цыбаръ		چار
Пестроша.	цыбарлыкъ	چارلق
Пестрый, пегій.	ала	الا
Пестрю крупно.	амалайменъ	الالایمن
Пестрю мѣлко.	цыбарлайменъ	چارالایمن
Песшикъ.	{ туюццъ аванъ сукы салъ	{ توبکوج هوان سوق صاب
Пестъ.	кили салъ	کیلی صاب
Песъ.	иркякъ этъ	ایرکا کایت
Пешелька, пешлица.	эльгекъ	الکیک
Пешля.	эльмякъ	الک
— силокъ.	тузакъ	توزاق

Пышукъ.	{хурасъ,	کوراس
	{хурусъ,	خروس
	{етесъ	اتج
— поетъ.	манлайде	مانكلايدى
Печальное плашье.	карлыкъ	قرالى
Печульну бышь.	кайгуланмакъ	قايقولانماق
Печальный.	{кайгулу	قايقولو
	{лялюль	ملول
Печаль.	{кайгу	قيفو
	{ляль	قم
Печалься.	кайгураменъ	قيفورامن
Печатаю.	лягирь лайменъ	ميرلاي من
— пишги.	басмалайменъ	باسملاي
Печашка, печашь.	люгирь	مر
Печашь прикладываю.	люгирь соло-	ميرسالامن
	менъ	
Печеніе.	бишурмаккъ	بيشورمكك
Печенка, печень.	бауръ	ياور
Печеный.	пишикъ	پشك
		Печка.

Печка.	тиоццыгацѣ	ميوچ چكاج
Печный, что въ печи.	миоцдагѣ	ميوچ داي
Печный мастеръ.	миоццѣ	ميوچ چي
Печь.	тиоцѣ	ميوچ
Пещаный.	по млѣ	قماو
Пещера.	могара	مقاره
Пиво.	сра	صره
Пила.	иглебѣ	ايكاو
— тоненькая.	аръря	اره
Пильщикъ.	игавце	ايكاوچي
Пилка.	игавцыкѣ	ايكاوچك
Пильная, мѣлница.	иръря тигер- мляѣ.	اره تگر من
Пилю	игай менѣ	ايكاي من
Пированіе.	туй туйлаш- макмыкѣ	طوي طويلاشف
Пирогъ.	бюкма	يوکه
— круглый.	млялицѣ	بايج
— съ рыбой.	иритникѣ	ايريت نيک

Пирожникъ.

Пирожникъ.

сумсацъ

صومعه چي

Пирожокъ.

сумса

صومعه

Пирую.

туйтуйлайменъ

طوى طوبلاي من

Пиршество.

туй тудаймахъ

طوى طويلاق

Пиръ.

туй

طوى

Писаніе.

язуъ

يازو

Писарь, писецъ.

язуецъ

يازوچی

Писашель.

катилю

کاتب

Писать искусство.

катиликъ

کاتب لک

Письмецо.

бютукъ.

بنک

Письмо.

{хатъ

خط

{язу

يازو

Пишаю.

асрайменъ

آسرای من

Пишаюсь, живу.

кюнь кюряменъ

کون کورامن

Писомецъ.

асранды

اسراندی

Питейный домъ.

ицхъ уй

ایچی ای

Питье.

ицхъ

ایچی

Пихаю.

этамёнъ

انامن

Пишу.

Пишу.	язамѣнѣ	يارازمن
Пища.	{ашѣ тагылѣ	{آش طعام
Пищаль, винтовка.	хырлы молтыкѣ	قرلى ملتق
Пищу.	чыйлайменѣ	چىلاى من
Пища, стихошворецъ.	{назылче, тагырѣ	{نظم چى شاعر
Пйавица.	сюлюкѣ	سولك
Плаваю.	юзюлѣ юрйменѣ	بوزوب يورى من
Плаваю.	иритаменѣ	ايريتامن
Пламенюю, пламеннымъ ллунлацаменѣ сшановлюся.		بالونلانامن
Пламя.	ялынѣ	بالين
Плаща, плащезъ.	{сакѣ, пцлѣ	{حق پول
Плащезъ.	{тцлявѣ тцлямякыкѣ	{تولاؤ تولامكك
Плащельщикъ.	{тюлявце, бирясилѣ	{تولاؤ چى چيراسلى
		Плешокъ.

Плашокъ.	явлокъ	بادلوق
— цуиральный.	кучъ лучокъ	قول بادلوق
Плашь, которымъ не- вѣситъ покрывающъ.	чурлайблжъ	هرای بک
Плашь.	тунбракъ	ماونبراق
— верхнее.	тышъ тунъ	بلش طون
— истоднее.	итъхъ тунъ	ایککی طون
— скидаю.	тунъ цидяменъ	طون چیچامن
Сдираю.	туннайменъ	طونای من
Въ худое платье одѣ- тый.	вртыкъ тунлы түзүкъ тунлы цюбүрб тунлы	یرتوق طونلی توزوق طونلی چبوراونلی
	блайменъ	یلای من
Плачу.	бглайменъ	یغлай من
	сыктайменъ	سیقتای من
— смѣстъ.	бгдошаменъ сыкташаменъ	یغлашامن سیقتашامن
Плачу долгъ.	түлайменъ	نولای من
Плачущій часто.	сыктакъ	سیقتاق Плачь.

Плачь.	{ сыгыдѣ вгламакѣ	سیغید یغلاماق
Плащъ.	ябунцѣ	یابونچی
Плева.	{ лярда. уръ бюльтякѣ	پردہ هوربولک
Племя.	иясель	نسل
Плена.	калѣ	قایا
Пленка, прещинка.	тярисѣ	قرس
Пленкою, прещинкою становлюсь.	тярисляна. менѣ	قرسلانان
Пленка, силокъ.	тузакѣ.	توزاق
Плесень.	ювѣшкунѣ	یووشتون
Плесневѣю.	ювѣшкун. лана- менѣ	یووشتون. ланан
Плешеный.	чурья.	اورمہ
Плешень.	чурья. цитанѣ	اورمہ. چیتان
Плешу.	{ чурья. менѣ чурюмѣ чурья. менѣ	اورلмен اوروم. اورامن
Плешь.	камѣ	قامچی
Плешью бью.	камгилай. менѣ	قامچی. لایمن

Плечистый.

ярурундакѣ

ياوروندان

Плечо.

{ ииѣ башѣ
улузѣ }

اين باش

اوموز

Плещу, плескаю.

сацаменѣ

سچامن

Плыву.

юзюлѣ бараменѣ

پوزوب بارامن

— въ низѣ.

ыгылѣ бараменѣ

اغيب بارامن

Плодистый, кошорый
много дѣшей родишь.{ баалагуцы
табаганѣ }

بالا اوقچي

تاباغان

Плодовищный.

чрлуклы

اورلوقلى

Плодовищнымъ бысть.

ѣмышлянмякѣ

يشلاقمك

Плодоносная земля.

{ чнышлы ѣрь,
цыкышлы ѣрь }

اونكنشلى ير

چيشلى ير

Плодоносное дерево.

ѣмышѣ агацѣ

يشلى آغاچ

Плодоносный.

чрлукѣ чнълу-
рице

اورلوق اونдоркоچи

Плодородный годъ.

чнганѣ ѣлѣ

اونگنان يال

Плодъ всякій, сѣмя.

чрлукѣ

اورلوق

Плоды древесные.

ѣмышѣ

يش

Плоский.

ялбакѣ

يالباق

Плоское

Плѣское блюдо.	сары табакъ	сары طباق
Плосконосый.	лялцыкъ бурчунлы	لیچیک بورونلی
Площина, прудъ.	туванъ	طوان
Плошину дѣлаю.	туванъ тува- менъ	طوان طوامن
Плошникъ.	агаъ уста	آغاچ اوستا
Плошничая.	{ агацъ ишлай- менъ агацъ уста лай. менъ	{ آغاچ ایشلاي من آغاچ اوستا لای من
Плошно.	түюкъ	توبوق
Брѣлко.	берикъ	بریک
— составляю.	{ түюк лай менъ түюкъ кыла менъ	{ توبوق لای من توبوق قیلامن
Плошность.	түюклыкъ	توبوقلق
Плошный.	{ түюкъ, берикъ, дынъ	{ توبوق بریک دینک
Плошъ.	салъ	صال
— плотю.	сал лай менъ	صال لای من

Плошь.	{ тьянъ блядянъ	قن بدن
Плошь на себя прѣмлю.	тянлянаменъ	تئلانمن
Плохѣй.	ухшагсезъ	او حشاوسيز
Площадь.	мйданъ	ميدان
Плушовство.	каллапцелькъ	قاللابچيلق
Плушую.	каллапланаменъ	قاللاپلانمن
Плушь.	каллапъ	قاللاب
Плыву.	юзяменъ	پوزامن
Плѣненіе.	ѣсырѣ кылмак- лыкъ	يسر فلماقلق
Плѣнный.	{ туткунъ. ѣсырѣ	توتقون يسر
Плѣнь.	улдза.	اولجا
Плѣню.	ѣсырѣ кыламенъ	يسر قیلانمن
Плѣсцевашый.	кюкдиклѣ	کوکدیکلی
Плѣснѣю.	кюктыйменъ	کوکئىمن
Плѣшивый.	тазъ	تاز
Плѣшивѣю.	тазларамеиъ	تازلانامن
		Плѣюю.

Плюю.	тюкюра менѣ	توکورامن
— влѣстѣ.	тюкюрюша менѣ	توکوروشامن
— тасто.	тюкюргилая менѣ	توکورکلای من
Плясунъ.	бювцѣ	بیوجی
Пляшу.	{ уйнай менѣ,	{ اوبنای من
	{ бій менѣ	{ بی من
По.	цуюнѣ	اوجون
По бабы.	{ хатунлайнѣ	{ خانولاین
	{ хатундаинѣ	{ خانونداین
Побиваю.	тубялай менѣ	توبه لای من
	{ мулракѣ.	{ مولراف
Побольше.	{ кенрякѣ,	{ کانراک
	{ кубрякѣ	{ کوبراک
Поборъ.	ѣинѣ	بین
Побочный ребенокъ.	уйнаиѣ бала	اوبнаш бала
Побудитель.	тяхрикѣ кыл- гуѣ	تخریک قیلغوچی

Побуждаю.

Побуждаю.	{	тяхрилъ кыла-	تحریرک فلامن
		менъ	
	{	тибрия. менъ	تیبیرانامن
Побужденіе.		кузгата менъ	قوزغانامن
	{	тяхрякъ кыл-	تحریرک فلامن
		макъ	
Побѣгъ.	{	кыстамакъ	قیستانق
		димлямакъ	دیلامک
		кацышъ	قاش
Побѣда.		ѣнышъ	ینکش
Побѣдишель.		ѣнуце	ینکкоچی
Побѣждаю.		ѣнга менъ	ینگан
Повреждаю.		беръ тиндира-	برتیندیرامن
Поврежденіе.		менъ	
		берътикликъ	برتیکاک
	{	түшүнү	тошуну
Повадка.		түшүгү	тошугу
	{	түшүндүрмякъ	тошундурмак
Повадишь		түшүкдюрмякъ	тошукдурмак

Повадишь л.

Поводишься.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{түшүнмәк} \\ \text{түшүкмәк} \end{array} \right.$	توشونك توشوك
Повариха.	ашмәңге хатунъ	آشپاس خانون
Поварня.	ашъ хана	آش خانه
Поварь.	аш.мәсѣ	آشپاس
Поведеніе.	турмышлыкъ	تورمیشلیق
Повелитель.	амеръ	آمر
Повелѣваю.	фярманлайменъ	فرمانلای من
Повелѣніе.	$\left\{ \begin{array}{l} \text{амеръ,} \\ \text{бүрүшъ} \end{array} \right.$	آمر بیوروش
По повелѣнію.	бюрүлъ буюнца	بویروق بویونچه
Поверхностный.	устүндәгъ	اوستنلکی
Поверхность.	устъ	اوست
Повивальная бабка.	иняликъ	انالک
Повиновеніе.	бакынмаклыкъ	باقینماق
Повинуясь,	$\left\{ \begin{array}{l} \text{буюнъ сунамыңъ} \\ \text{бакынаменъ} \end{array} \right.$	بویرون سونامن باقینامن
		Повираю.

Повираю.	янлышъ гылай-	يانكېش غلاي من
	менъ	
	ялганъ айткү-	يالغان ايتكولاي من
Поводъ у узды.	лайменъ	
	тискинъ,	تسکين
	тезгенъ	تيزگن
На поводу ведү.	ѣтяклайменъ	ѣтяклаи من
Поводливый.	ѣтякциль	ѣтякچил
Повозникъ, извозчикъ.	атъ башда чл-	اتاباشدا اولتورغوجي
	тургуцъ	
	тмлбугацъ	تېلبوگاجي
По вопросу.	сүравъ буюнца	سوراووبونچه
По веронви.	карғалайнъ	قارغالاين
Поворотливость.	илгясакъльжъ	ايگاساکلک
	илгясакъ	ايگاساک
	цакганъ	چانغان
Поворощъ.	айлянцъ,	ايلانوج
	бурцунцъ	بورولوش
По осмнадцати.	онъ сикизаръ	اون سيگزار
По времени.	ляхялинякюря	معلمته کوره

Повсѣдневная .

Повседневная пища.	харь кюньгс ашъ	هر کونکی آش
Повседневный.	харь кюньгъ	هر کونکی
Повсюду.	харь врьдя	هر یرده
Повсягодно.	ѣлѣ сѣинѣ	بل ساین
Повтореніе.	икинциллай менѣ кыламакыкѣ	ایکنچی لای نایمان
Повторяю.	{ икинциллай менѣ кыла менѣ кайтылѣ кыла-	{ ایکنچی لای فیламан قابیب تلان ناپشور مان
Повѣренность, препору- ченіе.	табшурмакыкѣ	ناپشور مان
Повѣряю, препоручаю, свѣряю.	{ ишайа менѣ, табшур а менѣ тугай ллай менѣ	{ ایشانان ناپشور امن توکاری لای من
Повѣска.	хяберъ	خبر
Повѣщріе.	ѣлсилякѣ	بله سیک
Повѣса.	ангра	انگرا
Повязка головная.	сараццѣ	سار اوچ
— ножная.	кунццѣ бабѣ	قونوج باو
Повдзываю голову.	{ сараццѣ сѣлба менѣ бѣял ллѣ сала менѣ	{ سار اوچ سلیمان نیلاب سالان

Погараю.

кююлѣ китя менѣ

کوب کتامن

Погашаю.

сюндур биря-
менѣ
сюндурүлѣ їба-
раменѣ

سوندور اير امن

سوندور وروب ييار امن

Погибаю.

халлякѣ була менѣ

هلاک بولامن

Погибель.

халлякѣ

هلاک

Погибшій.

халлякѣ булганѣ
юкѣ булганѣ

هلاک بولغان

يوق بولغان

Поглаживаю.

сыфагылай менѣ

صفاغلاي امن

Поглощаю.

ютулѣ ала менѣ
ютулѣ їбара менѣ

يوطوب الامن

يوطوب ييار امن

Поглядываю.

карапѣ тура-
менѣ

قراب تور امن

Погода.

їль

يئل

— жестока.

тацѣ

تاؤل

— тихая.

тымыкѣ кюнь

طى کون

— сухая.

күрүгакѣ кюнь

قروغاق کون

— прятная.

яхши хава

بخش هوا

— продолжительная, кагыранѣ

قاغر انک

седренная.

Погодишъ.

Погодишь.	саберъ кыл- макъ	مېر قاناق
Поголовно.	башлай	باشلاي
По толубинному.	кюлярьцинъ ла- инъ	کوکارچين لابن
Погонщикъ.	ай давъ	آيد اوچي
Погородски.	түрляинъ	تورالابن
Пограничный.	сярьхадатъ	سرحد اكي
Погребаю.	кюмяменъ	کومان
Погребеніе.	кюмъмякликъ	کومکک
Погребъ.	лугрялъ	پوکراب
По гречески.	румяца	رومچه
Погружаю.	шумраменъ	چوموران
— топлю.	батраменъ	بانرامن
Погружаюсь.	шумучаменъ	چومونامن
Погрѣшаю.	хата кыла- менъ	خطا قیلامن
— ошибаюсь.	ялышаменъ	يانکيشامن
Погрѣшность.	хаталыкъ	خطالقي
— ошибка	галятъ	غلط

Погубляю.

халлякь кыла-
менѣ

هلاک نیلامن

Подаватель.

{сунгучѣ
бирьгицѣ

سونغوجی

برکوجی

Подарокъ.

бұлакѣ.

بولاک

Награждение.

алаба

الابا

Подашливый.

биряганѣ

براکان

Подать.

ясакѣ

یصان

— платящій.

ясакль

یصافلی

Подача.

бирүшѣ

بروش

Подаюся на задѣ.

кири фламенѣ

کری نیلامن

Подаю.

сүнаменѣ

سونائمن

— другѣ другѣ.

сүнүшаменѣ

سونوشامن

— разнымѣ людямѣ.

сүнүлайменѣ

سونغولایمن

Поручаю.

табшүраменѣ

تایشوران

Вручаю.

кулга түттү-
раменѣ

قولغه توتتوران

Подаянтіе.

{бирьякликѣ
сүнмаклькѣ

برمکک

سونماکلی

Подбиваю

Подбиваю гвоздями.	кадаклай менѣ	قدا افلاي من
— подкладкою.	астарлай менѣ	استار لای من
Подбираю.	{ билѣ ала менѣ, бгылѣ ала менѣ	بيب آلان بنغب آلان
Подбородокъ.	іакѣ	ایاک
Подбрасываю.	астыня таш- лай менѣ	استینه تاشلای من
По два.	икишарѣ	ایکی شار
По двадцати.	ѣжирмяшарѣ	یکرم شار
Подвигаю.	ѣлыштүра менѣ	بلیشторامن
Подводишь.	{ бери кильтүр- мякѣ ѣтяклялѣ киль- түра	بری کلторمک یتاکلاب کلтора
Подвозишь къ чему.	бери ташылѣ алылѣ кильмякѣ	بری تاشیب آلб کلмک
— подо что.	астыня таш- макѣ	استینه تашیمай
По двѣнадцать.	онѣ икишарѣ	اون ایکیшар
Подвизываю.	астынданѣ бай- лял менѣ	استіндан بابایلای من
Подговариваю.	астыриннанѣ күдүра менѣ	استرین نان کوندورامن کودورا мен
		Подглазиде

Подглазица, нижнее вѣко.	тю мянѣ кабакѣ	تومنگی قاباقی
Подглазый.	жюз астындагы	کوزا استنداغی
Подгнешь, чѣмъ рас- пливаюшъ.	янитурдукѣ	یان تور دوق
Подданство.	блйгятѣ	بیغت
По девianosпу.	токсанарѣ	توسانار
По девяти.	токозарѣ	توتوزار
По девятнадцати.	онѣ токозарѣ	اون توتوزار
По деревенски.	ауѣ лайнѣ	اول لاین
По десяти.	онарѣ	اونار
Поджигаю.	яндуря менѣ	یان دوران
Поджога, чѣмъ подшапли- ваюшъ.	яндурьдукъ	یان دور دوق
Подземный.	ѣрь астындагы	یر استنداغی
Подкавываю.	тагалай менѣ	تاغلای من
Подкидываю.	астыня таш- лай менѣ	استینه تاغلای من
Подкладка у плашья.	{ астарѣ	استار
	{ калдырма	
Подкладываю.	калдырмалай- менѣ	قالدیرم لای من

Под-

Подкладываю плашье.	астартайменѣ	آستار لای من
Подковы.	тага	تاغا
Подкованный конь.	тагалы атѣ	تاغالی آطا
Подкопѣ.	лагымѣ	لاغم
Подкопываю.	лагымлайменѣ	لاغم لای من
Подкопы дѣлающій.	лагымце	لاغم چی
Подкрадываюсь.	{унаменѣ унулѣ бараменѣ	اونگان اونکیب بارابن
Подкрыльный.	канатѣ асте	قنات آستی
Подкрѣпляю.	астынданѣ бичи китаменѣ	آستیندان بکینامن
Подкупаю.	аураменѣ	آوران
Подлаза.	{ѣлышѣ. ѣлырѣ	یلیش یلیر
Подлежащій.	тиишлѣ	تییشلی
Подлежу.	тиишаменѣ	тіишамн
Подлинно.	тягяинѣ	تعین
— утверждаю.	таглинлай- менѣ	تعین لای من

Подлипала.

{ ябшинцакѣ,
ябушцакѣ

يا بشينچاكن

يا بوشچاكن

Подлый народъ.

кара кыши

قرا كشي

Подлѣ.

лнзшь

يناش

— мнѣ.

лнлма

يانما

— тебѣ.

лнында

ياتينكدا

— него.

{ лннда

يانيندا

— его.

— насѣ.

лнымызда

ياننيميزده

— васѣ.

лныгызда

يانينگيزدا

Подмазка.

ллма

ياقما

Подмазываю, примазывать.

ллмалайменѣ

ياقماي мен

Подмога.

буллушлыкѣ

بولوشان

Подмостка.

картырма

قالترمه

Подмываетъ вода.

суказаде

سوزاداعي

Поднебесный.

кухѣ астындагѣ

كوك آستنداغي

Поднесетъ.

сунмаклыкѣ

سوناقلق

Поднимаю.

кутяраменѣ

كوتارا من

Поднимаю.

Поднимаю вмѣстѣ.	кютярүшаменѢ	كوناروشامن
Поднимаюсь.	{ кютярүламенѢ агынаменѢ	كونارولامن اغبنامن
Подножіе.	аякѢ асте	ایاقی استی
Подножный.	аякѢ астындагѢ	ایاقی استینداغی
Подобіе.	үхшашлыкѢ	اوخشاشلیق
Подобный.	үхшашѢ	اوخشاش
Подобляюся.	үхшашлана- менѢ	اوخشاغلانامن
Подобнымъ дѣлаю.	үхшашѢ кыла- менѢ	اوخشاش қіламен
По договору.	{ шартынца, сузѢ коюшента	شرطیم سوز قویوشنته
Подогреваю.	{ исытаменѢ блытаменѢ	ایستنامن پلینامن
Подозрительный.	гюманлы	گمانلی
Подойникъ.	{ сють пядря- сы, шайка	سوت پیره سی شایکا
Подоль.	итякѢ	ایتاک

Подошва.

ултанъ

اولطان

— у ногъ.

табанъ

تابان

— земли.

ѣрь туби

برتوبی

Подпираю.

{ таяй менъ

تایای من

{ тална менъ

تایانامن

Подписка.

кулъ салуштъ

قول سالوش

Подпискою обзываютъ.

хатъ белянъ

خط بلان ییلاشتوران

блялянушту-

ра менъ

Подпора.

талцуъ

قاباوج

Подпоясываюсь.

{ бильбавъ бучна-
менъ

ییلбаو بوتنام

{ бильбавлана менъ

ییلбау лнан

{ куршана менъ

قورشанам

Подражаю.

чюй менъ

ادیوی من

Подрастаю.

{ чуюлъ киля менъ

اوسوب کیلام

{ буйга киля менъ

بو یغه کیلام

Подробно.

бляну бляну

بینو بینو

Подрубая.

астынданъ ца-

آستیندان چابامن

ба менъ

Подруга.

кушагацъ

قوش اغاج

По дру-

По другую сторону.	{ ары ягда ары яктагъ	اری باغی اری باغی
Подрѣзываю.	астынданъ кисъ- киляй менъ	آستندان کيسکلاي من
Подсвѣчникъ.	{ шамданъ шамданъ	شامدان شيمدان
Подслащиваю.	татида менъ	تاتيدامن
Подслушиваю.	кѹлакъ сала менъ	قولاي سالامن
Подставка.	таялъ	تايان
Подставляю.	таялаи менъ	تايانلای من
Подсѣкаю.	{ астынданъ ца- ба менъ астынданъ ки- ся менъ	آستندان چاامن آستندان کيسامن
Подшверждаю.	{ бигита менъ дыныта менъ	بيگينامن ديگيدامن
Подурачки.	арсарътаинъ	ارصار تاین
Подушечька.	ястыгачъ	ياسدو غاج
Подушка.	ястукъ	ياسدوق
Подушка на креслахъ.	минляръ	مينتر

Подушаю.

Похвапишь.

Подхожу.

Подчеревокъ.

Подчиваю.

Подчищаю.

Подъ меня.

— тебя

— него.

— его.

— насъ.

— васъ.

Подо мною.

Подъ шобою.

Подъ нимъ.

Подъ нами.

Подъ вами.

Поединщикъ.

{кылдыра менъ

{тысыклай менъ

калкацъ китмякъ

ѣтылъ килъ менъ

уякъ

сыйлай менъ

тазартылъ ала
менъ

астыма

астынга

{астыня

астымызга

астыгызга

астымда

астында

астында

астымызда

астыгызда

харифъ

قىچىر امن

تصنلاى من

قايقاچ كىتك

يتب كىلان

اوباك

مى لای من

تازار ئىب الامن

استيم

استينكا

استينم

استينيزده

استينكرده

استينك

استينك

استينك

استينيزده

استينكيزده

حرف

Пожа-

Пожалуй.	менна дар менѣ	مینہ دار من
Пожарище.	кююкѣ бръ	کویوک بر
Пожаръ.	чѣ	اوت
По желанію.	{ кючѣльца, тамагсинца	کونکولچه طبع سنجہ
Поженски.	хатчѣ лаинѣ	خاننلاين
По жеребью.	тибагалалѣ	شيباغال
По жинаю.	чрѣ ала менѣ	اورب الامن
Пожираю.	ючѣ ббара- менѣ	بوطوب بيارامن
Пожишки.	{ ашгя милекѣ	اشيا ملک
Позабываю.	онѣчѣ кала- менѣ	اونونب قالامن
Позади.	{ артынца, артымда артында, артында артымзда, артынгзда	ارتنچه ارتيندا ارتيندا ارتيندا ارتيندا ارتيندا
		Позволеніе.

Позволеніе.	рухсатъ	رخصت
Позволяю.	рухсатъ бир- менъ	رخصت بىر امن
Позвонокъ.	бугунъ	بوگون
Поздаю.	кичига менъ	كچيگامن
Поздо.	кичяъ	كچاو
Поздравленіе.	кутлугламак- лыкъ	قونلوجلماقلىق
Поздравляю.	кутлуглай менъ	قونلوجلای امن
— взаимно.	кутлуглаша- менъ	قونلوجلашامن
— съ праздникомъ.	гаидъ кутлугу бу- лсунъ	هيد قونلوجل بولسون
По здѣшнюю сторону.	бери ягдагы	برى باقماق
Познаваю.	таныгылапъ ала менъ	تانيغلاب الامن
Познакомливаю.	таныштұра- менъ	تانشтурامن
Познаніе.	билъмышлыкъ	باشلىق
Позорище.	мляхара	مىنچور
Позуменшомъ облагаю.	сук. малай менъ	موقوفه لای امن
Позуменшъ.	сук. ма	موقوفه

Позываетъ

Позываетъ на пишу.	ашѣ ѳимѣ ки- лде	آنش بگم کيلادی
Позываю.	цакыргылайменѣ	چاقورغلای من
Поилъщикъ сбишеньщикъ. сяка		سقا
Поимянно.	и ѳимлялѣ	اسم لب
По истиннѣ.	хакыкатынца	حققتنه
По изчисленію.	хисалѣ буюнца	حساب بويونجه
Пока.	га, ца	چه
— по которое время. кайсы вакытгаца		قايسی وقتغاچه
Показаніе.	кюрсятмлякликѣ	کورس تملک
Показашель.	кюрсяткуца	کورس تگوچی
Показъ.	кюрсяту	کورسانو
	{ кюрсятуля- менѣ	کورسانولامن
Показываюсь.	{ билгыраменѣ	بلگرا من
	{ кюрюнаменѣ	کورنامن
	{ кюрсятаменѣ	کورسانامن
Показываю.	{ кюръкузаменѣ	کورکوزامن
По каплѣ.	тамцилалѣ	نامچیلاب
Покоряю.	бакындуралменѣ	باقیندوزامن
		Покаряюсь.

Покоряюсь.	{ бакына менѣ бүюнѣ суна менѣ	یا قینام بو یون سونام
Покашый.	лндакѣ	یانداق
Покашось.	лндакѣ лыкѣ	یانداق
Покаяніе.	тляба	توبه
Покаянія день.	тляба кылмакѣ кюни	توبه قاتناق کونی
Покидаю.	күя менѣ	قویام
Поклажа.	аманятѣ	امانت
Покланяюсь.	табүна менѣ	قابونام
— вѣстѣ.	табүнуша менѣ	قابونوشам
— въ землю.	сладзакыла менѣ	سجده قیلامن
Покланяюсь застав:	{ табүндура менѣ сладза кылду- ра менѣ	{ قابوندوران سجده قیلدوران
Поклоненіе.	{ табүнамакыкѣ сладза кылмак- лыкѣ	{ قابونماق سجده قاتماق
Поклонъ, привѣстствіе. слямаѣ		سلام
— отдаю.	слямаѣ биря- менѣ	سلام برامن
		Покляшый.

Покляный.

кынгырѣ

قنگير

Покой.

дыльдамыкѣ

دلچامق

Домѣ.

кюшакѣ

كوشك

Лѣтний.

{ лйлыкѣ,
лйлыкѣ

يايلىك

يايلاؤ

Поклѣнѣ.

нясылъ

نسل

Покоренѣ.

бакындурмак-
лыкѣ

باقندورماق

Покоритель.

бакындургуце

باقندورغوچى

Покорное прошенѣ.

миннаддарце-
лыкѣ

مينندارچلك

Покорно прошу.

миннаддарменѣ

مينندارمن

Покорно, съ покорнос-
тїю.меннаддарци-
лыкѣ беклѣ

مينندارچلك بلان

Покорность.

бакынуцѣ

باقنو

Униженїе.

{ тавазыглыкѣ,
китдмликлыкѣ

تواضع لى

كچى ككلك

Покорный.

{ бакынцакѣ
кециликли,

باقچيانى

كچى لكلى

Покоюся.	{ дильдзамлана-	دولاملنامن
	менѡ	
	{ дильдзамлан-	دلپاملاندورامن
Покоюсь.	{ дураменѡ	
	бицянликѡ	بيجانليک
Покрикиваю.	{ кыцкырыклай-	قچقرقلاي من
	менѡ	
Покровитель.	{ чрютхуце	اورونگوچي
	плрьдл	پرده
Покрываю.	{ катлайменѡ	قاپلاي من
	{ абаменѡ	يابامن
Покрывало головное.	{ урлайбакѡ	اوراياک
	бастрыклытукѡ	باسترقلی طون
Покрышый.	{ ябучлы	يابوولی
	{ калкаклы	قاپقالی
Покрышка.	{ калкакѡ	قاپقان
	{ акакакѡ	ياپقان
Покудога.	{ хацангаца	چانгаچه
	шырикѡ сатылѡ	شريک سائب الکو
Покупаніе общес.	{ алуѡ	
	сатылѡ алуѡ	سائب القوچي
Покупщикъ.		Покупаю

	сатылб аламенб	سانب الامن
Покупаю.	сатылб алылб	سانب البورى من
	юрименб	
	сатылб алгу-	سانب الفولای من
	лайменб	
— влѣсть.	сатылб алуша-	سانب الوشامن
	менб	
Покупать охотникъ.	сатылб алгалъ	سانب الغالى زاولق
	заолб	
Покупаюся.	дилити ляменб	دبتلان
Полагаю.	кулменб	قوبان
— кладу.	саламенб	سالامن
Пола.	цалгый	چالغى
	акб тиглрб	اقتىبكر
Полашка.	дзадирб	جادر
Полгода.	лрымб тлб	باروم بيل
Полдеша.	сикизб лрымб	سكىز باروم
Полдень.	лрты кюнъ	بارق كون
Полдни.	лрты кюнълюкб	بارق كونلك
Полевый.	тюзъдлгб	توزداكى

	{язь,	ياز
Поле.	{тюзь,	توز
	{сахра	صحرا
— лашня.	кыра	قبرا
Полезно-ный.	файдадь	فایدلی
Полешь.	цццш	اوچوش
Ползаніе.	црюшмаклькѣ	اوروشماکلک
Ползающий.	црюшкюцѣ	اوروشکویچی
	црюшамеңѣ	اوروشامن
Ползаю.	{юрьяшлятѣ	يورمشلاب پوری من
	{юріймеңѣ	
— на тетверенькахѣ.	ишмакляймеңѣ	ایکاکلای من
	{црлялтѣ бара-	اورلاب барамн
Ползу.	{меңѣ	
	{црюлѣ барамеңѣ	اوروب барамн
Поливаніе.	сцвармаклькѣ	صوارماقلک
Поливаю.	сцварамеңѣ	صوارامن
Полизываю.	ялагылаймеңѣ	یا لاغلاي من
Полка.	киштя	کیشته

Полководецъ.

Полководецъ.	сярилмшкляръ	سر لشکر
Полно, полный.	тула	تولا
Полно, перестань.	кой	قوى
Полно, довольно.	{ бульде, булуръ	بولدى بولور
Полночная страна.	тунъ якъ	تون باق
Полночь.	{ ярте тюнь, ярымъ тунъ,	يارتى تون يارىم تون
Полно. бышь.	тулугланмакъ	تولو غلاماق
Полный.	{ тула, тулугъ	تولا تولوغ
Половникъ.	калкуръ	کب کر
Половина.	{ ярымъ, арты	يارىم يارتى
— дня.	ярвямъ. кюнъ	يادىم کون
Пологій.	айтакъ	بايتاق
Полольщикъ.	утаеце	اوطاچى

Полоненный.

{бсирб

يسر

{түтгүңб

توتغون

Полонь, плѣнь.

{бсирликъ,

يسرلىك

{түтгүңлыкъ

توتغونلوق

— полный.

{түла

تولا

{түлүңб

تولون

Полосатый.

юлакъ

يولاق

Полосатымъ дѣлаю.

юлаклай.менъ

يولаклай.мен

Полосканіе.

цойгамаклыкъ

چايقاماقلق

Полошенце.

длстималъ

دستال

Полорумный.

ярты гякыллы

يارق عقللى

Полощу.

цайгай.менъ

چايقاي.мен

Полснъ.

кіисъ

کيس

— съ узорами.

тя.блаетъ

تكيه.مت

Полтара.

беръ ярымъ

برياريم

Полтора пальца.

беръ ярымъ и
льлъ

برياريم ابللى

Полтретья часа.

икки ярымъ са-
гятъ

ايككى ياريم ساعت

Полугодо-

Полугодовой.	ярымъ яшлѣ	یاریم باشلی
Полуденный въстрѣ.	тушюкѣ ѣль	توشلوك نيل
Полукружіе.	нимѣ даиря	نیم دایره
Полумершвыи.	абугарь	ابوغار
Полуостровъ.	нимѣ дзязиря	نیم جزیره
	{ аламенѣ	{ الآمن
Получаю.	{ тахсылѣ кыла-	{ تحصیل قیلامن
	{ менѣ	{
Полученіе.	аласы	الاسی
Получше.	яхширакѣ	بخشیرای
	{ ярты ѣфякмы	{ یاری بقا کلی
Полушелковый.	{ ѣфякѣ аралашѣ	{ بقا ک آرا الاش
Полфунта.	ярымѣ гуранка	یاریم گورانکه
Поль, мостъ.	идянѣ	ابدان
— женскій.	уй кыши	اوی کشی
— мужескій.	ирѣ кыши	ایر کشی
Половина.	ярымѣ	یاریم
Польно.	утунѣ ярга	اوتون یارغه

Полѣница.

Полѣница.	{ хѣлацѣ чѣчнѣ хѣганѣ чѣчнѣ	فولاج اونون يفان اونون
Польза.	файда	فايد
Пользованіе.	бакмакыкѣ	باقماقلى
Пользуюся.	файдаланаменѣ	فايدلانام
Лѣтѣюсь.	шыфаланаменѣ	شفالانام
Пользую.	{ бакаменѣ шафа кыламенѣ	باقام شفاقلام
Полѣе траву.	чѣтайменѣ	اوطاى من
Помазаніе.	тѣлмѣя	تعميه
Помазываю.	{ тѣлмѣя кыла- менѣ якѣулайменѣ	تعميه قيلام باققولاي من
Помаленьку.	азлабракѣ	ازلابراق
Помалу.	азлалѣ	ازلاب
Помело.	мѣюцѣ сибирткѣ	منوج سيبير تكي
Поминаніе.	лѣдѣ кылмак- лыкѣ	يادنامقلى
Поминашь родителей.	хателѣдѣ чѣч- макѣ	ختم اوقوماي
		Поминки.

Поминки.	хате мѣ	ختم
Поминаю.	{ ядѣ кыла менѣ ядѣ ита менѣ	ياد قیلامن ياد ایتامن
Поминовенія награда.	скатѣ	اسقاط
Помню.	{ ядѣмда тѣта- менѣ исымда барѣ болѣша менѣ	يادومک نوتامن ایسمین بار بولوشامن
Помогаю.	{ ярдямѣ биря- менѣ	یاردم برادن
Помоществую.	ярдямциликѣ кыла менѣ	یاردمچاق قیلامن
Помощникѣ.	ярдямце	یاردمچی
Помощь.	{ ярдямѣ, мядядѣ	یاردم مدد
Помрачаюсь.	тѣмаргый менѣ	تو مارغی من
Помышленіе.	серри	سر
Помышляю.	андишя кыла- менѣ	اندیشه قیلامن
Помѣшье.	юртѣ	پورت
Помѣха.	тагу	تاغو

Помѣчаю.	нишанлай менѢ	نشانی من
Помѣшательство.	тагувлъикѢ	تاغول
Понамарь.	{ мязинѢ, музинѢ	{ مدین موذن
По неволѢ.	царѢ на царѢ	چارناچار
Понеже.	зиряки	زیراکی
По незнаиію.	биль мязмылѢ бунца	بہمانک بویونچہ
Повемножку.	азлабракѢ	آزلاہراق
Понимаю.	анлай менѢ	انکلابن
Поновляю.	янарта менѢ	یانкартаман
Повоситель.	{ бяднамѢ кылгу- це, яманлагущѢ	{ بدنام قبلهوجی یانлагущی
Покось болѣзнь.	буррѢ	بورر
Подошнѣ.	{ яманлазѢ, гойбатѢ	{ یانلاؤ غیبت
Понешу.	{ бяднамѢ кылдъ- менѢ яманлай менѢ	{ بدنامانی فلان یانлабин

Поншонъ.	кушакъ	قوشاي
Понуждаю.	кыстай менъ	قستايمن
Понужденіе.	кыставъ	قستاي
По нуждѣ.	{ царасезъ	چاراسيز
	{ бидара	بچاره
Поншнѣ.	{ бу вакыткаца,	بو واقعاچه
	{ хлянюзъ	هليوز
Понѣскольку.	беръ аз мунца- лалъ	بر از مونچه لال
Поняшнѣ.	анышъ	انگيش
Поняшный.	анышлы	انگيشلى
Поняшно.	анлагылыкъ	انكاغىلىق
Поняшность.	анышлыкъ	انگىشلىق
По образцу.	шилмилиця	شيكلىچە
По обычаю.	глядтынца	عدتچە
По одинадцати.	онъ бераръ	اون برار
По одному.	{ беряръ,	برار
	{ берярлялъ	برارلىق
По ошвѣсту.	джавалъ бунца	جواب بونچه

По ошечески.	аталыкѣ юзин- цѣ	انالى بوزونچه
По очереди.	нячбятляшиптѣ	نوبتلا شیب
Поощряю.	димляйменѣ	دبلاى من
Попадаю.	тѣшаменѣ	توشامن
— въ цѣль.	мерейгя тигу- заменѣ	مرایگانیکوزامن
Попадаюся въ бѣду.	гирифтартѣ бу- ламенѣ	گرفتاربولامن
— на встрѣчу.	цѣцурашаменѣ	ادچراشامن
Попадья.	мѣлаана	مولانا
Поперегъ.	кися	کيسا
По. переди иду.	алта бара- менѣ	آلتبارامن
По перемѣнкамъ.	берляшиптѣ	برلا شیب
Поперечный брусъ.	аргалыкѣ	ارقالق
Поперечный.	кися	کيسا
Попеченіе.	хилмятѣ	خیمت
— илѣю.	хилмятлянаменѣ	خیمتلنامن
Попиваю.	ицкилляйменѣ	ایچکولای من
Попираю.	аякѣ ка баса- менѣ	ایاققه باسامن По писы-

Пописываю.	язынгылайменѣ	يازونقلای من
Поплевываю.	тукюргилай- менѣ	تو کور کلاي من
Поплясываю.	уйнагылайменѣ	اوبناغلاي من
По повелѣнію.	{амринца,	امر نچه
	{бюрүшинца	يور شنيچه
По поламъ.	{яра	يارا
	{ярымарѣ	يارمار
	{яртышарѣ	يارق شار
Попойа.	лбучѣ	پابو
Попоною покрываю.	ябучлайменѣ	يابولاي من
По порядку.	{кагда беллѣ.	تعا بر لان
	{беръ тигизѣ	بر تيكز
По пословицѣ.	лагабынца	لاغانچه
Поправленіе.	түзятмяклыкѣ	تون ائتكلك
Поправляю.	{түзятяменѣ	تون انا من
	{бүтәйтәменѣ	بونايتامن
Попрекаю.	арлайменѣ	ارلاي من
Попрошакъ.	тилянцлякѣ	تلانچک
		По пускаю.

Попускаю.	ильгари ѣбарамеиъ	ایلکاری بیارامن
Олуцую.	салындуралменъ	سالیندوران
Попустому.	тилѣталъ	تیناکه
Попущикъ.	юлдашъ	یولداش
Попъ.	имамъ	امام
Попытаюсь.	бакмакъ	باقمی
Попышка.	баку	یاکو
По-пяти.	бишаръ	یشар
По-пятидесяти.	ильлешаръ	ایللی شار
По-пяти-сотъ.	бишъ юзаръ	یش юзар
По-пятнадцать.	онъ бишаръ	اون یشар
Порабски.	бяндалайнъ	بندالاین
Поражаю.	тюбляйменъ	توبه لای من
Пораженіе.	тюбляймяк- лыкъ	توبه لامکنک
Поразбойнически.	хоракцылаинъ	قاراقچی لابن
Поразнымъ мѣстамъ по-башки башка Ложи.	иръга силъ	باشقه باشقه یرگا سال

	{сюга менѣ,	سوكامن
Порицаю.	{бядна мѣ кыла- менѣ	بدنام قبلامن
Порицаніе,	бядѣ на мѣ	بدنام
Порогъ.	тупса	توبصه
Порода.	чрчуѣ	اورو
Порожній,	бошѣ	بوش
Порожнимъ дѣлаю.	бошландура- менѣ	بوشلاندورامن
— становлюсь.	{бошлана менѣ бушай менѣ	بوشلانامن بوشای من
Порознь.	тимгиль.	تیمکیل
Порокъ.	гаплѣ	عیب
Поромъ.	барка	بارکا
Поросенокъ.	цучка баласы	چوچقه بالاسی
Поросѣть трава.	тумгуюкѣ	تومغویوق
Порохомъ сдѣлать.	тариламякѣ	تاری لامک
Порохъ.	тари	تاری
Порочный.	гаплъ	عیب لی

Порочу.

Порочу.	{гаиллай менѣ, яманлай менѣ	عیب لای من پانلای من
Порошокъ.	тузанѣ	توزانک
Поршишь.	бузмакѣ	بوزمانی
Поршишь кошорый.	бузгуцѣ	بوزغوچی
Поршнѣй.	тикиндѣ.	تیکنچی
Поршупей.	хамаилѣ	حامایل
Порубежный.	сярѣхадлыкѣ	سرحدلک
Поруганіе.	тясхаралыкѣ	مسخره لای
Порука.	юкцѣ	یوکی
Поручательство.	юкцѣликѣ	یوکی لک
Поручаться.	юкка кирьмакѣ	یوککا کیرماک
Поручаю.	табшүраменѣ	تابشورامن
Поручишель.	талшүргачѣ	تابشورغوچی
Порча.	бузмаклыкѣ	بوزماقلی
Порчу.	бузаменѣ	بوزامن
Порю.	сютаменѣ	سوتامن
Порядокъ.	кагда	قاع

Порядокъ-

Порядочный.	{ кагдали, адяпли	تعدادلی ادبلی
По ряду.	{ кыдра белянѣ кадрасы белянѣ	قدره بلان قدره سی بلان
По семидесять.	итмышарѣ	یتیشار
По семи.	иттышарѣ	یتی شار
— сотѣ.	итты юзарѣ	یتی یوزار
По сѣму.	шүннѣ бѣинца	شونینک بوینچه
Посерживаюсь.	улкалай менѣ	اوپکالای من
Поскакиваю.	сикирьгилай- менѣ	سیکر کلای من
Поскольку.	{ ницляга, ницляданѣ	نیچه کا نیچه دان
Поскорѣе.	{ тизрлкѣ ѣлдамракѣ	تیز راک یلد امرای
Поскрипываю.	{ цыйлай менѣ цыйгулдай менѣ	چی لاین چیغولداйн
Послаба.	бущатѣ	بوشانو
Послабляю.	бущата менѣ	بوشانا من

Посланный.	{баруланъ, лярсуль	پیادولگان مرسول
Пословица.	лагалъ	لغب
Пословицами говорю.	лагуллайменъ	لغب لایمن
Послушаніе.	лутыглыкъ	مطع لای
Послушный.	{матыгъ, юнъ	مطیع یون
Послѣ.	сунъ	سونگ
Послѣдній.	сунгы	سونگهی
Послѣднее мѣсто.	кинця чрчунъ	کینچہ اورون
Послѣднійшій.	инъ кинцасы	اینگ کیچہ سی
Послѣдованіе.	чюмаклыкъ	اویزماقتی
Послѣдователь.	чюгучъ	اویزغوجی
Послѣдую.	{чююй ляраменъ	اویزومن اییارامن
Послѣзавтра.	берьсукунъ	بر سو کون
Посмѣиваюсь.	кюльгулайменъ	گلکولایمن
Посмѣяніе.	кюльтку	گلکوکو

По совѣту.

По совѣту.	кинашъ бунца	کینکاش بونچه
Посодь.	пльцъ	ایلیچن
Посоольство.	плцѣвникъ	ایلیچینک
Посороку.	крыгаръ	قرغار
Посошенно.	{юзялялѣ,	پوزلب
	{юзярлялѣ	پوزارلب
По спѣваю.	{пшуга менѣ	آشوغامن
	{ашигылъ бара- менѣ	آشغب بارامن
Поспѣшеніе.	ашукмакыкѣ	آشوقمانلی
Поспѣшность.	ашигышъ	آشغش
Поспѣшный.	ашикцанѣ	آشوقچанک
Посредственникъ.	вакиль	وکیل
Посредственный.	урта	اورتا
Поспавецъ.	дцлалѣ	دولاب
Поспавка.	цлццзтаклыкѣ	اولتوزمانلی
Поспавляю.	{цлдцзцлѣ кцл- менѣ	اولتوزوب قوبامن
	{цлдцзцзцл менѣ	اولدورغوزامن
	54 *	Постарина

По сшаринному.	бурцунгудай	پورونقودای
Постелька.	тушагацѣ	توشاگاج
Постеля.	тушякѣ	توشاک
Постелю стелю.	тушяй менѣ	توشای من
Постилаю.	яя менѣ.	بیامن
	тушяй менѣ	توشای من
Постишья.	рузятутмакѣ	روزه تونق
Постникъ.	рюзядарѣ	روزه دار
Постный.	леганѣ	یاوغان
Посторонній.	ашага	آشاغا
Постоялецъ.	кирдашѣ	کیرداش
Постоялый дворъ.	кучакѣ цѣй	قوناق اوی
Постоянный.	вафа	ونا
Постоянство.	вафалыкѣ	وناقی
Постукиваю.	тюнгультяй менѣ	تونککولتای من
	такѣкытай менѣ	تاق قیلтای من
Поступаю, вступаю.	ина менѣ	اینامن
Поступка.	хлякятѣ	حرکت
		По стѣ.

По сту.	{ юзарь,	پوزار
	{ юзляль	پوزالب
Поспѣ.	рүзл	روزه
Посуда.	савүтѣ	صاوت
По суду.	{ шяргятѣбүюнцѣ	شرعت بوبونچ
	{ хүкүмѣ —	حكم بونچ
По щету.	хисабинца	حسابنج
Посылаю.	ѣбараменѣ	بيارامن
Посылка.	{ аманятѣ	امانت
	{ ѣбармакликѣ	بيارمكلگ
Посѣщитель.	зілярятѣ кылгүцѣ	زيارت قلعوجي
Посѣщаю.	зілярятѣ кыла-	زيارت قيلامن
	мѣнѣ	
Посѣщеніе.	зілярятѣ кыл-	زيارت قيلامانلي
	маклыкѣ	
Посѣянный.	цацымганѣ	چاچيلغان
По сѣ спорону.	бери якында	بري يقيند
— которой.	бери якдагы	بري يانداгы
— горы.	убанынѣ бери	اوبانينگ بري ياقيند
	якында	

Носаю.	яла ябаменѣ	یا لا بابامن
Посаенно, вшай.	яшурунуракѣ	یاشرونوراف
Посаенный.	{ яшурунѣ	یاشرون
	{ яшурунцакѣ	
Посаеннымъ образомъ.	яшурунлюкѣ бе- ленѣ	یاشرونлк بلان
Посаю.	арка биряменѣ	آر قابر امن
Посаичикъ.	арка биргуце	آر قابر کوچی
Посачька.	арга	آرغا
Посемняю.	карангуланду- раменѣ	قارانگولاندورامن
Потерянный.	югалганѣ	یوغالغان
Потеря.	югалуѣ	یوغالو
Пошихоньку.	{ иру аста	ایروسته
	{ иру гина	
	{ агастамикѣ бе- ленѣ	آهسته لک بلان
Попише становишся.	{ тымыйде	طبی دی
	{ тымыбракѣ ки- ладѣ	
	тирь циль	قیر چل
Поплаивы.		Попыи.

Попный.	тирлѣ	تیرلی
Попокъ.	силъ	سبل
Пополокъ.	цѣтѣбѣ	اوی توبه
Попомки.	сѣнги	سونگی
Потомство.	сѣнгилъкѣ	سونگی لیق
По тому.	шѣнѣцѣюнѣ,	شونینگ اوچون
Потомъ.	мѣдѣнѣ сѣнѣ	موندین سونگ
По то время.	улѣ вакыткада	اول واقفقاچه
Потопленіе.	гарыкѣ буллакѣ	غرغ بولاق
Потопляю.	батырылѣ бѣа- раменѣ	باطرب بيارامن
Потопляешь вода.	сѣ аладе	موالادی
Потопъ.	тѣфѣнѣ	طوفان
Потребно, нужно.	мѣхтѣдѣ	محتاج
Потребный.	{ тѣзылѣ мѣхтѣдѣ	{ لازم محتاج
Потрескиваетъ.	{ цѣтыртайде цѣтлайде	{ چتر دایدی چتلایدی
По три.	цѣлрѣ	اوچار
		По три.

По шри въ рядѣ.	уцярлялѣ	اوچارلب
— емѣсть.	уцьяляшилѣ	اوچارلاشيب
По шринадцати.	онѣ уцярѣ	اون اوچار
По шриста.	{уцѣ юзярѣ, уцярѣ юзѣ	اوچ يوزار
По шридцати.	уцүзарѣ	اوچوزار
Потрохѣ.	ицѣ.	انچ
Потупляю голову.	башѣ іаменѣ	باش ايماں
По ту ещорону.	ары якында	آرى ياقيندا
Потушаю.	{сюндраменѣ уцюрраменѣ	سوندرامن
Потѣ.	тирѣ.	اوچورامن
Потѣю.	тирляйменѣ	تير لای من
Потятиваюсь.	кириляменѣ	کریلان
Потягоша.	кирилишѣ	کریلش
Поченіе.	вагызѣ	واعظ
Поченіе говорю.	вагызѣ айтаменѣ	واعظايتماں
Похабный.	цалба	چالبا
		Похабство.

Похабство.	цалбалыкъ	چالبالى
Похаживаю.	хоругулай менѣ	بورگولای من
Похвала.	мактавѣ	ماقتاود
Похвальный.	мактавы	ماقتاولى
Похвальба.	мактанувѣ	ماقتانود
	мактай менѣ	ماقتای من
Похваляю.	арувай менѣ	آرولای من
	ярат менѣ	ياراتان
Похвалитель.	мактагуче	ماقتاغوچى
Похищисель.	зүлүмлыкъ би- лянд алуце	ظلم لى بلان القوچى
Похищаю.	зүлүмлыкъ би- лянд ала менѣ	ظلم لى بلان الامن
Похищеніе.	зүлүмлыкъ би- лянд ала кылыкъ	ظلم بلان المافلى
Похлѣбка.	наринѣ	نارين
Похлѣбствую.	хушамятѣ кы- ла менѣ	خوشامت قىلان
Похлѣбство.	хушамятѣ	خوشامت
Похлѣбствовалъ.	хушамятце	خوشامت چى

Похмѣлье.	{хумарѣ, махморѣ	خمار ماخمور
Походка.	горѹшѣ	پوروش
Походѣ.	тибравѣ	تبر او
— на товарѣ.	чѹмлы малѣ	او توملى مال
Похожій, подобный.	чѹшашѣ	اوشاش
Похороны.	кюмѹѣ	کومو
Похороняю.	кюмѹлѣ кѹяменѣ	کوموب قویامن
Похошливость.	шагавятциль- ликѣ	شہوت چل لک
Похошливый.	шагавятциль	شہوت چل
Похошь.	шагавятѣ	شہوت
Въ походѣ вѣдаться.	шагавятѣ кит- мякѣ	شہوت کتک
Подѣлуй, существительное имя.	{ѹбюшѣ, ѹбюмѣ	اوبوش اوبوم
По часшанѣ.	{ѹлюшлялѣ хыссалялѣ	اولو شلاب حصه لاپ
По челоѹчесшѹ.	кишиликликѣ бѹ- ицца	کشیکنکک بویو نچه

По чему.

По чему.	{ ни сяблданъ	نی سبدان
	{ ни магиданъ	نی معیدان
Поочередно.	{ ярятлялѣ	چیراتلاب
	{ нябятлялѣ	نوبتلاب
	{ нябятляшлѣ	نوبتلاشب
Почерпая.	су сусулѣ ала- менѣ	موصوب الامن
По чертѣ.	{ цѣикѣ белянѣ	چیق بلان
	{ цѣикѣ бѣица	چیق بوینچه
Почесываю.	тарагылайменѣ	تاراغلاي من
По четверо.	{ тюрт яляшилѣ	تورتاولاشيب
	{ тюртъ авара	تورت اواره
Почешный.	{ билакмы	بکلی
	{ сыймы	صیلی
По чешыре.	тюртлярѣ	تورتار
По чешыреста.	тюртъ юзлярѣ	تورتوزار
По чешырнадаши.	онѣ тюртлярѣ	اون تورتار
Почечька.	бюйрякмына	بویراکمه

Почиваю. . . сплю.	{юк лалѣ ята менѣ	بوقلاب يانان
— покоюсь.	{чи ку лалѣ —	او بوقلاب يانان
Починаю.	ра хят ла на менѣ	راحتله نامن
Починиваю.	баш лалѣ ала- менѣ	باشلاب الامن
— залл а та ми.	ту зят а менѣ	توزانان
Починка.	я май менѣ	يامای من
	ту зят ү вѣ	توزانو
Но чину.	{мя са би ня кю- ря	منصبينه كورا
По числу.	{ля рѣ т я б а си ня кюрл	مرتبه سينه كوره
Почишаніе.	хисл би на кюрл	هيسا سينه كوره
Почишатель.	хүр мя т ля мяк- лкѣ	حرمتلا ملكك
Почитаю.	хүр мя т ля гү цү вѣ	حرمتلا کوچی
	{хүр мя т ля й менѣ	حرمت لای من
	{гиз зят ля й менѣ	هیز نلای من
Подозрительнымъ.	{кю ма н лы, ши клѣ.	كانالی
Почишиваю.	сю цкюр ги ля й менѣ	سوچکور گلای من
		Почька.

Почька.	бюйрякѣ	بويراک
— на деревѣ.	кюцюкѣ	کوچوک
Почьки раскидываю.	бюрляна менѣ	برلنامن
Починарь.	цабуулѣ	چابوول
Почшеніе.	хурмять	حرمت
— дѣлаю.	хурмять кыла- менѣ	حرمت قیلامن
Почщенный.	хурмятми	حرمتلی
Почщенно.	хурмятликѣ	حرمتلیک بلان
Почти.	белянѣ	درمن
— всегда здѣсь.	дярмянѣ харь	درمن ہر قجان موندا
— равно.	кацанѣ мунда	
	дармянѣ берѣ	درمن بردای
	дай	
Почтивѣтельный.	хурмятѣ данѣ	حرمت چنگ
Почтамышъ.	мянзүль ханя	میزل خانہ
По шестидесяти.	алтышарѣ	التمشار
По шести сотѣ.	алтышарѣ юзѣ	التی شاربوز
По шестнадцати.	онѣ алтышарѣ	اون التی شار
Почина.	талга	تامغا

По шастію.

По щасію.	рызкысыня кюря	رزق سینه کوره
По щекѣ ударить.	янагеа цабмакѣ	یانکاغم چاباقی
Пошочина.	цабалакѣ	چا بالاق
Поющая пшвица.	сайрагуце кушѣ	سایر اغوجی قوش
Пою, пшвица.	{ сайрайменѣ, сарнайменѣ	{ سارای من سار ناین
— лѣсни.	ѣрлайменѣ	یر لاین
— голосоуѣ.	мугамлайменѣ	موغاملاین
— безѣ словѣ.	кайлайменѣ	قایلایн
Пою, пить даю.	ицюряменѣ	ایچюртамен
— водою.	сцвараменѣ	صووارامن
— дольяна.	исуртаменѣ	ایسورتامن
Поясокѣ.	бильбавцыкѣ	بیلбаوچی
Поясь.	бильбавѣ	بیلбаو
— ременный.	{ тьякмятѣ. кашъ бильбавѣ	{ تاک قاش بیلбаو
Правая рука.	уѣѣ кулѣ	اونک قول
Правда.	{ растлыкѣ дурустлыкѣ	{ راستلق دروستلق
		Правдивый.

Правдивый.	растлыкмы	راستگاری
Праведно.	гадельлыкъ бе- лянъ	عدلک بلان
Праведный.	гадель	عدل
Правило.	тяртылъ	ترتیب
Правильно.	тюзюкъ	توزوک
Правитель.	тугрылагучъ	توغری لاغوجی
Правлю.	тугрылайменъ	توغری لای
Правнукъ.	нябяр	نبر
Правосудіе.	гадельлыкъ	عدلک
Правый.	унъ	اونک
Прадѣдъ.	члугъ ата	اولوغ انا
Празднесшво.	гаидликъ	عیدک
Праздникъ.	гаидъ	عید
Праздничный день.	гаидъ юнь	عیدگون
Празднованіе.	гаидлянмякликъ	عیدلانک
Празднователь.	гаидъ кылгучъ	عیدقیلغوجی
Праздное время.	бошъ вакытъ	بوش وقت
Праздно.	бошъ	بوش
		Праздность.

Праздность.	{ бошлыкѣ, ишсезлыкѣ	بوشارون ايش سيزكك
Праздную.	{ гаидляй.менѣ гаидляша.менѣ	هيدلاي.من هيدلاشامن
Праздный.	бошѣ	بوش
Празднымъ бысть могу.	бушай.менѣ	بوشاين
Прапорщикъ.	алямѣ туткуче	علم نوتوجي
Пребываніе.	{ мяканѣ мякамѣ	مکان مقام
Пребываю.	{ барлана.менѣ мянгу.кала.менѣ мянгу.зана.менѣ	بارلانامان منگو.قالان منگو.لانامان
Превращаю.	{ чкюрчүл.дүра.менѣ аурчүл.дүра.менѣ	اؤكورول.دوران اؤرول.دوران
Превращаюсь.	{ чкюрюля.менѣ аурчүля.менѣ	اؤكورولا.من اؤرولا.من
Предаіе.	ривалтѣ.	روایت
		Предаю.

Предаю предаѣя.	риваятѣ кыла-	روایت قیلامن
	менѣ	
	тасмилѣ кыла-	تسام قیلامن
	менѣ	
	табшұраменѣ	تابشوران
Предашельство.	багылыкъ	باغی لقی
Предашель.	багы	باغی
Предвѣщаніе.	иликъ хаберъ	ایلیک خبر بر مکملک
	биръмякликъ	
Предвѣщатель.	иликъ хаберъ	ایلیک خبر بر کوچی
	биргюце	
Предки.	задларѣ.	زادلر
	бұрунғы	بورونғы
Предостерегаю.	сакландураменѣ	ستلان دورامن
	тяхризѣ кыла-	تخریض قیلامن
	менѣ	
Предъ меня.	алдыма	الکینه
Предъ тебя.	алдында	الکینه
Предъ его, предъ него.	алдына	الکینه
Предъ васъ.	алдыгызга	الکینкізге
Предъ насъ.	алдымызга	الکымызге

Предо мною.	алдында	آلدينده
Предъ тобою.	алдында	آلدينگك
Предъ нимъ.	алдында	آلدينده
Предъ вами.	алдынгызда	آلدينگيزده
Предъ нами.	алдымызда	آلديمizde
Предъ сямъ.	мунынъ алды- нда	مونينك آلدينده
Предѣль.	сярхадъ	سرحد
Прежде.	бүрүнъ	بورۇن
— времени.	вакытданъ бү- рүнъ	وقتدان بورۇن
Прежній.	бүрүнгы	بورۇنقى
Презираю.	ѣкъ кюряменъ	يک کورمان
Презришельный.	ѣкъ	يک
Презрѣнїе.	ѣкъ булмаклыкъ	يک بولماق
Презирадный.	бикъ түзюкъ	يک تۈزۈك
Преимущество.	авзаллыкъ	افضل لىق
Преклоняю колѣна.	югюнаменъ	يوکونامان
— скло нлю.	{кунцүлльтаменъ кюнъдүраменъ	{كونكول لئامان كوندورامان
		Преклоненїе

Преклоненіе колѣнъ.	югунувъ	بوكونو
Прекословіе.	каршцъ сюзьявѣ	فارشوسوزلاو
Прекословлю.	каршцъ сюзьямъ-менѣ	فارشوسوزلابен
Прекословникъ.	каршцъ сюзья-гудѣ	فارشوسوزلاكوجи
Прекрасный.	{ бикѣ слаѣ, бикѣ кюръ камѣ	بيک سپاي بيک کورگام
Прекращаю.	кыскарта менѣ	قيسقارتامن
Прелестникъ.	кызылцангълыкѣ	قين باچانکلف قبلغوجي
Прелестъ.	кы.гуце	
Прельщаю.	кызылцангълыкѣ	قين باچانکلف
Прелюбодѣй.	кыла менѣ	
Прелюбодѣйство.	уйнашъ кыла-кыкѣ	قین باش قبلغوجي
Прелюбодѣйствую.	уйнашъ кыла-менѣ	اويناش فلما قبلغ
Премудрость.	даналыкѣ	اويناش قيلامن
Пренебрегаю.	яратмай менѣ	دانا ليتي ياراقا بنين

Препинаюсь.	{ сюрюна менѣ	سوزونامن
	{ тугуга менѣ	توتارغامن
Препоручаю.	табшүра менѣ	تابشورامن
Препятствіе.	тагуvelyкѣ	تاغولق
	{ тагу кыла менѣ	تاغوقيلامن
Препятствую.	{ тагуvлай менѣ	تاغولابن
	{ иярша менѣ	ايكرشامن
Пресмыкаюся.	чр̄м̄яилай менѣ	اورماشلاپن
	{ карцыклыкѣ,	قارچقلىق
Престарѣлосѣ.	{ карылыкѣ	قاريلىق
	{ карцыкѣ,	قارچق
Престарѣлый.	{ карылыб китканѣ	قاريپ كيتكان
Престоль.	тяхтѣ	تخت
Преступаю.	тлджаузыб кы-	تجاوز قىلامن
	ла менѣ	ذلت
Преступленіе.	зильлядѣ	
Преступникъ.	азгуце	ازغوجى
Претерпѣваю.	дзяфа цика-	جفاچىكامن
	менѣ	
		Прибавка.

Прибавка.	{артырүвѣ. кушүвѣ	آرتورو قوشو
Прибавленіе.	{артдурмакѣ. кушмакѣ	آرتورمان قوشمان
Прибавливаю.	кушкүлайменѣ	قوشقولاين
Прибавляюся.	{артдурчүламенѣ кушүламенѣ	آرتدورولامن قوشولامن
Прибавляю.	{артдүраменѣ кушаменѣ	آرتدورامن قوشامن
Прибиваю.	кадаклайменѣ	قداقلاي من
Приближаюсь.	{явуклашаменѣ якынлашаменѣ	ياوقلاشامن يقينلاشامن
Приближаю.	якынлашдүра- менѣ	يقينلاشدورامن
Приборъ.	шай	شاي
Прибыльнѣй.	түшүмлы	توشوملى
Прибыль.	{түшүмѣ. илфака	توشوم نفقه

Прибываю.	таша менѣ	تا شامن
	чръгей менѣ	اورگين
	чръый менѣ	اورچى من
Прибышокъ.	тушущъ.	توشوم
	тушущъ	توشوش
Прибышочный.	файдалы,	فايدلى
	нафкалы	نفتهلى
Прибываю.	югюрчлѣ килъ- менѣ	يوكوروب كيلامن
Прибъжище.	ватанѣ	وطن
Привада.	кюнюк дурч	كونوك دورو
Приваживаю къ рукамъ.	чръятъ менѣ	اوكر ائامن
	кюнюк дура менѣ	كونوك دوزامن
Приваливаю къ берегу.	яка менѣ	يئامن
Приватный.	бютялѣ	بوتان
Приведеніе.	кльтурмъ клилѣ	كلدورمكلک
Прививаю.	бейлялѣ кудъ менѣ	يئلب قويا من
Привидѣніе.	каралды	قرالدى

Привлскаю

	иляштураменѣ	ایلاشدورامن
Приваскаю.	{ сюрятѣ иткуза- менѣ	سوراب يتكوزامن
	кильтраменѣ	كانورامن
Привожу.	{ ташилѣ алылѣ киляменѣ	ناشيب الب كيلامن
— на поводѣ.	ѣтяклялѣ алы- лѣ китялѣ	پتاکلاب الب کتامن
Привозись.	ташилѣ алылѣ	ناشيب الب کامک
	кильмакѣ.	
Привозчикѣ.	ташылѣ алылѣ	ناشيب الب کلکوچی
	килькучѣ.	
Приворошникѣ.	калкацѣ.	قابچهچی
Привыкаю.	{ түшүгәменѣ	توشوکامن
	{ үгрянаменѣ	اوکرانامن
Привычка.	үгрянмышликѣ	اوکرانش تک
Привычный.	түшүкцанѣ	توشوکچانک
Привѣстпвіе.	сяламѣ	سلام
Привѣстпвую.	сяламѣ биря- менѣ	سلام برامن
— взаимно.	сялямляшаменѣ	سلام لاشامن
Привѣшиваю.	илилѣ кѣяменѣ	ایلب قویامن
		Привязываю.

Привязываю.	{ блйлялѣ куляменѣ баглалѣ —	بیلاب قوبامن باغلاب قوبامن
Приглашаю.	чндайменѣ	اونداى من
Пригнѣшаю.	басыраменѣ	باسيرامن
Пригодный.	ярарѣ	يارار
	{ ярашиклы	ياراشيقلی
	{ килишлѣ	کیشلی
Пригожій, красивый.	сулае,	سیاهی
	{ кюрѣкамѣ	کورکام
— годный.	килишлѣ	کیشلی
Пригоняю.	сюрюлѣ киль-	سوروب کلنورامن
	тураменѣ	
	{ хазерлянаменѣ	حاضر لانامن
Приготовляюсь.	{ хазерлянылѣ л-	حاضر لانب پانامن
	таменѣ	
Пригрѣваю.	ѣлытаменѣ	یلینامن
Придавливаю.	баслыктура- менѣ	باسلو قنورامن
Приданое.	инцѣ	اینجی
Придача.	уставѣ	اوستاو
		Придаю.

Придаю.	күшүлб бир- менб	قوشوب بىر امان
Придверникъ.	ишиктъ	ايشيكتى
— рая.	ризванб	رضوان
— ада.	зюбани	زبانى
Придвигаю.	бери. ылышту- раменб	برى بليشتور امان
Придуваю.	үшкюр. аменб	هرشكور امان
Придумываю.	үй. ляги. лялб таба. менб	اويلا غلاب تاب امان
Придѣлываю.	күшүлб яс. ай. менб	قوشوب ياساى امان
Прижитаю.	кюй. дүра. менб	كوي دور امان
Прижимаю.	{басылб күй. аменб кыса. менб	{بايىت قوي امان قيسامن
Признаваю.	таный. менб	تاني من
Признакъ.	{асяръ, са. ля. метъ	{اثر علامت
Признаюсь.	{билиша. менб билина. менб	{بلشامن بلينامن
Призракъ.	кара.лды	قرالىدى

Призрѣнїе.	хималятѣ	همایت
Призыванїе.	цакырмакмыкѣ	چاکرمتاق
Призываю.	беры цакыра- менѣ дагватѣ кыла- менѣ дагватѣ	بری چاکر امن دعوات قیل امن دعوات
Призывѣ.	зундзирляйменѣ	زنجیر لای امن
Приказываю.	бюрүхѣ	بیوروی
Приказашель.	бюрүцѣ	بیورغوجی
Приказѣ.	бюрүшѣ	بیوروش
Приказываю.	бюрәменѣ айтдүраменѣ	بیور امن ایتدور امن
Приколачиваю.	кадаклайменѣ	قداقلای امن
Прикалываю.	төйрәйменѣ	توبرای امن
Прикармливаю.	ицикдүраменѣ	ایچкдор امن
Прикасаюся.	тикүзаменѣ	تیкوز امن
Прикашываю.	юмарандүрүлѣ иткүзаменѣ	یوماران دوروب یتکوز امن
Прикинушья.	юрлѣ аймакѣ	یورلی یماق

Прикладываю.

Прикладываю.	кушчубса менѣ	قوشوب سالامن
— въ одно мѣсто.	{ билѣ куча менѣ	يب قوبامن
	{ бгылѣ —	يقب قوبامن
Прикладываюсь къ ружью. кюзай менѣ		کوزای من
Приклеиваю.	ябыштыра менѣ	یادوشتورامن
Приклоняю.	ингайта менѣ	اینکاینامن
Приключеніе.	сакыга	واقعه
Прикормъ.	ицкдурчѣ	ایچکدورو
Прикосновеніе.	{ лямѣ.	لمس
	{ тлигу	تیکوزو
Прикрашиваю.	{ куркялѣ лян- дура менѣ	کورکاملندورامن
	{ иямляндур- менѣ	ایاملندورامن
Прикрываю.	кезлай менѣ	کین لایمن
Прикусываю.	тешнагиллай менѣ	تشناکیلامن
Прикушиваю.	татъмѣ бака- менѣ	تاتب باقامن
Прилагательное имя.	{ исбме	اسم
	{ сифратѣ	صفات

Прилагаю.	кѣша менѣ	قوشامن
Прилаживаю.	килишдѣра менѣ	کيلشدورامن
Прилепаю.	кѣшѣ менѣ	ادچوب كيلامن
Приливаю.	кѣшѣ менѣ	قوشوب قيامن
Прилипаю.	кѣшѣ менѣ	قاشلانامن
	юга менѣ	يوقاشامن
Прилипчивая болѣзнь.	югѣшѣ аѣрѣ менѣ	يوقوشلو آورو
Приличность.	монасыбликѣ	مناسلى
Приличный.	монасыль	مناسب
Прилѣжаніе.	ильгасаклыкѣ	ایلکاساکنک
Прилѣжно.	ильгасаклыкѣ	ایلکاسаکنک بلان
	белянѣ	
Прилѣжность.	ильгасаклыкѣ	ایلکاساکنک
Прилѣжный.	ильгасакѣ	ایلکاساک
Прилѣпляюсь.	лбшѣна менѣ	يا بشونامن
Примазываю.	лбшдѣра менѣ	يا بشدورامن
Приманиваю.	аѣра менѣ	آورامن
Примерзаю.	тѣнѣ менѣ	تونکوب فالامن

Примиреніе.	яраштурмак- ликъ	یاراشتورمانلی
Примириюся.	ярашаменъ	یارашаман
Примирию.	яраштураменъ	یاراشتورаман
Приморскій.	дингизъ тара- финдагъ	دینگیز تار افنداغی
Примѣняю.	тиналъ бака- менъ	تینکاب باقامان
Примѣняюся.	{анлашаменъ	آنکلاшаман
	{билишаменъ.	
Примѣриваю.	ульцалъ бака- менъ	اولچاب باقامان
Примѣрный.	гибратлы	هبرتلی
Примѣръ.	гибратъ	عیرت
Примѣст.	кушуды	قوشوندی
Примѣща.	бильгъ	بلگی
Примѣшка.	хиртигъ	کرتیک
Примѣстный.	бильгили	بلگی لی
Примѣчаніе.	бильгулямяк- лыкъ	بلکولاмяк
Примѣчательный.	билигулягудай	بلکولا کودای

Примѣчатель.

бильгүлягүцѣ

بلکولاکچی

Примѣчаю.

бильгүлай менѣ

بلکولاین

анлаша менѣ

انکلاшامن

Примѣшиваю.

кушурдылай-

قوشوندیلاین

менѣ

Принадлежащій.

тіишлѣ

تیشلی

Принадлежность.

тіишликѣ

تیشлік

Принадлежу.

{тія менѣ

تیامن

{була менѣ

بولامن

Приноравливаніе.

{килишдурмяк-

کیلو شدورمک لک

ликѣ

{тинальдурмя-

تینкаلدورمک لک

ликѣ

Приноравливаю.

килиштұра менѣ

کیلوشتورامن

Приневоленный.

царасезѣ

چاراسیز

Принесеніе.

кильтұрмакликѣ

کلتورمک لک

Приниманіе.

аламаклыкѣ

الافاق

Принимаю.

ала менѣ

الامن

Приношеніе.

алибѣ киль-ня-

الب کاتیک

кли ѣ

Приношу.

альмѣ килья менѣ

الب کیلان

Принуди-

Принудитель.	кыстагууѣ	قىستاغوجى
Принуждаю.	кыстайменѣ	قىستايمن
Принужденіе.	кыстамаклыкѣ	قىستامакلىق
Принужденный.	кыстаганѣ	قىستالغان
Приниматель.	алгууѣ	الغوجى
Принимашся за дѣло.	тишка тѣишѣ менѣ	ابشكه تيشامن
Припадаю.	юкюнаменѣ	يوكونانمن
— къ ногамѣ.	ѣгылайменѣ	يغىلامن
Припаиваю.	ялгапѣ кюяменѣ	يالفاب قوبانمن
Припамятованіе.	ядина түшүр- макликѣ	ياديننه توشورمكلىق
Припасъ.	{ анукѣ	انوق ازوق
	{ азукѣ	
Припиваю.	ицкиляйменѣ	ايچكى لايمن
Приписка.	күшүкѣ язмакѣ	قوشوب بازماق
Приписываю.	күшүлѣ язгулай- менѣ	قوشوب بازغولايمن
Приплетаю.	{ күшүлѣ ишѣ менѣ	قوشوب ايشامن قوشوب اورهمن
	{ күшүлѣ үрѣ менѣ	
		Приплываю.

Приплываю.	{ юзюлѣ килляменѣ нзылѣ —	یوزوب کیلامن اغیب کیلامن
Приподнимаю.	азмунца кютя- раменѣ	آزمونچه کوتارامن
Припалзываю.	{ урьмашлялѣ килляменѣ юрмашлялѣ ки- ляменѣ	اورمشلاب کیلامن یورمشلاب کیلامن
Припоминаю.	ядума кильту- раменѣ	یادومه کلتورامن
Припотѣшь.	азмунца тир- лямякѣ	آزمونچه تیر لامک
Приправа.	{ шайлавѣ, тузяту	شاپلاو توزانو
Припрягаю.	кушарлабѣ ѡга- менѣ	قوشارلاب یگان
Прирастаю.	узюлѣ ѡтаменѣ	اوزوب یتامن
Приращеніе.	{ урьготмякликѣ урцимякликѣ	اور کوتکک اور چیشک اک
Природа.	{ насыль. табгятѣ	نسل طبیعت

Природное.

Природное дарованіе.	{ табигы блхшишы	طبیعی نخشیش
Природный.	табгаты	طبیعی
Прирѣзываю къ чему.	{ кисибѣ иткүзл- менѣ кискүл айменѣ	کسب یتکوزامن کسکولاین
Присаживаю.	{ ултурдтүлѣ кү- лменѣ иткүзүл тү- раменѣ	اولتورتوبتوبامن یتکوزولتورامن
Присвоеніе.	{ минцил аял- ликѣ индзюл аял- ликѣ	مین چیلامکک اینجولامکک
Присволяю.	{ минцил айменѣ индзюл айменѣ	مین چیلاین اینجولاین
Прискорбно.	{ мялюл, ляришанѣ	ملول پریشان
Прискорбность.	ляришанѣ бул- маклыкѣ	پریشان بولماق
Прискучиваю.	бушуктураменѣ	بوشوتورامن
Присловіе.	такмакѣ	تاقماق

Присмашриваю.

карагылап ту- قراغلاپ تورامن

раменъ

Присовокупляю.

кушудураменъ قوشولدورامن

Присовѣщываю.

кинашъ биря- كينكاش بيرامن

менъ

Присоединяю.

бериктурулъ ку- بيركتوروب قوشامن

шаменъ

Приспѣваю.

итышилъ киля- يتيشيب كيلامن

менъ

Приспавливаю.

{ сюйменъ سويامين

{ сюгилляйменъ سوباكلارين

{ индуралменъ ايندورامن

Приспально.

ярашикмы ياراشقلى

— смотрю.

тикяляпъ ка- تىكلاپ قرايامن

райменъ

Приспаль.

арчмдалъ اروندال

Приспанище.

дурлапъ دورلاو

Приспань.

лиманъ لان

Приспаху, устаю.

арыйменъ ارىامن

— за кого.

турчшаменъ توروشامن

— прилипаю.

агаменъ بوغامن

— къ берегу.

агаменъ بغامن

Приспано-

Пристановляю.	арута менѣ	اروتامن
	туктата менѣ	توقتاتامن
	тукта дур- менѣ	توقتالدورامن
Пристойно время.	ярашиклы вѣ- кытѣ	ياراشيقلى وقت
Пристойность.	ярашиклыкѣ,	ياراشيقلى
	монасыллыкѣ	مناسب لك
Пристойный.	ярашиклы	ياراشيقلى
Пристрастїе.	хирисланмякѣ- лыкѣ	حرص لاغلكلک
Пристраиваю.	күшүлѣ түзлѣ- менѣ	قوشوب توزاين
Приступаю.	басымлай менѣ	باسملاين
Приступомъ беру.	басымлай менѣ ала- менѣ	باسملاб الامن
Приступъ.	басымлабѣ,	باسملاو
	басымлату	باسملائو
Приступываю.	юрмышлялѣ ба- самнѣ	يورمشلاب باسمن
Присутствїе.	барѣ булмакѣ	باربولان

Присутствую.	баръ булутъ ту- раменъ	بار بولوت تورامن
Присѣдши.	цлтургацъ	اولتورغاچ
Присѣдаю.	{ цлтура биря- менъ цюга менъ	{ اولتورابر امن چوگامن
Присяга.	антѣ	انت
Присягаю.	антѣ ицямѣнъ	انت اچامن
Пришаскиваю.	{ берн тарта менъ сюрялѣ кильту- раменъ	{ بیری تارتان امن سوريات كلتورامن
Пришворный.	{ туйбу, турани	{ تويبو مړانی
Пришворство.	туйбулыкъ	تويبولاق
Пришворяюсь.	туйбулана менъ	تويبولанامن
Пришираю.	ѣшлыктура менъ	يشلقتورامن
Пришолока дверная.	ишикѣ лнакѣ	ايشيك يانلاق
Пришонь.	ѣлымъ мююра туганъ тръ	يلم مویر اتوزغان بر توغان تر
Пришрогиваюсь.	тигүргүляй менъ	تيگورگولاي امن
		Пришу.

Пришупляю.	мугатудура- менѣ	موغاندوران
Припча.	{ тагрисѣ, влятисиль	تعريض وغشيل
Пришпатаю къ себѣ.	узюма тарта- менѣ	اوزومه تارتان
Приходѣ.	{ кишишѣ тушущѣ	گلشيش توشوش
Прихожій.	кильгинѣ	کيلگين
	киляменѣ	کيلامن
Прихожу.	{ кильгулхйменѣ ѣтълѣ килляменѣ	کلکولايين بنب كيلامن
Прицѣпишь.	иллктурмякѣ	ابلاکتورمک
Причастный.	киришцанлы	کيريش چانکلی
Причина.	сяблялѣ	سبب
Причисляю.	хислѣка куша- менѣ	حسابغه قوشامن
Причисляю.	артукѣ хисалѣ- лайменѣ	ارتوق حسابلاين
Пришипѣ.	кушуплѣ тикмякѣ	قوشوب تیکمک
Пришлѣдѣ.	кильгинѣ	کل گين

Прѣмесо.	кабулѣ кыламенѣ	قبول قیلا من
Прѣмышь.	асранде	اسر اندی
Прѣимашельный.	{ кабулѣ кылуце	{ قبول قلعوی
	{ кабазѣ кылуце	{ قبض قلعوی
Прѣискиваю.	истагилляйменѣ	ایستاکیلای من
Прѣобрѣшаю.	чурьгютаменѣ	اورگوتان من
Прѣобрѣшеніе.	чурьгютмякликѣ	اورگوٹکلک
Прѣобыкаю.	тучушгюлѣ бара- менѣ	توشوگوب باران من
Прѣобыкльй.	тучушукканѣ	توشوکلکان
Прѣугошповлєнїе.	хазерлянмяк- лыкѣ	حاضر لافکلک
Прѣугошповлєю.	{ хазерлялѣ кыя- менѣ	{ حاضر لایب قوبان من
	{ хазерляндчра- мєнѣ	{ حاضر لاندوران من
	{ кубляйтчудчра- менѣ	{ كوبايتولوزان من
Прѣумножаю.	чурьгютаменѣ	اورگوتان من
Прѣумноженіе.	чурьгютмякликѣ	اورگوٹکلک
Прѣучаю.	тучушдчраменѣ	توشوندوران من
		Прѣвжій.

Прѣзжій человекъ.	кильгунѣ	کیاکون
Прѣздѣ.	килюшѣ	کیلوش
Прѣзнь.	хушхалмыѣ	خوشاللق
Прѣшельски.	ашналыкѣ белянѣ	اشنالای بلان
Прѣшель.	ашна	اشنا
Прѣшень.	хушѣ	خوش
Прѣшнаго вкуса.	хушѣ дямликѣ	خوش دملک
Прѣшная погода.	имакѣ кюнѣ	ایمان کون
Прѣшно мнѣ.	манѣ хушѣ ки ляде	منکا خوش کیلادی
Прѣшество.	ашналыкѣ	اشنالای
Прѣшествую.	ашна лана менѣ	اشنالانام
Проба.	сынѣ	سین
Пробиваю.	{ утя кака менѣ	اون تاقам
	{ утя тиша менѣ	اون تیشам
Пробужаюся.	{ уйгана менѣ	اوبقانام
	{ уяна менѣ	اوبанام
Пробужаю.	уйгандура менѣ	اوبقان دورامن

Пробуженіе:

Пробуженіе.

{улуңу.

اوبانۇ

{уйгаймаклыкѡ

اوبغانلىق

Пробуживаніе.

уйгандурмаклыкѡ

اوبغانلىق دورمانلىق

Пробуравливаю.

утя бурайменѡ

اونته بوراي من

Пробу дѣлаю.

сынамаклыкѡ

ستامانلىق قىلان

кыламенѡ

{сынайменѡ

سنای من

Пробую.

{татылѡ бака-

تائب بىمان

менѡ

Пробѣгаю.

югурулѡ уса-

يوگروك اوصامن

менѡ

Провалина.

ициня ѣмируль-

ايچىنهر و لكان بر

ганѡ ѣрь.

Проваливаюсь.

ициня ѣмиру-

ايچىنهر و لامن

ляменѡ

Провершываю.

утя бурайменѡ

اونته بوراي من

Провіантъ.

няфъка

نفتہ

Провожаніе.

узатмаклыкѡ

اوزانلىق

Провожашый.

узатгуцы

اوزانقوجى

Провожаю.

узатаменѡ

اوزانامن

Провожу.

Провожу.	{ утхараменѣ	اونگارامن
	{ кяцюрямѣнѣ	کچورامن
Провозъ, издержка.	{ юлѣ хардзе	بول خرجی
	{ цускырмакыкѣ	اوصقرماقانی
Проволакиваю.	{ утя тагамѣнѣ	اوتۀ تاغامن
	{ цубалтамѣнѣ	چوبالتامن
Проволочка.	тла чирѣ	تاغیر
Проворно.	ѣдамѣ	یلدام
Проворный.	{ цакганѣ	چاقغان
	{ куцуюкѣ	کوجلوک
Проворство.	цакгакыкѣ	چاققانلی
Провѣваніе хлѣба.	ашѣ ѣльтамя- кыкѣ	آش پلته مککل
Провѣдываю.	анлашамѣнѣ	آنکلاшامن
Провѣщаніе.	кяганятѣ	کمانت
Провѣщатель.	кягинѣ	کاهن
Проглашываю.	ютулѣ ѣбара- менѣ	یوتب یبارامن
Прогнаніе.	куцулѣ ѣбармя- кыкѣ	قوب یبار مککل
	59	Проговари-

Проговариваю.

айтылб утка-
раменб

ايتيب اونكارامن

Прогоняю.

күцүлб уткара-
менб
күцүлб эбара-
менб

قوب اونكارامن

قوب بيارامن

Прогуливаюсь.

тяффырүзб
кыламенб

تفروج قلامن

Прогулка.

тяффырүзб

تفروج

Продавецъ.

саткүце

ساتقوجي

Продажа.

сатү

ساتو

Продажный.

сатлукб

ساتلىق

Проданный.

сатыланб

ساتلغان

Продаю.

сатаменб

ساتامن

Продвигаю.

үтя элдыра-
менб

اونونه بلد رامن

Продерзость.

кюстахлыкб

كستاهلىق

Продираюсь.

тишүль дүра-
менб

تیشول دورامن

Продолговашный.

үзүңб сүврахб

اوزون سوراق

Продолж.

Продолжаю.

{
узайтай менѣ
тлѣхирѣ кыла-
менѣ
кицюктура менѣ
цубалта менѣ

اوزايتامن
تاخير فيلامن
چوكتورامن
چوبالتامن

Продолжительное дѣло. узакѣ ишѣ

اوزاى ايش

Продуваю. цутя уря менѣ

اوتنه هورامن

Продушина. цурулдѣбля-
менѣ

هوروب ييارامن

Проживаюсь. тюгяндүрүл-
менѣ

ئوكاندورولامن

Прожора.

{
алса,
мяцкаи

ايسه
مچكاي

Прожорство.

{
алсалыкѣ,
мяцкайлыкѣ

ايسه لى
مچكاي لك

Прозваніе.

{
исимѣ
кабилья

اسم
قبيله

Прозерливый. вали

والى

Прозерливость. валилыкѣ

والىلىق

Прозьба.

{суравѣ,
тилякѣ

سور او

غلاک

Прозьбашь.

утя тунмакѣ

اونونونکمان

Пройгрышь.

уттуту.

اوطتورو

Пронгрываю.

утдурраменѣ

اوتدوران

Произведеніе.

чыкарчудурма-
клькѣ

چتارولدورماقت

Произвожу.

чыкарчудура-
менѣ

چتارولدوران

Пронзношеніе.

аузанмаклькѣ

اوزانقت

Произношу.

аузанаменѣ

اوزانان

Произрасшаю.

уняменѣ

انمان

Произращеніе.

нябатѣ

نبات

Произхожу.

чыкыль бара-
менѣ

چتب باران

Прокаженный.

күлгучаль

قلنجلى

Проказа.

күлгунѣ

قلنجة

Прокалываю.

утя цянцямейѣ

اونتچانچامن

Проклинаніе.

лягидѣ кыл-
маклькѣ

لعت قلماقت

Проклинашеть.

лягидѣ кылгучѣ

لعت قلنجى
Проклинаю.

Проклинаю.	лягнятѣ кыла- менѣ	لعنت قبلان
Прокляшье.	лягнятѣ	لعنت
Прокляшый.	лягинѣ	لعين
Проколошый.	чутя еянциль- ганѣ	اونہ سچاکان
Прокопываю.	казамеѣ	قازامن
Прокормленіе.	асрамакмыкѣ	اسراما قاق
Прокусываю.	атя цийнай- менѣ	اونہ چанбайн
Пролетаю.	чушурѣ асамеѣ	اودوب اوصامن
Преливаю.	{ тюгаменѣ тугульдурамеѣ	توکامن توکولبورامن
Проливъ.	куйгунѣ	قويغون
Проломъ.	ватыкѣ	واتق
Промежушки.	ара	آرا
Промежуточный.	{ арасындагѣ арамыздагѣ арагыздагѣ	آراسنداغی آرامزداغی آراغوزداغی
Промашыгаю.	бигуда сарфѣ кыламенѣ	مپوده مرفی قلامن
		Промышаю.

Промываю.

чтя юва менѣ

اونه بومان

Промываетъ вода.

су браде

صوبرا دی

Промыселъ.

{ анлу,
сунарѣ

انکلو

صونار

Промышленникъ.

{ андуче,
сунарге

انکدچی

صونارجی

Промышляю.

{ андый мінѣ
сунардылай менѣ

انکدی من

صونارجیلابین

Промѣниваю.

{ алмашдур аменѣ
алчудур аменѣ

الاشدور امن

الوشدور امن

Промѣнь.

чтяевѣ

استاو

Пронзаю.

{ санца менѣ
чанц а менѣ

سانچامن

چانچامن

Проникаю.

{ чтл менѣ
чтя тчш а менѣ

اونام

اونتشامن

Проницаніе.

чтьмлякликѣ

اونکлек

Пронесишь слухъ.

хаберѣ юрчт-
млякѣ

خبر بوروک

Пронир-

Пронырливый.	түйбү	تويبو
Пронырство.	түйбүлыкб	تويبوليق
Пропадаю.	{юкала менб кырыла менб	بو قالامن قربلامن
Пропастина.	үлөмдикб	اولومديك
Пропасть.	түлб сязб ти- рялб	توب سيز تيران
Пропехиваю.	үтл тыга менб	اوت طغامن
Пропитаніе.	илфлака	نقعه
Пробка.	текгетб	تغچ
Проповѣдникъ.	вагызб айткуче	وهظا ابتکوحی
Проповѣдываю.	вагызб айта менб	وهظا ابتمان
Проповѣдь.	вагызб	وهظا
Пропускаю.	{үтккара менб киргүза менб	اونكارامن کیرکوزامن
Пропускъ.	{үтккару киргюзу	اونکارو کیرکوزو
Пророкъ.	{плайгямберб, нлаби	پیغامبر نبی
		Про-

Пророчество.	ляйга мберликъ	پیغامبر لک
Пророчесствую.	ляйга мберликъ кыла менъ	پیغامبر لک قیلامن
Прорѣзываю.	утя киса менъ	اوته کیسامن
Просвѣщаю.	рушанландура- менъ	روشانلاندورامن
Проситель.	дягваце	دعواچی
Просіяваю.	{ аягый менъ шугляна менъ	{ آبازی من شعاع نامن
Прославление.	шукуръ кыла- кыкъ	شکر فلانانی
Прославляю.	{ шукуръ кыла- менъ атык дура менъ	{ شکر قیلامن انتقیدورامن
Пресольная рыба.	утя тувлу ба- лыкъ	اوته توزалобалы
Просо.	тари	تاری
Простая рѣчь.	утуфюкъ сюзь.	آنرک سوز
Простираю.	суна менъ	سونامن
Простительный.	кицюръ гудай	کیچورکودای
Простодушный.	сата	ماتنه Просто-

Престокваша.	патыкб	قانی
Простонародный.	тюрьке	تورکی
Просто.	бошб	بوش
Простосердечіе.	бошб кюнцумь- лыкб	بوش کونکولک
Простосердечный.	бошб кюнцумьмы	بوش کونکوللی
Простоша, простодушіе.	саталыкб	صانلق
Простоумный.	бошб акылы	بوش عقللی
Пространно.	{кинб	کینک
Пространный.		
Пространство.	кинликб	کینک لک
Простуду чувствую.	сцоксырайменб	منو قسرای من
Простуживаю.	бүвүтаменб	صودتامن
Простуживаюсь.	сүвүнаменб	صودنامن
Проступокъ.	жата	خطا
Простый.	бошб	بوش
— народб.	карахадыкб	قر اخالق
Простынька.	лаймацдыкб	یایه چک
Простыня.	лайма	یایه
	бо	Простѣ.

Простѣнокъ.

бюльма

بولما

Простякъ.

{ сата

جانہ

{ мѣдъ

موق

Просыпаюсь.

{ цюклялѣ тцзя-

اوپوقلاب نوزالامن

{ ламенѣ

{ тцгюлюлѣ ки-

توکولب کتامن

{ таменѣ

Присѣваю.

плялѣ цбаря-

ابلاب ييارامن

менѣ

Проталкиваю.

тюрятюлѣ иба

تورثوب ييارامن

Противень.

тюряткиль таба

تورنگل تابه

Противлюся.

{ каршцла наменѣ

قارشولانامن

{ цтурлаша менѣ

اونورلاшامن

Противникъ.

{ каршцю мюмуде

قارشوقلموجي

{ цтурлашлагуде

اونورلاشغوجي

Противно.

{ каршц

قارشو

Противный.

{ каршц

قارشو

Противъ его.

анынѣ каршц-

ايننگ قارشوسينه

синя.

Противорѣчіе.

каршцю сюзъ

قارشوسوز

Противорѣчащій.

каршц айткуде

قارشوسوز ايتكوجي

Проти-

Противорѣчу.	{ каршч айт а менѣ	قارشو ايتامن
	{ утүрлаша менѣ	اوتورلاشامن
Прешокъ.	акла	آكله
Прешолкаываю.	тафсиръ кыла- менѣ	تفسير قلامن
Прешоръ.	{ цыкышѣ	چيش
	{ кидушѣ	کيدوش
Прешухаю.	дынцый менѣ	دني من
Прешухлый.	тынцыйкѣ.	دنيقي
	{ суна менѣ.	سونامن
Прешягаю.	{ суса менѣ	صوصامن
	{ цзайта менѣ	اوزايتامن
	цубалта менѣ	چوبالتامن
Прешфессоръ.	галилѣ	علم
Прешаживаю.	{ юрюлѣ кала- менѣ	يوروپ قلامن
	{ цтя юрюлѣ ка- ла менѣ	اوتد يوروپ قلامن
Прохладие.	элямакѣ	يلمک

Прохлаждаюсь.

Проходимый.

Проходь.

Прохождение.

Прохожий.

— *головѣкѣ.*

Прохожу.

— *мимо.*— *въ разныхъ мѣстахъ.* утъкѣлай менѣ— *мимо.*

Процѣживаю,

Проценить.

Прочишываю.

Прочищаю.

Прочій.

салкынѣ ала-
менѣ
салкынлана-
менѣ

утъкѣдай

утюшѣ

утъмякликѣ,
узмаклыкѣ.

утюкѣ

юлаще

утяменѣ

усаменѣ

цскупай менѣ

сюсяменѣ

асламѣ

цукылай менѣ

цтя тазарта-
менѣ

цъьга

مالقين الآمن

مالقنلانامن

اونكوداي

اونوش

اونكلك

اوصماقاي

اونوك

بولادچی

اونتامн

اوصامن

اونكولابن

اوصولابن

سوسامن

اصلام

اونوغلابن

اونेतازارتامن

اوزگا

Прочь.

Прочѣ.	китѣ	کیت
Прошва.	{ киймя кйямалй	کایه کایه لای
Проедшій.	чтькяиѣ	اونگان
Прошеніе.	{ тилляѣ, тиляѣѣ.	تلاک تلاؤ
Прошиваю.	чтя тигаменѣ	اونتهنگامن
Прошу.	сұрайменѣ	سوراین
Требую.	тиляйменѣ	تلاين
Докучаю.	члянаменѣ	ایلانامن
Прощаюсь.	хушлашаменѣ	خوشلاشامن
Прощаніе.	хушлашмаклякѣ	خوشلاشماقلی
Прощай.	хошѣ	خوش
Прощаю.	кицляменѣ	کچمین
Прощеніе.	кицляклякѣ	کچکلک
Прѣзжаю.	{ цзаменѣ цсұлѣ бараменѣ рсұлѣ китляменѣ	اوزامن اوصوب بارامن اوصوب کتامن
		Прѣздѣ.

Проездъ.	үтүөшб.	اونوش
Проезжий.	юлаецъ	بولاجى
Прудъ.	{ туванъ туванъ туваменъ	طوان طوان طوامن
Пруть.	цубукъ	چبوت
Прущаный огородъ.	{ цубукъ цитаменъ цурмяцтанъ	چبوت چيتان اورمه چيتان
Прыгаю.	{ цююляменъ скиряменъ	چوبولامن سيكرامن
Прыгунъ лошадь, кошо-цитацце рая, скачешъ въ ого- роды.		چيدانچى
Прыскаю водою.	{ субюрюгаменъ пышкыраменъ пырсылтайменъ	صوبروگامن پشگرامن پرصلتاى من
Прышкй.	{ владъ, цабцанъ	بلتام چاچانگ
Прытскошь.	{ владмлыкъ, цабцанлыкъ	بلتاملق چاچانگللى
		Прыщева.

Прищепный.

щыбыргынсүрәкѣ چىبرىغىن سوراكى

Прищикъ.

щыбыргын چىبرىغىن

Прищу.

бурюга менѣ } бурюган
 пѣшкыра менѣ } پشقرامن
 пырсылтай менѣ } پيرسلتاين

Прѣю.

тирьляй менѣ } تيرلاي من
 димляна менѣ } دملانامن
 барыга менѣ } باريقامن

Придаю.

цуюлюга менѣ } چويلاوگامن
 атлыга менѣ } اتليقامن

Пряденый.

прцлгын айранкан

Пряжу.

прямнѣ айрамен

Пряжа.

бацама бажала

Прямо.

дугры } دوغرى
 тузъ } توز
 дуръ } دورا

Прямую.

тузлай менѣ } توزلاي من
 тузлай менѣ } توزلاي من

Прямый.

Прямый.

тугры,
тура,
тузь

تورغرى

توررا

تون

Пряникъ.

балъ итмякъ

بال انگ

Пряничникъ.

балъ итмяке

بال انگ چى

Пряный.

уть кинъ

اونكن

Пряслица.

киндыръ агацъ

كىندىر اغاج

Прячу.

яшүраменъ

ياشورامن

гизляйменъ

گىزلایمن

Прячуся.

яшүрүнаменъ,

ياشورونامن

яшүнаменъ

ياشونامن

кизьлянаменъ

گىزلانامن

Пряжка.

амъ башъ

آبل باش

Псарь.

этъ баккүце

ات باققرچى

Птица.

күшъ

قوش

Птицеловъ.

анце

انگچى

Птицъ ловлю.

күшъ андыйменъ

قوش انگدىمن

Птичей носъ.

тушүкъ

توشوق

Птичка.

Пивичька.	күшцыгацѣ	قوشچىغاچ
Пивичьникъ.	күшце	قوشچى
Публикація.	люнадиликѣ	مېلادىلىق
Публикую.	{ мунадиликѣ кы- ламенѣ ярлайменѣ	{ مېنادىلىق قىلان يارلاي من
Путало.	күркүтгүцѣ	قورقۇتقۇچ
	чүргүтаменѣ	اورقۇنامن
Пугая.	{ күркүтаменѣ кюшкүртаменѣ	{ قورقۇنامن كوشكورتامن
Путовица.	түюйма	قويما
	сизганаменѣ	سىزگانامن
Пужаюся.	{ күркүнаменѣ чүрюгаменѣ	{ قورقۇنامن اوروگامن
	сизкандүраменѣ	سىزкандурамн
Пужаю.	{ күркүтаменѣ чүргүтаменѣ	{ قورقۇنامن اورقۇنامن
	сизьканцакѣ	سىزканچىك
Пужливый.	{ коркакѣ чүрюкцанѣ	{ قورقاق اوروگچانك
	бг	Пузырекъ.

Пузырекъ, прыщикъ.	цилице	چچکی
Пузырь.	кучукъ турсылтакъ	قوۋق تورسینلای
Пуля.	чукъ	اوق
Пупъ.	киндукъ	کیندوک
Пускаю.	бушата менъ киргюза менъ	بوشاتامن کیرکوزامن
Пустоваишъ.	бушсүеракъ күгүзсүеракъ	بوش سوراۋ قوغوز سوراۋ
Пустомеля.	лягува	لغوه
Пустота.	күгүзлукъ күгүшъ.	قوغوزلای قودوش
	күгүзъ, күгүшъ	قوغوز قودوش
Пустый.	бүшъ бүтянъ	بوش بوتان
Пустынножишель.	загидъ	زاهید
Пустыня.	сума ябанъ	صومعه پیان

Путешествіе:

Путешествіе для по-	кадзѣ	مح
клоненія святымъ		حاجی
мѣстамъ.		
Путешествую.	хаджабарменѣ	حج کابارمن
Пушы.	тушавѣ	توشاو
	тушайменѣ	توشایمن
— путаю.	путалаңдур-	بونالاندورامن
	менѣ	
	цяляшдурменѣ	چيلاشدورامن
Пушь.	пушкѣ	پوشق
Въ путь отправляюсь.	юлга цыгаменѣ	بولقه چغامن
	юлга тебрийменѣ	بولقه تبرایمن
Пухловашъ.	шишмякѣ.	شيشيك
	шишсүвракѣ	شيشسوراک
Пухлостъ.	шишмякликѣ	شيشکلیک
Пухну.	шишаменѣ	شيشامن
Пуховашый.	тибитсүвракѣ	تیبیتسوراک
Пуховикъ.	тибитѣ тушакѣ	تیبیت توشاک
Пухъ.	тибитѣ	تیبیت
Пухомъ покрываюсь.	тибитлянаменѣ	تیبیت لنامن
	б1 *	Почекъ.

Пучекъ.	{цацакъ, сацакъ	چاچان صیای
Пучина.	кирьдалъ	گیردابه
Пушка.	бармызанъ	صن میران
Пушокъ.	тибитцикъ	تیبت چک
Пушуся.	{тибитляна.менъ кюбуря.менъ	بیبت لبامن کوبورامن
Пчела.	балъ.куртъ	پال قورت
Пшеница.	{бугдай, бугдай.	بوغداى پداى
Пшеничная мука.	бугдай онъ	بوغداى اون
Пшено.	{кюрццъ, тюгю	کوروج توگو
Пыльный.	түзанлы	توزانلى
Пыль.	түзанъ	توزان
Пылю.	түздүра.менъ	توزدورامن
Пышка.	юнбюту	بونچوتو
Пышуся.	пышлай.менъ	پشلاى من

Пью.	шляменѡ	ایچام
Пьющій.	шля турганѡ	ایچانورغان
Пьяница.	кабанцы, шукцѡ	قباچی ایچکوچی
Пьядную.	исиринылѡ ю- рѣйменѡ	ایسیر نیب یوری من
Пьяный.	{исрюкѡ, мастѡ	ایسروک ماست
Пьянѣю.	{исряменѡ исрилѡ бараменѡ	ایسر امن ایسر یبار امن
Пѣвчій.	варынце	سارچی
Пѣна.	кубюкѡ	کوبوک
Пѣнистый.	кубюклѡ	کوبوکلی
Пѣиѣ.	{мугамѡ сайрамаклькѡ	موغام سایر اماقل
	{ѣрѡ ѣрламак- лькѡ	یریرламаقل
Пѣнь.	{тюлцихѡ, тюнгахѡ	تویچک تونگاх

Пѣнѣся.	кюбюклнаменѡ	کوبوکلنامن
Пѣснѣ.	ллитѡ	لپت
Пѣсня.	ѣрѡ	پو
Пѣсни, пою.	ѣрлайменѡ	پولاین
Пѣсенѣникѣ.	{ сарынцѣ,	سازینچی
	{ травцѣ	برادچی
Пѣсникѣ.	ттойгудѡ	تویگوچ
Пѣснѣ.	жиле салѡ	کیلی صاب
Пѣшій.	яѣѡ	پیاو
— мау.	явладѡ бара- менѡ	پیاулаб барамн
Пяло.	кирьгудѡ	کیرگوچ
Пялю.	жиряменѡ	کیرамн
Пята.	куцѣ	اوکیچ
Пяшидесяпишѣшій.	ильмѣ яшарѡ	ابلی یشар
Пяшидесяшій.	ильминцѣ	ابلانی
Пяшилѣшній.	{ бишѡ яшарѡ,	бш یشар
	{ бишѡ яшлѣ	бш یشлі
Пяшимѣсячный.	бишѡ айлы	бш айл
		Пяпи.

Пяшифуншовый.	бишбъ гурянка- лѣкбъ	بش گور آنکه نک
Пяшна вывожу.	{ татынб китя. — ряменб — тазарта- — менб	تاتین کنار امن تاتین تازار نامن
Пятнадцатый.	онбъ бишинцы	اون بشنجی
Пятнадцать.	онбъ бишбъ	اون بشن
Пятнаю.	билъгуляй менбъ	بلکولای مین
Пятно.	билъгъ	بیلکی
Пятнышко.	татбъ	تات
Пятый.	бишинцъ	بشنجی
Пятьдесятъ.	ильлѣ	ایلیلی
Пятидесятый.	ильминцъ	ایلینجی
Пятьюдесятью.	ильлѣ мартя- бляликбъ	ایلیلی مرتبه نک
Пять сотъ.	бишбъ юзъ	بش یوز
Пять разъ.	бишбъ мартябля	بش مرتبه
Пятью.	{ бишарбъ — бишбъ мартя- — бляликбъ	بشار بش مرتبه نک

Раба.	кюнѣ	کونک
Рабоуѣпсшую.	блндялнй менѣ	بنده لدا من
Работа.	ишѣ	ايش
Работаніе.	ишлямякликѣ	ايشلا مکلک
— вѣстѣ.	ишляшмякдикѣ	ايشلا شمکلک
Работаю.	{ ишляй менѣ,	ايشلاي من
	{ ишлялѣ ята- менѣ	ايشلاپ ياتا من
— вѣстѣ.	{ ишляша менѣ	ايشلاشا من
	{ ишлянуша менѣ	ايشلانوشа من
	{ ишляна менѣ	ايشلانا من
Работашъ заставляю.	{ ишлятя менѣ	ايشلاتا من
	{ ишляндцра менѣ	ايشландورا من
Рабоуиикѣ.	{ ялцѣ,	يالچي
	{ ишцѣ	ايشچي
Рабоуный скопѣ.	ишѣ тусарѣ	ايش نووار
Рабоуный день.	ишѣ кюнѣ	ايش کون
Рабоуный человекѣ.	{ ишмагляръ киши	ايشماکار کيشي
	{ казганцакѣ	قازقانچاق
		Рабски.

Рабски.	бандя лайнѣ	بنه لاین
Рабство.	бандяликѣ	بنه لیک
Рабъ.	бандя	بنه
Равенство.	{ брябрьликѣ, тинликѣ	برابر لیک
Равенъ.	{ брябрь, тинѣ тиндашѣ брь дай	برابر تینک تینکد اش بر دای
Равная плаща.	тинѣ какѣ	تینک حق
Равнина.	{ тигизъ врь. түзъ врь	تیکیزیر توزیر
Равнищель.	тигизлягуци	تیکیز لا کوچی
равновѣсе.	тинѣ цльця	تینک اولجه
Равновѣсный.	тинѣ цльцыли	تینک اولچیلی
Равновѣчный.	лягудашѣ	منکودلش
Равно.	тигизѣ	تیکیز
Равноденствіе.	кюнь тиналь- макликѣ	کون تینгалік

Равное мѣсто.

тигизъ ёрь

تیکزیر

Равной цѣны.

беръ багалы

برہالی

Равнолѣтній.

{ беръ ишли,
яшдашъ

برباشلی

باشداش

Равноношіе.

тѣонъ тиналь-

تون تينکا تکک

макликъ

Равно какъ онъ.

{ амляндъ улъ
улъ куби

امن اول

اول کين

Равно почти.

дярмянъ тинъ
дай

درمن تينکدای

Равноспоронній.

тинъ яклы

تينک ياقلى

Равнось.

тинликъ

تينکک

Равный.

тинъ

تينک

Равняю.

тинайменъ

تينکای من

Образниваю.

тигизляйменъ

تیکزلای من

Въ равенство прихо-
жу.

тинайменъ

تينکايامن

{ тинайтаменъ

تينکايامن

привожу.

{ тинляндюра-
менъ

تينکلاندوزامن

Ради.	уцюнь	اودون
Радованіе.	масаймаклькѣ	ماسا باقاي
Радосшныя вѣспи подаю. сююнццилай менѣ		سيونچيلاين
Радость.	сююнццѣ	سيونچ
Радуга.	{ кауце	قوس
	{ касакѣ	قصاص
Радуюся.	{ масая менѣ	مسايا مين
	{ шадла на менѣ	شادلان مين
	{ сююна менѣ	سيونان مين
Радѣю.	{ завокла на менѣ	زاوكلان مين
	{ илькаса кляна менѣ	ابلكاسا كلان مين
Радѣшельный	илькаса кѣ,	ابلكاسا ك
Раждаюсь.	{ туга менѣ	توغان مين
	{ тай да була менѣ	تاي بولان مين
Раждаю.	{ тугура менѣ	توغوران مين
	{ бала таба менѣ	بالانابان مين
	{ бала лай менѣ	بالالان مين

Разбиваю.	{увага менб ватылдура менб	اوانان وانك درمن
Разбирание.	саиргамакликб.	ساير غامانلي
Разбиратель.	саиргагуци.	ساير غاغرچي
Разбираю.	{саиргай менб тиргай менб	ساير غاين تيركاي
Разбитый.	ватыкб.	وانك
Разбой.	каракб.	قاراقان
Разбойникъ.	каракцб.	قاراقچي
Разбойничаю.	караклай менб.	قاراقلاين
Разбойничешво.	каракцлыкб.	قاراقچيلىق
Разборщикъ.	тиргагуци.	تيرك اكوچي
Разборъ.	тиргавб.	تيرك او
Разбрасываю.	ары бери таш- лагылай менб	ارى برى تاشلاغلان
Разбуживаю.	ундура менб.	اوياندران
Разбѣгаюсь.	{ары бери кац- кылай менб цацлагылай менб	ارى برى قاپچاغلاين چاچاغلاين

Разваливаюсь.	Ѣмирульгялай- менѣ	برولکالابن
Разведенный.	аирынѣ	آبروق
Развершываю.	ацаменѣ	آچامن
Развеселяюсь.	шадланытѣ ки- ляменѣ	شادلان بکلامن
Развиваю.	тагатаменѣ	تاغاتامن
Развитаина.	аиры тацѣ	آبری آچ
Разводчикъ.	аирымдургуцы	آبرولدورغوجي
Разводъ скоша.	таратцѣ	تارانو
Развожу скошѣ.	тцварѣ тара- таменѣ	توارانارانامن
— мужа съ женою.	айраменѣ	آیرامن
— въ разныя мѣста.	ары беки та- шыгылайменѣ	اری بری ناشی غلابن
Развращникъ.	азгургцѣ	ازغورغوجي
Развратный.	{ушавсезѣ, йоруксезѣ	{اوخشاوسيز يوروقسيز
Развращаю.	{йоруксезратаменѣ, ушавсзрата- менѣ, азгүраменѣ	{يوروقسيز رانامن اوخشاوسيز رانامن ازغور رانامن Развраще-

Развращеніе.	азгурулмаклыкъ	ازغورولماقلق
Развиваю.	ьльталъдурамеңъ	بلتاورامن
Развѣшиваю.	ильгуляймеңъ	ايگولايين
— вѣсомъ.	тарткылаймеңъ	تارتقلاين
Развѣ.	керакъ	کراک
Развязываю.	цицямеңъ,	چیچمه
	{ишлемеңъ	چیشامن
	цицильдурамеңъ	چیچیلکورامن
Разгибаю.	{ясамеңъ	ياسامن
	{кайрамеңъ	قايرامن
Разглагольствую.	капляша меңъ	کاپلاشامن
Разглашаю.	ярлай меңъ	يارلاي سن
Разглашеніе.	ярла маллыкъ	يارلامالقلق
Разгнѣиваю.	цирүткюллаймеңъ	چيرونگولاي سن
Разговариваю.	сюзъляша меңъ	سوزلاشامن
Разговариваю' вмѣстѣ.	айтыша меңъ	ايتيشامن
Разговоръ.	кялляшү	کابلارشو

Разгоняю

Разгоняю.	кувалагылай- менъ	قوالاغلای من
Угоняю.	сюргүляй менъ	سورگولای من
Разгораживаю дверь.	цитанъ ишикъ аца менъ	چیتان ایشیک اچامن
— огорождъ.	цитанъ буза менъ	چیتان بوزامن
Разгораюсь въ горячкѣ.	{ кабына менъ иссерай менъ	{ قابونان ایسی سرای من
Разгорается огонь.	үтъ кызаде	اود قیزادی
Разграбленіе.	талагыламяклыкъ	تالاغلاماقلق
Разграбляю.	талагылай менъ	تالاغلاي من
Раздаваніе.	биргүлямяклыкъ	برگولامکک
Раздавливаю.	басылдүра менъ	باسیلک و ران
Раздача.	биргилъдъ	برگولادو
Раздаю.	биргиллай менъ	برگیلای من
Раздвигаю.	ѣльждургылай- менъ	یلشدورغلاي من
Раздвоиваю.	{ икилягилай менъ { икига яра менъ	{ ایکي لاکلای من ایکی کایارامن
Раздираю.	ѣрткылай менъ	یرت قیلاي من
		Раздоръ.

Раздѣрь.	талашѣ	نالاش
Раздражатель.	руцхдурѣци	اوچوگدورکچی
Раздражаю.	уцхдурамѣнѣ	اوچوگдорамѣн
Раздробляю.	ваклагытай. менѣ	وافلاغلای من
Раздуваю.	чүкюляй. менѣ	هورکولای من
— раздѣваю.	чүрөлѣ тараты. ибѣ бараменѣ	هوروبтаратیبیارا. اوت قیز دورامѣن
— огонь.	чүтѣ кыздурамѣнѣ	اوت قیز دورامѣن
Раздѣваю.	чициндурамѣнѣ	چیچندورамѣن
Раздѣваюсь.	чициндаменѣ	چیچنامѣن
Раздѣленіе.	бүльмакмыкѣ	بولکک
Раздѣль.	чүляшчү	اوله شو
Раздѣляю.	{ бүляменѣ бүльгылай. менѣ	بوله من بولگیلای من
— по гостямѣ.	{ чүляшчил. ай. менѣ чүляшчүргылай. менѣ	اوله شکیلای من اوله شورگیлای من
Разжигаю.	күюндурамѣнѣ	کوبوندورамѣن
Разжимаю.	{ ацаменѣ кайраменѣ	آچامѣن قایرامѣن
	какрылѣ ацаменѣ	قایرب آچамѣن
		Разореніе.

Раззореніе.	хараллыкб	خرابلق
Раззоренный.	{ харалб, вайранб	خراب ويران
Раззоришель.	харалб калгуцы	خراب قلغوجى
Раззоряю.	{ вайранлай менб харалб кыла- менб	ويرانلاى من خراب قىلان
Разламышваю.	{ бузгулай менб ваткылай менб	بوزغولاى من وانقىلاى من
Разливаю.	тухкилай менб.	توخكىلاى من
Разливаюсь, распрос- раняюсь.	{ лйлл менб тугюльки лй- менб	يابلان توخو لكىلاى من
Различаю.	{ айра менб аирмалай менб	ايرامن ايرملاى من
— отличаю.	башкалай менб	باشقلاى من
	{ башкалан менб узыгальян менб	باشقلا ناملان اوز كالاناملان
Различаюсь.	{ узыгара менб унгальян менб	اوزكارامن اونكىكالاناملان
	унгяра менб	اونكىكارامن
	63	Различіе

Различіе.	<i>аирма</i> <i>башкалыкъ</i>	ایرمه باشقارلیق
Различно.	<i>башкаца</i> <i>узъгаца</i>	باشقاچه اوزگачه
Различный.	<i>тюрюлю</i>	تورلو
Различнымъ кажусь.	<i>түрлянаменъ</i> <i>түрлюяла- менъ</i>	تورلانا تورلولا
Различный цвѣшомъ.	<i>түрлю түсьлю</i>	تورلوتوسلو
Различнымъ образомъ.	<i>тюрюлю рацшъ</i> <i>беллянъ</i>	تورلوروش بلان
Разломашъ.	<i>ватмакъ</i>	واقف
— долъ.	<i>цй кутармакъ</i>	ای قوتارمان
Разломишь.	<i>сындргыламенъ</i>	مستدرغیلامان
Разлука.	<i>аирылышъ</i>	ایرلوش
Разлучаю.	<i>аирылыш дүра- менъ</i>	ایرولوش دوران
Разлучаюсь.	<i>аирцүлүшаменъ</i> <i>аирцүламенъ</i>	ایرولوشامن ایرولان
Разлученіе.	<i>аирцүлдүрмак- лыкъ</i>	ایرولورماقلىق

Размно.

Размножаю.	любайтхиллй- менѢ	کوبایتکیللین
	любайдцльту- раменѢ	کوبایدولторамн
	тюгатаменѢ	توکاتامن
	тагатаменѢ	تاغاتامن
Размышляю.	тагдтцлдцра- менѢ	تاغانلدوران
Размываетъ вода.	су казаде	صوفازادی
	— казкылайде	صوفازقیلایدی
	— браде	صوبرادی
Размышленіе.	фikirь кылмак- лыкѢ	فکر فاما فک
Размышляю.	фikirь кыла- менѢ	فکر قبلامن
Размѣриваю.	цльцягиллйменѢ	الچیکیللین
Размѣрк.	цльця.	اولچ
	цльцягиллѢ	اولچیکілау
Разнемогаюся.	агырыкланаменѢ	آغیرلانامن
Разнимаю.	аираменѢ	آیرامن
	арьцялайменѢ	آرچه لابن
Разница.	аирма	آیرمه
	бз *	Разноманер-

Разномаерный.

тормошикильлѣ

تورلوشيكيلي

Разноногий.

алдыкъ алкъ

الچق ايانق

Разно.

башкаца

باشقاچه

— инаге.

{узыгаца.

اوزگاچه

{унгаца

اونگاچه

— раздѣльно.

{aira.

آيرا

{aurykб

آيريت

{тюрьлю

تورلو

Разноца.

башкалыкб

باشقاليق

Разноцвѣпный.

тюрьлю тусьлю

تورلو توسلو

Разношуся.

{таргай.менб

تارغايين

{юрүтүл.менб

يوروتولامين

{яйля.менб

يايلاмин

Разношу.

юрүткүл.менб

يوروتكولامين

Разнощикъ.

юрүткүцѣ

يوروتكوچي

Разношвую.

{узыгаля.менб

اوزكالانامين

{гайрил.менб

غيرلانامين

Разнуздываю.

аузылкб аламенб

اوزاقالامين

Разный.

Разный.	{ башка турлю	باشه تورلو
Разогрѣваю.	исытылѣ ббара- менѣ	ایستب یبار امن
Разорванный.	{ кися цзюлганѣ цзюль дурцль- гахѣ	کیسه اوزولگان اوزولدورولگان
Разрвашѣ.	цзюль дурмякѣ	اوزولدورمک
— въ клоѣки.	титимляй	تیتیم لای
Разпидиваю.	игалѣ ббараменѣ	ایکاب یبار امن
Разравниваю.	тигизлягилай- менѣ	تیگز لا کلای امن
Разрубаю.	цабкылайменѣ	چабک لای امن
Разрушаю.	пара паря кы- ламенѣ	پاره پاره قیلا امن
Разрываю.	{ цзъгилайменѣ цзюль дугилай- менѣ	اوز کلای امن اوزولدور کلای امن
— рою.	{ вргылайменѣ вргул дургцлай- менѣ	یرغلای امن یرولدورغلای امن
Разрывѣ.	цзюлюшѣ	اوزولوش
		Разрѣзаніе.

Разрѣзаніе.

киськулябъ

کيسکولادو

Разрѣзанный.

{ киськуляганъ
кисикъ

کيسکولانگان

کيسک

Разрѣзываю.

{ киськуляйменъ
кисульдурги-
ляйменъ

کيسکولای من

کيسولدورکلای من

Разрѣшаю.

{ узюлюштюра-
менъ
рухсать бира-
менъ

اوزولوشтурامن

روخصت برامن

Разума быспроша.

раванъ гакыл-
лыкъ

روان عقلی

Разумно.

флягуль беланъ,

فهم بلان

Разумный.

{ флягулы,
акыллы,
зирякъ

فهملى

عقللى

زيراک

Разумъ.

флягуль

فهم

Разумію.

анлайменъ

آنکلاى من

Разумень спановлюсь.

{ флягулянаменъ
акылланаменъ

فهم لانامن

عقل لانامن

Разуть.

цицьмакъ

چيچک

Разьяряю.

Разъяряюся.	күйгякляна менб	کویا کلانمن
Раковина.	мяділ	مدیه
Ракъ.	{ керуцитб, лыскацб	کرؤیت کيسکاج
— созвѣздіе.	сырятанб	سرطان
Рана.	{ яра, джарахатб	يارا جراحت
Раненый.	яралы	يارالی
Ранний.	иртагб	ايرتمکي
Рано.	ирта	ايرتم
Раночка.	ярацыкб	ياراچي
Раню.	{ яралай менб яраландүра- менб яралагылай- менб	يارالای من يارالاندورامن يارالاعلاي من
Раскащикъ.	яишжб	يانكشاي
Расказываніе.	яишмаклыкб	يانكشامانلق
Расказываю.	яишай менб	يانكشای من
Расказываюся.	чукюна менб	اوكونانمن Раскали.

Раскаливаю.

{ яргылай менб
ярқудура менб

يارغلاي من

ياردولك من

Раскаливаюсь.

ирй менб

ايري من

Раскаяніе.

укюн маклыкб

اوكونكلك

Раскидываю.

{ ташлагылай-
менб
быркагылай менб

تاشلاغلاي من

برقاغلاي من

Раскидываюсь.

{ ташлана менб
ташлангылана-
менб

تاشلانان

تاشلانغان

Раскидываешься лёсь.

агацб бюрля-
наде

اچ برلانادي

Раскрываю.

{ аца менб
нцкцлай менб

اچان

اچقولاي من

Раскрытый.

ацкб

اچق

Распадшійся.

шавшаганб

شاوشاغان

Распаденіе.

{ иссесрат мак-
ликб
кююн дурмак-
ликб

اسى سرافكلك

كوبونكورمكلك

Распаляюсь.

{ кююнги лаяй менб
кабунгылай менб

كوبونكلاي من

قابونغلاي من

Распаляю.

Распалляю.	{ кююндүраменѣ кююндүргылай- менѣ	کوبوندورامن کوبوندورکلایمن
Распариваю.	сюткилай. менѣ	سوئکلایمن
Распечашываю.	мигирь буза- менѣ	مهربورامن
Распидожаю.	{ таратаменѣ учьдүраменѣ	تاراتامن اوندورامن
Расплываюсь.	{ лиляменѣ лильгилайменѣ	ياليلامن ياليلکلایمن
Распознаваю.	тавыгылай. менѣ	تايغلایمن
Располагаю.	буцагылай. менѣ	بوئچغلایمن
Распоясываю.	бильбавѣ. щия- менѣ	بيلباوچچامن
Расправливаю.	тюзяту. дүра- менѣ	توزانولورامن
Распродаю.	сатылѣ. тюгя- таменѣ	ساتيبتوکانامن
Распростираю.	{ йигилай. менѣ йильдугылай- менѣ яса. менѣ	يایکيلایمن يایانورکيلایمن ياسامن

Распространяюсь.

кинайлъ бара-
менъ.
киляна менъ.

کینکای نارمین

کینکای نارمین

Рассяляюсь.

тарала менъ.

تارالامین

Распространяю.

кинайтменъ.
кинайтүлдүра-
менъ.

کینکای نارمین

کینکای نارمین

Распрягаю.

туварамеңъ.

تووارамین

Распря.

бляхъ.

بلاخ

Распускашь отрасли.

бүтәкләнмакъ.

بوتاكلانماق

Распускаю.

бүшәткылай менъ.

بوشاتقлай мин

Распускаюсь елинями.

бугунылъ бугушай.

بوغونیم بوشایدی

Распустный.

фасыкъ.

فاسق

Распутываю.

циц менъ.

چيچامين

Распутіе, перекрестокъ айрыцъ юлъ.

айрыцъ юлъ.

ايروج يول

Распухлый.

шишилъ китканъ.

شيشيب کينگان

Распдливаю.

кирюлдүра менъ.

کيرولدورامين

Разсаживаю.

үлтүргүзгүлай менъ.

اولتورغوزغيلاي мин

Разсѣвшіе.

танъ атылъ.

تانک اتيب کيلادی

киладъ.

Разсѣвшіе

Разсѣпѣ.

танъ атаръ

فانک اناروانت

вакытъ

На разсѣпѣ.

танъ атаръ ва

فانک اناروانت

кытды

Разсерживаю.

ацу ландуръ

اپولاندورامن

менъ

ацу ландургы

اپولاندورغلاي من

лай менъ

Разслабленіе.

шаль булмакъ

شال بولماق

Разслабленный.

шаль

شال

Разслабляю.

хальсезсерай менъ

خالسيزسرای من

Разславляю.

атиоктургылай

اتئورتورغلاي من

менъ

Разславляюсь.

атыгылбкита

اتغيب کتاي من

менъ

Разсмаприваю.

карагылай менъ

قاراغلاي من

Разсшегиваю.

тукъ мауицъ менъ

توگه ماوييچاي من

ялдура менъ

يايلدورامن

Разстилаю.

ял менъ

يايامن

тушай менъ

توشاي من

тушагиллай менъ

توشا گيللاي من

Разстойніе иѣста.

аралыкъ

ارالبقيمه

время.

мюддлтб

مدت

Разтворяю, отворяю.

{ ацылбъ барамекъ
ацгылай менбآجب بيار امن
آجلاى من

Разсудительный.

циданб

چىيان

Разсудокъ.

{ цаклавб,
}

چاقلاد

خوى

Разсуждаю.

{ цаклай менб
тякратб кыла-
менб
тикичура менбچاقلای من
تکراړ قىلان
ټيکشور امن

Разсужденіе.

цакламаклыкб

چاقلاماقلق

Разсѣдѣщій.

лейла хакимб

پياده ماکم

Разсылаю.

тюкюльдургил-
лай менб

توکوليدور کلاى من

Разсыхаюся.

кураксий менб

قر اقص من

Разсохшійся.

кураксукб

قر اقص

Разсѣваю.

{ цацгылай менб
цацгылдургы-
лай менбچاцглай من
چاچلدوز غلاى من

Разсѣдаюся.

ярула менб

يارولاه

Разсѣдаю въ разныхъ мѣ- стахъ.	арулылай менѣ	يارولغلاي من
Разсѣдшийся.	аруланѣ	يارولغان
Разсѣкаю.	{цалгылай менѣ яра даба менѣ	{چابغلاي من ياراچا بامن
Разсѣляю.	таратгылай- менѣ	تارانغلای من
Разстапливаю что.	иритилилай менѣ	ايريت گلای من
— огонь.	чудъ кыздургы- лай менѣ	اوت قيز دورغلای من
— лети.	миюцѣ якы- лай менѣ	ميوچ باغلای من
Разстапливаюсь, разжи- гаюсь.	иритүл менѣ	ايريتولامن
Разгараюсь.	кыздурүла менѣ	قيز دورولامن
Разстапываю.	{табтадүра- менѣ	{تابتالدورامن
	басылдүра менѣ	باسلدورامن
Растворяю.	ацкылай менѣ	اچگلای من
Растерзываю.	ѣрткылай менѣ	يرتگلای من
Растираю.	{иса менѣ иськилай менѣ	{ايسامن ايسگلای من
		Растлишъ.

Расплавъ.	фискъ кылмакъ	قشقا ناما
Распнляю.	мндургылай менъ	يانتور غلاي من
Распнчаю.	тпхлндурсиллай менъ	توپكان دور كلای من
Распнчаюся.	тпюгангиллай менъ	توپكان كلای من
Распнчисельный.	буртакъ	بور تاق
Распу.	услменъ	اوسامن
Распннѣ.	утъ	اوت
Распнтяю.	киряменъ	کیرامن
Распнтяваю.	{ кириллай менъ кирильдурменъ	{ کیرکلای من کیرولدورامن
Распнщатъ.	алмурлангылай менъ	الغورلانغلاي من
Расходъ.	дыкышъ	چيشش
Расходуюсь.	таркалай менъ	تارقالامن
Распнвышаю.	гольянудъ ба- раменъ	گللاب بارامن
Распнпляю.	ярыкхлндур- менъ	ياريقلاي دورامن
распнпъ.	ярыкъ	ياريق
Распнсываю.	торалъ тага- та менъ	تاراب تاغانامن
		Распнщатъ

Расчищаю.	{ толлэй менб	تولای من
	{ тазарта менб	تازار تان
Расшиваю.	ильмалэй менб	ایلم لای من
Расширяю.	кинйта менб	کینکایتان
Расширяюсь.	{ киндлэн менб	کینکلانان
	{ кинэй менб	کینکایان
Расщеляюсь.	лрүклана менб	پار و فلا تان
Рашовище: копейное.	{ сюнгү салб	سونگوسای
	{ нйизя салб	تین ه ساي
Расчительный.	дэгадбкарь	مجد گار
Рвоша.	күзкү	قوزقو
Рву.	үзл менб	اوزان
Рдью.	кызара менб	قیزاران
Ребенокъ.	бала	بالا
Ребеночекъ.	балацкб	بالایق
Ребра.	кабурга	قابورغه
Ребачество.	балалыкб	بالالیق

Ревнивый.

Ревнивый.

{
люн-лвце
кызганцакکنوچی
قیرغاجان

Ревность.

кюн-чвѣ

کنو

Ревную.

кюн-юлай-менѣ

کنولای من

Реву.

акыра-менѣ

اقرامن

Ревѣ.

акырышѣ

اقریش

Резстрѣ.

длф-тярѣ

دقتر

Рейшарѣ.

р-ла-хѣ шүрѣ

سلاح شور

Ремень.

каишѣ

قابش

— бритовный.

лн-чвѣ

باتو

Ремесленный.

гунарлы

هنرلى

Ремесло.

гунарѣ

هنر

Рѣсница.

к-р-л-юкѣ

کیرپوک

Рѣшето.

иллякѣ

ابلاک

Рѣшешцо.

иллягцѣ

ابلاکاج

Рѣшешка.

гильтырѣ

چیلتر

Рѣшешочка.

к-л-к-ырѣ

کب کر

Рѣшечю.

гильтыр-ляй-менѣ

چیلتر لای من

Рѣшечю.

Рѣшечюся.	гильтырллна- менѡ	چیلتر لانامن
Ржа, ржавчина.	тутѡ	طوت
Ржавѣшь.	{ тутѡ-басаде тамланаде	طوت باسادى طوتلنادى
Ржаніе.	кишнамакликѡ	کشنا مکک
Ржанный хлѣбъ.	арыщѡ итмякѡ	ارېش اښک
Ржу.	кишнай-менѡ	کېشناى من
Ризъ.	кызылѡ алма	قرىل الله
Робкій.	юраксезѡ	پورا کسېز
Робость.	юраксезлыкѡ	پورا کسېزک
Робью.	юраксый-менѡ	پورا کسېن
Ровесникъ.	лидашѡ	ياشداش
Ровикъ.	чурцыгацѡ	اورو چىقاچ
Ровъ.	{ чурц трынде цагыдѡ	اورو برېندى چاغين
Рогатина.	айры сюнгу	ايرى سونگو
Рогатый.	миюзлѡ	مېوزلى
	65	Рогѡжа.

Рогожа.

тилта

چينه

Рогъ.

миюзъ

ميوز

— въ которой трубятъ, быргъ.

برش

Рода, знашнаго.

сяидъ зада

سیدزاده

Родимое, пашно.

минъ

مينک

Родины.

тагина

تپنه

Родисель.

тугургүцъ

توغرغۇچى

Родникъ.

булакъ

بلان

Родничекъ.

булагацъ

بلاغچ

Родный.

беръ туганъ

برتوغان

Родственникъ.

карындашъ

قرينداش

Родство.

карындашлыкъ

قرينداشلىق

Родъ.¹

{ урүдъ,

اورو

{ урүдъ

اوروغ

Рожденіе.

тугмаклыкъ

توغماقلىق

Рожденія время.

туваръ вакытъ

تووارواقت

Рождество.

тугмышликъ

توغمىشلىق

Роженъ.

шинъ

شيش

Рожокъ.

Рожокъ.	сылракъ	صراک
Рожъ.	арышъ	آرش
— родилась.	арышъ чнде	آرش اونکدی
Розонъ.	гюль	گلی
Росмаринъ.	биберля уты	بیره اونی
Розно.	башка	باشقه
Розсоль.	шуръ	شور
Рокишникъ.	цукъ цыбукъ	چوق چوق
Рокъ	каза	قضا
Ропшдливый.	кюбюрюндякъ	کوبورونچاک
Ропшъ.	гүлгүла	غلغله
Ропшу.	кюбюрюна менъ	کوبورونامن
Роса.	цукъ	چوق
— мѣдная.	балъ	بال
Росада.	кулга	قلغه
Роскошный.	гешрятлы	عشر تلی
Роскошно живу.	гышъгешрятка машгүлъ бу- ла менъ	چیش عشر نکاشغول بولامن

Розказчикъ.	янишакъ	بانکشان
Роскошь.	гешрятъ	مشرت
Рослый.	мазалы	ماضالی
Роспуски, шелета.	арба	آرپا
Росшишь волосы.	цацъ узькиря	چاچ اوز کیرا
Росшовщикъ.	асламуъ	آسلامچی
Росшь.	буръ	بوی
— процентъ.	асламъ	آسلام
Росходъ.	цыкышъ	چیتیش
Въ расходъ употребляю хардзылай менъ		خر جلاى من
Ротъ.	{ ацъъ, агызъ	{ اوز آغز
Роща.	узъкурюманъ агацъ	اوز کوردگان اغاج
Рубашка.	{ кюйлякъ кцъльмлякъ	{ کوبلاک کوتاک
Рубежи спавлю.	{ киртукляй менъ киртукъ сала- менъ	{ کیرتوکلاى من کیرتوک سالامن
		Рубежь.

Рубежъ.	киртукъ	کیرتوک
— полересный.	киртмя	کیرتمه
Рубецъ.	ѣкъ	یک
— порубаю, рублю.	ѣкляй менѣ	یکلای من
Рубка.	цабмакъ	چابماق
Рубишь заставляю.	цабдура менѣ	چабдура мен
Рублю.	цаба менѣ	چабаман
Руганіе.	сюкюшмякликъ	سوگوشتیکلیک
Ругашель.	сюкюшцѣ	سوگوشتچی
Ругашельное слово.	сюкюшѣ сюзь	سوگوشت سوز
Ругашельство.	мясхара	مسخره
Ругаюсь съ кѣмъ	сюкюша менѣ	سوگوшта мен
— кому.	мясхара кыла- менѣ	مسخره قیلامن
Ругаю.	сюга менѣ	سوگامن
Руда, минераль.	мягданѣ	معدان
Рудожелшый.	сары мягданъря- нѣ	ساری معدان رنگ
Ружье.	молтыкъ	مولتیق
Рука.	кѣлъ	قول
		Рука

Рука правая.

рунъ кѣлѣ

اولنگ قول

— лѣвая.

сѣлѣ кѣлѣ

سول قول

Рукавицы.

бѣялѣй

بيلاي

Рукавъ.

ѣнѣ

ينك

Рукояпка.

туткѣнѣ

تونفوج

Рукояпочка.

тутка

تونقه

Рукодѣлѣ.

колѣ мшѣ

قول ايش

Рукодѣльный.

колѣ цнлярлы

قول هنرلي

Рукомойникъ.

кумганѣ

قومغان

Рукою знакъ.

мнѣ

ام

Рукою что можно за-
хвашишь.

тутамѣ

تونام

Руль.

сѣмце

صومجي

Румянецъ въ лицѣ.

церай

چراي

Румянюсъ.

бизяна менѣ

بز انامن

Румяны.

инлихѣ

اينكلكه

Руно.

тиохѣ

نوك

Руша шрава.

седафѣ

صراف

Рухлядь.	{ юнѣ малѣ, важѣ туюжѣ	يون مال وان نوباك
Ручаніе, поручитель- ство.	юкцую булмажѣ лыкѣ	بوکچو بولماق
Ручающѣ.	{ юкцую буламенѣ юкка керямснѣ	بوکچو بولامن بوکка کر امن
Ручеекѣ.	кюрлявугацѣ	کورلاوچاق
Ручей.	кюрлявукѣ	کورلاوک
Ручька.	тутка	توتنه
Рыба.	балыкѣ	بالى
Рыбакѣ.	балыкѣ	بالىچى
Рыба соленая.	түзлү балыкѣ	توزلو بالى
Рыбка.	балыкѣ гина	بالى غنه
Рыбный, песокъ гдѣ ры- бу довашь неводомъ.	ры-кумажѣ	قماق
Рыболовецѣ.	андуце	انگدوشى
Рыболовь пища.	калблярганѣ	قالمرکان
Рыганіе.	кигирмякмыкѣ	کيگيرميکک
Рыгаю.	кикираменѣ	کيکرا من
Рыданіе.	зарулыкѣ	زارولق Рыдаю.

Рыдаю.	зарзарѣ влай- мсиѣ	زارزار بلای من
Рыжій.	ѣрянѣ	بران
— .красный конь.	кызылѣ ѣрянѣ- атѣ	قیزل بران آقا
— .корова.	кунырѣ сегырѣ	قونکیر صغر
Рыжею.	ѣрянлянаменѣ	یرانلانا من
Рыкаю, реву.	акыраменѣ	آقرا من
Рыкъ.	акырыкъѣ	آقرق
Рыло.	бурчунѣ	بورون
Рынокъ.	{базарѣ, царшчу	بازار
Рысакъ.	ѣлишле атѣ	چارشو
Рысью бѣгу.	{ѣляменѣ ѣльдурраменѣ	یشلی آقا
Рысь.	сильявсунѣ	بلامن
Рычагъ.	{рицакъѣ сунѣ	بلدورامن
Рычу.	мургай.менѣ	سلاوشین
		رچاک
		صوبل
		موکرای من

РѢДКІЙ.	{ сѣрякѣ	سیراک
	{ цынѣ	چین
РѢДКОСТЬ.	цинлыкѣ	چینک
РѢДО.	цинѣ	چین
РѢДЮ.	сильтырляна- менѣ	سیلترلنام
РѢДОКЪ ЕСИѢ.	сѣряклянаменѣ	سیرا کلنام
РѢДКА.	торолѣ	توروب
РѢЖУ.	киляменѣ	کيسان
— рѣзѣбу.	цимляйляйменѣ	چیمایلایین
— рѣзѣба.	цимляйляѣ	چیمایلو
РѢЗЕЦЪ.	цимляйце	چیمایچی
РѢЗНАЯ РАБОТА.	цимляй ишѣ	چیمای ایش
РѢЗНЫЙ.	цимляйлы	چیمایلی
РѢЗЪ ВЪ ЖИВОТѢ.	узякѣ кистюлюви	اوزا کل کيسو لوی
РѢКА.	дарѣя	دریا
РѢПА.	шалганѣ	شالغان
— продолговатая.	сюйрю шалганѣ	سویرو شالغان
РѢПИЩА.	шалганѣ кыра	شالغان قیرا
	66	РѢПОЧКА

Рѣпочка.	шаманцыгацѣ	شالغان چناچ
Рѣсницы.	кирь пухѣ	کیرپوک
Рѣчка.	ѣла	یلقه
Рѣчь.	калѣ	کاب
Рѣченіе.	сюзь айдышѣ	سوزايديش
Рѣшеніе съ кѣмъ.	чюлюшчѣ	اوزولوشو
— кѣмъ.	чюлюшдурчѣ	اوزولوشدورو
Рѣшишельный.	цицянѣ	چيچان
Рѣшу.	чюлюшдурамѣнѣ	اوزولوشدورامن
Рѣщикъ.	{ цимайляецѣ	{ چايلاچي
	{ цимайцѣ	{ چيچي
Рабина.	{ мыцырѣ	{ مچر
	{ миляшѣ	{ ميلش
Рабинное дерево.	мыцырѣ агалы	مچر آغاي
Рабый, пестрый.	{ цубарѣ	{ چيار
	{ ала	{ آلا
Ряблю, рѣжу.	казмалайменѣ	قازمالاين
Радами ешаю.	катлалѣ ту.	قانلاب نورامن
	раменѣ	
		Радѣ.

Рядъ.	кытра	قترہ
Рядомъ.	кытраппѣ	قترہ لاپ
— становлю.	кытра тургу- заменѣ	قترہ نورغوزامن

С.

Сабля.	кылыцѣ	قباچ
Садикъ.	багдына	باغ غنہ
Садно на спинѣ.	явурѣ	يادر
Садовникъ.	багце	باغچی
Садовый, что въ саду.	{ багдагы бакцадагы	باغداغی باقچہ داغی
Садокъ пшичей.	кафлсѣ	قفس
— рыбный.	кюмба	کومبہ
Садъ.	багд, бұстанѣ	باغ وستان
Сажа.	бырѣ	پیر
Сажаю.	ултуртаменѣ	اولتورنامن
— на што.	тингузаменѣ	مینکوزامن
Сажень.	кулацѣ	قولاج

Саженью мѣряю.

кѣлацлай менѣ

قولايلاين

Сажу.

{цѣтургуза менѣ

اولتورгузаман

{цѣтѣза менѣ

اولتوزаман

— курицу на лица.

тавожѣ бастѣ

طاووق باستورامن

ра менѣ

Сажуся на чю.

мина менѣ

مینامن

Осѣдаю.

{баслыга менѣ

باسليغامان

{югя менѣ

يوكامن

Сайга.

акѣ кикѣ

اكيكيك

Сакѣ.

сѣзгѣ

سوزغو

Салащѣ.

марѣлѣ

مارول

Сало.

тѣнѣ майѣ

تونک ماي

Тѣлѣ.

{зѣрѣ,

زود

{кыртѣмѣ

قيرتيش

Салфешка.

кѣлѣ яглокѣ

قول ياؤلوق

Самецѣ.

иркѣнѣ

ايرکاک

Самовольный.

бѣйтѣвѣцѣлѣ

بويتاوجل

Самовольство.

бѣйтѣвѣцѣлыкѣ

بويتاوجللق

Самохваль.

мактѣндѣакѣ

ماقتانچاق

Сажѣ.

Самъ л.	узюмъ	اوزوم
Самъ шы.	узюмъ	اوزونگ
Самъ онъ.	узи	اوزي
Сами мы.	узюмызъ	اوزومиз
Сами вы.	узюнызъ	اوزونгиз
Сами они.	узыляри	اوزلاري
Самый.	инъ	اینگ
Самый малый.	инъ кичисси	اینگ کیسی
Сани	гана	چانا
Санки.	тяртия	تارت
Сапогъ.	итюкъ	ایتوک
Сапожникъ.	итюкцъ	ایتوکچی
Саранча матерія.	сиринде	سریندی
— полсвая.	тюзъ цигуртка	توزچورتکه
Саширь.	гифритъ	هفريت
Сахаръ.	кашъ	قانت
Сахарные конфекшы.	шакерлямя	شکر لامة

Сближиваюсь.	{ якылашаменѣ ялашаменѣ	یقین لاشامن یناشامن
Сбрасываю въ низъ.	{ тюбянѣ ташлайменѣ	توبین ناشلابین
— съ того.	альпѣ ташлай- менѣ	آلب تاغلابین
Сбѣгаюсь.	югүрюшүпѣ ки- ляменѣ	بوکر و شوب کیلامین
Свадьба.	түй	طوی
Сваливаю съ ногъ.	{ гаменѣ авдраменѣ	یغامین آودرامین
Сваливаюсь.	түшүпѣ бара- менѣ	توشوب بارамین
Свариваю, варю.	кайнатыпѣ ба- раменѣ	قابینان یبارамین
— желѣзо.	ялгайменѣ	بالغایین
Сварливый.	тильазарѣ	تیل آزار
Сватаю.	{ савцылайменѣ кызѣ ярашаменѣ	صاوی لامن قیز یار لاشامن
Свать, которой свата- сь.	{ лецы кута	یاوی قوتا
		Сваха.

Свахъ.	ѣнга	بنغا
Свекла.	ляплябель.	لببل
Свербежъ.	кыцувъ.	قچو
Свербишь.	кыцыйде.	قچیدی
Сверкаю.	{ лкылдайменъ алтелдайменъ.	{ بالتلداين يالتلداي من
Сверкаетъ молнія.	яшинъ яшнайдъ.	ياشين باشنایدی
Сверсываю.	тугяльлайменъ.	توگالای من
Сверстникъ.	{ яшдашъ. тиндашъ.	{ ياشداش تينکداش
Свершокъ.	{ бучкъмя. бучцамя.	{ بوكه بوقچامه
Сверсываю.	{ бучляйменъ. бучляндуралменъ.	{ بوكلاي من بوكلاندرامن
— трубкой.	юмарлайменъ.	يومانراي من
Сверсываюсь.	{ бюклянаменъ. чураламенъ.	{ بوكلانا من اورالامن
— трубкою.	юмарланаменъ.	يومانرانا من
		Сверчокъ

Сверчокъ.

цикюртка

چکورنگه

Сверху.

юкарданъ

یو قاردان

Сверхъ того.

андинъ башка

آن دین باشد

Связаю вмѣстѣ.

кушчлѣ иша менѣ

قوشوب ايشامن

— нитки.

ѣлѣ юмарлай-

یب یومار لای من

— клубокъ.

юмгаклай менѣ

یومغاقلای من

— гнѣздо.

чулай менѣ

او یالای من

— въ мотѣ.

киляллай менѣ

کیلا بلای من

Свидѣтельство.

{ тануклыкѣ,

تانو قلیق

{ юваглыкѣ

کواه قلی

Свидѣтельствою.

{ тануклай менѣ

تانو قلاі من

{ ювилай менѣ

کواهلاі من

{ ювалыкѣ би-

کواه قلی برامن

{ ря менѣ

Свидѣтель.

{ танукѣ,

تانو ق

{ ювагѣ

کواه

Свинецъ.

кара кургаиѣ

قازафорغаш

Свинцовый.

кургашлы

قورغашلی

Свиндомъ

Свинцомъ облагаю.	кургашлай менѣ	قورغاشلاين
Свинья:	цука,	چوچه
— дикая.	ябан дунгузы	يابان تونگوزي
Свирѣлка.	сымызгы	سېمېزغى
Свирѣльщикъ.	сымызгычы	سېمېزغىچى
Свирѣпосъ лице имѣющій. зиштѣюзъ ле		زشت يوزلى
Свирѣпосъ.	{царыслыкѣ, гайратлыкѣ	{چارسلق гайратлык
ѣбъ свирѣпость прихожу.	{царысландура- менѣ гайратляндү- раменѣ (гайратлянаменѣ.	{چارسلاندوران غيرتلاندوران غيرتلانان
ѣбъ свирѣпость прихожу.	{гайратлы бу- лүлѣ бараменѣ	{غيرتلى بولوب باران غيرتلانان
Свирѣпый.	царысѣ	چارس
Свирѣпѣю.	царысланаменѣ	چارسلانان
Свисшаніе.	сызгырмалыкѣ	صير غير مافلقه
Свисшъ.	{сызкырушѣ, (сызкыру	{صير غير وش صير غير و
Свисшокъ.	сызкыргушѣ	صير غير غوشى

Свихнуть.	бузундан тай- дурмак	بوغۇندىن تاپدورماق
Свищу.	сызкыраменъ	مىز قىرامىن
— смѣтъ.	сызкырушаменъ	مىز قىروشامىن
— тасто.	сызкыргылай- менъ	مىز قىرغلايمىن
Свобода.	азадлыкъ	آزادلىق
Свободишель.	азадъ кылуцъ.	آزاد قىلغۇچى
Свободно, просто.	бошъ	بوش
Свободно, вольно.	иркенъ	ايركەن
Свободный.	азадъ.	آزاد
Свободношъ, вольность	иркинликъ	ايركىنلىك
	азатлыкъ.	آزادلىق
Свобождаю.	азадъ кыламенъ	آزاد قىلامىن
	азатга цыкара- менъ	آزادغه چىقارامىن
	куткараменъ	قۇتقارامىن
Свобождаюсь.	кутуламенъ	قۇتۇلалامىن
	азадъ буламенъ	آزاد بولалامىن
Сводникъ, маклеръ.	сауце	ساۋچى

Сводничаю.	савцилай менѣ	صاوچیلای من
Сводничество.	савцитыкѣ	صاوچилتی
Сводъ одного съ дру- гимъ.	циураштурмак- лекѣ	اوچورا اشتورماقتی
На щетахѣ.	тугяйлямяк- лыкѣ	توگایلامگل
Сводъ свожу.	кюмблслай менѣ	کیمبلاسای من
Своевольный.	буйтавциль	بویتاوجیل
Своевольствую.	буйтавцилай- менѣ	بویتاوجیلای من
Своевольство.	буйтавцилыкѣ	بویتاوجилتی
Свожу, примѣняю.	{ тугяйляй менѣ	{ توگایلای من
	{ тугяльляй менѣ	{ توگاللای من
Свожу кого съ кѣмъ.	циурашдура- менѣ	اوچورا اشتورامن
Свожу въ одно мѣс- то.	беръ. ірга та- шилѣ кцл менѣ	بریرگانا شیب توایمن
Свой.	цзѣ	اوز
Свойственникъ.	цзъ киши,	اوزکشی
Свойство.	цзълукѣ	اوزلук
Сворачиваю.	бурцлдура менѣ	بورولدورامن
Свѣдомый.	хаберларѣ	خبردار

Свѣжій.	таза	تازا
Свѣшася.	танѣ атады	تاتک آتادی
Свѣшесь становлюся.	яруклана менѣ	یاروکلانمن
Свѣшася.	ярыйде	یاریدی
Свѣшишся.	ярунаде	یارونادی
Свѣшило.	күяшѣ	قوباش
Свѣшловашый.	ярыксүеракѣ	یاروقسوراق
Свѣшложелшый.	ацукѣ сыры	آچوق ساری
Свѣшло, лый.	{ярукѣ, ацукѣ	{ياروق آچوق
Свѣшлосць.	яруклукѣ	ياروقلوق
Свѣщъ.	ярукѣ	ياروق
— заря.	танѣ	تاتک
— видѣ.	шикиль	شیکیل
— доброта.	чүнѣ	اونک
Свѣча.	ш'ямѣ	شام
Свѣчка.	ш'ямцигакѣ	شام چيکاج
Свѣчу, освѣщаю.	ярыта менѣ	ياريتامن
Свѣшиваюся, опускаюся.	салына менѣ	سالينامن
		Свѣчникъ.

Свѣчникъ.	шамцѣ.	شامچی
	{ бѣйляѣ менѣ	بابلاين
Связываю.	{ бѣйлянуштѣра- менѣ	بابلانوشторامن
Связываюсь.	{ бѣйлянушаменѣ	بابلانوشامن
	{ чѣралаушаменѣ	اورالانوشامن
Связанный.	бѣйле	بابلی
Связка.	бѣйляля	بابلامه
Связываю бревна въ за- мокъ.	калдырма- менѣ	قابديرمالایمن
Связь.	калтурма	قابتورما
Свящцы.	гѣрра	غره
Свяшый, чудотворецъ.	авлія	اولیا
Священникъ.	и.маѣ	امام
Священство.	и.мамлыкѣ	اماملی
	{ кѣулуштѣра- менѣ	قوبولوشторامن
Сгущаю.	{ чѣуштѣраменѣ	اوبوشторامن
	{ кѣюламенѣ	قیدولامن
Сгущаюсь.	{ кѣюлушаменѣ	قیدولашامن
	{ чѣюшаменѣ	اوبوشامن
		Сегодня.

Сегоднишній.	букюньѣ	بوگونگی
Сего дня.	букюнь	بوگون
Семдесять.	итлыщѣ	پیش
Семидесятый.	итмышинѣ	پیشانی
Седьмий.	ѣтыщѣ	پیشی
Семь.	ѣти	پتی
Сей, сія, сіе.	{бѣ. чушбу	بر اوشبو
Сей самый.	бу чзи	بواوزی
Сей часть.	{заманда, бу чагятды	زمانه بوصاعت
Секша.	мяззлѣ	مذهب
Селезенка.	талакѣ	تالانی
Селишра.	шүра	شورا
Село.	{илъ, авуль	ایل اول
Сельдь.	искомри	استومری
Сельскій человекъ.	авуль киши	اولکشی
Селянка.	кайгуня	کایگونه
		Семьнад-

Семьнаццашъ.	онѣ ѣти	اون بی
Семьсошъ.	ѣти юзѣ	بی یوز
Семьд.	{ агли блитѣ, уи ици	اهل بیت اوی ایچی
Сѣмь.	урлукѣ	اورلوق
Сенашъ.	диванѣ сарай	دیوان سرای
Сеншябрь, знакъ вѣсовъ.	мизанѣ	میزان
Сердечно.	кюнцль белянѣ	کونکول بلان
Сердишый.	аццель	آچولی
Сердце.	юракѣ	یوراک
— желаніе.	кунцль	کونکول
— цѣль.	аццѣ	آچо
Серебро.	кюмциѣ	کوش
Серебромъ облагаю.	кюмцилй менѣ	کوشلان
Серебренникъ.	кюмциѣ	کوشچی
Сержуся.	{ аццлана менѣ аццглана менѣ	آچоланамн آچгланамн

Сержу.

сацуландураменѣ
 { ацуга кильту-
 раменѣ

آچولاندورامن

آچوءه كيلتورامن

Сермяга.

сюклячѣ

سوكن

Серпъ.

чракѣ

اوران

Серьга.

сырга

سرغ

Сестра.

алта

آپنه

—меньшая.

виниль

سينكيل

Сжитаю.

кюйдурчлѣ бба-
 раменѣ

كويدوروب ييارامن

Сжимаю.

{ сыгылѣ ббара-
 менѣ
 сыгылшдурраменѣ

سينيب ييارامن

سيغاوشدورامن

Сзати.

арткарц

ارتقارو

Сиводушка лисица.

күкѣ члкѣ

كوك اوياك

Сивый конь.

{бүсѣ атѣ

بوص آا

күкѣ атѣ

كوك آا

Сивожелѣзый.

тимирѣ күкѣ

تيركوك آا

атѣ

Сижу.

члтурраменѣ

اولتورامن

— влѣстѣ.

члтурчшаменѣ

اولتورشامن

Сила.

Сила.	куць	کوچ
Могущество.	кувьятѣ	قوت
Въ силу прихожу.	кувьятлянаменѣ	قوتلنامن
Сила, власшь.	кодрятѣ	قدرت
Силокѣ.	тузакѣ	توزاق
Силою беру.	куцьлялѣ ала- менѣ	كوچلاب الامن
Сильный.	{ куцьлю кувьятлю	كوچلو قوتلو
Силюся.	куцянаменѣ	كوچانامن
Синевашый.	{ кюклю кюксубракѣ кюксималъ	كوکلی کوکسوراک کوکسینال
Синенькій.	кюкѣ гиня	کوککنه
Синій.	кюкѣ	کوک
Синѣю.	кюгяряменѣ	کوکارامن
Синю.	{ кюкка буйяменѣ кюгяртляменѣ	کوککابایان کوکارانامن
Сиповашый.	цынгылтакѣ та- вошлы	چنگغلئاق تاوشلی
	68	Сиповашо

Сиповашо говоришь.	дынгылтакѡ сю- зылайде	چنگلتاپ سوزلايدى
Сирота.	{ѣтылѡ чуксюзѡ	يتم اوکسوز
Сиротсво.	{ѣтимлихѡ, чуксюзликѡ	يتم کک اوکسوزکک
Сишо.	кылѡ иялѡ	قل ابلاک
Сіянїе.	балѣмакыкѡ	بالقومانق
— лугей.	{шугяляленилк- ликѡ ялдурамак- лыкѡ	شفلا لئمانق يال دورامانق
Сіаю.	балкыйменѡ	بالق من
Сказочька.	юмакѡ гыня	يومانقنه
Сказываю.	айтаменѡ	ايتامن
Скалка.	чклавѡ	او قلاق
Скалозубъ.	иршыкѡ.	اير شيق
Скалю зубы.	{иршаяменѡ иршайтаменѡ	اير شا يامن اير شا يامن
Скамья.	вандала	صندالہ
		Скарעד-

Скаредный.	{ циркинѣ, цюбюрѣ	چرکن چيور
Сказка.	юмакѣ	يومانى
Скашерьшь.	длстурганѣ	دستورغان
Скашъ.	{ цурълюкѣ, кцуйлукма	اورلук قوبلوقمه
Скачу.	силиряменѣ	سيكرامن
Скважина.	{ тишукѣ, ярчукѣ	تیشوک ياروق
Скверный.	{ мордорѣ, варамѣ	مردار حرام
Сквернѣсть.	{ мордарлыкѣ цирькинликѣ	مردارلق چيركنلك
Скверню.	мордарлайменѣ	مردارلاي من
Сквозъ.	цутя	اوتہ
Скидаю.	цицяменѣ	چيچامن
Скидываю, бросаю.	{ быргалѣ кулменѣ тцумянѣ таш- малѣ ббараменѣ	برغاب قوبامن تومن تاشلاب ييارامن

Скипаюсь.	кайналѣ кунла- менѣ	فایناب قی لامن
Скисаюсь.	ацыша менѣ	آچیشامن
Скишаюсь.	{юртлякляна менѣ {ташлана менѣ	يور تکلانامن تاشلانامن
Складный ножикъ.	{бюкма лецакѣ {леки —	بوکچان پکی چان
Складъ въ письмѣ.	ицѣ	ایچمه
Складъ, складка.	салышувѣ	سالشو
Складываю буквы.	ицалляй менѣ	آچالایامن
Складываю въ кучу.	цумѣ цля менѣ	ادبوم اولایامن
— свертываю.	букляй менѣ	بوکلایامن
— выкладываю конѣ.	кутара менѣ	قوتارامن
Складываюсь въ складку.	салыша менѣ	سالیشامن
Склеиваю.	ѣлимляй менѣ	یاعلایامن
— сращиваю.	ѣлимлялѣ цлѣй- менѣ	یاعلاب اولایامن
Склейка, сросшѣ.	цлавѣ	اولاو
Склонность.	милля	میل
Склонный.	милляли	میللی

Склоняюсь.

Склоняюся.	миллянаменѣ	میلانان
Наклоняюсь.	нигяменѣ	اینکایان
Склоняюсь, соглашаюсь.	кюняменѣ.	کرنام
	кюнюшаменѣ	کونوشان
Склоняю.	милляндур- менѣ	میلندوران
— наклоняю.	нигяйтяменѣ	اینکایтан
— дерево.	исльдурменѣ	ایلدوران
— соглашаю.	кюнюштурменѣ	کونوشторан
Скоба.	атлама	اتلام
Скобель.	ѣшкы	یشی
Скобелю скоблю.	ѣшаменѣ	یشан
Скоблю.	кыраменѣ	قران
Скованный въ кандалы.	бугавлы	بوغاولی
Сковорода.	{ таба.	تابا
	{ тава	تاوا
Сколь, сколько.	{ ницѣ.	نیچ
	{ ницаклы	نیچаклы
Скользкій.	таишкакѣ	تایشکان

Скодьжу.	танша менѣ	تايشامن
Сколь дешево.	ницюхѣ арзанѣ	نيچوک ارزان
Скончавшійся	адзяльлянымышѣ	اجل لانش
Скопецъ.	бесцѣтурчуганѣ	بيچتورولگان
Скоплю.	бета менѣ	بچامن
Скопѣ.	кумякляшчѣ	کوما کلاشو
Скорбиый.	маилѣ	مايب
Скорбѣ, боль.	длярѣ	درت
Скорбѣ.	рядзю	رنجو
Скорблю.	{рядзгий менѣ аерцуксына менѣ	{رنجی من اوروقسينامن
Скорбишь душа.	лылѣ аериде	يانم اوریدی
Скоренько.	тизѣ гиня	تیز کنه
Скорлуна.	кабукѣ	قابوق
Скорый.	{тизѣ ѣлѣдамѣ	{تیز يلدام
Скоролешающій.	цуккурѣ	اوچکور
Скоро на скоро.	тизѣ мятизѣ	تیز مه تیز
Скоропостижный.	ашикцанѣ	اشيقچانک
		Скороспѣ.

Скорость.	тизликъ	تيزلىك
Скорпионъ.	{ гялралъ, цалъ	عقراپ چيان
Скороходъ.	пликъ	بييك
Скорчившійся, сугорбивъ: мухцикъ		موچيک
Скорый, поспѣшный.	ѣдлакъ	يادام
Скопина домовая.	тцваръ	توار
Скошь, звѣрь.	хливанъ	حيوان
Скачокъ.	сикиртмя	سيكرته
Скребища, скребло.	кыргызъ	قرغيج
Скребу.	кыраменъ	قرامين
Скребенъ кошка.	{ тырнашаде, тырнаклашаде	ترناشادی قرناقلشادی
	{ цыйнапаменъ	چاينانامن
Скрежешу.	{ тышинапаменъ	تشينانامن
	{ шыгыртапаменъ	شىغرتانامن
Скрипка.	күмызъ	قوميز
Скрипачъ.	күмызцъ	قوميزچى
Скромность.	басыклыкъ	باسىقلىق
		Скромный.

Скромный.	басыкѣ	باسيق
Скрываю, прятчу.	лшчрѣменѣ	ياشوران
Скрываю, утаиваю.	{ кизьнлѣменѣ кизьлѣменѣ	{ کيزناين کيزلاين
Скрыплю:	{ цийгултайменѣ цыгырдайменѣ	{ چيقولتاي من چيغرداي من
Скрыпѣ.	{ тикырдакѣ, цыгултакѣ.	{ چتردان چقولتاي
Скрыпный.	{ түйбү лшчрчнцѣменѣ	{ توپو ياشورچيک
Скрючившійся.	кякряйганѣ	ککر اگان
Скудно, скудный.	юкаданѣ	پوقادانک
Скудость.	юкаданлыкѣ	پوقادانک لی
Въ скудость прихожу:	юкаданга тар-менѣ	پوقادانکه نارتان
Скука.	ирицѣ	ایری کو
Скуку наношу.	{ бушчүктүраменѣ ирикдүраменѣ	{ پوشوکتوران ایرکدوران
Слупаю.	сатылѣ аламенѣ	سانيب الامن

Скूपо,

Скупъ, скупый.	{ саранд сыкна	صاران سپنه
Скупость.	саранлыкъ	سارانلق
Скупаюсь.	саранлана менъ	سارانلانا من
Скучливый.	бүшүнцакъ	بوشونچاق
Скучно, скучный.	ирүгүце	ايرغوجي
Скучаю.	бүшүга менъ	بوشوغا من
Слабкій, слабо.	бошъ	بوش
Слабое здоровье.	дармянсезликъ	دارمن سيزلك
Слабость.	хальсезликъ	حالميزلك
Въ слабость прихожу.	хальсезсрай менъ	حالميز سراي من
Слабью.	бүшай менъ	بوشاي من
Слава Богу.	{ ходайга шүкүръ альхамду лилла	خدايغашكر الحمد لله
Слава.	{ ать, машхурлекъ.	آت مشهورلك
Славаю.	шюкүрляй менъ	شكر لاي من
Сбираю.	нѣлзцилай менъ	نيزايجيلاي من
Славный.	машхуръ	مشهور

Славенъ становлюсь.	{ мяшгулянаменъ атыгаменъ	مشهور لانا من آتيغان
Сладкій.	{ татлы, сюцюкб лязятлы	نانلى سچوک لننلى
Сладкорѣчивый.	татлы сюзлѣ	نانلى سوزلى
Сладоешрасіе.	шлявятб	شوت
Сладость.	лязятлыкб	لذتلك
Сладѣю.	{ татыйменъ сюцюйменъ	ناتين سچوى من
Сламываю.	{ кутяраменъ ватылб аламенъ	کونارامن وانب الامن
Слез.	лшб	ياش
Прослезяюся	лшлянаменъ	ياشلنامن
Слезно.	кюзь лши белянб	کوزياش بلان
Слезливый.	лцунгакб	فونگفاق
Слешаю.	цццлб китяменъ	لوچوب کتامن
Слешаюся.	ццццлб килля- менъ	لوچوشوب كيلامن
Слива дерево.	эрыкб агацы	ايرىک آغاجى Слива.

Слива.	эрикѣ	ایریک
Сливаюсь.	кюлүшамеңѣ	قبولوشامن
Сливаю.	{ кюлүштүра- менѣ кюлѣ күлмеңѣ	{ قبولوشторامن قبوب قوبامن
Слизь.	шаикѣ	شایق
Слина.	тукүрүкѣ	توکوروک
Слюню.	тукюрюклай- менѣ	توکورکلایمن
Слизкій, скользкій.	блышкакѣ	بلشفاق
Вѣ слизи.	шаиклы	شایقلى
Вѣ слизи мараю.	шаиклайменѣ	شایقلایمن
Сливаю.	түгяльляйменѣ	توگالлаймен
Словесный.	сюзлю	سوزلو
Словечко.	сюзъгеня	سوزگنه
Словно какъ шарикъ.	амляң картѣ дай	آمن فارتدای
Слово.	сюзѣ	سوز
— выговорѣ.	айтыишѣ сүзѣ	ایتیش سوز
— бранное.	сюгүшѣ сюзѣ	سوکوش سوز
Словоохотный.	сюзъгя завокѣ 69 *	سوزگازاق Словцо.

Словцо.	{ татѣ, берь авозѣ сюзѣ	تات بر آواز سوز
Сложеніе буквѣ.	ицьялямялыкѣ	ایچیا لیا کک
— тѣла.	кильбатѣ	کیل بات
Слонѣ.	филь	فیل
Слоняюся.	цалыша менѣ	چالیشان
Слуга.	күлѣ	قل
Служанка.	күнѣ	کونک
Служба.	{ юмүшѣ, хызьмятѣ	يوموش خدمت
— Бодія.	гыбадытѣ	عبادت
Служитель.	{ хызьмятцѣ, хызьмяткарѣ	خدمتچی خدمتکار
Служительница.	хызьмяткарѣ. хатунѣ	خدمتکار خانум
Служу.	{ юмүшѣ кыла- менѣ хызьмятѣ кы- ла менѣ	يوموش قیلان خدمت قیلان
Служу Боду.	гыбадытѣ кы- ла менѣ	عبادت قیلان
		Слухоу

Слухоуъ увѣдомляю.	кѹлаклай менѣ	قرلا فلاجن
Слухъ.	ишитмышѣ	ايشيش
— чувство.	кѹлакѣ сизюви	قلاى سيزوى
Случается.	{ццѹрайде бѹлѹнаде	اوچرايدى بولونادى
Случай.	{вакыя фѹрсатѣ	واقعه فرصت
Случайный.	тякясѹнѣ	تكان
Слушаніе.	тенламакыкѣ	تنكلاماقلق
Слушатель.	тенлагуцѣ	تنكلاغوجى
Прослушиваюся.	тенлата менѣ	تنكلامان
Слушаю.	тенлай менѣ	تنكلاين
Слышаніе.	ишитмакыкѣ	ايشيتكلك
Слышу.	ишитл менѣ	ايشитлан
Слѣдую чшо.	{тяфтишѣ кы- ла менѣ изярляй менѣ	تفتيش قىلان ايزارلاين
— за хѣмѣ.	ярѹлѣ бара менѣ	ايياروب بارامن
— ко.ну.	ѹюй менѣ	اھوي من

Слѣдующій

Слѣдующій, надлежащій.	{ тѣишлѣ, тигешли	تبعينلى تيكشلى
Слѣдѣ.	изб	ايڭ
— трола звѣриная.	уракб	اوراق
— тролѣ прокладываю.	ураклай менб	اوراقلاين
Слѣжу, по слѣду иду.	калдай менб	بولداين
Слѣпну.	{ сукрая менб сукурлана менб	سوقرايامن سوقرلانامن
Слѣпный.	сукурб	سوقور
— который глядя не курукаравб видитб.		قورقاراق
Слѣпоша.	сукурлыкб	سوقورليق
Слѣпошпшвую.	сукурб дай ю- рѣй менб	سوقرداي بورى من
Смапываю.	тагата менб	تاغانامن
Смѣжный.	{ мишадашб ѣкдяшб	ميشاداش يكداش
— порубежный.	сярхедашб	سرحدداش
Смердящій.	сазыкб	سازق
Смержу.	сазый менб	سازين
		Смерк-

Смеркается.	иньрѣ наде	ایتکیر ایتادی
Смертельный.	ультюргидай	اولتور کیدای
Смертное убійство.	ультурүшѣ	اولتوروشن
Смертность.	улюмликѣ	اولولیک
Смертный.	улюмле	اولولولی
Смертоносный.	ультюргидай	اولتور کیدای
Смершоубійца.	ультургюци	اولتور کوچی
Смерть.	улюмѣ	اولولوم
— нагая.	сякатя улюмѣ	سکته اولوم
Смешаю.	{ сибиряменѣ себирилѣ ала- менѣ	سپیر امن سپیر ببالامن
Смирение.	ювашлыкѣ	بواساق
Смиреномудрый.	хилемѣ дана	حلم دانا
Смирень становаюсь.	ювашлана менѣ	بولشلائامن
Смирно, смирный.	ювашѣ	بولاش
Смола.	{ сагызѣ исмола	صاغز امولا
Смолю.	{ сагызлай менѣ майлай менѣ	صاغز لابن مايلابن СМОЛЯ-

Смоляное дерево.

сагызлы. ёгацъ

ساغزلى افاج

Сморкаю.

семигиря. менѣ

سمكر امن

Сморчокъ, возгри.

си.мирюкѣ

سمكر وک

рморщиваю.

дируштура. менѣ

چير وشتور امن

Смошрѣливый.

каранцакѣ

قر انچاق

Смошрѣніе.

{ карамак.лыкѣ

قر اماقلق

{ карашмак.лыкѣ

قر اشماقلق

Смошришель

карагуцѣ

قر اغوجى

Смошрь.

караѣѣ

قر او

{ край. менѣ

قر اين

{ кюзълай. менѣ

کور زلاين

{ атайлай. менѣ

اتالاي امن

Смошрю.

{ тикялай. менѣ

تيكالاين امن

{ бларя. менѣ,

بكر ايامن

{ бакрая. менѣ

بافر ايامن

Смошрл по времени

вакытия кюрл

وقتنه کوره

Сирадный.

кунурсу

قونكر سو

Сирадъ.

кунурсы. ѣзѣ

قونكر سى بز

Смутлый.

карабаранѣ

قر اباران

Смутный.

Смушный.	{ мялюль. лишечманъ	ملول پشان
Смущаю.	лишманъ лач- дураменъ	پشانلاندورامن
Смущеніе.	лишманликъ	پشانلق
Смущенъ.	ляршанъ	پرشان
Смучаю.	чрүштүраменъ	اوروشتورامن
Смыкаю.	юламенъ	يولامان
Смысленный.	зигенлы	زهنلى
Смысль.	зигенъ	زهن
Смышленъ становлюсь.	зигенлянаменъ	زهنلنامان
Въ смыслъ привожу.	зигенляндур- менъ	زهنلاندورامن
Смычокъ скрипочный.	тарткиця	تارتكچه
Смѣло.	{ багатырь, юраклы	بهانير يوراكلى
Смѣлость.	батырлыкъ	بانيرلىق
Смѣль становлюсь.	юркялламаенъ	يوراكلانامان
Смѣлый.	юркялы	يوراكلى
Смѣна.	алмашъ	الماش

Смѣняюсь.

— *часто*.

Смѣняю.

Смѣта.

Смѣсь.

Смѣхъ.

— *великій*.

Смѣшанный.

Смѣшиваю.

Смѣшливый.

Смѣшно.

Смѣюсь.

— *вмѣстѣ*.

Наруѣгаюсь.

Смѣю.

Смягчиваю.

Смятеніе.

Снабжаю.

алмаша менѣ

алмашгылай менѣ

алмаштура менѣ

тюгяльляѣ

түгүмә

кюлюшѣ

каткырышѣ

аралашѣ

аралаштура-
менѣ

кюлягуѣ

кюльткудай

кюля менѣ

кюлюша менѣ

мясхора кыла-
менѣ

кыля менѣ

юмүшата менѣ

сюрюшлүкѣ

афраглай менѣ

آلماشان

آلماشلاين

آلماشتوران

توكاللاو

توغومه

كولوش

قاترىش

ارالاش

ارالاشتوران

كوله كاج

كولتكوداي

كوله من

كولوشان

مستره قىلان

قىلان

يوموشانان

سوروشاوك

ير اغلاي من

снарав

Снаравливаю.	{ кишиша менѣ иликлиаи менѣ	کیلیشانم ایکلای من
Снаружи.	тышданѣ	طشدان
Снасть.	{ кұралѣ. арагѣ	قرال براع
Съ начала.	башданѣ	باشدان
Съ низу.	астынданѣ	آستندان
Снимаю шапку.	{ такѣя щидя менѣ — ала менѣ	تاقیه چپان تاقیه آلامن
— кожу.	сүя менѣ	صوبامن
Снисходительный.	кецемяильлѣкѣ	کچی میلک
Снисходительствую.	кецилихляна менѣ	کچی نکلمان
Снисхожу.	кециллина менѣ	کچی لنامن
Снился мнѣ.	тушѣ тушай менѣ	توش نوبای من
Снова.	ягдаданѣ	بانکادان
Снопъ.	кюльтя	کله
Снопями вяжу.	кюльтяляй менѣ	کله لای من
Сносно.	{ кютяргюдай	کونار کودای
Сносный.		

Своха, большая.	ѡнѣя	بَنَكَمَه
— меньшая.	килинѡ	كِبَلِيْن
Сношу.	{ купляренѡ тедайменѡ	{ کونارامِن چداى من
Сиуръ.	ѣякѡ	بِيَاک
— шнурю.	ѣякляйменѡ	بِيَا کَلای من
Спущри.	ициндянѡ	اِسْچِنْدَان
Снѣгомъ покрывается.	карланате	قارلاناتى
Снѣгъ.	карѡ	قار
— глубокий, уборѡ.	кюрътукѡ	کورنوک
— нанесетѡ.	кюрътуклянате	کورنوکلاناتى
Снѣжный,	карлы	قارلى
Со.	{ данѡ берья	{ دَان برله
Собака.	этѡ	اَت
Собачка.	симялякѡ	سِيْمِيَاک
Собираю.	ѣяменѡ.	بِيَاْمِن
— виѣстѣ.	ѣишаменѡ	بِيِيْ شامِن
— въ разныхъ мѣстахъ.	ѣягылайменѡ	بِيِيْغَلای من
		Собираюсь.

Собираюсь.	ѣла менѣ	میں لامن
— ѣмѣтъ.	ѣильша менѣ	میں لیشامن
Убираюсь.	ѣина менѣ	میں نامن
Собираю въ кучу.	ѣя менѣ	اوہمن
Соблазнитель.	азгүрүцѣ	آزغوروجی
Соблазнѣ.	азгүрү	آزغورو
Соблазняю.	азгыра менѣ	ازغیرامن
Соблюдаю.	саклай менѣ	سکلاي من
Соболѣзную:	агырыксыныша- менѣ	آغرى سنى شامن
Собрѣ.	{мясдѣдъ, дзямігѣ	{مسجد جامع
Собраніе, общество.	дзямагягѣ	جماعت
Собственное имя.	үзбатыг	اوزاق
Собственный его.	үзинике	اوزى نيكى
Сова.	{ябалакѣ, байгүшѣ	{بابالان باغوش

Совершаю.	ясалъ бютюра-	مصاب بوتورامن
	менъ	
	камалятка и-	камалтеке аирושдорамн
	рушдурамеиъ	
Совершеннаго возраста.	мактатаменъ	мактатанамн
	балыгъ,	بالع
	буйга итканъ	بويفد يگان
	тягеиъ	تيعين
Совершенно.	камиль	كاميل
Совершенный.	камиллятъ	كاميلات
Совершенство.	замандашъ	زماند اش
Совокупляю.	кушамеиъ	قوشامن
	кушүлүшдүра-	قوشولوشدورامن
	менъ	
	кушүлүшамеиъ	قوشولوشامن
Совокупляюсь.	дзюфтянцүша-	جنتلانوشامن
— бракомъ.	менъ	
Совокупно.	берга.	برگا
	түтүшъ	تونوش
	икавляшилъ	ايكاو لاشيب
	цүлвляшилъ	اوچاو لاشيب

Совокупно въ четверомъ. *тюртлелашилѣ*

دور تا ولاشب

— *асѣ**тулайлашилѣ*

تولای لاشیب

Совѣснѣ.

{ *асла,*

املا

{ *ѣрьлѣ*

یرلی

— *ни того.**тѹжа*

توجا

Совѣснѣ.

инсафѣ

انصاف

Совѣшникѣ.

кинащѣ

کینکاشچی

Совѣшнѣ.

кинашѣ

کینکاش

Совѣшую.

{ *кинашѣ биряменѣ*

کینکاش بر امن

{ *кинашаменѣ*

کینکاشامن

Совѣшно.

татѹ

تاتو

Совѣчный.

мянгудашѣ

منکوداش

Совѣщаніе.

мясьлхятѣ

مصاحت

Согласіе.

иттыфакѣ

اتفاق

Согласно.

иттыфаклыкѣ

اتفاق بلان

белянѣ

Согласуюсь.

кюнцѹлляйменѣ

کونکل لابن

Соглашаюсь.

{ *кюняменѣ*

کونامن

{ *кюнющаменѣ*

کونوشامن

Согла-

	кююштуру менѣ	گوئوشتورامن
Соглашаю.	{ кююлялята- менѣ	گوئو للتامن
	{ бюкуню,	بوگوнокю
Согнушый.	{ бюгулялянѣ	بوگو лкан
	{ бюклялянѣ	بوگلланкан
Согражданинѣ.	шягардашѣ.	شهر داس
	{ флына менѣ	يلنامن
Согрѣваюсь.	{ флынылѣ бара- менѣ	يلنب بارامن
	{ флыта менѣ	يليتامن
Согрѣваю.	{ флындүра менѣ	يليندورامن
	{ гюнахлана менѣ	کناهلانامن
Согрѣшаю.	{ гюнахкарѣ бу- ла менѣ	کناه کاربولامن
Согрѣшеніе.	гюнахѣ шумлукѣ	کناه شو ملوک
Содержаніе.	түтүнтүмакликѣ	توتونماقلق
— вещь, дѣла.	магни	معنى
Содержатель.	түтүнгүцүѣ	توتونوجی
	{ түтүлѣ тура- менѣ	توتوب تورامن
Содержу.	{ түтүтүлѣ тү- ра менѣ	توتونوب تورامن Содру-

Содружаюсь.

дустлаша менѣ

دوستلشامن

Содружаю.

дустлаштуру-
менѣ

دوستلشطورامن

Соединеніе.

{ беригю;
берикѣ мякликѣ

بری کو

بریکمکلیک

Соединяю.

{ бериктуру менѣ
күша менѣ

بریктورامن

قوشامن

Соединяюсь.

{ беригля менѣ
берикиша менѣ
күшү күша менѣ

بری گامن

بری کشامن

قوشولوшامن

Сожалѣніе.

исыргамякликѣ

ایسرگامکلیک

Сожалѣю.

исыргай менѣ

ایسرگاین

Сожитаю.

кюйдүра менѣ

کویدورامن

Сожитель.

кирдашѣ

گیرداش

— мужѣ.

кялалѣ

حلال

Созданіе.

яратмаклымѣ

یرатмаклیق

Создашеть.

яратгүдѣ

یرатгүچی

Созидаю.

ярата менѣ

یرатан

Созидаю, спрою.

лсай менѣ

بصاین

Созрѣваю.

Созрѣваю.	пешитѣ килл- менѣ	پشيب کيلان
Созрѣлый.	пешмышѣ.	پشمش
Созываю.	{ундагиллйменѣ цакырылѣюрй- менѣ	اوندا اکيلای من چاقرب بورى من
Соизволеніе.	иктіярѣ	اختيار
Соизволяю.	иктіярѣ кылл- менѣ	اختيار کيلان
Сойши съ ума.	акылданѣ кит- макѣ	عقلد ان کتک
Соишѣ.	катышмакыкѣ	قاتشماقلق
Соковый.	{сюцюкляю, ширялы	سچوکلو شیر الى
Сокомъ напаяю.	ширялладура- менѣ	شیر الاندورامن
Сокращаю.	кыскартаменѣ	کيسقارتان
Сокращенно говорю.	кыскартылѣ ай- таменѣ	کيسقارتيب آيتان
Сокровенный.	мяхфи,	منخفي
Сокровище.	{асымлярся, клянцѣ	آصل نرسه کنج
		Сокрушаю.

	шавшататенѢ	شاوشاتان
Сокрушаю.	паралара кы- ламенѢ	پاراپارە قىلامن
Сокрушаюсь.	шавшайменѢ	شاوشايمن
Сокрушеніе.	шавшатмакмыкѢ	شاوشاتماق
	кизляйменѢ	کيزلايمن
Сокрываю.	гаилѢландураменѢ	غيب لاندوران
Сокъ.	сюцюкѢ	سودوک
— какого сѣмляни.	щиря	شيره
Солдашъ.	силаги	سپاهي
Соленая вода.	шурѢ	شور
— рыба.	түзлү болыкѢ	توزلوبالى
	трзлү,	توزلو
Соленый.	түзлүкѢ	توزلوق
Солнечный день.	күяшѢ кюнь	قياش کون
Солнечные часы.	кюнь сягятѢ	کون ساعت
Солнца возвратъ.	кюнь кайтышы	کون قابتيش
	кюнь,	کون
Солнце.	күяшѢ	قياش
		Солнцевъ.

Соловей.

Солодъ.

Соломъ.

Солончакъ.

Солонка.

Солонь.

Соль.

Сомнѣваюсь.

Сомнѣніе.

Сонливый.

Сонъ.

— сидѣніе.

— ижъ.

С.

бцлбцл

вцлатъ

{саламъ.

{саманъ

шурмы іръ

түзъ савотъ

{амцы.

{агегъ

түзъ

шикланаменъ

{шикъ.

{юланъ

{юйхуцъ.

{юйхуцанъ.

{юху.

{уйну.

түшъ

{түшъ түшай.

{менъ

{түшъ моря-

менъ

بلبل

مولات

صالام

سامان

شورلی بر

توز صاوت

آنجی

آنجی

توز

شیکلانا من

شیک

کان

اویقوجی

اویقوجانک

بوغو

اویقو

توش

توش توشاین

توش کوران

Сообра

Сообразная.	{ туглайлай менб тухаллай менб	توكايلان توكالاي من
Сообщаю.	{ уртаклаштура- менб. куша менб	اور تاقلاشتورامن قوشامين
Сообщение.	кушумаклыкб	قوشولماق
Сообщникъ.	шарикб.	شريک
Сопёрникъ.	утурлашгуды	اونورلاشتوجى
Сопротивление.	каршумак- лыкб	قرشولماق
Сопротивлялся.	{ каршумаша менб утурлаша менб	قرشولاشامن اونورлашаامن
Сорока.	савусканб	ماوصقان
Сороковый.	крыгынце.	قرغىنچى
Сорокъ.	крыкб.	قرق
Сорь.	гюлб	چوبه
Сосецъ.	илицякбучы.	ايچك اوچى
Сослужитель.	хозмать дашб	خادمداش
Сосна.	карагай	قراغاي
Сосновый дѣсь.	карагайлыкб	قراغايلىق Соснякъ.

Сосняжъ.

тирге

تورگی

Составляю.

улай менѣ

اولاين

Составъ.

ула мѣ

اولام

— въ тѣлѣ.

бүгүнѣ

بوغون

Состарѣваюся.

{хартая менѣ
искиря менѣ

قرتابامن

ایسکیرامن

Состою.

бүлүп түра-
менѣ

بولوب تورامن

Состояніе.

{халь
тур.йүшлыкѣ

حال

تورموشلق

Состраданіе.

дзафа цикиш-
маклякѣ

جفاچکوشکاک

Состражду.

{дзафа цикиша-
менѣ
агырыксыныша-
менѣ

جفاچکیشامن

آغریقسنین شامن

Сосудъ.

савуѣ

صاوت

Сосунъ.

{имцякѣ
имгюѣ

ایمچک ایگری

Сосу.

имя менѣ

ایمان

Сосать даю.

имдура менѣ

ایلدورامن

Кормлю

Боржло дитя арцдла	и музалинѣ	لوزامن
Сосѣдній.	кюршүлюкдагѣ	کورشلوکنکی
Сосѣдство.	кюршүлюкѣ	کورشلوک
Сосѣдъ.	{кюршү, күнш	کورشو قونکشو
Сопникъ.	юзѣ боши	بوزباش
Сопнѣ.	беръ юзѣ	بربور
Сопный.	юзунцѣ	بوزونچی
Соучастникъ.	шярикдашѣ	شریکداش
Соученикъ.	шакиртдашѣ	شاگرداش
Соха.	{суга, кори	صوغا قوری
Сохну, подсыхаю.	кыбляменѣ	کیبامن
— засыхаю.	күрчүйменѣ	قرومن
— худѣю.	арыклайменѣ	ارونلایمن
Сохрани Боже!	ходай саклагай	خدای سقلائی
Сохранию.	сиклайменѣ	سقلایمن
Сочешаваю.	никахѣ кылменѣ	نکاح قیامن

Сочиневѣ.	тяснифѣ кыл-	مصنف نامافان
	макыхѣ	
Сочинишель.	мусаннѣфѣ	مصنف
Сочиняю.	тясняфѣ кыла-	مصنف نيلا من
	менѣ	
Сочный.	щирялы	شیرالی
Сошникѣ.	сугабашѣ	مرغاباش
Союзникѣ.	татчу дашѣ	تانوداش
Спадываю.	тучуцѣ бара-	توشوب باران
	менѣ	
— часто.	тучуцѣ ляди менѣ	توشكولان
Спаиваю.	лггай менѣ	يالغايان
Спайка.	ямазѣ	يالغاؤ
Спальная шапка.	калпакѣ	گالپاک
Спасеніе.	саявалѣ	ثواب
Спасительный.	саяваллыкѣ	ثوابی
Спаситель.	мохалласѣ	مخلص
Спѣсиваюся.	нозлана менѣ	نازلانامان
Спѣсивый.	назцылѣ	نازچیل
Спѣхиваю на воду.	ындүра менѣ	ابندوران
Спина.	арка	آرنا
		Списываю.

Списываю.	языль аламенъ	يازيب الامن
Спица.	{ цюй, шүрли	چوى شورپى
Спичка сѣрная.	кюгюртлюкъ цырахъ	کوکرنلوک چراغ
Сплачиваю.	{ берикдүраменъ түтүштүра- менъ	برگن دورامن تونوش تورامن
Сплетаю.	чүрюлюштүра- менъ	اورولوش تورامن
Сплошншь площъ.	салламакъ	صاللاماق
Сплошъ.	{ бцубеланъ, кытрамалъ.	بوي بلان قنتر الاب
Сплю.	{ юклайменъ юклалъ ата- менъ	بونلابمن بونلاب بنامن
Спознаюсь.	белишаменъ	بليشامن
Спокойно.	тыныгъ	تنج
Спокойство.	тиныцмълъ	تنچليق
Спомоществую.	ярдямцйликъ кыламенъ	ياردمچلىک قىلامن
Спорливый.	ццьяшъ	لوچاش
	72	Спорный.

Спорный, шажебный.	ташы	تاڭلى
Спорюся.	{ццаша менѣ таша менѣ	اوجاشان تالاشان
Спорщикъ.	ццлшкццц	اوجاشکورچى
Споръ.	блхясѣ	بىخ
Сярю.	блхясѣ лаша менѣ	بىخلاشان
Способное время.	ласкѣ аакытѣ	لاىق وافت
Способно.	{асанѣ, сягаль	آسان سهل
Способность.	асанлыкѣ	اسانلىق
Способный, легкій.	цунай	اونكاي
— кѣ наукѣ.	цурялмкликка лаинѣ	اوكر افكلككلاىق
Способенъ дѣлаюся.	лаиклана менѣ	لايقلانامان
Способъ.	{рлвущѣ гглацѣ	روش غلاج
Спошыкливый.	сюрунцукѣ	سورونچاىك
Спошыкаюся.	сюрюна менѣ	سوروننامان
Справедливоснѣ.	лурцстлыкѣ	دوروستلىك
		Справед-

Справедливый.	дурцѣ	دوروست
Справляюсь.	тюзлюлѣ ба- раменѣ	توزالب بارامن
Справляю.	тишцѣраменѣ	تيکشورامن
Спрашиваю.	сѣрайменѣ	سورايمن
Спрашиваюсь.	сѣрашменѣ	سوراشامن
Спрыгиваю въ низъ.	сикирилѣ цы- каменѣ	سيکريب چامن
— къ верху.	цююлюлѣ цыка- менѣ	چويولب چامن
Спрыскиваю.	бюрюгайменѣ	بروگان
Страпываю.	варфѣкыламенѣ	صرف قيلامن
Спряпываю.	лшцѣрцѣлѣ вбара- менѣ	ياشوروب يبارامن
Спряпываюсь.	лшцѣрцѣлѣ ки- тяменѣ лшинаменѣ лизламенѣ	ياشورونب کينامن ياشينامن گيزلنامن
Спускъ.	тѣущѣ	توشوش
Спускаю.	бѣшатаменѣ	بوشانامن
— въ низъ	тѣшцѣраменѣ	توشورامن
Спускаю не много.	беръ азракданѣ сѣнѣ	برازرافدان صوکل
	72 *	Спущникъ.

Спустишь.	<div> <div>юрукѣ даиѣ,</div> <div>юлдѣѣ</div> </div>	<div> <div>يوروقداش</div> <div>بولداش</div> </div>
Спущиваю.	цѣлящдурменѣ	چہ لاشدوران
— пѣтомѣ.	тѣшайменѣ	توشایمن
цѣлываю.	цѣр.найменѣ	چرمایمن
Спущивается права.	цѣлнѣ цѣр.маладе	اول چرمالادی
Спускаю.	бѣшатаменѣ	بوشاتامن
— въ низѣ.	тѣшѣраменѣ	توشوران
— одного съ другимѣ. кушѣ кушѣ тура-	менѣ	قوشولوشторامن
Спѣлосѣ.	лѣшмяшлиѣ	پشمنک
Спѣлый.	<div> <div>лѣшчикѣ.</div> <div>лѣшкянѣ.</div> </div>	<div> <div>پشک</div> <div>پشکان</div> </div>
Спѣшдивый, скороспѣ-	ашикцанѣ.	آشيقچانک
шнѣй.		
Спѣшу.	ашигаменѣ	آشيقامن
Спѣю.	<div> <div>тишаменѣ</div> <div>тишалѣ бара-</div> <div>менѣ</div> </div>	<div> <div>پشامن</div> <div>پشيب بارامن</div> </div>
Сравненіе.	тиналиюштѣр-	تينکالوشدورککک
	мяликѣ	Сравни-

Сравниваю одно съ дру-	тиналюштүра-	تينكالوشترامن
гимъ.	менѣ	
Равняю.	тигизляй.менѣ	تيگرلاي من
Сравниваюсь.	{ тиналюш.менѣ,	تينكالوشامن
	{ тигизляна.менѣ	تيگرلنامن
	{ суклүгүш.менѣ;	صوقلوقوشامن
Сражаюсь.	{ сүгүш.менѣ,	صوقوشامن
	{ үрүш.менѣ	اوروشامن
Сраженіе; битва.	{ үрүшѣ,	اوروش
	{ сүгүшѣ	صوقوش
Срамляюсь.	на.лусъ сырай.менѣ	ناموس سراي من
Срамный.	на.лусѣ	ناموس
Срамоша.	на.луслыкѣ	نامو مليق
Срастаюсь.	бюташа.менѣ	بوتاشامن
Средиземный.	ѣръүртасындагы	براورتاسينداغي
Средній, середина.	үрта	اورتا
— это въ срединѣ.	үртануѣ	اورتانيچى
Средній палецъ.	үрта бармакѣ	اورتايبارقى
Средство.	гылацѣ	علاج
		Сродникъ.

Сродникъ.	карындашъ	قربنداش
Сродство.	карындашлыкъ	قربنداشلىق
Срокъ.	миглатъ	موت
— назначеніе.	бұцавъ	بولجاو
— время назначенія.	бұцайменъ	بولجاى من
Срубъ.	журакъ	كوكراك
Срываю, рву.	узылъ аламенъ	اوزوب آلان
— рою.	зылъ бара- менъ	يرىب ياران
Срѣзываю.	{кисляменъ кисилъ аламенъ	ميسمان ميسب آلان
Съ ряду.	беръ кыдра	برقىدره
Соскакиваю.	сикирилъ цыка- менъ	سكرب چقان
Ссора.	{кырлышувъ, талашувъ	قىرلوشو تالاشو
Ссору имѣю.	талашувъ баръ	تالاشم بار
Ссорливый.	кырлушцавъ	قىر شپانك
Ссорю кого съ кѣмъ.	{талашдураменъ кырлуштуруменъ	تالاشدورامن قىرلوشتورامن
		Ссорюся.

Ссорюся.	{ талаша менѣ кыруша менѣ	تالاشامن قىرولوشامن
Ссылаю.	{ няфи кылмакѣ, каглярнѣ їбар- макѣ	نى فلان قور آيبارمك
Вѣсылку посылаю.	няфи кылма менѣ	نى قىلان
Ссылочный человекъ.	няфи кылун- машѣ килма ня	نى قىلان كىنه
Ссыхаюся.	кыруша менѣ	قىرولاشامن
Спавляю.	{ члдүза менѣ, члтургүза менѣ	اولدوزامن اولتورغوزامن
— за нистѣ.	юксына менѣ	يوقسىنامن
— за велико.	члүгсына менѣ	اولوغسىنامن
— за нужное.	керексына менѣ	كراكسىنامن
— рүбежи.	киртикляй менѣ	كر نيكلاى من
Сставка въ перстиѣ.	юзюкѣ кашы	يوزك فاشى
Спадо.	сюрчүдѣ	سورد
Сшаканѣ.	кадахѣ	قندخ
Сшалкиваю.	{ тюртюлѣ їба- ра менѣ — түшюрә- менѣ	تورتب ييارامن تورتب نوشورامن
		ستان ىغا

Станица люлей.

кумякъ

کومک

Станицами ходишь.

кумякляшилѣ

کومکلاشیб

Становлю полатку.

{ азадырѣ кұра-
 менѣ
 ұлтұрғұзұла-
 раменѣ

چادیرفرامن

اولتورغوزولدوران

Становлюсь.

ұлтұрғұзұла-
 менѣ

اولتورغوزولам

— лагерелѣ

дзадырѣ берья
 тюшаменѣ

چادیربرلانوشам

Станъ.

алацылѣ

الاق

— зимовье.

рябатѣ

رباما

Стараніе.

дзягатлыѣ

چورلك

Старательный.

химлятцылѣ

هبت چل

Стараюсь.

дзягатѣ кыла-
 менѣ

چورفيلامن

Старая баба.

кары кұртка

قرى قرنته

Старикъ.

картѣ кишы

قارت كشي

Старина.

бурчунгъ хикай-
 ятлярѣ

بورونقى حكايلار

Старинный, древній.

бурчунгъ

بورونقى

— давній.

кюлтингъ

کۆپتانكى

— ветхій.

искѣ

اسكى

Старичокъ.

Старичокъ.	картѣ гына	فارتغه
Старый.	кары	فارى
— Въ годахъ.	картанѣ	فارتانگ
Староста.	башлыкѣ	باشلىق
Старость.	карылыкѣ	قارىلىق
Въ старость прихожѹ.	картаилѣ ба- раменѣ	فارتايب بارامن
— привожѹ.	картайтаменѣ	فارتايتامن
Старуха.	куртка	قورته
	кары	فارى
	кимбиръ	كيمبر
Старшій.	артцѹкракѣ	ارتقوراق
Старѣ становлюся.	карталменѣ	فарталамен
	карылменѣ	قارىلмен
Старый, вѣсхій.	искѣ	ايسكى
Старѣюся.	исхиряменѣ	ايسكيرامن
Статуя, болванъ.	лѹтѣ	لوت
Кукла.	кѹрцакѣ	قورچاق
Статуй рѣщикъ.	азарѣтяршѣ	ازارتش

Створъ.	ябүлүшб	يابولوش
Створяю.	ябүлүштүра- менб	يابولوشторامن
Стебель.	бутахб	بَتَانِي
Стегаю.	кюбийменб	كوبين
Стеганный.	кюбюма	كوبوش
Стезю прокладываю.	цраклайменб	اورانلان
Стезя.	црахб	اوراق
Спекаю, обшекаю.	{ саргыламенб хүилүгаменб	سارغيلان قوبلوغان
Спекаюся.	күюлушаменб	قوبلوشان
Спекло.	{ джамб, шиша	جام شيشا
Спельная корова.	бугазб сыгырб	بوغازغر
Спелью:	тюшайменб	توشايمن
Спенаніе.	зарлыкб	زارلق
Спенаю.	зарб зарб йг- лайменб	زارزاريقلايمن
Спень.	кюлятки	كولانكي
Спѣпень.	дярядза	درجه Спѣнь.

Степь.	{ дюль, тала.	چول تالا
Стерегуся.	кютюнаменѣ	کوتونامن
Стерегу.	{ кютяменѣ кюзятяменѣ саклайменѣ	کوتامن کوزانامن ساکلایمن
Стираю.	сюрьтүлѣ б-я- раменѣ	سورتوبیارامن
Спискиваю зубы.	{ карышаменѣ кызылуштүра- менѣ сыгылуштүра- менѣ	قارشامن قزیلوشتورامن سیغلوشتورامن
Спижи.	нязымларѣ	نظملار
— слагаю.	нязымлайменѣ	نظملایمن
Спихія.	гунсарѣ	عنصر
Спихошворецъ.	нязымѣ	نظمچی
Спихъ.	нязымѣ	نظم
Спогъ.	кибянѣ	کیبان
— сметываю.	кибянлайменѣ	کیبانلایمن
Спойло.	ахурѣ	اخور
	73	Сшокъ.

Стокъ.	күйлүкма	قوبلوقما
Столбъ.	баганъ	باعان
Споловая.	михманъ ханя	ميهان خانه
Споль.	суфра	صوفره
Сполькоже.	шүлүкъ цаклы	شولوق چاقلى
Сполько.	{ бу циклъ,	بوچيکلى
	{ бу каляръ	بو قلدر
Споль.	беръ анца	بر انچه
Сполѣтній.	{ юзъ яшаръ,	يوز يشار
	{ юзъ яшлѣ	يوز ياشلى
Сполляръ.	суфрацѣ	صوفره چى
Спонъ.	ингранчѣ	اينكر انو
Спону.	ингранаменъ	اينكر انامن
Спо.	юзъ	يوز
Спопа.	{ якъ басымъ,	آياق باسم
	{ лялѣ	لب
Спорожъ.	кютювцѣ,	کوتوپى
Сторона.	{ якъ,	يان
	{ тарофѣ	طراف
		Жд. сто.

Къ сторонѣ.	ильгарѣ	ایلکاری
На сторону.	{ авлакка, ангарѣ,	اولانقه يانكغاری
На ту сторону.	ары ахка	اری باقه
Сторонюся.	ятлана менѣ	یانلانا من
Стою.	түра менѣ	تورامن
Стоялецъ.	{ түргүцѣ кирдашѣ	تورغوچی کیرداش
Сспраданіе.	джафа тарт- маклыкѣ	جفانارتقالی
Стражду.	джафа тарта- менѣ	جفاناران من
Спраменшы.	шумбалѣ	شمال
Страна.	олялятѣ	ولایت
Страница.	литъ	بیت
Страннолюбивый.	михманѣ дүстѣ	مهمان دوست
Странный, чудный.	{ гараинѣ, тансукѣ	غرائب تائکسون
— иностранный.	кылары	قیاری
Странствуя.	сейярлыкѣ кы- ла менѣ	سیاراق تیلان
		Стран-

Спранствователь.	сейяръ кимся ня	سیارکنشہ
Спрасллюбивый.	гашиксаръ	عشق سار
Спрасшь.	няфсь	نفس
Страхъ.	куркунцѣ	قورقونچ
Страшный.	хавуфлы	خوفلی
Спращуся.	хавуфсый менѣ	خوف سین
Спрашаю.	куркута менѣ	قورقوتامن
Спремвина.	кирзтляцѣ	کیرنلاج
Спремлюся.	уктама менѣ	اوتقالامن
Спригу.	кыргамеиѣ	قرغان
Сприженный.	кыркмышѣ	قرقمش
Спрогаю.	юна менѣ	بونامن
Спрогѣй, спрого.	гайрятлы	غیرنلی
Спроеиѣ.	гимарятѣ	عمارت
Спроишель.	{гимарятцѣ ясаццѣ	عمارچی یساغوجی
Спрока, дорога.	юлѣ	بول
Спрою.	ясай менѣ	یساین
		Струбъ.

Спрубъ.	кюгрякѣ	کوکراک
Спругъ.	такта <i>ѣшкѣ</i>	تاقه شقی
Спружки.	юнуѣ	یونوق
Спружу.	<i>ѣшаменѣ</i>	یشامن
Спруна.	кыѣ	قیل
Спрупъ.	күтырѣ	قوتیر
Спручокъ.	кынѣ	قین
Спруж бобровая.	каирѣ	قابر
— <i>водная.</i>	агынѣ	آغن
Спрѣла.	үкѣ	اوق
Спрѣлецъ.	{ атгүцѣ, мяргянѣ	{ آنغوجی مرگان
— <i>небесный знакѣ.</i>	кавсѣ	قوس
Спрѣляю.	атаменѣ	اتامن
Спрѣпаю.	лүшүраменѣ	پشورامن
Студенный.	{ сүвокѣ, салкынѣ	{ صوق صالقین
— <i>сѣ вѣтроуѣ.</i>	сырлакѣ	صرلاق
Спужа.	сүвокѣ	صوقوق Спужу

Служу.	сувута менѣ	صوفوتامن
Спугаю.	тунгультай- менѣ	تونگولتایمن
Спукъ.	тунгюртякѣ	تونگкرتاک
Спуль.	эскеми	اسکملی
Супа.	киль.	کیل
Сшупаю.	кадя нѣ баа- менѣ	قدم با سامن
Сшупень.	баскыцѣ	باشنج
Сшупица.	кюлцзякѣ	کولچیک
Сшупочка.	аванѣ сукы	آوان صوفی
Сшупью.	атламѣ белянѣ	آتلان بلان
Стучу.	тунгүртай менѣ	تونگکور تاي من
— ногами.	таккылдай менѣ	تاق قیلدای من
— въ двери.	{ишикѣ кака менѣ бүсай менѣ бүсана менѣ	{ایشیک فاقامن بوزای من بوزانامن
Сшылливый.	{тартынцакѣ цялцанѣ	{تارتینچای اویالچانک
Сшылливосшь.	цялцанлыкѣ	اویالچанکلی
		Сшылды.

«Спыдѣ.	члѣтѣ	اويات
	члѣла менѣ	اوبالامن
«Спыжуся.	тартына менѣ	تارتنامن
	намузсырай менѣ	تاموزسرائمن
	намузсырата- менѣ	تاموزسرائامن
«Спыжу.	члѣла менѣ	اوبالتامن
«Спыкаю.	суклуктурамежѣ	صوقلوقتورامن
«Спѣна.	диваря	ديواره
«Сородовая.	калга	قلعه
«Спѣнь.	кюлюткѣ	كولانكي
	кыса менѣ	قيسامن
«Спѣснаю.	кызылуштүра- менѣ	قيزيلوشامن
	басырлыша менѣ	باسيرليشامن
«Спягиваю, шпану.	тарта менѣ	تارتامن
	сюрай менѣ	سورايمن
«Спягиваю съ чето.	тартуштүра- менѣ	تارتنشورامن
«Спятъ.	рицѣякѣ	ريچك
«Суѣубо.	дуцлиданѣ	دوچندان
	74	Судьба

Судьба, рокъ.

каза

قضا

Опредѣленіе Божіе.

тякдирь

تقدير

Судейская палата.

хүкюмъ ханя

حكم خانه

Судно.

киралъ

کیراب

Судъ.

хүкюмъ

حكم

Судорога.

тартыш пак-
лыкъ

تارتشماق

Судія.

{ хахилъ,
тюря

حا کیم

توره

Суевѣрнѣй.

бигуда игты-
кады

بهوده اعتقادلی

Суевѣрствую.

бигуда игты-
катъ кыламенъ

بهوده اعتقاد قیلان

Суеша.

{ бущылыкъ,
мунлыкъ

بوچлык

مونكلق

Суешный.

{ батылъ,
мунъ бущь

باطل

مونکیوچ

Суечусь.

тунгаляменъ

تونگهاله من

Сузу.

{ хюкюмъ кыла-
менъ
аклайменъ

حكم قیلان

چانلان

Сукно, кафшанъ.	{ луставъ циклянъ;	بو-طاو چکن
Суковашый.	бутакры	بوناقلی
Сукровица.	эринлы канъ	ابر نلی فان
Сукъ.	бутакъ	بوناقی
Судейка.	шиншакъ	شیشاک
Сулю.	вягда кыламенъ	وعان قیلامن
Сума.	күрдзенъ	قورجین
Сумерки.	иниръ	اینگیر
Сумасбродный.	савдайъ.	سودایی
Сумюшъ.	сыравъ	صراو
Сумочка.	букцама	بو قچامه
Сундукъ.	сандукъ	صاندرق
Супонъ.	цитликъ	چیتلک
Супосшатъ.	дushmanъ	دوشمان
	{ каршу	قارشو
Супрошивъ.	{ цуру	اونرو
	{ каршүлашаменъ	قارشو لاشامن
Супрошивляюсь.	{ цурулашаменъ	اونور لاشامن
	74 *	Супруга.

Супруга.	дзюфтѣ	چفت
Супругъ.	хялалъ	حلال
Супружество.	дзюфтликѣ	چفتلك
ѣ — вступаю.	дзюфтлянуша- менѣ	چفتلوشامن
Сургучъ.	фарянѣ мѹмѣ	فقرنگ موم
Сурикъ.	сырѣ	صير
Сурикомъ крашу	сырлайменѣ	صيرلاين
Суровая нишь.	ширакѣ ѣлѣ	چمبر آييب
Суровый.	тонѣ	تونگ
Суровымъ дѣлаюсь.	тѹмлапаменѣ	تو تکلانامن
Суровый, жестокій.	{ тонѣ, баєраєѣ	{ тонг بیاوراو
Суровый, дикій.	{ цалыкѣ асаєѣ	{ چالغ اساو
Сухая погода.	курцугакѣ клянъ	فقرغاف کون
Сухій.	курцѹ	فقر و
— худой, не жирный арукѣ		آزوت

Сухолюбъ.	{аруклыкб куруклыкб	اروقلى قرولى
Сухоощавый.	катангы	قئانكغى
Сухъ становяся.	курүланаменб	قرولتان
худб —	аруклайменб	اروقلاين
Сученая нишъ.	цириганб илб	چيرالغانب
Сучечикъ.	бутацукб	بوتاقچى
Сучу.	чирятаменб	چيراتان
Суша, берегъ, материкъ.	кырб	قىر
Сушу.	курүтаменб	قروتان
Подсушиваю.	китдүраменб	كىتدوران
Существо.	барлыкб	بارلىق
Существую.	барланаменб	بارلانان
Схватываю.	шыбырылб ала- менб	شىبىرىب الامن
Схватываюсь за ворошъ.	якалашаменб	يقالاشان
Сходно.	беръ дай.	بىر داي
Сходный.	таганб	بوغاش

Сходство.	$\left\{ \begin{array}{l} югашлыкѣ, \\ чѹгашлыкѣ \end{array} \right.$	يوغاشلىق اوبغاشلىق
Сходѣ.	инѹшѣ	اينوش
Сходѣбище	ѣилѹшѣ	ييلوش
Схожѣй.	$\left\{ \begin{array}{l} чухашѣ, \\ югашѣ \end{array} \right.$	اخشاش يوغاش
Схожу.	$\left\{ \begin{array}{l} иняменѣ, \\ тушаменѣ \end{array} \right.$	اينامن توشامن
Схожуся.	$\left\{ \begin{array}{l} ѣилѹшаменѣ \\ кѹлѹшѹшаменѣ \\ ѣтышаменѣ \end{array} \right.$	ييلوشامن قوشلوشامن يتيشامن
Схожуся, встрѣчаюсь.	чѹчурашаменѣ	اوچурاشامن
Счисленіе.	хисалламаклыкѣ	حسابلاماقلق
Счисляю.	хисалѣкыламенѣ	حساب قيلامن
Сшибаю съ ногѣ.	аякданѣ ѣгаменѣ	اياقدان بغامن
Сшибаюсь съ дороги.	$\left\{ \begin{array}{l} юлданѣ аташа- \\ менѣ \\ азыменѣ \end{array} \right.$	يولدان اتاشامن ازامن

Сшиваю.

Сшиваю.	{ тиги-лүштүра- менѣ күрай-менѣ	نيكلوشتورامن قراي من
Сшивка.	күравѣ	قراؤ
Сшивной.	күравлы	قراؤلى
Съ.	{ данѣ, белянѣ	دان بلان
Съ боку.	кабчугаданѣ	قابورغادان
Съ безчестіемъ.	рисвалыхѣбелян	ريسوالى بلان
Съ пылу.	инсядянѣ	اينكسادان
Съѣдаю.	тилѣ бютура- менѣ	ييبئونرامن
Съѣстный запасъ.	{ ашѣ азукѣ	اش ازوق
Сыворошка.	сорыгѣ су	سارىغ سو
Сыножь.	чүлцигащѣ	اوغول بچاچ
Сынъ.	{ чүлѣ, чүлѣ	اوغول اول
За сына принимаю.	чүлүкка ала- менѣ	اوغوللورقه الامن
		сыроваз

	Гяшсу,	باشسو
Сыровашый.	{ намсу,	نامسو
	{ дымсу	دمسو
Сыромяшникъ.	кюнъ иллуцъ	کون ابلاکوجی
Сыросшь.	{ намъ,	نام
	{ намликъ	ناملی
	{ ацыгай,	اچيگای
Сыръ, швороть.	{ иримцикъ,	ایریمچک
	{ куртъ	قورت
— влаженъ.	{ намли,	ناملی
	{ дымлы	دملی
Сырый.	яшъ	باش
Сырью.	намыгаменъ	نامیغان
Сыскиваю.	цстябъ таба-	ایستاب تابان
	менъ	
Сышенъкій.	токгына	توقغه
Ситный хлѣбъ.	канагятлы ашъ	قناعلی آش
Сышосшь.	тохлыкъ	توقلق
— Сышый.	тохъ	توق
		(Сытъ.

Сычь.	бақуарға	باقارغه
Сѣверная страна.	шыя малъ та- расъ	شمال طرف
Сѣверный вѣтръ.	кышыкъъ бѣль	قىشلىق بل
Сѣверъ.	{ шыя малъ, тунь якъ	{ شمال تون ياقى
Сѣвъ.	{ цацувъ цацывъ	{ چاقو چاقىش
Сѣдаюся.	катланаменъ	قتلانان
Сѣдину оказываю.	{ цитнайменъ тырсланаменъ	{ چىتباين ترسلانان
Сѣдина.	тырисъ	ترىس
Сѣдиня.	цалъкъ	چاللقى
— появляется.	цалъ инаде	چال اينادى
Сѣдоваший.	{ цалъ сымалъ, цалсу	{ چال سبال چالسو
Сѣдокъ.	{ ултургуцъ, мингуцъ	{ اولتورغوجى مينكوجى
Сѣдый.	цалъ	چال

Сѣдѣю.

чалараменѣ

چالارامن

Сѣку.

{кисляменѣ,
цабаменѣ

کيسامن

چابامن

Наказываю.

керяменѣ

کيرامن

Сѣмл.

{чурлукѣ,
түхүмѣ
ляни

اورلوق

تشم

منی

Сѣни.

аранѣ

اران

Сѣнный сарай.

билянѣ сараѣ

بچان سراي

Сѣнокосецъ.

бислянѣ цабегүѣ

بچان چابغجي

Сѣнокосъ.

бисьянликѣ

بچانلىك

Сѣно.

биганѣ

بچان

Сѣнь.

{кюллага,
сая

کولاکا

سايه

Сѣра.

сагызѣ

صاغز

— горютамъ.

кюкюрѣтѣ

کوکرت

Сѣрый.

бүзѣ

بوز

Сѣрюю.

бүзараманѣ

بوزارامن

Сѣшую.

кюкраманѣ

کوکراامن

Сѣши.

	С.	595
Сѣти.	авѣ	آو
— мѣлкѣя.	кайбате	قابانی
— рѣдныя, рѣдкія.	ташлавѣ	تاشلاو
— криеда.	күлгүрѣ	قولغور
Сѣшка на глаза.	кюзүлтырикѣ	کوزولتریک
Сѣшочка чайная; цѣдиль-клякырѣ		کب کر
ка.		آو
Сѣшь.	авѣ	آو
Сѣшью ловлю.	авѣ беллѣ ан- дылменѣ	آو بلان انگدی من
Сѣчка.	цабкыцѣ	چاقچ
Сѣю.	{саццаленѣ, цаццаленѣ	سچامن چاچامن
Сѣяльщикѣ.	ашѣ сагкүцѣ	آش ساچقوچ
Сѣяніе.	ашѣ саццалх- лыкѣ	آش ساچمالخ
Сѣяніе время.	{ашѣ саццарѣ ва- кытѣ, сабанѣ	آش ساچاروقت ماپان
Сюда.	{мүнда, бери	موندا بري

Сюду и сюду.

ары бери,
арлы берли
алань ялань

آری بری
ارلی برلی
الانک بالانک

Т.

Табакерка.

тяляки кумта

تیاقی قومته

Табличка.

тактацькѣ

تاقته چی

Таганъ.

уцакѣ аякѣ

الوجان آیان

Тазъ.

бакырѣ ляганѣ

یاقرالکان

Тайна.

сирьри

سیر

Тайно, тайный.

яшурчнѣ, мях-
фи

پیاشورون مخفی

— подхожу.

чнцлѣ бара-
мвнѣ

الونکوب بارامن

Ташенство.

хикматѣ

حکمت

Тайныя мысли.

сирьри

سیر

Такій.

мундай.

مونداى

бунданѣ.

بونداى

шундай.

شونداى

шундакѣ.

شونداکى

Такимъ.

Такимъ же образомъ.	шұлайұқбъ р-я-	شولای اوق رویش بلان
Таковъ.	вышб белянб шұндай шикиль	شوندای شیکیلی
Таковѣй.	ли шұлай р-явыш-	شولای رویشلی
	ли	
	тикбъ,	تیک
Такъ.	{ булай,	بولای
	{ шұлай	شولای
	{ алай	الای
Такъ же.	{ шұлай ұқбъ,	شولای اوق
	{ булай ұқбъ,	بولای اوق
Такъ, какъ онъ.	ам-янб ұлбъ дай	امن اولدای
Такъ ли.	{ шұлай ма,	شولایمه
	{ булай ма	بولایمه
Талый.	эрювб	ایرؤ
Таль.	талбъ	تال
Талбю, ошпанваю	эрюм-янб менб	ایرولنامن
Тамошній.	андагъ	آنداغی
Тамъ.	анда	آند
Тамъ же.	андада	آنداده
		Тарелка.

Тарелка.	хлябля табакѣ	حلو الطباق
Таскаюся.	сюрляя менѣ	سور الامن
Ташу.	{сюрляя менѣ, тарта менѣ	سور امن تارت امن
Таю, ушаиваю.	{гызляя менѣ кизнай менѣ	گيز لامين کيزناين
Таю, распаиваю.	ирита менѣ	ايريتامين
— распускаюся.	ирій менѣ	ايري امن
Твердовашый.	каттесучѣ	قتي سو
Твердый, жестокій.	тонѣ	تونک
Твердо.	{катты, катыѣ	قتي قتغ
Твердосць.	катылыкѣ	قتيلق
Твердымъ спановаюся.	катылана- менѣ	قتي لانامن
— дѣлаю.	капра менѣ	قادر امن
Твердь, небо.	фдьялкѣ	فلک
	{ката менѣ, катылѣ бара- менѣ	قانامن قانيب بار امن
Твердѣю.		تصرديش

Твердѣть начинаю.

ката башлай-
менѣ

فانا باشلاين

Твой.

сининѣ

سينتك

Твореніе, шварь.

мхлхлхѣ

مخلوق

Творецъ.

мратхуцѣ ал-
ла

يراتقوى الله

Творю, созидая.

мратаменѣ

بر اتمان

Мѣшаю.

цаламенѣ

چالامن

Театръ.

рлхысѣ ханя

رقص خانه

Теку.

агаменѣ

آغامن

Теленокъ.

бүзавѣ

بوزاو

Телюся.

бүзавлайменѣ

بوزاولای من

Телица, телушка.

тана

تانا

Телѣга.

арба

آربا

Темница.

зинданѣ

زندان

Темнаго цвѣшу.

кюнгуртѣ тюслѣ

گونگورت توسلی

Темноватый.

кюнчуртѣ

گونگورت

Темножелтый.

карасымахъ са-
ры

قراسمال ساری

Темно, темный.

карангу

قرانگو

Темно

Тёмно говорю.	тунукъ сюзлай- менъ	تونوق سوزلاين
Тёмносѣрый.	тилирѣ кюкѣ	تير کوک
Тёмнымъ спановлюся.	кюнчутлана- менъ	گونکور تلنامن
Тёмнѣю.	карангюлана- менъ	قرانگولانامن
Тёмнѣшя.	карангу бѣлѣдѣ бараде	قرانگوبولوب بارادی باراده
Темл.	мѣ	ميه
Тенеша.	урьякѣ авѣ	اورمکچي او
Тѣнь.	кюляткѣ	کولانکي
Теперешній.	янгадагѣ	يانگاداغی
Теперь.	{ янга хале	يانگا حالی
— только.	{ янагына, алегина.	يانگاغنه حالی کنه
Тепло, теплый.	{ блы, блыгѣ	ييلي يانغ
Тепловашый.	блѣцѣракѣ	يلوسوراني

Тепло-

Тепловашимъ спанов: люся.	{ ѣлылѣ бара- менѣ, ѣлынаменѣ	يلنيب بارامن يلنامن
Теплоша.	ѣлылыкѣ	يليلقي
Теплѣю.	{ ѣлыыйменѣ ѣлылѣ кыламенѣ	يلي من يلب كيلامن
Терзаю.	тарнаклайменѣ	ترناقلاين
Терка.	кыргызѣ	قرغچ
Терновникъ.	цынгылыкѣ	چنگقل لقي
Тернъ.	цынгылѣ агаце	چنگقل آغاي
Терплю.	{ тидайменѣ, такатѣ кыла- менѣ	چداين طاقت قيلامن
Терпѣливостъ.	{ дзидамлыкѣ дзяфакашликѣ,	چداملق چفا کشک
Терпѣливый.	{ дзидамлы, дзяфакашѣ	چداملي چفاکش
Терпѣнѣ.	{ дзидамѣ, такатѣ	چدام طاقت
Терпну, крѣпну.	цуюлменѣ	اوبوي من

Терлю.	юкалтаменѣ	یوقالتامن
Терлюсь.	юкалтаменѣ	یوقالتامن
Тесло.	кирицѣ	کیرج
Тестъ.	каинѣ ата	قاین آنا
Тешива.	ѣлымѣ лка	یلم یفا
	{ѣнга,	یککه
Тешка.	{абл,	ابه
	{алтя	آبته
	{ак.наклькѣ,	آقماقلы
Теченіе.	{ак.ма	آقمه
— быстрина.	агынѣ	اغین
Течь.	агүсѣ	اغور
Тешу.	лндайменѣ	یاندایمن
Теща.	каинѣ ана	قاین آنا
Тигръ.	юлбарсѣ	یولبارص
Тина.	няштѣ	نشتی
Тиски.	кылцувүрѣ	قچقور
	{бас.малаѣ,	باس.لاو
Тисненіе.	{бас.ма	باسمه
		Тисню.

Тисню.	басмалай менѣ	باسم لاین
Тишѣка.	и мѣякъ	ایچیک
Тишѣи опускаю.	и мѣякляна менѣ	ایچیکلانام
Тихая погода.	тымыкъ кюнъ	قیق کون
Тихинскій.	басыкъ	باسق
Тихій, извѣщенный.	дымыкъ	دقی
— не скоро.	пру	ایرو
Тихонько.	пру гасля	ایروسته
Тихосъ.	{ ирувлыкѣ, агасталикъ	{ ایرولک آهسته لک
	{ ирювляна менѣ, агасталляна менѣ	{ ایرولнамен آهسته لنامن
Тихъ спановлюся.	{ басыла менѣ тымый менѣ басылдүра менѣ	{ باسلامن تیی من باسیلدورامن
Тишина.	тыныцлыкѣ	تیجلیق
Ткальный челнокъ.	кылыцѣ	قیاج
Ткачь.	кытлың сукгуцѣ	کیتان صوققوجی
Тку.	сукка менѣ	صوقام
	76 *	Тлѣнѣ.

Тлѣніе.	кююк.м.як.лыкѣ	کوبو ککلک
Тлѣю.	кююга.менѣ	کوبو کامن
Тма.	зюль.матѣ	ظلمات
То.	шүлѣ	شول
Товарѣ.	малѣ	مال
Товарищество.	юлдашлыкѣ	يولداشلق
Товарищѣ.	{юлдашѣ, илдашѣ	يولداش اييداش
Тогда.	үлѣ вакыт.да	اول وقت
Тогдашній.	үлѣ вакыт.дагѣ	اول وقتى
Тогожѣ имени.	{аташѣ, адашѣ	اتاش اداش
— рода.	{түгүм.дашѣ, сююк.дашѣ	تغداش سيوكداش
Того ради.	анынѣ үцүонѣ	اتينگ اوچون
То есть.	ягни	يفنى
Токмо.	берѣ окѣ	بر اوق
Токѣ, ручей.	силѣ,	سيل
Толикій.	анца.лалѣ	اتچه لاک
		Толкаю.

Толкаю.	тиорътяменѢ	تور تان
Толкаюся.	тиорътушамеѢ	تور نوشان
Толкованіе.	тяфсирь	تفسیر
Толковашель.	тяфсирь кыл- гуцѢ.	تفسیر تلفوچی
Толкую.	мягкѹллаймеѢ,	معقولای من
	мягнисиня ту- шѹрамеѢ	معنی سینت نوشوران
Толкъ.	мягкѹлѢ,	معقول
	мягкѹллыкѢ	معقولتی
Толку.	тюаменѢ	تویان
Толкушка.	туйгуцѢ	تویگوچ
Толмачъ.	тулмацѢ	تالماچ
Толпа.	кюмякѢ	کوماک
Толпами.	кюмяклялѢ	کوما کللاب
Толпаюся.	кюмякляшамеѢ	کوما کلاшامن
Толстая веревка.	юванѢ бавѢ	یوان باؤ
Толстая часнѢ шѢла.	итлякѢ	ایتلاک
Толстобрюхій.	юванѢ курсаклы	یوان قرساقلی
Толстоша.	юванлыкѢ	یوانلق Толс-

Толстона въ широтѣ.	камылыкѣ	قالناق
Толстый, круглый.	ювенѣ	يوان
— широкий.	жалуѣ	قالون
Толстымъ становлюся.	{ юванлана менѣ, камылана менѣ	يوانلانامن قالونلانامن
Толстѣю.	юванилѣ бара- менѣ	يوانايب بارامن
Толчѣя.	килѣ	كيلي
Толщина.	камылыкѣ	قالوناق
Только кончилось.	{ бюттѣ шукѣ гына	بودى شولوقنه
Толь.	анда	انچه
Томлюся.	{ юндзюй менѣ, ютай менѣ юбай менѣ	يوندجوى من يوتاي من يوباي من
Томлю.	{ юндзюта менѣ, ютята менѣ юбата менѣ даптура менѣ	يوندجوتامن يوتатامن يوباتامن دالتورامن
		Томный.

Тонкий.

далыкѣ

دالغ

Тоненькій.

{ юхага на,

بوخه غنه

{ юлѣ юха

بوخه

{ ѣцкя гиня,

بچکه گنه

{ ѣлѣ ѣцкя

بیب بچکه

Тонкая доска.

юха такта

بوخا تافته

Тонкій человекъ.

{ ѣцкя кеши

بچکه کش

{ назюкѣ киши

نازوک کش

— вѣтрѣ.

илкинѣ ѣль

ایکسر بل

Тонкосѣ.

{ юхалыкѣ,

بوخه لغ

{ ѣцкялыкѣ

بچکه لک

{ назюкялюкѣ

نازوکلک

Тонкоѣ сѣнаюкясл.

{ юхаданаменѣ,

بوخه لانامن

{ ѣцкя ланаменѣ

بچکه لانامن

{ назюкя ланаменѣ

نازوکلанامن

Тонкимѣ дѣлаю.

{ юхартяменѣ

بوхартамн

{ ѣцкартяменѣ

بچкартамн

Тонѣю, шончаю.

{ юхараменѣ

بوхарамн

{ ѣцкартяменѣ

بچкартамн

Тонкій.

Топкій.

баткакѣ

باطفاق

Тону.

батаменѣ

باطامن

Топлю печь.

мююцѣ ягаменѣ

ميوچ ياغامن

— въ водѣ.

батраменѣ

باطرامن

Тополь.

явѣ тирякѣ

ياونيراک

Тепорѣ.

балта

بالطا

Топотѣ ножный.

такылдавѣ

تا اولداو

Топчу сукно, валяю.

цукменѣ таб-
тайменѣ

چکمن تابى من

— ногами.

аякѣ белянѣ ба-
саменѣ

ايان بلان با سامن

Торговля.

сладя

سوده

Торгую.

{сладякыламенѣ,
сладялашаменѣ

سوده قبلامن

سوده لاشامن

Торгѣ.

сатцѣ

سانو

Торная, бипая дорога.

какѣ юлѣ

چاق بول

Тороватый.

{утѣмирѣ,
цакганѣ

اوتر

چاقغان

Торопливоснѣ.

{ашыкманликѣ,
швакликѣ

اشيقچانلىق

ايراکلىق

Тороп-

Торопливый.	{ алтракѣ, ашикцанѣ	ايتراي اشيچانک
Торопился.	{ алтрайменѣ, ашигаменѣ	ايتراي من اشيغان
Тороплю.	{ алтрагатаменѣ, ашикдураменѣ	ايترا تان اشيقدوران
Тоска.	сагыныцѣ	ساقچ
Тоскую.	сагынаменѣ	ساغان
Скугаю.	иригяменѣ	ايريگان
То шамѣ, шо индѣ.	{ андада мундада	انداده مونداده
Тошо.	шүллабася	شوللا باسا
Тошѣ.	шүлѣ	شول
Тошѣ же.	шүлүкѣ	شولوق
	{ бѹда	بوده
Тошѣ и другій.	{ ѹда иклѹ	اولده ايكاو
Тошѣ часѣ.	{ шүлѣ саглтѣ, зяманда	شول ساعت زمانده

Точило,	чирѣ	چار
Точка.	{ нукта —	{ ثوقتہ نوکتہ
Точками означаю.	нукталай менѣ	نوکتہ لای من
Точно.	мутлакѣ	مطلق
Точу кровь.	канѣ агыза менѣ	قان اغزامن
— на брусѣ.	кайрай менѣ	قابر ابن
— на тогиль.	чарлай менѣ	چار لابن
Точно, грусно мнѣ.	кунуль таругаде	گونگول ناروغادی
Тошнися.	юрлѣ айлянаде	چوراک ایلانادی
Тошаю.	ятай менѣ	یانай من
Тошій.	ятавѣ	یانав
Трава.	члянѣ	اولان
Травнистый хлѣбъ.	чуллю ашѣ	چوبلوш
Трапа.	югалтлакѣ	یوغالتاق
Трачу.	югалта менѣ	یوغالتامن
Требую.	теллй менѣ	تلاي من
Тревога.	гулгула	غولغولہ
Тревожу.	аааракыла менѣ	اولر اقلامن
		Трез-

Трезвость.	савлыкъ	ماولق
Трезвый.	савъ	ماو
Трезвъ становлюся.	савлана менъ	ماولانان
Трепетаніе сердца.	сирляу	سیرلاو
Трепещь.	сиргильтау	سیرگیلتاو
Трепещеть сердце.	юракъ сирляй.	يوراک سیرلابدی
Трепещуща.	тербултай менъ	تیربولتای من
Трепещу.	сирляй менъ	سیرلای من
Трепица.	цюбрякъ	چوبراک
Трешій.	цуюнцъ	اوجونچی
Трескъ.	шитыртай	شیرتاو
Трещетка.	шартулдакъ	شارتلداق
Трещу.	шитырттай менъ	شیرتای من
Три.	цъ, цъ.	اوج
Тринадцать.	цъ, цъ	اون اوج
Три ста.	цъ юзъ	اوج юз
Тридцатый.	цюзунцъ	اون юзунچی
Тридцашь.	отозъ	اون юз

Трёхгольный.

чугъ миошлы

لوج مېوشلى

Трогаю.

тіяленѣ

تیان

Тройный.

чугъ катлы

لوج قاتلى

Тронъ.

тяхтѣ

تخت

Тропа.

чракѣ

لوران

Тропу прокладываю.

чраклайменѣ

لوران قلاي من

Тросшникъ.

таялыкѣ

تايالقلى

Тросшь.

шалакѣ

تايلاقه

Тру.

{сюртыяленѣ
исляменѣ

سورتان

ایسان

Труба для дыму.

тиралыкѣ

ميرالى

— въ кою трублатѣ.

сурѣ

صور

— водная.

мызалѣ

ميراب

Трубка куришельная.

{канза,
гелмѣ

قازى

چلم

Трубачъ.

сурнайце

صورناي چي

Трубный гласъ.

сурѣ тавошы

صورتاوشى

Трубля.

сурѣ чряменѣ

صورهورل من

Трудно.

Трудно, трудный.	кыинъ	قین
Трудность.	кыинлыкъ	قینلىق
Трудолюбивый.	{ишъ мякаръ	ابش كار
Трудъ.	ишъ	ابش
Труждаюся.	кышляна менъ	قینلاناмен
Тружуся.	ишляна менъ	ابشلанамен
Трушъ.	чюм дукъ	اولومدوک
Трусь.	ялдайлауцы	يالك ابلایچی
Трушь.	кавъ	قار
Трушу.	ялтайлай менъ	يالتايلای من
Туда.	{андъ чъль іргя	آن اولدیرکا
Тудажь.	члукъ вргя	اولوفیرکا
Тужу.	сагына менъ	ساغنامن
Тукъ, жиръ.	зюръ	قور
Тудовище.	муща	موچه
Туманъ.	туманъ	تومان
		Тупо-

Тупоконечный.

моктукъ

موقتوق

Тупъ, тупый.

{ мукъ,
чуть мляъ

موق

اوتق

— нелонятный.

катца

کتجه

Туплю.

мугатаменъ

موغانان

Туплю.

мугаляменъ

موغایان

Тускъ.

тусъау макъ

توس اوماق

Тускнешъ.

тусъаваде

توس اوادى

Тушъ.

шүлб ірди

شول برده

Тушошній.

шүлб ірдаги

شول برده کی

Туфля.

кондүра

قوندورا

Туча.

алкъ булутъ

ایاق بولوت

— поднимается.

алкъ булутъ
цыгаде

ایاق بولوطچادی

Тучный.

зюрюлю

زورلو

Тучный.

зюрюланаменъ

زورلانان

Тщаніе.

химлять

همت

Тщательный.

химлятциль

همت چل

Тщеславный.

калшагай

قابشاغای

Тщеслабелюся.

калшаламенъ

قابشاایان

Тщешно.

Тщешно.	бугъ, пугъ	بوج
Тшуся.	химматляна- менѡ	هيتلانان
Ты.	сенѡ, синѡ	سن
Тыква.	{ кабакѡ	قباق
Тыль.		
Тынь.	цанцмацитанъ	چانچيمينان
Тысяча.	минѡ	مينك
Тьлассный.	тянлм	تنلى
Тьльный.	итлякѡ	ايتلاك
Тьло.	тянѡ	تن
Тьмл.	тубя	توبا
Тьнь.	кюляга	كولاگا
Тьсный.	{ тыгынѡ,	تيغين
	{ тыгызѡ	
Тьснош.	тыгынлыкѡ	تيغينلىق
Тьсню.	тыгынлайменѡ	تيغينلاىمن
Тьсш.	басканѡ онѡ	باسقاناون
— мшчу.	онѡ басаменѡ	اونباسامن
Тягосць, тяжелина.	агырлыкѡ	اغرلىق
		Тажба.

Тяжба. тау

تاو

Въ тяжбу свою. таулаштура-
менѣ

تاوлаштурамн

Тяжело, шажель.

{аурѣ,

آور

{агырѣ

آغر

За тяжесть почитаю.

{агырыкъсына-

آغرسنان

менѣ

{асурѣсыменѣ

اورسنان

Тяну.

{сюрайменѣ,

سورایمن

{тартаменѣ

تارتامن

У.

У. предлож.

{данѣ,

دان

{га

غام

У васъ есть.

сызда барѣ

سيزده بار

У васъ взялъ.

сыздаиѣ ал-

سيزدان الودم

дымѣ

Убавленіе.

кимитмякликѣ

کیمتکلیک

Убавка.

кимитѣ

کنو

Убавляю.

кимитяменѣ

کیتهمن

Убиваю. плохо.

{ныгайменѣ

نغایمن

{ныгдайменѣ

نغایمن

نغایمن

Убиваю.

Убиваю до смерти.

ультюраменѣ

اولتوران

Убивка.

ныгавѣ

نفاو

Убіеніе.

ультюрмакликѣ

اولتوركلک

Убийство.

ультюрушѣ

اولتوروش

Убийца.

ультюруцѣ

اولتورکچی

Убираю; украшаю.

{ бизайменѣ
бизайдюраменѣبزای من
بزاندوران

— къ мѣсту.

ѣяменѣ

بیامن

Убираюсь; украшаюсь.

{ бизанаменѣ
бизаклянаменѣبزانا من
بزاکلانان

— собираюсь.

ѣинаменѣ

بینان من

Уборный.

ѣнакцилѣ

یناقچیل

Убогій.

гидай

گدای

Убожество.

кядходалыкѣ

کدخدالف

Убогъ спашиваюсь.

гидайлауменѣ

کدابلان

Уборъ; приборъ.

{ бизакѣ,
щайبزاک
شای

Убываю.

килийменѣ

کی من

Убываешь вода.	су кайтаде	صوفایادی
Убышокъ.	зіянь	زیان
Убыточно.	зіяны	زیانلی
Убѣгаю.	кацылѣ китя- менѣ	قاجب کتامن
Убѣжище.	мякамѣ	مقام
Увариваю.	чтя кайната- менѣ	اونته فاینا تامن
Увеселеніе.	шадлань дүр- маклыкѣ	شادلان دورماقلىق
	шадландүра- менѣ	شادلان دورامن
Увеселяю:	масайта менѣ	ماسايتامن
	хүшхальяндү- менѣ	خوشحاللان دورامن
	үлгайта менѣ	اولغايتامن
Увеличиваю.	үлүглай менѣ	اولوغلایمن
	үлүглан дүра- менѣ	اولوغلان دورامن
Увеличиваюсь.	үлгая менѣ	اولغايا من
	үлүглана менѣ	اولوغلانا من
		Увожу.

Увожу — дишь.

{цльтылѣ китя-
менѣ
мьлѣ китяменѣ

البتيب كتمان

آيب كتمان

— на поводѣ.

{ѣтяклялѣ алы-
лѣ китяменѣ

پتا كلاب الب كتمان

Увожу — зишь.

{ташилѣ алылѣ
китяменѣ

فاشيب الب كتمان

Увольненіе.

азатлыкѣ

ازادليق

Увольняю.

азатькыламенѣ

ازادقيلان

Увѣдомляю.

{хаберъ биря-
менѣ
— билъдѣра-
менѣ
анлаштураменѣ

خبر بر امن

خبر بلدور امن

انكاشة تور امن

Увѣдомляюсь.

{хаберѣ аламенѣ
хаберляшаменѣ

خبر الآمن

خبر لاشامن

بلب الآمن

انكباب الآمن

Увѣдываю, свѣдываю.

{билилѣ аламенѣ
анлапѣ ала-
менѣ
билишаменѣ
анлапѣ юрій-
менѣ

بلباشامن

انكباب بوری من

Увѣщеваю.

нясыхятлй-
менѣ

نصیحتلاين

Увѣщаніе.

нясыхятѣ

نصیحت

Увѣщатель.

{ нясыхятлягуцѣ
нясыхятѣ бир-
гуцѣ

نصیحت لاكوچن

نصیحت بر كوچن

Увѣщаю.

нясыхятѣ би-
ряменѣ

نصیحت بر امن

Увѣдаю.

{ цуцѣ китя-
менѣ
цуламенѣ

صواب كننامن

صولامن

Увязаю.

{ батылѣ китя-
менѣ
кызыламенѣ

باطلب كننامن

قز بلامن

Увязываю.

{ кызылылѣ ки-
тяменѣ
бейлягылѣ
күлменѣ
цорыйменѣ

قز بلب كننامن

بيللا كيلاب قويا من

چارى من

Угажаю.

{ сундурцѣ ку-
яменѣ
ѣбляраменѣ

سوند وروب قويا من

سوند وروب بيار امن

Угнѣщаю.

{ сундзютаменѣ
басрыклайменѣ

يونجوان من

باسر قلاين

угова-

Уговариваю.	албурган дүра- менъ	آلبورغاندورامن
Соглашаю.	кюндүра менъ	кوندوران
Уговариваюсь.	{сюзь кующа менъ — күй менъ}	сوزقوبوشامن сوزقубамн
Уговоръ.	сюзь күй мак- лыкъ	сوزقубафак
Угодно, угодный.	жүшъ	خوش
Угождаю.	разы бұла менъ	راضى بولامن
Угодникъ.	авля	اوليا
Уголь.	мюшъ	مبوش
Уголь.	кюмүръ	کومور
Угольникъ.	кюмүрцъ	کومورچی
Уголь горящій	күзъ	قوز
Угорь.	ѣланъ балыкъ	بلان بالى
Угощаю.	{хунаклай менъ сыйлай менъ}	قوناقلایمن صبلاىمن
угрожаю.	кигай менъ	کيگاین
Угрюмый.	цтыкъ юзлъ	چتىق بوزلى
Уда.	кармакъ	قازماق

Удавляю.

{ ныгайменѣ
баслыктүраменѣنغای من
باسلیق تورامن

Удавливаюсь.

{ нигаламенѣ
басыламенѣ
басыгаменѣنغالامن
باسیلامن
باسیغامن

Удаляю.

алусландүра-
менѣ

آلوسلاندورامن

Удаляюсь.

алусланаменѣ

الوسلانامن

Удареніе.

{ ұрмаклыкѣ,
сұрмаклыкѣاورماق
سورماق

— голоса.

цолышѣ

چالш

Ударъ.

ұрумѣ

اوروم

Ударяю.

{ ұраменѣ,
цаламенѣاورامن
چالامن— одно объ другое.{ суклукдүраменѣ
ұруңдүраменѣسوقلوقدورامن
اوروندورامن

Ударяюсь.

ұрунаменѣ

اورونامن

Удача.

барымѣ

بارم

Удвоеніе.

икилмякликѣ

ایکیلامکک

Удвѣи-

Удваиваю.	икилай менѣ	ایکیلای من
	ушлата менѣ	اوشلاتا من
Удерживаю.	кицуктура менѣ	کیچوکتورامن
	тукталдүра менѣ	توقتالدورامن
Удивительно, ный.	тансукѣ	تانکسوق
Удивленіе.	тансуклыкѣ	تانکسوقلیق
Удивляюсь.	таныргай менѣ	تانکرغای من
Удобный.	унай	اونکای
	дилдзамлыкѣ	دلچاملیق
Удовольствіе.	хушндлыкѣ	خوشنودلیق
	ризалыкѣ	ریضالیق
Удовольствованіе.	ризалашдүрма- клыкѣ	ریضалашдорماقلы
Удоспаиваю.	лаикѣ кыла менѣ	لایق نیلامن
Удушаю.	букдүра менѣ	بوقدورامن
Удушье.	буна	بوما
Удушливъ спайовалюсь.	бумалана менѣ	بومالانامن
Удѣ.	агза	اعضا
Удѣляю.	бюлюлѣ биря менѣ	بؤلؤلر امن
		Уедине-

Уединеніе.	ялгузлыкѡ	بالغوزلیق
Уединенное мѣсто.	авлакѡ ѡръ	اولای بر
Уединяюсь.	ялгузрайменѡ	بالغوزسرای من
Ужалою.	{цагайменѡ	چагамен
	{такаменѡ	чагамен
Ужасаю.	хауфѣсытаменѡ	خوفستان
Ужасаюсь.	хауфсыйменѡ	خوفس من
Ужасный.	хауфлы	خوفلی
Ужась.	хауфѡ	خوف
Ужинь.	кицьке ашѡ	کچکی اش
Ужинаю.	кицьке ашѡ и цлменѡ	کچکی اش ایچامن
Ужу удою.	кармакѡ цлту- раменѡ	فارمانی اولتورامن
Выуживаю.	калдырылѡ а- ламенѡ	قابدیریب الامن
Узаконеніе.	{фарзѡ	فرض
	{шяргятѡ	شریعت
Узаконяю.	шяргятѡ би- рлменѡ	شریعت برامن
Узда.	юганѡ	یوگان
		Узлова-

Узловатый.	тююны	توبونلى
Узломъ вижу.	{ туюнъ тулменъ кюръмайменъ	توبون توبان كړماي من
Узолъ.	тююнъ	توبون
Узоръ.	тагылъ	تاغل
Узоры навожу.	тагыллайменъ	تاغللاي من
Узорчатый.	тагыллы	تاغللى
Узнаю.	{ таныйменъ билилъ аламенъ	تاني من بلب الامن
Указаніе.	ишарятъ	ايشارت
Указательный палецъ.	сукъ бармакъ	سوق بارماق
Указъ.	{ фярманъ, ярлыкъ	فرمان يارلىق
Указываютъ.	{ кюръсатменъ кюръозаменъ	كورساتان كوروزان
Указываніе.	кюръсятмак- лыкъ	كورساتماك
Укладенный.	тиянальганъ	تينكالكان
Укладываю ровно.	тиналъ саламенъ	تينكاب سالان
	79	Уклоны.

Уклоняюся.

лтлана менѣ

بانلانامن

Укоризна.

кыцырц

قچرو

Укоряю.

кыцыра менѣ

قچرامن

Украшаю.

{бизлай менѣ

بزايمن

{бизлялай менѣ

بزалаймен

Украшаюсь.

{бизлана менѣ

بزаланмен

{бизлякляна менѣ

بزакланамн

Украшеніе.

бизякликѣ

بزаклык

Укрочаю, щаю.

ювашландура-
менѣ

يواشلاندورامن

Укрощаюсь.

ювашлана менѣ

يواشلанамн

Укрываю.

{гизьлай менѣ

گيزلايمن

{каплагылай менѣ

قابلاغلايمن

{гизьляна менѣ

گيزلانамн

{каплагылана-
менѣ

قابلاغلانамн

Укрываюсь.

{яшурцна менѣ

ياشورونامن

{буга менѣ

بوغامن

Укрѣп.

Укрѣпляю.	{	бикита менѣ	بکیتامن
		бикиткиляй- менѣ	بکیتکلای
		дыныта менѣ	دینکیتامن
Укрѣпляюсь.	{	дычылѣ килл- менѣ	دینکب کیلامن
		бикитыля менѣ	بکیتیلامن
		диннытыля менѣ	دینкитилامن
Укусъ.		серъкъ	سیرکه
Укунываю, окуныва- юсь.	{	цума менѣ	چومامن
		цумуна менѣ	چومонан
Укунываю, окунываю.		цумура менѣ	چومорамн
Улей.		цмарда	اومارده
Улешаю.		цццлѣ китя менѣ	اودوب کتامن
Улещиваю.		альсвндѣра менѣ	السنندورامن
Улица.		ура мѣ	اورام
Улицаю.		турцша менѣ	توروشامن
Уловляю.		электѣра менѣ	اېلاکتورامن
Улыбаюсь.		эля менѣ	ایامن

	{ алцуганѣ,	آلچقان
Ума лишившійся.	{ гакылдатѣ ки- тканѣ	عقلدان کنگان
Умалаяю.	{ азайтаменѣ	آزایتمان
	{ ки мита менѣ	کیتامن
Умалаяюся.	{ азанлѣ бара менѣ	آزایب بارامن
	{ ки милѣ —	کیب بارامن
Умещаю.	{ ки мита менѣ	کیتامن
	{ ки митцѣ дура- менѣ	کیتолдорамн
Умешеніе.	ки митцѣ	کیتو
Умершій.	цѣлгялѣ	اولکان
Умерщвляю.	{ цѣлцѣрюлѣ в- бара менѣ	اولторوب барамн
Умилосерпвляю.	{ ряхи мляндура- менѣ	وحیدلانдорамн
	{ бавѣрландура- менѣ	باورланддорамн
Умираю.	цѣл менѣ	اولامن
Умный.	гякыллы	عقللی

Умножаю.	любайт я менѣ	کوبایتمان
	мұлайта менѣ	مولایتمان
	ұрғыта менѣ	اورگیتان
Умножаюсь.	артдұра менѣ	ارتدوران
	любайтұла менѣ	کوبایتولамн
	мұлайтұла менѣ	مولایتولамн
Умолжаю.	цтона менѣ	اونتونамн
	лбара менѣ	یالباران
Умолкаю.	тымыла менѣ	طملان
	тымыша менѣ	طمشان
Умѣ.	гякылъ	غفل
Умысль.	касдѣ	قصہ
Умѣренность.	сярандзамлыкѣ	سرانجامی
Умѣренный.	мугтядиль,	معتدل
	сярандзамъ	سرانجام
Умѣряю.	ульцалай менѣ	اولچہ لایمن
Умягчаю.	юмұшата менѣ	یوموشاتامن
Унижаю жемчугомъ.	юндзюллай менѣ	یونجو لایمن
		Униженъ.

Униженносѣ.	кициликликѡ	کچی نکلیک
Униженный.	кициликли	کچی نکلی
Унижаюсь.	кициликляна- менѡ	کچی نکланамн
Унимаю.	шыяменѡ	طیامن
Уничпожаю.	іюкыламенѡ	یوق قبلامن
	мянсучькыла- менѡ	فسوح قبلامن
Уношу.	алылѡ китяменѡ	آلب کتامن
Упадаю.	ѡгылылѡ китя- менѡ	یققلب کتامن
	түшүлѡ китя- менѡ	توشوب کتامن
Упиваюсь.	ясиряменѡ	ایسر امن
Упираю.	тирайменѡ	تیرای امن
Упираюсь.	тирянаменѡ	تیران امن
Уплачиваю долги.	түллийменѡ	تولای امن
Упованіе.	тявяккяль	توکل
Уповаю.	тявяккяль кы- ламенѡ	توکل قبلامن
Уподобленіе.	ухшатмаклыкѡ	اوخشاناقلی
Уподобляю.	ухшапаменѡ	اوخشанаامن
		Упоко.

Упокоеваю.	рѣхатлѣндѣра- менѣ	رحلتند ورامن
Упокоеніе.	рѣхатликѣ	رمتلك
Упоминаю.	лѣдѣ итлменѣ	ياد ايتامن
Упорный.	каргаша	قارغاشا
Упорство.	каргаша-лыкѣ	قارغاشالى
Упорствую.	каргаша-лана- менѣ	قارغاشالانامن
Упорка.	тирлѣцѣ	تراوج
Употребленіе.	{ карыш-ла-лѣ, хардз-лѣ-лѣ	{ قارشلاو خرجلادو
Употребляю.	{ карыш-лай-менѣ, хардз-лай-менѣ	{ قارشلاي من خرجلای من
Управитель.	тѣгры-ла-гѣцѣ	توغر بلاغچي
Управленіе.	тѣгры-ла-ма- лыкѣ	توغر بلاماقلى
Управляю.	тѣгры-лай-менѣ	توغر بلاي من
Упражненіе.	мѣшгѣ-ла-н-ма- лыкѣ	مشغو للانماقلى
Упражнюю.	мѣшгѣ-ла-ндѣ- менѣ	مشغو للاند ورامن

	машгуль бул- менъ	مشغول بولان
Упражняюся.	машгулла- менъ	مشغول لائمان
Упрашиваю.	утюнгулай менъ	اونونكورلايمان
Упреждаю.	рай менъ	رايمان
	алта туша менъ	التغه نوشان
Упрямлюся.	кашанлана менъ	قشانكلانمان
	кашара менъ	قشاران
Упрямыштво.	кашанлыкъ	قشانكلغه
Упрямый.	кашанъ	قشانك
Урина.	сидукъ	سیدوک
Уриналь, уриальникъ.	бардакъ	بارداق
Уродъ.	мямсухъ	مسوخ
Урокъ.	сабахъ	سباق
Уронъ.	килтикъ	کنیک
Урёзываю.	кисьхуляль аъ ла менъ	کيسکولاب لایمان
Усаливаю.	кувоятланду- ра менъ	قونلاندران

Усиливаюсь.

күвв ятландура-
менб

قولاندورامن

Узкій.

{ тарб,
тыгызб

تار

تیغیز

Узокъ спановаюсь.

{ тараяменб
тыгызланаменб

تارایامن

تیغیز لانامن

Ускоряю.

тизляндура-
менб

تیزلاندورامن

Услужливый.

хозятыцылб

خدمت چل

Усмиряю.

ювашландура-
менб

یواشلاندورامن

Усмиряюсь.

ювашланаменб

یواشلانامن

Усмѣхаюсь.

ѣмыаменб

عیامن

Успокоиваю.

дильдзамлан-
дураменб

دلجاملانдорامن

Успокоиваюсь.

дильдзамлана-
менб

دلجاملانامن

Успѣхъ.

{ барүмб,
түщүңүрликб

باروم

توشونورلك

Уста.

агызб

آغز

Уставаляю, ставляю.

тургузгылалб
күяменб

تورغوزغلاب قوبامن

Уставъ, чинъ.

Устанавлию.

Установленіе.

Успарѣваю.

Успаю.

Успайваюся.

Успайваю.

Успоявшійся.

Успрашаю.

Успремляюсь.

Смотрю.

Успремляю.

У.

тяртилѣ

{ тяртилѣ кыла-
менѣ{ тяртиллй-
менѣтяртилѣ кыла-
ма-лыкѣ

{ чьлтрай-менѣ

{ картаилѣ ки-
тй-менѣ

{ арый-менѣ

{ дала-менѣ

тунцуга-менѣ

тунцудура-менѣ

тунцукѣ

{ хауфсыта-менѣ

{ куркута-менѣ

уктала-менѣ

тикалай-менѣ

укталадура-менѣ

ترتيب

ترتيب قیلامن

ترتيبیلایمن

ترتيب فلما فلق

اولترایمن

قارتاب کتابمن

اریمن

دالامن

تونوغامن

تونوقدورامن

تونوق

خوف ستامن

قور تونامن

اوقتالامن

تیکالایمن

اوقتالادورامن

Успрос-

Успроеваю.	{ ясагылай менб	يساغلاي من
	{ шайлагылай-	شابلاغلاي من
	менб	
Устунаю.	кыла менб	قبام
— это на задб.	кири кайтара менб	كري قايتارام
Устье.	тамакб	تاماق
Усумиѣваюсь.	гу манга тушх-	كانه وشامر
	менб	
Усыпляю.	юклата менб	يوقلاتام
	{ гизняй менб	گوزناي من
Ущасваю.	{ кизляй менб	گيزلاي من
	кизляевб	گيزلاو
Ушайка.	{ бигитылб кул-	بيگيتيب قوبام
	менб	
Ушверждаю.	{ дынытылб ку-	دينگيتيب قوبام
	л менб	
	{ бигий менб	بيگي من
Ушверждаюся.	{ дыный менб	دينگي من
	кулб лвлукб	قول باولوق
Уширальникъ.	тымылб бира-	طيب بارام
Ушихаю.	менб	

Упихаетъ вѣшеръ.	{ъль басылади	یل باسیلادی
	{ъльтымыйде	یل طوبیدی
Упишаю.	{тымытаменѡ	طمتامن
	{басылдұраменѡ	باسلک دورامن
	{тымылдұра- менѡ	طملک دورامن
Упишаюся.	{тымыламенѡ	طمیلامن
	{басыламенѡ	باسیلامن
	{тымышилѡ ки- ламенѡ	طمشیب کیلامن
Ушка.	ұртыкѡ	اورناک
Ушоденіе.	кандұрмаклыкѡ	قاندورماعلق
Ушодяю.	кандұраменѡ	قاندورامن
Ушоялюся.	канаменѡ	قانامن
Ушомляюся.	{арый.менѡ	اریمن
	{даламенѡ	دالامن
	{юндзюй.менѡ	یونجویمن
Утрапа.	югалту	یوغالتو
Утрачиваю.	югалтаменѡ	یوغالتامن
		Утрен.

Ушрѣнный.

пртагѣ

ایرتهکی

Ушрѣнная заря.

танѣ

تانک

Ушрѣнная молитва.

{иртягѣ намазѣ

ایرتهکی نماز

{бимдатѣ

بامداد

{танѣ намазѣ

تانک نماز

Ушро.

{сабахѣ,

صبح

{иртя,

ایرته

{танѣ

تانک

Ушроба.

батынѣ

باطین

Ушрждаю.

и мгандураменѣ

ایکانبوراмен

Ушрждаюся.

и мганылѣ да-
ламенѣ

ایکانبورаламен

Ушржженный.

{далдурцуганѣ ;

دالдорولغان

{арыганѣ

آریغان

Ушѣсненіе.

кысцѣ

قبسو

Ушѣсняя.

{кысаменѣ

قبسامن

{кызылдураменѣ

قبزانבורامن

Ушѣха.

дилдзамлыкѣ

دیلمانی

Ушѣшаю.

Упѣшаю.	{ тѣсяльма кы- ла менѣ юбанаменѣ юбандураменѣ	تسلا فيلا من يويانان يوياندوران
Упѣшаюсь.	юбанаменѣ	يويانان
Упѣшитель.	тѣсяльмакыгуце	تسلا فلوچی
Упѣшно.	дильдзамѣ	دلجام
Ушюгъ.	тардзималѣ	تارجمال
Ушюжу.	тарджималлай- менѣ	تارجماللاي من
Уха.	шүрба	شوربا
Ухо.	күлакѣ	فولان
Ухожу.	китяменѣ	کیتان
Участіе.	ризкѣ	رزق
Участіе.	шярикликѣ	شریک
Участникъ.	шярикѣ	شریک
Учащаю.	альтынлайменѣ	الته لای من
Ученикъ.	шакирдѣ	شاکرد
Ученіе.	{ учумиклыкѣ чүгрлямакликѣ	اوفومانان اوکرانکک Ученый

Ученый.	учумышъ	اوقومېش
Учитель.	мүлла	ملا
Учительская должность.	мүлалыкъ	ملائق
Учреждаю.	тлгинлай менъ	تعين لای من
Учтивство.	{ адялциликъ, адялликъ	{ ادب پی لک ادبیک
Учтиво, учтивый.	{ адялъ, адялдъ	{ ادب ادبی
Учу.	{ црята менъ цгрята менъ	{ اورانا мен اوکرانا мен
— читатъ.	учутамъ	اوقوتامъ
Учуся.	{ цряна менъ цгряна менъ	{ اورанамъ اوکرанамъ
Ушасстый.	кулаккы	قولاقلى
Ушко у иглы.	кюзъ	کون
— у лугосицы.	слябакъ	سباق
Ушки придыбывакъ.	слябаклай менъ	سباقلاي من
Ушкопопка, ухвершка.	кулакъ, казгыъ	قولای فاز عیج
		Ушокъ

Ушокъ у чарка, укота. *дотмохъ*

کوئلک

Ущербъ.

зіянь

زبان

Уѣзжаю.

*китыль бара-
менъ*

کتیب باران

Уязвляю.

лралайменъ

بارالای من

Ф.

Факель.

ѣль мѹми

یل مومی

Фамилія.

{*чурѹбъ,
нлсилъ*}

اوروغ

نسل

Фениксъ.

гянка хушы

حنقاوشی

Фиглярство.

кхзъмлявциликъ

کوزماوچилک

Фигляръ, который об-
морачиваетъ. {*кхзъ баглагцѹѣ
кхзъмлявцѹѣ*}

کوزбаглаغوچی

کوزماوچی

Фиглярствую.

*кхзъмлявцилий-
менъ*

کوزмаوچилای من

Филинъ.

чѹю

اوکو

Финникъ.

хѹрля

خرم

Фалка цвѣтъ.

беневша

بنوشه

Флагъ.

млавъ

بالاؤ

Флангъ.

Флангъ.	алай	آلاى
Флангомъ спаю.	алайлапъ ту- ра менъ	آلاىلاب تورامن
Флейта.	сымызкы	سپىزقى
Флейщикъ.	сымызкыцъ	سپىزقىچى
Фонарь.	панаръ	پانار
Фузея.	мүлтыкъ	ملىقى
Фунтъ.	гюрянкя	گورانکه

X.

Харкаю.	кагыра менъ	قاغرامن
Харчевникъ.	ашмацъ	اشماچى
Харчевня.	ашъканя	اشخانه
Харкошина.	кагырыкъ	قاغرىقى
Харя.	түсъ бурцунъ	توص بورون
Хвала.	{ мактау,	ماقتاу
	{ тляхсинъ	
Хвалаю.	{ мактай менъ	ماقتاى من
	{ арцелай менъ	
	{ тляхсинъ кыла менъ	تخسين قىلامن
	81	Хваляся.

Хвалюся.

мактана менѣ

ماقتانان

Хвастовство.

мактанцаклыкѣ

ماقتانچاقلى

Хвастунъ.

мактанцакѣ

ماقتانچاق

Хвостъ.

хуйрукѣ

قويدوق

Хижина.

сумалъ

صومعه

Хищрецъ.

{ хяйлякаръ,

حياءكار

{ хяйляцѣ

حيالهچي

Хищрость.

хяйля

حياله

Хищрый.

хяйлярѣ

حيار

Хищный.

алгырѣ

القير

Хлѣбаю.

ицалменѣ

ايچامن

Хлѣбникъ.

итмякѣ

ايتكچي

Хлѣбъ.

итмякѣ

ايتك

Хлѣбородный годъ.

{ хунганѣ ѣлѣ,

اونگدان يل

{ хуншми ѣлѣ.

اونكيشل يل

Хлѣвъ, клѣвъ.

кюлка

كوبكه

Ходашый.

шыафягятце

شفاغچي

Хода-

Хадатайшувю.	шыфгагтб кы- ла менб	شفاعت قیلان
Ходокъ.	юрцце	بورکچی
Ходъ.	юрцшб	بوروش
Хожу.	юрій менб	بورى من
— в мѣстѣ.	юрцша менб	بوروشان
— гасто.	юргилай менб	بورگیلای من
Хозяйка.	{ бай бисля.	باى بيم
	{ бикля.	بيگه
	{ биби.	بيى
Хозяинъ.	{ бай,	باى
	{ уй негызъ,	لوى ايكاس
	{ худзя	خوجه
Холмъ.	{ тюбьяцкб.	توبه چک
	{ баиръ.	باير
Холодный, холодъ.	{ салкынб.	سالقن
	{ сырлакб.	سرلاقى
Холодѣю.	{ салкынлана менб	سالقنلانان
	{ сувай менб	سوى من
	81 *	Холод-

Холостьба.

бүйдәклыкб

بویداقلیق

Холостый.

бүйдәкб

بویداق

Холстъ.

китялб

کیتان

Хоромы.

гіймарятб

همارت

Хореню.

кюмяменб

کومان

Хорошо, хорошій.

яхшы

بخش

Хошъніе.

{ хагламаклыкб,
күнчүл

خواهلاماقلیق

کونکول

Хошя.

{ да,
хошб

ده

خوش

Хохочу.

каткыраменб

قانتیرامن

Хочу.

хаглайменб

خواهلاي من

— їсти.

їимб киляде

یکیم کیلادی

— дїлатъ.

кылгымб киляде

قیلغم کیلادی

Храбро.

багадурлыкб
белялб

بهادران

Храбрость.

{ багадурлыкб,
күрлюкб,
тлглуванлыкб

بهادران

کُرلک

پهلوانان

Храбрый.

Храбрый.	{багадуръ,	بهادر
	{куръ,	کر
	{лаглуванъ	پهلوان
Храмъ.	мѣсѣзитъ	مسجد
Хранилище.	байтул налъ	بيت المال
Хранишель.	сяклагуце	ستلاغوجی
Храню.	сяклай менъ	ستلای من
Храплю.	кырлай менъ	قرلای من
Хребешъ.	сыртъ	صرت
Хриплю.	гарлыга менъ	غریغامن
Хромаю.	аксай менъ	انصای من
Хромый.	аксакъ	انصاق
Хрюкаю.	мурлай менъ	مورلای من
Хрящъ.	кимирцѣякъ	کیمرچک
— песокъ.	вакъ ташъ	واف تاش
Художество.	{сынѣгать,	صنعت
	{хуляръ	هنر
Художникъ.	хулярце	هنرچی
		Худо

Худо, худый.

яманъ

مان

Худый, сухой.

{арыхъ,

آرىق

{арухъ

اروق

Худосиъ.

арухлыхъ

اروفلىق

Худъ ешановлюся.

арухлай менъ

اروفلاى من

Худью.

искирл менъ

ايسكرامن

Худшій.

{блѣт.яръ,

بىلتر

{бит.яръ.

بىتر

Хула.

хурлау

خورلاو

Хулю.

{хурлай менъ.

خورلاى من

{яманлай менъ.

يامانلاى من

Ц.

Царалаю.

тырнай менъ

تىرناى من

Царица.

ханымъ

خاناش

Царство.

{ханлыкъ,

خانلىق

{падишахлыкъ

پادشاغانلىق

Царствую.

— юрля менъ

پادشاغانلىق юр

Царъ.

Царь.	падишахъ	پادشاه
Цвѣшникъ.	гюльликъ	گلک
Цвѣшный.	тюдсюлю	توسلو
Цвѣшокъ.	{цицяхъ, сягакъ	{چچاک سچاک
Цвѣшу.	гюльлянаменъ	گل لنامن
Цвѣшъ.	гюль	گل
Цедулка.	бютукъ	بتک
Цѣжу.	сюзляменъ	سوزامن
Цѣпочка серебряная.	кюмүшъ бавъ	کوش باو
Цѣпь.	зиндзиръ	زنجیر
Церковникъ.	агле кялися	اهل کلیسه
Церковь.	кялися	کلیسه
Циркуль.	калямъ даиря	قلم دایره
— кругъ.	даиря	دایره
Цирюльникъ.	цацъ китарюцъ	چاق کتاروچی
Цыпленокъ.	күшъ бала	قوش بالا
Цѣлительный.	бюташдүргүце	بوناشدورگوچی

Цѣловальникъ.

хум.марѣ

خمار

Цѣлый день.

{кюнъ бѹе,

کون بوي

{кюнъ бѹйна

کون بوينه

Цѣлый.

бютюнѣ

بتون

Цѣломудренный.

дана

دانا

Цѣло.

бютюнѣ

بتون

Цѣлосѣ.

бютюнликъ

بتونلك

Цѣлую.

чбѣ.менѣ

اوبامن

Цѣльный.

{илряй

مرای

Цѣль.

Вѣ цѣль попадаю.

мѣрлягя тигу-
раменѣ

مرایگانیکورامن

Цѣна.

бага

بها

Цѣновка, цѣновка.

цылта

چيته

Цѣновщикъ.

бага лагуцѣ

بها لاغوجی

Цѣню.

бага лаймнѣ

بها لایمن

Чадно, чадный.	<i>тиотюнлы</i>	تونونلى
Чадь.	<i>тиютюнъ</i>	تونون
Чай.	<i>чай</i>	چاى
Чайникъ.	<i>чайгюнъ</i>	چاگون
Чайка.	<i>царлакъ</i>	چارلاق
Чаканъ, чеканъ.	<i>басма</i>	باسمه
Чаканю, чеканю.	<i>басмалайменъ</i>	باسملاىمن
Чамаданъ, чемаданъ.	<i>тамоданъ</i>	چامادان
Чародѣй.	<i>джаду</i>	جادو
Чародѣйствую.	<i>джадцуйменъ</i>	جادولاىمن
Чародѣйство.	<i>джадцуйкъ</i>	جادوليق
Чашенько.	<i>аьтанъ али</i>	التالى
Чашенкѣй.	<i>бѣи гиня</i>	بيى غنه
Чашпицы.	<i>цуюшь гиня</i>	الوشكنه
Чашно.	<i>аьтанъ</i>	التن
— вижу.	<i>кюрьгуляйменъ</i>	كورگولايمن
— прихожу.	<i>кильгуляйменъ</i>	كىلكولايمن

Часто пишу.
 Частъ, частый.
 — становлюся.
 По тастямъ.

Часъ.

— даю.

Часъ.

Часы.

Чакну.

Чаклѣдъ, чадъ.

Чаконка.

Чаша.

Чашка.

— наколѣнѣ.

— гайная.

Ч.

язгылайменѣ

ѣйи

кѣийламенѣ

члюшлялѣ

{члюшлѣ,

{хысса

члюшѣ биряменѣ

сагятѣ

геларѣ сагятѣ

{сызаламенѣ

{ѣцклараменѣ

тютяч.

ѣцкацѣрѣ

кадяхѣ

{аляхѣ.

{тпгачѣ.

тѣбѣрцыхѣ

ѣынѣ айляхѣ

پياز غلاي من

شيبي

قوي لاي من

الوشلاپ

اولوش

هه

هه

اولوش در امن

ساعات

چلار ساعات

من امن

پچكار امن

قوناو

پچكا آورو

قنح

اياق

پچكاچ

طوبورچق

{چن اباق

Чванс-

Чванство.	насууль	نام چل
Чванство.	насуульлыкъ	نام چللى
Чвантоса.	насланаменъ	نام لانا من
Чего ради.	ни цуюнъ	نى اوچون
Чей.	килмынъ	کم نينک
Чекмеръ.	токмакъ	توقنى
Челнокъ.	кымыць	قاج
Чело, лобъ.	манлай	مانکلاى
Челобитствую.	башъ кюяменъ	باش قويا من
Челобитчикъ.	башкүй гүцы	باش قويا چى
Челобитше.	сламъ	سلام
Человѣкоубійца.	киши ұльтұр- гүцы	کشی اولور کوى
Человѣкъ.	{ адымъ, киши	آدم کشی
Человѣчекъ.	адямгиня	آدم کنه
Челядь.	бала бакра	بالا باقره
Червонецъ.	алтунъ акца	آلئون آقچه
Червонный.	кызылъ алтунлы	قريل التونلى

Червь. красный.

Червь.

Червями наполняюсь.

Червь шелковый.

Червячокъ.

Черёда.

Чередуясь.

По очереди.

Черенъ, ручка.

Черенъ черный.

— становлюся.

Черепуха.

Черепица.

Черепокъ.

Черепъ головы

Черненый.

Ч.

цүццань

куртб-

куртцаньменб

цүфякб куртб

күцть цыгаць

{шкуртб.

{няцублялб

няббятляшб-
менб

{няцублялб,

{няцублялшлилб

салб

кара

караланаменб

каллу бага

калдыр.на

цюльмякб ташб

монлай сюякб

калб кара

چولچان

قرت

قرتلانان

چاگ قرت

قرت چجاج

چرات

فوت

فوتلانان

فوتلاب

فوتلاشيب

ساب

قارا

قارانان

قابو باغا

قابديرمه

چولک تاش

مانکلاي سوياک

قاب قارا

Чернила.

Чернила.	сілѣ.	سیاه
— орѣшковыл.	мѣряккялѣ сі- лѣ	مراکب سیاه
Черноватый.	кара сѣракѣ	قارا سوزاق
Черножелтый.	карасы малѣ сары.	قارا سہال ساری
Черное платье.	каралыкѣ	قارالی
— траурѣ.	матмѣ.	مانام
Черно.	кара	قارا
Грязно.	керѣлѣ	کزیلی
Черность.	каралыкѣ	قارالی
Грязь.	керѣ.	کر
Черный.	кара	قارا
— весьма.	калѣ кара	قاب قارا
— уголь.	кюкѣрѣ	کومود
— цѣтѣ.	кара ранѣ	قارا رنگ
Грязный.	керѣлѣ	کزیلی
Черносливъ.	карашѣрѣкѣ	قارا شورک
Черный.	{ каралменѣ керѣлалнаменѣ	{ قارا ابا من کر لافان
		Черный

Черню.	{ каралай менѣ	قارا لای من
— крашу.	{ карайта менѣ	قارا یتامن
Грязню, мараю.	карагабулай менѣ	قارا габулай мен
Черпаю.	керьяндүра - менѣ	کر لاندوران
Черта.	суса менѣ	صصامن
Черточка.	чынкѣ	چینگ
Черты дѣлаю.	чынгацѣ	چینگач
Черчу.	чыклай менѣ	چینگлай мен
Чесалка.	чыла менѣ	چیلامن
Чеснокъ.	тарауцѣ	تاراوچ
Чесотка.	{ сармысакѣ	صرمساق
Чеснотность.	{ саруисакѣ	صارو مساق
Чесотный.	чыбыргынѣ	چیرغن
Чеснотный.	лакизлякѣ	پاکیزه لک
Чеснотный.	{ лакизя,	پاکیزه
Чеснотный.	{ сыйлы	صییلی
Чеснотный.	сый	صیی

Въ тѣсть прихоужу	свйлы бцмѣ	صی لی بولوب بارامن
	баромѣно	
Чесѣ въздажу.	{ свѣ бирламенѣ	صی برامن
	{ гиззятляйменѣ	عیز نلای من
Чѣша.	{ юлѣ	یوب
	{ джюфтѣ	چفت
Вѣ четверо мѣ.	дурѣ являшилѣ	دور ناو لاشیب
По четверо.	дурѣ авара	دورت اوارا
Четверодневный.	дурѣ куньлю	دورت کونلی
Четвероногий.	дурѣ аяклы	دورت ایاقلی
Четвероугольный.	{ дурѣ міюшль	دورت مبوشلی
	{ дурѣ кюль	دورت کل
Четверогольно дѣлаю.	дурткүлѣлѣй- менѣ	دورتکللاین
Четвертый.	дуртюнѣ	دورتچی
Четвертокъ.	пяцѣ шланбе	پنج شنبه
Вѣ четвертомѣ колѣнѣ дуртюнѣ бц- вунда		دورتچی بوئونک
Четверть.	кары	قاری
Четвертью мѣряю.	карылайменѣ	قاریلایمن
		Чешыре

Четыре.	дуртъ	دورت
По, четыре.	дуртларъ	دورنار
Четырежды.	дуртъ, мартлябъ	دورت مرتبه
Четыре ста.	дуртъ, юзъ	دورت يوز
Четырехъ лѣтъ.	дуртъ, яшаръ	دورت يشار
Четырнадцать.	онъ дуртъ	اون دورت
Четырнадцатый.	онъ дуртюцъ	اون دورت نهم
Чечвица.	мьрдзымскъ	مرچمک
Чешу.	тарай менъ	تارای من
— царалаю.	тырнай менъ	ترنای من
	тырнанаменъ	ترنانامن
Чешуся.	тарпца менъ	تارپنامن
	лыцына менъ	لیچینامن
	исиргланаменъ	ایسرگانامن
Чешуйчатый.	касмакы	قصماکلی
Чешуя.	касмакъ	قاصماقی
Чешуйчатый узоръ дѣлаю.	азмалай менъ	قازمالاین
Чинно.	тляртилъ беланъ	ترتیب بلان
	Чинъ	چین

Чинъ, порядокъ.	тартилъ	ترتيب
Чинъ.	{млясалъ, мляртябля	{منصب مرتبه
Чиню договоръ.	шартъ итаменъ	شرط ايتامن
Чиню перо.	{уцайменъ калямсайменъ	{لوچاين قلم بصاين
Произвожу.	итяменъ	ايتامن
Чирей.	шишкъ	شيشک
Число.	хислябъ	حساب
Чистенькій.	тазагына	تازاغتنه
Бѣленькій.	аллакъ	آيلاق
Чистилки.	тазартгыцъ	تازارتغيچ
Чистильщикъ.	тазартцъце	تازارتچي
Чисто, исправно.	циберъ	چيبر
Чисто.	{таза, тагыръ	{تازا تاغر
Позволено закономъ.	хялалъ	حلال
Чистосердечно.	таза кюнцъ белянъ	تازا كونكول بلان
	83	Чистоша.

Чистота.

{ таза-лыкъ,
лахла-лыкъ

تازالک

یا کک

Не порочность.

лакиз-я-лыкъ

یا کیزه کک

Чистый.

{ таза,
тагыръ,
лахъ

تازا

تاغر

یاک

— непорочный.

лакиз-я

یا کیزه

— становлюсь

{ таза-лана-менъ
тазара-менъ
лак-лана-менъ

تازالانمن

تازارانمن

یا کلانمن

Чипаніе.

укъ-мак-лыкъ

او قو ما لک

Чипашель.

укъ-уце

او قو غوجین

Чипаю.

укъ-уй-менъ

او قوی من

— вѣстѣ.

укъ-ша-менъ

او قوشامن

— гасто.

укъ-зылай-менъ

او قو غلای من

Разбираю. писмо.

хатъ-цыкара-менъ

خطا قارامن

Чиханіе.

сюцкюръ-мяк-лыкъ

سوچکر، مکک

Чихъ.

сюцкюрюкъ

سوچکر و روک

Чихаю.

Чихать.	сюцкюрюклай- менѣ	سوچکور و کلابن
Чипу.	сюцкүряменѣ	سوچکورامن
— часто, потихневаю.	сюцкюркилай- менѣ	سوچکور کلابن
Чищеніе.	{тазармакыкѣ, арцымакыкѣ	{تازارماقلق ارچيماقلق
Чипу.	{арцыйменѣ, тазартаменѣ, тазалайменѣ	{ارچين تازار تامن تازالابن
Членъ, составъ.	бүүнѣ	بوغون
Чолнъ, лодка. —	сюрю кимя	سوړوکه
Чреватая женщина.	бугазѣ хатчүнѣ	بوغاز خانون
Чрево, желудокъ.	карынѣ	قارين
Чрезвычайно.	бисьярѣ	بسيار
Чрезмѣрно.	чүльца синдянѣ аша	اوليه سندان آشا
Чрезъ.	аша	آشا
— голову.	башданѣ аша	باشدان آشا

Черезъ нѣсколько время- ни.	беръ азъ заманъ чутьклянъ сунъ	بر اوزمان اونكان سونك
Чшо.	{ни, дилъ	نی دیب
Чшо нибудь.	беръ нима	بر نه
Чувствѣнность.	гюшликъ.	هوشك
Чувствѣнный.	гюшлю.	هوشلو
Чувствительность.	сизу	سيزو
Чувство.	гюшъ	هوش
Чувствованіе.	сизъ макликъ.	سيز مکلك
Чувствую.	туяменъ, сизя- менъ,	توبان سيزامن
Чудно, чудный.	{тамаша, тансукъ гяджаикъ	فاشا تانکسوق عجایب
Чуднымъ образомъ.	тамаша ряшъ белянъ	فاشاروش بلان
— становлюся.	тамашалана- менъ	فاشالا шамн
Чудо.	кераметъ	کرامت
		Чудот-

Чудотворецъ.	кераметъцъ	کرامت پی
Чудотвореніе.	кераметциликъ	کرامت چلک
Чудеса.	мудбѣзиза	معجزه
Чужестранецъ.	ятѣ фрьлѣ кишт	یات برلی کشی
Чужестранный.	{ ятѣ фрьлѣ, кыяры	{ یات برلی قباری
Чуждаюся.	{ тышѣ бѣла менѣ цѣйляй менѣ	{ طبش بولامن اوکا بلاین
Чужій.	ятѣ	یات
Чуланъ.	кязянка	کز لنگ
Чулокъ.	{ ѣшиклѣ пайлакѣ	{ یشیم پایناق
Чошкій.	ѣциль.	یز چیل
Чуть.	цакъ цакѣ	چак чак
— живѣ.	{ цакѣ теря, цакѣ цѣ теря	{ چак تری چак اوق تری
Чуть ни умеръ.	цѣлѣ яздѣмѣ	اوله بازدم

Шагаю.	{ атлай менѣ атлана менѣ	آتلاين اتلانان
Шатисшый.	атламлы	اتلاملى
Шагомъ бау.	атлапъ бара- менѣ	اتلاب بارامن
Шагомъ мѣряю.	атла малпъ ульцый менѣ	آتلاملاب اولچاين
Шатъ.	атламъ	آتلام
Шайка.	шайга	شايقا
Шалашъ.	алацукъ	آلاچق
Шальный.	цалыкъ	چالغ
Шанды.	шандакъ	خنداق
Шапка.	{ такѣя, тумакѣ	تاقيه تومان
— Въ шалкѣ который. такѣялы		تاقياالى
— круглая.	тюгляркѣ такѣя	توکاراک تاقيه
— съ ушми.	кулакша	قولاقشه
Шапочка.	такѣя цукъ	تاقيه چق
Шарикъ.	шюртинка	چورچين كا
Шаръ.	юмалакѣ	يومانلاق
		Шашаю.

Шатаю.	{ ыргата менѣ	ابرغانام
	{ ыргалдур менѣ	ابرغالдоран
Шатаюся.	ыргала менѣ	ابرғалам
— вездѣ кожу.	юрт ахляна менѣ	بوركلانام
Шатерь.	{ ахѣ тигарѣ	اقتيکار
	{ азадырѣ	جادير
Шашрикъ.	китъкина ажа	کچکنه جادير
	дырѣ	
Шалунъ.	бетикѣ	بتيک
— шатенѣ.	юрт ахѣ	بورک
Шафранъ.	агфранѣ	زعفران
Шахманъ.	шатрянцѣ	شطرنج
Шевелю.	{ тия менѣ	تيامن
	{ тигя менѣ	تيگامن
	{ кый мултат	قبولتنام
— трогаю, двигаю.	{ менѣ	
	{ кыбуртата менѣ	قبيرنانام
	{ кый мылтай	قبولتايمن
Шевелюся.	{ менѣ	
	{ кыбыртай менѣ	قبيرنايمن

Шелеги щотные.

шотъ сюякъ

چوت سوياک

Шелками разшиваю.

ильмялай менъ

ایله لای من

Шелкъ.

ѣфлякъ, джифлякъ

یفاک چفک

Шелуха.

{калъ,
киблякъ

قاب

کیباک

Шелухою покрываюсь.

каллана менъ

فالانام

Шепшливый.

тылдукъ

تیلدوق

Шепчу.

шилбшана менъ

شیب شانام

Шереховато, шый.

бытыргакъ

بترغاق

— дѣлается.

бытыргаклана

بترغافلانا

Шерстябиль.

юнъ атуецъ

یون آنوجی

Шерсть.

{тюкъ,
юнъ

توک

یون

Шерстью обростаю.

{тюкляна менъ
юнлана менъ

توکلانам

یونланам

Шерсть стриженная.

кыркмышъ

قیرقمیش

Шершень.

{арбучунъ,
арбучунъ

ار بوون

ار بوغون

Шествую.

юрцлъ бара менъ

يوروب بارام

Шести-

Шестидесятилѣтній.	алтмышъ яшаръ	التمش بشار
Шестимѣсячный.	алты айлы.	التي آيلى
Шестисотный.	алты юзюндъ	التي يوزنچى
Шестнадцать.	онъ алты	اون آلتى
Шестнадцатый.	онъ алтынцъ.	اون آلتىنچى
Шестый.	алтынцъ	آلتىنچى
— <i>вѣшалъ.</i>	мауль	ماؤل
Шесть.	алты	آلتى
Шестьдесятъ.	алтмышъ	التمش
Шестидесятый.	алтмышинцъ	آلتىنشى
Шесть сотъ.	алты юзъ	التي يوز
Шестью.	алты мярътя- бляилъ	التي مرتبه لك
Шея.	бүюнъ	بويون
Шило.	{ лисъ, безъ	پس بز
Шиповникъ.	итъ бурчунъ	ايت بورون
Шиплю.	{ еслай менъ ешлай менъ	اصلان اشلان

Ширина.

инѣ,

چالین

Широкій.

инлѣ.

چالین

— лоскій.

ялбакъ

چالین

Широколапый.

ялбакъ буцкаклы.

چالین بوچقالی

Широконогий.

ялбакъ табач
лы.

چالین تابانی

Широко.

{кинѣ,

چینگی

{ялбакъ

چالین

Широта, пространство.

{кинликъ

چинگی

{ялбаклыкъ

چالین

Широкъ, становлюся.

киная менѣ.

چинкабан

Ширю.

алцайтя менѣ.

алцайтябан

Ширью.

ялба яменѣ.

чалбабан

Шитый.

тыгыюалѣ.

тигюлі

— въ узорѣ.

ильмялы.

ильялі

Шиска.

тубурцыкѣ.

тубурці

— кистъ.

{цацакѣ.

цацан

{сатакѣ.

сатан

Шкафъ, шкафъ.

дулакъ

дулаб

Школа.

Школа.	мяктябъ	مکتب
Школьникъ.	мяктябъ баласы	مکتب بالاسی
Школьный.	мяктябдагъ	مکتبداگی
Шалапъ.	шалапкъ	شالاپکا
Шовъ.	шкб	شک
Шолкъ.	шфякб	شفاک
Шолуди.	кутырб	قوتیر
Шолудивый.	{ кутырлы	{ قوتیرلی
	{ курцангы	{ قورچانگی
— становлюся.	{ кутырланаженъ	{ قوتیرلانامن
	{ курцангылана-	{ قورچانگیلانامین
	менъ	
	{ кутырлайменъ	{ قوتیرлабін
Шолудивѣю.	{ курцангылай-	{ قورچانگیلاب
	менъ	
Шолуха.	{ калбъ	{ قاب
	{ кибякб	{ گیبیاک
Шомпуль.	сюмбъ	سومبه
Шпага.	кылычб	قباچ

На шлагахъ бьюся.

кылыцлаша менѣ

قباج لاشامن

Шпанская муха.

кодучсѣ бучаги

قدوس بوچاغي

Шпѣаушеръ.

рохѣ

روح

Шпицъ.

шишѣ

شيش

Шпѣонъ.

джансезѣ

جانسيز

Шпѣонство.

джансезликѣ

جانسيزك

Шпоры.

{налѣ
наллай менѣ

نال

ناللاي من

Штаны.

{штанѣ,
аякѣ тучѣ

اشطان

اياتي تون

У штановѣ гага.

балакѣ

بالاي

Штрафъ.

гай баня

غيبانه

Шуба.

тири тучѣ

تري تون

Шубникъ.

ийцѣ

اي چي

Шумишь вѣшеръ,

шувлайде

شولايدي

— вода.

шарлайде

شارلايدي

Шумлю.

гавгалай менѣ

غاوغه لاي من

Шумъ.

гавга

غاوغا

Воды,

Воды, вѣтра.	{ шу, шарѣ	شو شار
Шумливый.	гавгаге	غاوغاى
Шуринъ большій.	каиѣ ага	قاي آغا
— меньшій.	юрцу	بورجو
Шутка.	шылгылѣ	شيلغم
Шутливый.	{ шылгылѣанѣ, чянакѣ	شيلغم چانگ اوباناق
Шутникъ, шутъ.	шиггамцы	شيلغم چى
Шучу.	шиггамла- менѣ	شيلغم لئامن
Шью.	тигаменѣ	تيگامن
— тагаю.	любй менѣ	كوي من
— порубаю.	каей менѣ	قاي من
— рубецѣ черезъ край, горь мей менѣ.		بورى من

Щаху.	{ аманъ биря- менъ айменъ	ایمان بران ایمان
Щастіе.	{ бяхтъ, дьялтъ	دولت دولت
— щастіе.	{ ризыкъ ризкала	روزق روزقال
Щастливо.	{ сиксатъ, саялматъ	صحت سلامت
Щасливато тучи же-юль булсунъ!		بول بولسون
Щасливый возвраши-ся.	{ исянъ аманъ кайтты	ایسان امان قابتی
Щасливый.	{ бяхтылы дьялтылы	صحت لی دولتی
Щасливъ шановлюся	{ ризкланаменъ, ризклана — бяхтылана- менъ	روزقلانان روزقالانان صحتلانا

	ризкамы кыла менѣ	روزقالی قلامن
Щасливимъ дѣлаю.	ризкаландура менѣ	روزقالاندورامن
	бяхтылы кыла менѣ	جنتلی قیلامن
Щеголь.	буй кюлсѣ тарбагай	جوی کیاس تارباغای
Щеголяю.	буйкюяслана менѣ	جوی کیاسلانامن
— величаюсь.	еслаелана менѣ	اسیالی لانامن
Щегленокъ.	тарбия менѣ	تاریا یامن
	саяб тургай	سیبہ طورغای
Щедро, щедръ.	джумардѣ юмартѣ	جومارت یومارت
— становлюся.	джумардлана менѣ	جومار نلامن
Щедрымъ дѣлаю.	джумарланду рамено	جومار نلاندورامن
Щедрость.	джумардплыкѣ	جومار تلق
Щека.	уртѣ	اورط
Щеки надуваю.	уртлай менѣ	اور طلائمن
		Щекомъ.

Щекошлайый.

Щекошъ.

— сорогей.

Щекочешъ сорока.

Щекочю.

Щекочюся съ кѣмъ.

Щелка.

Щеловаший.

Щелкаю чшо.

Щелкаешъ огонь.

— тихо.

Щелчокъ.

Щель.

Щеляюся.

Щ.

кыщыклы

кыщыкъ

гыгыртакъ

саусканъ гыгыр-

тайде

кыщыклайменъ

кыщыклашаменъ

{ яругацъ,

{ ярукцыкъ

яруклы

циртаменъ

цѣтъ цотыр-

тайде

цытылтайде

цирьтимъ

{ ярукъ,

{ ярыкъ

ярукланаменъ

قچىل

قچى

چىر نان

ماوصقان چىر ئابدى

قچىلاين

قچىلاشان

ياروغاج

ياروقچى

ياروقلى

چىرئان

اوت شائىر ئابدى

چىتىل ابدى

چىرئم

باروق

بارىقى

ياروقلانامىن

Щемила.

Щемило.	кызкыцѣ	قىزقىچ
Щенокъ.	кучюкѣ	كوچوك
Щенюся.	кюцюклай.менѣ	كوچوكلارين
Щепа.	талѣ	تاب
Щепаю.	цыраклай.менѣ	چىراقلاي من
Щепля.	{таллай.менѣ	تاللاي من
	{табцыклай.менѣ	تابلچىقلاي من
Щепетунъ.	дылтыкѣ	دىلىق
Щетина.	шыртѣ	شیرت
	{шыртлана.менѣ	شیرتلانان
Щетинюся.	{кыртышлана- менѣ	قىرئشلانان
Щепчикъ.	кисляѣ кылгу- цѣ	حساب قللغوجى
Щетъ.	кисляѣ	حساب
Щеты.	цотѣ	چوت
Щипаніе.	{щимцюѣ,	چимچо
	{щимцимякликѣ	چимچىكلک
Щипокъ.	щимцимѣ	چимچىم
	85	Щипаю.

Щиплю.

щиплюй менѣ

چیم چیدن

— ягоды.

щюлляй менѣ
джилякѣ

چو بلای من چилаک

Щиплюся.

{ щиплюша менѣ
щиплюнѣ менѣ

چم چیشامن

چم چنامن

— ошпыляюсь.

тарана менѣ

نار انامن

Щипцы.

шлябъ кайце

شام تابی

— которыми давятъ. щатлаукѣ

چاتлауکی

Щипчики.

изъкекѣ

ایسکک

Щипаю.

{ хисялляй менѣ
хисялѣ кыла-
менѣ
сзнай менѣ

حسابلای من

حساب قیلامن

صانای من

Щипъ.

калканѣ

قالقان

Щюлокъ.

кюльлюкѣ сүвѣ

کل اوک صو

Щюлочю.

кюльляй менѣ

کلای من

Щощка.

тиртѣ

شیرت

Щука.

щуртандъ, щур-
тандъ

چورتان --

Бдкій,

Б.

675

Бдкій, острый.	{ уткинѣ	اونگن
	{ уткерѣ	اونكر
Бду.	{ бараменѣ	بارامن
	{ барушаменѣ	ياروشامن
Бздохъ.	баруцѣ	باروجي
	{ биженѣ	بيي من
Бмъ.	{ ашайменѣ	اشاي من
	{ ашагылайменѣ	اشاغلاي من
Бсть хочу.	бгилѣ килде	يکيم کيلادي
Бсть кошорый много. ѣмырѣ		بيير

В.

Экономія.	бухтамылѣ	بوختاالى
Экономистый.	бухта	بوختا
Эшотъ.	шүлѣ	شول

Югъ.

Южный вѣтеръ.

— полюсъ

Юноша.

Юношество.

Ю.

тушлюкѣ

тушлюкѣ ъмь

хуѣби дзѣнуѣ

ѣкитѣ

ѣгитликѣ

توشلک

توشلک بل

خطب جنوب

يکت

يکتلک

Я.

Я.

Я швой.

Ты мой.

Ябеда.

Ябедникъ.

Ябедничю.

Яблонь.

{ минѣ,

{ менѣ,

{ бенѣ

менѣ синликѣ,

сенѣ минликѣ

ушакѣ

{ ушакцылѣ,

{ тавцылѣ

ушакцылай-

менѣ

алма агацы

من

من

بن

من سنلک

سن منلک

اوشاق

اوشاقچل

تاوچل

اوشاقچلای

آله اغاچی

Яблоко.

	Я.	677
Яблоко.	алма	آلما
Являюся.	{ ляйда була- менъ бильгуряменъ	پیدا بولامن بیکورامن
Являю.	{ магло мляй- менъ бильгурта менъ	معلومای من بیکورتامن
Явно ; явѣ.	ашкара	اشکاره
Явственнѣй.	{ аикъ ацукъ	ایق آچوق
Ягненокъ.	кузы	قوزی
Ягнится.	кузлайды	قوزلایدی
Ягода.	ѣмышъ	یمش
Ягоды винныя.	индзыръ	انجیر
Ядреный.	{ куввятлы, таза	قوتلی تازا
Ядренѣю.	куввятлана менъ	قوتلانامن
Ядро.	ѣмъ	یم
— Вѣ тирѣѣ.	узякъ	اوزاک

Ядрѣешъ

Ядрѣсть чирей.

چزلклянаде

اوزا کلانادی

Ядъ.

{ агу,

آغو

{ ы,

او

{ элгаръ

زهر

Язва.

{ яра,

بارا

{ азарахлѣ

جراح

Языкѣ.

тиль

تل

Язычникѣ.

тильдарѣ

تلدار

Язь.

убту

اوبطو

Яйцо.

юмүртка

يومورتم

Яйца, ядра.

инакѣ

ایناک

Яичница.

кайгина

کایگینه

Яловая.

кысырѣ

قیصر

Яма.

{ үрү,

اورو

{ цукүрѣ

چوقر

Ямиспѣ становлюся.

цукра.менѣ

چوقرایامن

Ярица.

ярця

یارچه

Яровый хлѣбъ.

сабанѣ ашѣ

صابان ایش

Ярка.

Ярка.	туклы,	توقلى
Яркій.	ацукѡ	آچوق
Ярь ушестъ.	{ ярѡ, тиклякѡ	يار تيكلاك
Ярый.	кюйгякѡ	کويگاک
Ярюся.	кюйгалакклана- менѡ	کويگالا کلنامن
Ярь.	яшилъзангарь	ياشيل زنکار
Ясли.	эмликѡ	يملى
Ясный.	аязѡ	اياز
Ясно, свѣтло, чисто.	{ ацыкѡ аикѡ	آچوق ايق
Яснѣю.	аязыйменѡ	ايازي من
Ястребъ.	карцъга	قرچغ
Ястро.	инякѡ	يناک
Яхонтъ.	якутѡ	ياقوت
Ячмень.	ашлыкѡ	اشلى

Ящерица.

кисляртки

کیسارنگی

Ящикъ.

сандукъ

صندوق

هنوز اولوغ پادشاه هنر حضرت نر بنه خدمت بولسون اوچوزمن سمالچی یار محمد اوغلی
اوسق ایوان ایچ تنک اندامش وقت لارنک کلب اوشبو اسلاوار برله ترجمه قیاض
سوزلرده جه و باردملق قیلوم و چاس لر نکر کا بولوم دالمز بتدو کونچه دوروستلا
مکملک کا معی قلدوق فارسیم و غریبه لغت دین بعض برلرده اثبات اندوم

سینر که عنیز عظیم پادشاه هنر حضرت نر بنه خدمت قیاب اوشبو سوزلری سز تنک در کا پتکرده
ترجمه قلدوق طوبولی صارت نیت باقی انتمت اوغلی اوسیق ایوانوچ بلان هر دایم بر کا
اولد وروب دالمز بتدو کونچه دروست لاملق کا معی قلدوق فارسیم و غریبه لغت دین
بعض برلرده اثبات ایندوک

اوشبو ترجمه قیلنغان سوزلری نیکشور وروب اوز بلشہ چم خطالغی بو قلو غبنه عزیز اولوغ
پادشاه هنر حضرت نر بنه خدمت بولسون اوچوز طوبول تنک صارتلارینک اسطر شینه سی
دوسمالی شیخ اوغلی محمد شاه شیخ قول صالح دم

شاد برین ایسکی اوباز تنک ایچکون بور طونک اوچونچی کانطون ایسکی اسطر شینه امیر
سورمانا و کامانان سینک طاغلی اولنک ملا امیر مرآة اوغلی اوشبو اسلاوارنی قارادوم
اوزمنک بامشمن چم خط لغتی کور مادقم شرنگ اوچون کواه بولوب قولوم قوبوم

ПОГРѢШНОСТИ.

ишпай:	напечатано:	спр:	спран:
базгы вакытда	базгы вакытда	13.	58.
утрюкб суйлай менб	утрюкб суйла менб.	2.	67.
түшүлб цыка- менб	түшүкб цыка менб	12.	72.
шинклянаилб ба- ра менб	шинклянаилб ба менб.	11.	158.
үтнюлб ала менб	үтнюүб ала менб.	12.	217.
юмарландура— — сагб	юмарладура менб. сагб.	3.	226.
كري بلان	كري بلان	2.	255.
савула менб	авула менб	3.	299.
куцаклаша менб	куцаклат а менб.	9.	325.
муннанб	муннакб	15.	
فايتار انازار نامن	فايتار انازار نامن	7.	358.
той түйламакб	той түлаймакб.	8.	377.
шагырб	тагырб	4.	382.
тяхрикб кыла- менб.	тяхрилб кыла менб.	7.	383.
бүрүлүшб	бүрүлүцб.	1.	390.
икинцилай	икинцилай менб	15.	392.
калырма	картырма	6.	393.
меннадарци- ликб белянб	меннадарциликб бекянб	13.	400.
бильмязлыкб —	бильмязлылб буинца.	11.	409.
кызылцангб лыкб	кызылцангб кыкб	7.	418.
алзый менб	алзый менб	10.	443.
иллбб бара менб	иллбб убара менб	6.	472.
توغرى	توغرى	6.	474.
		1.	480.

):(

ПОГРѢШНОСТИ.

чиншай:	напечатано:	стр:	спраи:
نورا	норра	2.	480.
қуця	қуця	13.	486.
какрылб. —	какрылб ацаменб	19.	496.
үзюльдүргилля- менб	үзюльдүргилляменб	13.	501.
юваглайменб	ювилайменб	12.	528.
ацыкб вары	ацыкб сыры	8.	532.
юкаданга тар- таменб	юкаданга тарменб	14.	544.
шавшатаменб	шавшатаменб	1.	563.
кюлукб	кюлукб	10.	585.
бундай	бунданб	14.	596.
тыяменб	шыяменб	14.	630.
калямбясайменб	калямсайменб	6.	657.
гяджаилб	гяджаикб	14.	660.
قورچانكى لای من	قورچانكى لای من	13.	667.
джумардланду- раменб	джумардландураменб	13.	671.
джумартлыкб	джумардлыкб	14.	671.
حساب قیللغوجی	حساب قیللغوجی	12.	673.

